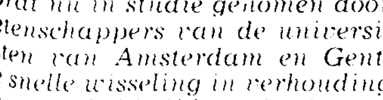
imburgs agblad
Pennestreek
insdag 7 augustus 1984. 66e jaargang nr. 185.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00



VAN DE HOOFDREDACTEUR



' besteding van de vrije tijd ordt nu in studie genomen door etenschappers van de universiteiten van Amsterdam en Gent. e snelle wisseling in verhouding ssen arbeidstijd op basis van ld verdienen en vrije tijd gelitst in actieve besteding en ssieve besteding. is revolutioiir te noemen. In een voorlopige llans stellen de wetenschappers. e helemaal niet eigenwijs zijn aar ten rade gaan bij de eigen ijsheid van de bevolking. dat t werken op dit moment in brelagen van de bevolking al niet eer doel op zich is. Hoe kan het k anders met een zo groot perntage aan werkloze mannen en ouwen. met een zeer hoog perntage studerenden. een groot antal WAO'ers. een zeer groot antal AOW'ers. vervroegd gensioneerden en toch nog een inukwekkend aantal kleine kinren. dat niet schoolgaand is. In tallen uitgedrukt is het aantal ederlanders dat werkt op basis an loon in verhouding tot alle ndere categorieën steeds kleiner worden. Maar behalve deze cijrmatige feitelijkheid. die steeds leer het karakter van de sociale elvaartsstaat ondergraaft. is er ok een duidelijke verandering in et beoordelen van de factor areid. De plicht om te werken is ngezet in een recht om bezig te unnen zijn. In hoeverre dit patroon in denken en doen in komende jaren een nieuwe maatschappelijke visie zal bepalen. lijft ongewis voor de toekomst. ls er geen garanties zijn voor en zo volledig mogelijke werkgelegenheid omdat automatisering n economische recessie elkaar in e weg staan. is er maar een mogelijkheid: preek de vrije tijd als ezigheidstherapie en bouw volledig af dat werkloosheid in de traditionele zin een geesel is voor de maatschappij. Niets doen is erger. Goede Morgen. bezig zijn is welzijn.

TRIP TIP

Een avondje schaken. Dat kan in Atrium (Aureliushof) in Maastricht vanaf 20.00 uur. De Maastrichtse Schaakvereniging meldt dat iedereen er welkom is.

Robijnen

Ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van zijn zaak heeft Matthew Schwartz in Milford in de VS een cake van 1 meter hoog laten bakken met voor meer dan vierduizend gulden robijnen erin verstopt. Bakker DiMarco had de stenen van tussen de 80 en 120 gulden per stuk in plastic doosjes gedaan, zodat men er zijn tanden niet op kon breken. Een uur na het openen van de zaak was de helft van de robijnen door bezoekers gevonden. Schwartz hoopt dat zij ermee terugkomen om ze in ringen of hangers te laten zetten. Drie jaar geleden gebruikte hij diamanten en de volgend keer verstopt hij smaragden. En dat draagt zeker een steentje bij tot de algemene feestvreugde.

Wim Kan krijgt monument



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Het Mirakelspel in Viversel

Het is goed als de moderne mens nu en dan (even) terugkeert naar de wereld van legenden, sagen en sprookjes. Het is goed als men nu en dan zich verdiept in de tijd van vroeger. In weerwil van koud modernisme, mag men zich thans niet (nooit) schamen voor het geloof, de overtuiging van onze voorvaderen. Neem het Belgisch-Limburgse dorpje Viversel. Daar staat een aantal opvoeringen van een mirakelspel op het programma, daar maken zich zo'n tweehonderd dorpelingen op voor, wat worden moet, een „massale" kniebuiging voor het verleden.

Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 18.

VANDAAG IN DEZE KRANT

Alles over de Spelen op drie sportpagina's en VANMIDDAG in de
OLYMPISCHE EDITIE

Vanderlijde ronde verder



LOS ANGELES – Sittardenaar Arnold Vanderlijde, uitkomend in het zwaargewicht, heeft de tweede ronde van het Olympisch bokstoernooi bereikt. Hij versloeg in zijn eerste gevecht de onbekende Forster uit Sierra Leone op punten. De jury-uitslag was 4-1.

VIER ERNSTIGE VUURGEVECHTEN TUSSEN REUVER EN BELGIË

Wilde jacht op gangsters met twee gijzelaars

● *Auto met gegijzelden en gijzelaars in de Mgr. Theelenstraat te Beesel.*
FOTO: PAUL KUIT/LEON VAN ENGELEN



door jan a.c. de klerk

ROERMOND/REUVER/OPGLABBEEK – Drie drieste gangsters hebben maandagmiddag een groot gedeelte van Midden-Limburg geterroriseerd. Op een route tussen Roermond en Reuver en weer terug naar de grens met België bij Stramproy vonden vier ernstige vuurgevechten tussen de gangsters en de politie plaats. Om de haverklap namen de bandieten argeloze burgers en een keer ook een politieman onder bedreiging met hun wapens hun auto's af. In Swalmen dwongen ze een echtpaar van omstreeks 30 jaar bij hen in de auto plaats te nemen. Die twee gegijzelden werden later in het Belgische Opglabbeek ongedeerd weer vrijgelaten. Als door een wonder is bij de vuurgevechten niemand door kogels geraakt.

„Er is sprake geweest van grove criminaliteit. waarbij lange tijd het leven van twee onschuldige mensen in gevaar is geweest. Goddank worden we daar niet vaak mee geconfronteerd", zei districtscommandant overste P. Leers van het rijkspolitiedistrict Roermond er maandagavond over.

Zeker is dat meerdere wapens – een jachtgeweer en twee pistolen – bij de schietpartijen zijn gebruikt. Maandag gold voor heel de provincies Limburg en Noord-Brabant vanaf kwart over vier tot zeven uur groot politiealarm in verband met de achtervolging van de onbekende gevaarlijke schutters.

Ook het gespecialiseerde Zuidnederlandse arrestatieteam werd in de omgeving van Roermond paraat bijeengebracht om zonodig in te grijpen. Het team hoefde niet in actie te komen. Na de vlucht over de Nederlands/Belgische grens verdween de auto met de bandieten bij Genk uit het zicht van de politie.

De politie heeft nog geen enkel vermoeden van de motieven voor het wapengebruik. Het onderzoek was uren na het gebeurde nog niet zover gecoördineerd dat mededelingen konden worden gedaan over signalementen, gebruikte wapens en munitie, onderzoek van de oorspronkelijk door de gangsters bestuurde auto en de door hen verder gebezigde voertuigen.

● **Zie verder pag. 17**

Jo Laumen verongelukt

SITTARD – Sittardenaar Jo Laumen (25) is gistermorgen rond twintig voor zeven in zijn woonplaats verongelukt. Het ongeluk gebeurde nadat de man met zijn auto op de Leyenbroekerweg met hoge snelheid een vrachtwagen had ingehaald.

Toen de bestuurder daarna weer naar rechts wilde uitwijken raakte de wagen ter hoogte van de Jubileumstraat in een slip en botste tegen een tweetal bomen. Jo Laumen was op slag dood. Zijn auto werd volledig vernield.

Op het moment van het ongeval was het wegdek door de hevige regenval glad . Het slachtoffer was in het Sittardse verenigingsleven een bekende persoon. In 1981 was hij stadsprins van carnavalsvereniging De Marotte.

Lichte aardschok treft Olympisch schietgebied

LOS ANGELES – Een lichte aardbeving heeft het Olympische schietgebied, 150 kilometer ten noordoosten van Los Angeles, getroffen. De aardschok had een kracht van 4,5 op de schaal van Richter. Er gebeurden geen persoonlijke ongelukken. De schietbaan in Chino was gesloten. Het episch centrum van de aardbeving lag in onbewoond woestijngebied.

Amerikaanse minister van Justitie:

Racistische dreigbrieven afkomstig van Sovjetunie

CHICAGO – De dreigbrieven, vlak voor de Olympische Spelen gericht aan het adres van een twintigtal landen in Afrika en Azië, waren vervalsingen van de Sovjetunie. Dat heeft de Amerikaanse minister van Justitie, William French Smith, verklaard tijdens een bijeenkomst van advocaten in Chicago.

De brieven waren ondertekend door de Ku Klux Klan, een racistische organisatie in de Verenigde Staten. „Erger nog dan de walgelijke inhoud was de ontdekking van de werkelijke afzender. Dat was niet de Ku Klux Klan, maar een andere terreurorganisatie, de KGB", aldus de minister in zijn toespraak. Volgens Smith wilde de Sovjetunie met de schriftelijke bedreigingen het wegblijven uit Los Angeles, met veertien andere landen uit zijn invloedsfeer, rechtvaardigen en de steun verwerven van niet-communistische landen. „Met deze samenzwering heeft de Sovjetunie gehandeld in strijd met zowel het Olympische ideaal als de regels van de wet", verklaarde Smith.

Studie

Een grondige studie van taalexperts zou de juiste afkomst van de brieven hebben aangetoond. „Verdere details moet ik verzwijgen om de schrijvers te beletten hun technieken nog verder te verfijnen", aldus de minister.

Na ontploffingen in Rode Zee:

VS overleggen met bondgenoten

WASHINGTON/CAÏRO – Egypte heeft de Verenigde Staten gevraagd om hulp na de mijnontploffingen in de Rode Zee. De VS overleggen nu met de Europese bondgenoten over maatregelen die kunnen worden genomen. Dat heeft de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Alan Romberg, gisteren bekendgemaakt. Een Egyptische regeringswoordvoerder maakte maandag bekend dat zijn land ook Frankrijk en Groot-Brittannië om assistentie heeft gevraagd.

Romberg zei dat de VS en Egypte in contact staan met de oeverstaten van de Rode Zee en de Europese bondgenoten. Hij onderstreepte overigens de 'groeiende ongerustheid' van de VS over de vrijheid van de scheepvaart in de Rode Zee. Groot-Brittannië heeft inmiddels laten weten dat het Egyptische verzoek om hulp wordt bestudeerd. Frankrijk heeft gemeld te willen helpen.

DIESELOLIE DUURDER

ROTTERDAM – De prijzen van dieselolie en huisbrandolie gaan met ingang van woensdag met 1,6 cent omhoog ten gevolge van de ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt. Diesel gaat morgen bij de meeste zelftankpompen 116,4 cent per liter kosten. Voor huisbrandolie wordt door de meeste maatschappijen 78 cent gerekend.

Regen

De bewolking neemt vandaag toe. Later op de dag kans op regen of motregen. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige tot krachtige zuidelijke wind draaiend naar west.

VANDAAG:			
zon op:	06.10	onder:	21.21
maan op:	17.57	onder:	00.58
MORGEN:			
zon op:	06.12	onder:	21.19
maan op:	19.06	onder:	01.32

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: in het algemeen zonnig. Middagtemperatuur 20 tot 23 graden, langs de Middellandse Zee ongeveer 27 graden. **Zuid-Duitsland en het Alpengebied:** veel bewolking, af en toe regen of een bui, mogelijk met onweer. Middagtemperatuur van de Alpen-noordzijde 15 tot 20 graden, aan de Alpen-zuidzijde 20 tot 27 graden. **Spanje en Portugal:** droog en zonnig. Middagtemperatuur in het noorden rond 21 graden, elders langs de kust 25 tot 30 graden, in het binnenland tot 35 graden. **Italië en de Adriatische kust:** zonnige perioden, maar ook regen- of onweersbuien vergezeld van hagel. Middagtemperatuur 25 tot 32 graden.

Willem Duisenberg

Op het artikel in het Limburgs Dagblad van 25 juli „Wiel Bakkes contra Willem Duisenberg", zou ik gaarne als volgt willen reageren. Als P.v.d.A.-er doet genoemde heer Bakkes niet anders dan in de partij gebruikelijk is, nl. de medaille steeds van een kant bekijken. Beurtelings de ene dan de andere kant en dan wel die op dat moment het beste uitkomt. Maar nooit beide tegelijk.

Een voorbeeld: Men heeft het steeds over ±ƒ 1400,– netto van het minimumloon. Over degene met bijv. ƒ 100.000,– (per jaar) spreekt men steeds over het brutoloon en vergeet gemakshalve dat deze mensen meer dan de helft kwijt zijn aan belasting enz. Maar ja van de minimaal b.v. ƒ 22.000,– bruto en de man van de ton bijv. ƒ 45000,– netto (alles per jaar) dat klinkt niet zo goed. Overigens ben ik zelf nooit verder gekomen dan modaal en het percentage van ons volk dat een ton verdient, bedraagt slechts een klein gedeelte. Dat terzijde.



● Dr. W. F. Duisenberg

Veel goeds

De P.v.d.A. heeft natuurlijk veel goeds gedaan in de loop der jaren, maar is ook in veel gevallen zijn doel ver voorbij geschoten. Ook een voorbeeld. Uitkering bij ziekte. Ik heb het zelf meegemaakt dat men bij ziekte 70% van het loon kreeg uitgekeerd met de grote kans dat men 1 of 2 dagen geheel niets kreeg (carenz dagen). Dat was natuurlijk fout maar dat hield wel in dat practisch niemand thuis bleef, zg. wegens ziekte, dat kostte dan geld. Vooral door de vakbonden en de P.v.d.A. bestaat nu een regeling dat men bij ziekte of z.g. ziekte méér krijgt dan wanneer men wérkt. 100% plus minder inhoudingen. Als deze regeling was uitgevonden door mensen uit een gesticht (overigens geen kwaad over de mensen) zou me dat niet zo verwonderd hebben. Ik blijf van oordeel dat men een mens, wie dan ook, niet in de verleiding moet brengen met dergelijke regels. En daar is men inmiddels wel achter gekomen. De mensen gaan er prat op 2 vakantiekaarten te hebben, 1 normale en 1 van het GAK, als men begrijpt wat ik bedoel. Een paar jaar geleden was het „ziektepercentage" dan ook opgelopen in vele bedrijven tot gemiddeld 20%. Dat is nu een heel stuk minder en daarvoor zijn zoals de heer den Uyl pleegt te zeggen twee redenen:

1e – Veel bedrijven hebben het personeelsbestand moeten inkrimpen. Het is bijna vanzelfsprekend dat hier veel profiteurs tussen zitten. Het totale ziektepercentage is daardoor flink verlaagd'.

2e – Ik kan me voorstellen dat men nu nadenkt en vreest voor de gevolgen bij een eventuele afvoerregeling.

Zwarte piet

Het kwaad is evenwel geschied en met de gevolgen zit deze regering opgescheept; zij krijgt de zwarte piet toegespeeld. Dat is dus ook met de heer Duisenberg als president van de Ned. Bank het geval. Hoewel lid van de P.v.d.A. moet hij nu als president de medaille van twee kanten bekijken. Het belang van het volk dienen en tegelijk en zeker niet op de laatste plaats denken aan de schatkist, feitelijk het belang dus van iedere Nederlander. Men weet dat onze nationale schuld enorm is gestegen, hetgeen zeer zware lasten betekent aan rente en aflossingen.

Men heeft jarenlang Sinterklaas gespeeld. Dat is prachtig, maar men moet geen geld uitgeven waarvan men geen eigenaar is. Dit laatste speelt ook bij de gewone burger met alle gevolgen van dien. Het is begrijpelijk dat in de ogen van de partijman van de P.v.d.A., de heer Duisenberg overkomt als een soort verrader, een overloper.

Andere stoel

Zoals boven reeds aangehaald, kan hij, als hij zijn functie goed wil vervullen, niet anders. Hij zit op een andere stoel dan voordien. Hij heeft de zorg voor iedere Nederlander en niet het belang van de P.v.d.A. alleen. Mocht de heer den Uyl ooit in deze functie terecht komen, dan zou hij ook niet anders kunnen en zou dan verschillende beginselen, die hij mede heeft opgebouwd zeker voor een deel weer moeten afbreken. Dat gun ik echter niemand dus ook de heer den Uyl niet. Misschien wel iets voor Marcel van Dam? Ik geloof daar echter niet in. Ik neem dan ook aan dat zijn politiek commentaar bij Vara's Achter het Nieuws in het gedrang komt. Verder kan hij de populaire jongen niet meer uithangen en daar geloof ik niet in.

GELEEN **J.Lemmens**

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te he… publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Leegloop

Ook ik ben van mening dat werkloos zijn en dus moeten leven van een uitkering niet de voornaamste reden is om het lidmaatschap van een vakbond op te zeggen. Natuurlijk, het speelt uiteraard een grote rol, want die ƒ 20,- contributie kan moeder de vrouw beter besteden. De hoofdoorzaak is volgens mij en met mij nog vele anderen, dat de bond niet meer geloofwaardig overkomt. De bond komt te vaak met voorstellen die beter in de prullebak konden terechtkomen. En ze doen dan ook nog vaak alsof ze een plank voor de kop hebben. Neem nu het voorstel voor de 35-urige werkweek met inhouding van loon, zogenaamd om meer banen te creeren. Is dat dan niet tegen beter weten in? Dan het aktievoeren. Vroeger gingen de bedrijven plat om meer loon te krijgen, nu praat Kok mooi mee om de arbeider te bewegen in te leveren. Geeft hij dan het voorbeeld? Van Aardenne wil het gas duurder maken, bonden roepen om het hardst dat dat niet kan, dat mag niet, maar verder gebeurt er niets. Ze ten elkaar niet, is dat g… volksverlakkerij? En zo zij… meer van die voorbeelden, … je uiteindelijk doen beslui… het lidmaatschap van de bo… op te zeggen. Ik ben vanaf 1… lid geweest van het CNV, m… de laatste vier jaar bleek … het zonder lidmaatschap … kan.

BRUNSSUM **B.B.van Kamm…**

Wetenschap onderzoek… besteding vrije tijd

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Wetenschappers van de universiteiten van Amsterdam en Gent starten een groots opgezet onderzoek naar de besteding van tijd. Het onderzoek, „Tijd in de toekomst" genaamd, gaat zich richten op de verdeling arbeidstijd-vrije tijd. Het regeringsbeleid met betrekking tot de vrije tijdsbesteding wordt door de onderzoekers „versnipperd" genoemd. Het resultaat van het onderzoek kan een goede basis vormen voor een te ontwikkelen beleid. Het onderzoek wordt betaald door het ministerie van onderwijs en wetenschappen en het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur.

Van de onderzoekers zijn er drie verbonden aan de Universiteit van Amsterdam. Zij concluderen vooraf dat de besteding van de tijd in de toekomst anders zal zijn dan nu. „Arbeid vormt steeds minder een doel op zichzelf. Deeltijdwerk neemt toe. De hoeveelheid vrije tijd zal de komende jaren toenemen. De verdeling daarvan per bevolkingsgroep is nog onbeslist. Ook de dag-, week- en jaarindeling ligt nog open", zo schrijft het drietal in het voorwoord van de aankondiging van het onderzoek.

Omdat er nog maar weinig … zoek naar vrije tijd is gedaan, … men voor „Tijd in de toek… voor een enquête-achtige a… gekozen. Deelnemers aan he… derzoek moeten vragenlijsten … len. Aan de hand van de ant… den worden nieuwe vragen … muleerd. Alle informatie die … dus verkrijgt, wordt doorges… naar de andere deelnemers, … van elkaars ideeën op de hoog… ken. Uit dit proces moet uitein… een beeld over de plaats van … tijd in de toekomst tevoorschij… men.

Verder wil men een visie for… ren op wenselijke ontwikkel… in de tijdsbesteding van mense… haalbaarheid van die wenseli… den en de te verwachten eff… van beleidsmaatregelen. Het … ge overheidsbeleid in een … sectoren (sport, cultuur, recr… toerisme, jeugdwerk) zal in … worden gebracht. Tenslotte za… trachten een lijst van onderz… en ontwikkelingsprojecten … stellen, die voor het opstellen … een overheidsbeleid inzake tij… steding, noodzakelijk zijn.

puzzel van de dag

hinder-paal		roem		spoedig / edel-steen	hevig	mismaakt / tarif normal	
toe-zegging							
slang / dunne stroom							
						plan	
grote bijl		sine anno / sneeuw-schaats			pers. vnw. / vlakte-maat		
			schuif-bak / stoom-schip				
				snelle loop			
kol / plant				gelofte			

Oplossing van gisteren

- s - o - d…
- p e r g o…
l e e k - e…
- c r - a l…
l i b e l - …
- a i - - e…
- a e r a - …
e l d e - i…

de lieve lilleham











panda







recept

Omelette garnie

8 eieren, 2 grote vleestomaten, 1 groene en 1 rode paprika, 1 ui, 1 teentje knoflook, 1 kleine aubergine, 4 eetlepels olie, tijm, majoraan, 2 sneden brood zonder korst, peper, zout, 1 dl melk, 4 eetlepels geraspte kaas, 4 eetlepels boter of margarine.

Pel de tomaten en snij ze in stukjes, snij de paprika's in reepjes, snipper de ui en de knoflook en snij de aubergine in blokjes. Verwarm de helft van de olie en fruit er de ui, de knoflook en de paprika in aan. Voeg dan de stukjes tomaat en de aubergine-blokjes toe en strooi er tijm en majoraan over. Laat de groenten zo'n ongeveer 15 minuten in hun eigen vocht gaar sudderen. Snij het brood in blokjes en bak deze in een andere koekepan in de rest van de olie bruin. Schep het brood door de groenten. Klop de eieren los met peper en zout, een scheutje melk en de geraspte kaas. Bak van het eiermengsel 4 omeletten. Doe telkens een scheut van het ei-mengsel in een koekepan waarin 1 eetlepel boter is gesmolten, maak met een vork het gestolde ei steeds los van de bodem en laat het nog vloeibare gedeelte teruglopen over de bodem, totdat alles gestold is. Laat de omeletten op de borden glijden en schep het groentemengsel ertussen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagb…
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitt…
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 560… redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12


● Richard Burton en zijn bruid Sally Hay, gefotografeerd in juli vorig jaar, vlak nadat zij in Las Vegas in het huwelijk waren getreden.

Vara zendt Burton-Taylorfilm uit

Richard Burton wordt in Zwitserland begraven

LONDEN - De zondag overleden acteur Richard Burton wordt „over drie of vier dagen" in het Zwitserse dorp Céligny (in de buurt van Genève) begraven en niet in Wales, zijn geboortestreek. Dit heeft Valerie Douglas, die de afgelopen 34 jaar de zakelijke belangen van Burton behandelde, maandag meegedeeld. De beroemde toneelspeler en filmster kocht hier 26 jaar geleden een bescheiden huis dat hij de naam „Wales" gaf. De Britse acteur is zondag gestorven terwijl hij een spoedoperatie onderging nadat hij een zware hersenbloeding had gehad. „De dood van Richard kwam volslagen onverwacht", aldus Valerie. „Hij verkeerde in uitstekende conditie en genoot van een korte vakantie voor hij weer aan het werk zou gaan. Zondagmorgen vroeg kreeg hij een zware hersenbloeding en het lukte zijn vrouw, die naast hem in bed lag, niet hem wakker te maken. Hij had een zware ademhaling". Burton werd via het ziekenhuis van Nyon, waar men hem niet kon helpen overgebracht naar het ziekenhuis in Genève, waar hij om kwart over een stierf. De weduwe van Burton heeft het overlijden van haar man via de telefoon meegedeeld aan Elizabeth Taylor in California, met wie Burton twee keer getrouwd is geweest. Deze is niet van plan voor de begrafenis naar Zwitserland te komen.

Dit spectaculaire filmechtpaar – Taylor en Burton – kan men vanavond aan het werk zien in de schitterende verfilming van „Who's afraid of Virginia Woolf". Naar aanleiding van de dood van Richard Burton heeft de Vara deze film in het programma genomen. Als gevolg van dit eerbetoon aan Burton is het Vara-programma op Nederland 1 gewijzigd. De film Dark Passage en de aflevering van de serie Landleven vervallen. Om 20.28 uur komt nu Who's afraid of Virginia Woolf, om 22.30 uur gevolgd Achter het Nieuws en om 23.00 uur besluit Simon Carmiggelt het Vara-programma.

Herdenking Hiroshima: vorig jaar nog 4.315 slachtoffers erbij

TOKIO – Ruim 45.000 mensen hebben gisteren in Hiroshima de Amerikaanse atoomaanval op deze Japanse stad herdacht, die precies 39 jaar geleden plaatsvond en tot nu toe aan 200.000 mensen het leven heeft gekost. Het afgelopen jaar stierven nog eens 4.315 mensen aan de gevolgen van de aanval.

Burgemeester Takeshi Araki van Hiroshima deed een oproep aan de supermogendheden hun wapenonderhandelingen te hervatten. De huidige impasse in de Russisch-Amerikaanse dialoog en de wapenwedloop bedreigt de internationale vrede. „Bij een kernoorlog zal de sterke zowel als de zwakke ten ondergaan". Hiroshima is een van de vele plaatsen in Japan waar vredesdemonstraties plaatsvinden.

De Amerikanen besloten om op 6 augustus 1945 de 4.500 kg atoombom, met de naam 'Little Boy', op Hiroshima te gooien nadat Japan op 26 juli een onvoorwaardelijke capitulatie afwees. Dat betekende de eerste atoomaanval op een stad die toentertijd 350.000 inwoners telde. Van hen waren er 140.000 op slag dood en in de loop van de jaren stierven er nog eens 60.000.

Vorig jaar overleden opnieuw 4.315 mensen aan de gevolgen van de aanval. Hun namen zijn gevoegd bij die van alle anderen in een grafmonument op een rol waarop als belofte aan de slachtoffers staat: 'Rust in vrede, deze fout zal nooit meer gemaakt worden'.

Executies in Pakistan

ISLAMABAD – In een gevangenis in Lahore zijn gisteren twee aanhangers van de verboden Pakistaanse Volkspartij (PPP) van wijlen premier Zulfikar Ali Bhutto door ophanging terechtgesteld, zo is uit de gevangenis vernomen. Een militaire rechtbank had hen in december 1982 ter dood veroordeeld wegens moord op een politieman.

Een derde verdachte zal donderdag worden geëxecuteerd. De drie mannen waren lid van een terreurgroep Al-Zulfikar die vanuit de Afghaanse Kaboel wordt geleid door de twee zonen van de in 1979 opgehangen Bhutto, Shahnawaz en Murtaza. Volgens de Pakistaanse pers is er in Lahore een speciale militaire rechtbank opgericht voor de berechting van 21 andere aanhangers van wijlen Bhutto, onder wie zijn twee zonen die bij verstek terecht zullen staan.

THATCHER KRIJGT GELIJK VAN RECHTER:

'Afluistercentrum' taboe voor vakbonden

LONDEN – Een Britse rechter-van-beroep heeft gisteren uitgesproken dat de regering-Thatcher in haar recht stond toen zij het personeel van het belangrijkste nationale centrum voor elektronische spionage verbood, lid van een vakbond te worden of te blijven. Met deze uitspraak is het vonnis van een lagere rechter vervallen, die eerder geoordeeld had dat de regering had nagelaten zorgvuldig met het personeel en de vakbonden overleg te plegen voordat ze het verbod instelde.

Vertegenwoordigers van de vakbond van het personeel van het regeringshoofdkwartier voor communicatie (GCHQ) in Cheltenham verklaarden na de uitspraak van de de appèlrechter dat ze de zaak nu zullen voorleggen aan het Hogerhuis, de hoogste beroepsinstantie van Groot-Brittannië.

Veiligheid

De voorzitter van de rechtbank te Londen verklaarde in zijn vonnis: „De maatregelen die de regering heeft genomen ten aanzien van het lidmaatschap van de vakbond op het GCHQ werden genomen op grond van de nationale veiligheid". Naar zijn zeggen is het niet aan de rechter, zich te mengen in regeringsbeslissingen die in het belang van de nationale veiligheid worden genomen. Op het 'afluistercentrum' te Cheltenham werken ongeveer 10.000 technici en vertalers. Het is hun dagelijks werk, de radiosignalen van de Sovjetunie en andere Oosteuropese landen af te luisteren en te vertalen.

Het verbod voor het personeel van de centrale te Cheltenham zich bij een vakbond aan te sluiten, leidde dit voorjaar tot protesten, demonstraties, stakingen en felle debatten in het Lagerhuis. De regering van Margaret Thatcher had het personeel van het GCHQ verboden, lid van een vakbond te worden of te blijven omdat zij vreesde dat dit tot loyaliteitsconflicten aanleiding kon geven. Zegde men zijn vakbondslidmaatschap op, dan kreeg men een financiële vergoeding, maar mensen die niet wilden bedanken, liepen het risico ontslagen te worden.

Protest

Thatcher had beroep tegen de rechterlijke uitspraak van juli aangetekend in haar hoedanigheid van minister voor ambtenarenzaken. Al vochten de werknemers van het GCHQ het verbod aan, een meerderheid van het personeel ging uiteindelijk door de knieën in ruil voor een tegemoetkoming van ruim 4.000 gulden. Het beroep bij het Hogerhuis kan al volgende week in behandeling komen. Tegen het verbod is fel geprotesteerd door leden van het Lagerhuis, zowel van de oppositionele Labourpartij als van Thatchers eigen Conservatieve partij.

Agenten onder de vlooien

HAARLEM – Twee Haarlemse politieagenten moesten gisteren ijlings uit de kleren nadat ze even tevoren waren besprongen door honderden vlooien in een appartement aan het Spaarne. Op het parkeerterrein van het politiebureau namen zij een eerste douche om zich te ontdoen van het ongedierte. De politie was uitgerukt naar het bewuste vlooienappartement nadat iemand had gebeld dat al dagen het licht brandde op het toilet in de woning. Op aanbellen van de politie werd niet opengedaan en daarop forceerden de agenten de voordeur. Er was niemand in de woning. Tekenen van leven waren er echter te over: te laat kregen de agenten in de gaten dat de woning wemelde van de kakkerlakken, pissebedden, vlooien en ander ongedierte. Voordat de dienders de benen konden nemen had de krioelende meute zich al genesteld op hun lichaam. De dienstkleding, uniformpet, schoenen en ondergoed zijn buiten het bureau verbrand. De politiewagen, waarmee de dienders op pad waren, moest tot in alle naden en kieren gereinigd worden.



● Mannen van een speciale terreurbestrijdingseenheid houden de Westduitse kaper onder aan de vliegtuigtrap in bedwang.

Scholten eist onderzoek ontduiken olie-embargo

DEN HAAG – Het Kamerlid Jan-Nico Scholten wil dat de Nederlandse regering een onderzoek instelt naar de eventuele Nederlandse betrokkenheid bij de olievoorziening aan Zuid-Afrika. Mocht die betrokkenheid er zijn dan dient dat voor ons land een extra aansporing te zijn om over te gaan tot een Nederlands olie-embargo tegen Zuid-Afrika. Scholten stelt dit in schriftelijke vragen aan minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken.

De fractieleider van de groep Scholten-Dijkman verwijst in zijn vragen naar berichten in het Britse zondagsblad The Observer waarin onder meer wordt gemeld dat Zuid-Afrika oliemaatschappij Shell in het geheim miljoenen heeft betaald voor het ontduiken van het internationale olie-embargo tegen het apartheidsregime.

Hij vindt dat de regering tevens na moet gaan of, zoals The Observer meldt, een belangrijk deel van de door Shell aan Zuid-Afrika geleverde olie afkomstig was uit Oman, dat het vrijwillige embargo tegen dat land onderschrijft. **Scholten vindt dat de regering zo mogelijk de Tweede Kamer een afschrift moet doen toekomen van het Zuidafrikaanse regeringsrapport over oliezaken dat aan het Zuidafrikaanse parlement is overlegd. Dat rapport is opgesteld naar aanleiding van beschuldigingen vanuit de Zuidafrikaanse oppositie dat de minderheidsregering de staatsoliemaatschappij bovenmatig veel geld heeft uitgegeven om ondanks het vrijwillige olie-embargo aan de gewenste olie te komen.**

Snel einde kaping in Marseille

MARSEILLE – Een speciale eenheid voor terreurbestrijding van de Franse politie heeft gisteren in Marseille een Westduitse luchtpiraat overmeesterd. Deze had vroeg in de ochtend een vrachtmachine van de Franse maatschappij SFAIR met zes mensen aan boord op de vlucht van Marseille naar Djanet (Algerije) gekaapt. De dader, die een jachtgeweer met afgezaagde loop en een dolk bij zich had, zei dat hij met de DC-8 naar Canada had willen vliegen. Na het onbloedig einde van de kaping had hij gezegd, „Ik heb niets te verliezen". Over de beweegredenen waren nog geen bijzonderheden bekend. De politie sloot politieke motieven echter uit. De Westduitser was 's nachts tijdens het laden in Marseille aan boord geslopen. Hij dwong de piloot kort na het vertrek naar Marseille terug te keren. In aanwezigheid van de Westduitse consul-generaal werd enkele uren onderhandeld. Tenslotte werd de kaper overmeesterd door tien man die verkleed als vliegveldpersoneel het toestel konden binnendringen.

Supermarkt vindt 'juridisch gaatje'

Minimumprijs suiker komende weken vrij

DEN HAAG – De in juni aangekondigde overgangsregeling waarin de minimumprijs voor suiker is vastgelegd wordt dinsdag 7 augustus nog niet van kracht, omdat de Commissie Economische Mededinging daar nog geen advies over heeft uitgebracht aan staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken. Omdat de commissie volgens een woordvoerder van Economische Zaken pas op zijn vroegst 22 augustus advies uitbrengt is de prijs de komende weken vrij.

Een supermarktbedrijf met vijftien vestigingen in Noord-Holland (Vomar) dat dit juridische 'gaatje' heeft gevonden heeft gisteren aangekondigd de winkelprijs voor een kilo suiker met ingang van dinsdag met 32 cent per kilo te verlagen tot 1,99 gulden.

Van Zeil maakte 26 juni in een brief aan de Vaste Kamercommissie voor het Midden- en Kleinbedrijf bekend dat hij op aandrang van het bedrijfsleven had besloten de minimumprijsregeling nog voor één jaar te handhaven. De huidige regeling loopt na drie jaar op 7 augustus af. Economische Zaken wilde aanvankelijk wel van de regeling af, maar het bedrijfsleven was tegen dit voornemen omdat het een prijzenoorlog vreest als de prijs wordt vrijgelaten.

Door alle drukte rond de minimumprijs is volgens de woordvoerder van Economische Zaken de adviesaanvraag aan de Commissie Economische Mededinging te laat de deur uitgegaan, waardoor er nu een 'juridisch gat' is gevallen van twee weken.

NIEUWE BELANGENORGANISATIE OPGERICHT

NVDO gaat illegale videotheken aanpakken

NOORDWIJK – Drie belangenverenigingen in de videobranche hebben besloten te gaan samenwerken bij het bestrijden van illegale videotheken. Het doel waarnaar zij streven is dat er in Nederland alleen nog maar legaal verkregen videobanden verhuurd worden en dat de kwaliteit van het gebodene goed is, zowel wat betreft de beeldkwaliteit als de kwaliteit van de banden op zich.

Nu is het, aldus woordvoerder Nico Broersen van de Nederlandse Video Detaillisten Organisatie, nog vaak zo dat bedrijven die illegaal gekopieerde films verhuren gebruik maken van een zeer slechte kwaliteit banden, waardoor schade kan worden aangericht aan de afspeelkoppen van de videorecorder. Dat maakt in sommige gevallen vervanging van de afspeelkoppen nodig, een zeer dure reparatie.

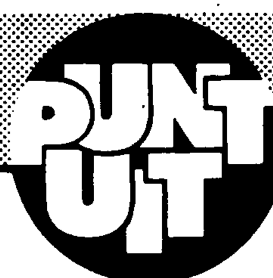
In de NVDO zijn de Video Detaillisten Organisatie, de Vereniging Belangen Behartiging Videotheekhouders en de Video Detaillisten Vereniging gebundeld. Er zijn inmiddels tachtig bedrijven aangesloten. In heel Nederland zijn er naar schatting drieduizend verhuurpunten van videobanden, waarvan er tweeduizend speciaalzaak zijn. Een deel van die zaken werkt met illegale kopieën, die kunnen worden aangeboden voor een lagere prijs dan de legaal tot stand gekomen banden.

Huurprijs

In een zaak waar men alleen legaal tot stand gekomen banden verhuurt, is het mogelijk films te huren voor zes tot 7,50 gulden per dag of voor acht tot tien gulden per drie dagen. Illegale bedrijven verhuren veel goedkoper, al zijn er ook wel legale bedrijven die wat lagere prijzen hanteren uit concurrentie-overwegingen, aldus Broersen. Een legale videotape kost al gauw honderdveertig gulden. De NVDO accepteert alleen videotheken als lid die slechts legaal materiaal verhuren (of verkopen, maar dat gebeurt nog maar zelden). Leden moeten een verklaring ondertekenen dat zij geen illegale banden zullen leveren.

Vriendelijk

Het aanpakken van illegale bedrijven zal in eerste instantie gebeuren op een vriendelijke manier, aldus Broersen, maar mocht dat niet baten, dan zal een kort geding worden aangespannen waarbij de nadruk zal moeten liggen op de oneerlijke concurrentie door de illegale bedrijven. Daarbij zal de NVDO samenwerken met de stichting Video Veilig die vanuit de industrie aandringt op strafrechtelijke vervolging van illegaal opererende videotheken op basis van overtreding van de Auteurswet.



Muiterij

● De Argentijnse regering heeft besloten federale politie-eenheden te sturen naar de provincie Tucuman om een muiterij te onderdrukken van regionale politieagenten, die een hoger loon willen afdwingen. Ongeveer 400 leden van de federale politie stonden zondagavond gereed op het vliegveld van Buenos Aires om te vertrekken naar de noordwestelijke provincie. De 1500 muitende politieagenten hebben zich een week geleden opgesloten in hun kazerne.

Preek

● *Een Lutherse lekenprediker van Duitse afkomst in Tselinograd (Kazachstan) is tot vijf jaar kamp veroordeeld omdat hij in zijn dorp gepreekt had. De 49-jarige Jacob Rein was begin juni gearresteerd. Hem was ten laste gelegd dat hij preken had gehouden voor de lutherse gemeenschap in Tselinograd en in de omgeving.*

Verkrachting

● **De politie van Deventer heeft de 23-jarige W.H.K. uit die plaats gearresteerd op verdenking van verkrachting of poging daartoe van zijn 7-jarige nichtje. De man heeft het kind zondagavond meegenomen naar een spoorwegviaduct, waar hij zich aan haar vergreep.**

Aanslag

● Bij een aanslag in het Spaanse Marbella op een Kuweitse kranteneigenaar zijn in de nacht van zondag op maandag een Pakistaan gedood en een Kuweiter gewond. 'Een Arabisch uitziende' man met een machinepistool op de auto van Khalid Almarzouk, eigenaar van de pro-Iraakse krant Al Anbaa. Zelf bleef hij ongedeerd maar zijn Pakistaanse chauffeur werd gedood en een Kuweitse inzittende zwaar gewond.

Abortus

● **De Verenigde Staten zullen geen steun verlenen aan de gezinsplanningprogramma's van landen die officieel abortus propageren. Dat zei de Amerikaanse delegatieleider op de bevolkingsconferentie van de Verenigde Naties die gisteren in Mexico City begon. James L. Buckley verklaarde zondag tegen journalisten dat Washington het recht van een land erkent om zijn eigen bevolkingspolitiek te bepalen. Maar, zei hij, men moet ook het recht van de VS accepteren om voorwaarden te verbinden aan de hulp die zij verlenen aan de bevolkingsprogramma's van landen.**

Sacharov

● De dissidente kernfysicus Andrei Sacharov heeft zijn hongerstaking onderbroken maar is gedwongen in een ziekenhuis opgenomen en zijn vrouw, Jelena Bonner, is gearresteerd wegens 'anti-Sovjetpropaganda'. Daarvoor kan zij tot drie jaar strafkamp worden veroordeeld. Dit hebben kennissen van het echtpaar in Moskou meegedeeld. Zij zeiden zondag kort contact te hebben gehad met Bonner, die zich evenals Sacharov sinds 1980 in Gorki bevindt, een voor buitenlanders gesloten stad 400 kilometer ten oosten van Moskou.

Beroving

● Een geldloper is gistermiddag beroofd van een koffer met geld die hij wilde bezorgen bij de Gemeentelijke Sociale Dienst (GSD) aan de Vlaardingenlaan in Amsterdam. Dit heeft een woordvoerder van de Amsterdamse politie maandagmiddag meegedeeld. Volgens een woordvoerder van de politie bedraagt de buit ongeveer een kwart miljoen gulden. Kort nadat de geldloper aan de achterzijde van het GSD-gebouw uit zijn wagen was gestapt om het geld af te geven kreeg hij plotseling een vuistslag in het gezicht en werd hem de koffer met geld uit zijn handen gegrist.

Souteneurtje

● *De jongste souteneur van München, een Joegoslavische jongen van 13 jaar die zijn Westduitse vriendinnetje van 14 had overgehaald om zich voor geld te prostitueren, is na voorgeleiding aan de kinderrechter teruggestuurd naar zijn geboorteland. De minderjarige souteneur vertelde aan de rechter dat hij het meisje voor tussen de 100 en 500 mark ter beschikking van Arabische zakenlieden had gesteld.*

Aangeb. betrekkingen

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119

Voor nieuw te openen Wyniki Club in Kerkrade-West MEISJES gevr. Tevens voor de weekends. Tel. 045-463754.

Jongedame gevr. v. exclusieve bar LE PLAISIR. Tel. 04492-1791 vanaf 19 uur.

Met spoed gevr. MEISJE voor privewerk. Inl. 04494-2758.

MEISJE gevr. voor privewerk. Tel. 043-627358.

BARMEISJES gevr. voor goed lopende bar. Tel. 045-418047 na 19.00 uur 045-463943.

Wie wil graag op FREE-LANCE-BASIS f 500,- tot f 1000,- p.wk. verdienen. Inl. tel. 043-420589.

ZELFSTANDIGE hulp gevr. voor 7 uren per week. Liefst met rijbew. Tel. 04498-55260.

Nog enkele MEISJES gevraagd. E-9-bar, Santfortstraat 4, Thorn. tel. 04756-2077.

Gevraagd SERVEERSTER of kelner (werkstudent), enige ervaring vereist, min. leeft. 20 jr. Hotel 't Centrum, Buiten de Poort, Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 04406-15333.

MEISJES gevraagd voor prive. Tel. 043-627358.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms, tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis advies. Verhuur van ladders, steigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberoid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt, PVC-buizen en hulpstukken; tuinhuisjes op maat gemaakt.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Gedipl. BEJAARDENVERZORGSTER zkt. werk bij bejaardenechtpaar. Inl. tel. 045-416818.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed
erv. serveersters
Leeftijd 23 tot 30 jaar.
Inl. Nobelstr. 1, Heerlen. Tel. 045-718332;
Vrijthof 33, Maastricht. Tel. 043-17137

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Voor al uw DAKWERK e.d. 045-457961, na 18.00 uur 045-313698.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. "Vriesko", tel. 045-727342.

Parketfabriek
Wij zouden het er wel in willen pompen. Voor parket en houten boerenvloeren. Parketfabrieksvertegenwoordiger komt vrijblijvend naar u toe. Parket vanaf f 21,50 p.m². Ook vakkundig laten leggen mogelijk. Bel nu: 04490-25157.

Uw tuin regelmatig ONDERHOUDEN. Tel. 045-272093 na 18.00 uur.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog schilderwerk aannemen. Tel. 045-224464.

KLUSSEN, loodgieter en c.v. + dakwerk, electro, schilderwerk, verbouwen. Tel. 045-227726 na 17.00 uur.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. DAMESFIETS, z.g.a.n. Tel. 045-254085.

Te k. Philips BOVENLADER, smal model, f 250,- m. 6 mnd. gar.; AEG Lavamat volautom., f 200,-; tafelmod. koelkast, f 60,-. Tel. 045-250198.

Meubels-inruilactie
Veel geld
terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239 te bereiken tot 21.00 uur.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Weegschalen
Nieuwe en occasion elektronische toonbank-weegschalen te koop - te huur -leasing vanaf f 45,- per mnd. excl. Occasions. vanaf f 250,- excl. Bezoek onze showroom (1000 mtr. 2) Tevens vele occasion slagerijmachines, groentesnijders, aardappelschrappers, kassa's etc. Roltex-Horsel b.v. Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth tel. 045-242880.

Te k. aangeb. KLEURENTELEVISIE, prima toestel, voltransistor met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

OMAMEUBELS en antiek w.e.s.p. Handelsond. Benzenraderweg 69 Hrln. 045-718486. Wij ruimen op: antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Open di. t.m vr. 11-18 uur, zat. 16 u., do. koopavond.

GRASZODEN 1e kwaliteit f 3,50 per m2. Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

GLADIOLEN te k. Brouwers, Hekerweg 20, Valkenburg. Tel.04405-1385.

1.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Romer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondenhokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. stalen STEIGER f 300,- aanhangwagen 1.80 x 100 f 325,-. Wyenweg 181. Treebeek.

„AAA"-WINKEL!!! Ongelooflijk wat ze daar verkopen! „AAA", Julianastr. 11a. Brs.

Te koop nw. AARDAPPELS 50 ct. p.kg. p.zak. Kersen p.kist 5 kg f 8,50. Aardbeien f 2,50 p.kg. p.kist. Tomaten f 1,25 p.kg. p.kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor f 8,50. Paprika f 1,50 p.kg. p.kist. Snijbonen en sperziebonen f 1,75 p.kg. p.kist. Spinazie, andijvie, spitskool f 5,50 p.kist. Prei. koolrabi, wortelen, asperges en peulties voor f 8,50 p.kist. H. Timmermans, Julianastr. 15. Merkelbeek.

TUINPALEN kaarsrecht. Hoge druk geimpregneerd (bruin en groen). Eigen produktie. Alle maten in voorraad. Houtindustrie. Hout imp. preg. In de Cramer 104. Hrl., tel. 045-751687 (tuss. Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. f 295,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten 1 gld. per liter. "Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. tel. 045-727342.

Exclusief lederen BANKSTEL „Brasil", bestaande uit 3-zitsbank, 2 fauteuils. 1 hocker, salontafel en hoektafel. Pr.n.o.t.k. 045-324186.

Te k. KETTINGZAAG, merk Styl, z.g.a.n., met nieuw blad en nieuwe ketting. Tel. 045-463218.

Koopje: mooie eiken KAST en bankstel voor weinig geld. Achterstr. 4, Schandelen-Heerlen.

ANTIEK: kasten en eetkamer zijn het mooiste bij Paultjes Meubelen. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr., Heerlen.

Te k. BILJART, afm. 2.30x1.15 m (wedstrijdformaat), tel. 045-221832 b.g.g. 04494-52999.

Wegens plaatsgebrek te k. prachtige Franse TAFEL met 6 stoelen en kast + vitrinekast en spiegel en groot eiken bureau, f 275,-. 045-242907.

ATTENTIE! Grote opruiming in gebruikte meubelen, o.a.: bankstellen v.a. f 100,-; eethoeken v.a. f 150,-; kasten v.a. f 150,-, enz. enz. Enige antieke Friese klokken ver onder de prijs. Royal meubelhal Hoensbroek, Nieuwstr. 82.

Te overname aangeb. goedlopende FRITURE in Geleen. Huurpand. Br.o.nr. GE 792 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Rode BESSEN en morellen f 1,75 kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. KLEURENTEEVEE prima toestel f 275,-; tel. 04406-12875.

SIMCA 1000 bwj. mei '76 z.g.st. f 1000,-; babybedje erg mooi f 150,-; vouwfiets f 75,-; Nazarethstr. 80 Heerlerbaan.

Te k. Peavey BASVERSTERKING met ingebouwde luidspreker bm speaker 130 W. Ook gesch. als gitaarversterker. Tel. 045-227267.

Te k. massief eiken BANKSTEL. Te bevr. Dr. Poelsstr. 9 Klimmen tel. 04405-1808.

Te k. Mechelse EETHOEK f 1100,- + kinderwagen combinatie wandelwagen, f 250,-. Tel. 045-214545.

POTKACHELS, haarden, allesbranders speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Te k. 2 INTERCOMS, gehele filmuitrusting, bandrecorder m. banden, gasfornuis met oven. Tel. 045-423801.

WERELDRADIO Soundmaster Space Commander, nw.pr. f 998,-, vr.pr. f 400,-. Heerenweg 404a, Heerlen. weg naar camping nemen.

Te koop electronisch ORGEL met ingeb. synth. e.v.a. merk Thomas Coronado 297. Nieuwprijs f 17.500,-, nu voor de helft van de prijs. Te bevragen: 04743-1890.

Te k. electr. ORGEL Solina. Tel. 04492-2673.

PIANO'S, nieuw v.a. f 2695,-, gebruikt v.a. f 650,-, huur v.a. f 400,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, tel. 010-363500.

Gebruikte WASMACHINES, koelkasten, diepvriezers, kleurentelevisies met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek. Tel. 045-212655/214793.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reuniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. f 1375,-; voll. gestoff. bankst. v.a. f 975,-; lederen bankstel v.a. f 2295,-; toogkasten v.a. f 995,-; eethoek compl. v.a. f 535,-; eiken stoelen v.a. f 159,-. Wilhelminastr. 3a. Op. di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Te k. mooie SALONKAST met vitrine, f 250,- en eethoek met ronde uitschuiftafel, f 200,-. Berkelplein 176, Valkenburg, tel. 04406-13029.

Te k. 4-pits GASSTEL, Pelgrim, z.g.a.n., f 85,-. Tel. 04490-15183.

Te k. AANHANGWAGENTJE 90x160 cm, f 450,-. Tel. 045-423907.

Te k. Beta VIDEO, f 750,-. Tel. 045-415997.

Te k. CAFÉKOELMACHINE en ventilator. Tel. 045-422610.

Te k. prachtige antieke eiken KASTEN, strak of bestoken. Tel. 045-441356.

Te k. antieke KAST iets moois, gashaard f 75,- en bijzetkacheltje f 50,-, koelkast f 50,-. Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen.

Te k. IJSKAST f 95,-, diepvrieskist f 195,-, gasfornuis f 75,-, barok eethoek, ovale tafel f 975,-, Mechelse eethoek f 1050,-, secretaire (barok) f 850,-, salontafel inegelegd (barok) f 400,-, bloementafeltje f 132,-, zware stoel barok f 198,- enz. Tel. 045-721305.

Te k. BANKSTEL f 100,-, bankstel f 150,-, bankstel eiken f 375,-, bankstel modern rood f 275,-, eethoek grenen f 200,-, slaapkamer eiken compl. f 475,-, antiek bed eiken f 200,-, omadressoir f 125,-, paardenhaam f 100,-, antiek nachtkastje f 90,-, verkoop af 12.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Attentie te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-225454.

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIES, koelkast, radio, TV enz. Klein def. geen bezw. Bellen na 11.00 u. 045-224225.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo app., KTV, video's. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266.

Te k. gevr. KOELKAST + diepvriezer, eik. eethoek + eik. bankstel. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S oud ijzer en metaal. Tel. 04405-2641.

Gevr. KOELKAST en diepvriezer + gasfornuis. Tel. 045-725595.

Gevr. eiken BANKSTEL, eiken eethoek, barok meubels, tel. 045-725595.

Te k. gevr. BANKSTEL, gashaard, gevelkachel en snorfiets, tel. 045-313111.

WANDMEUBEL, eiken bankstel of modern en ijskast. Tel. 043-10830.

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen. tel. 045-712440.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. f 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. f 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. f 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zonnehemels
Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. f 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te huur gevraagd

Jong echtpaar zoekt WOONRUIMTE in Roermond of omstreken. Huur tot f 700,-, tel. 015-122596

Te h. gevr. WONING m. 2 slpk. m. ap. ing., douche. Tel. 045-462871.

GARAGE te huur gevr. omg. Europalaan (flats), of noordzijde Brunssum. Tel. 045-263454.

Te huur gevr. BUNGALOW, zakenpand of mooi huis, huur tuss. f 1000,- en f 1500,- in Oost. Mijnstreek, tel. 045-418610.

Ruilen

FLAT met 3 slpks. te Brunssum, ruilen tegen eengezinswon. te Brunssum. Tussen 17.00-18.00 uur, 045-257250.

TOURINGCAR-TRIPS

WEEKENDS:		V.A.:
PARIJS	3 dagen vrij/zo	249,-
PARIJS	2 dagen za/zo	119,-
LONDEN	3 dagen vrij/zo	249,-
KOPENHAGEN	3 dagen	269,-
BERLIJN	3 dagen vrij/zo	259,-

MIDWEEKS:		V.A.:
PARIJS	4 dagen ma/do	389,-
BERLIJN	4 dagen ma/do	389,-
LONDEN	4 dagen ma/do	449,-
KOPENHAGEN	4 dagen	399,-
NICE/MONACO	7, 14 dagen	649,-
DORDOGNE	8 dagen	649,-
NORMANDIË/LOIRE	5 dagen	499,-
LOURDES	7 dagen	699,-
TIROL	7 dagen	699,-
KARINTHIE	10 dagen	989,-
WENEN	7 dagen	799,-
ZWITSERLAND	5 dagen	589,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1189,-
SCHWARZWALD	5 dagen	479,-
BELG. KUST	3, 8 dagen	249,-

gegarandeerd Het Zuiden goed!
Vraag folder, bel 04406-15252
Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans autoverhuur, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141

KAMERS te huur met volpens. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. in Treebeek ZITKAMER m. keuk. slaapk. en badk. Tel 045-221439.

Te h. in Heerlen ZIT-SLPK-KEUK., eigen w.c. en douche, ± 25m2. Huur f 425,- incl. p.m. Tel. 04499-1606 tuss. 19 en 20 uur.

Te huur of te koop CAFÉ met vergaderzaal en keuken, ook geschikt voor restaurant, in centrum v. Heerlen, t.o. station. Te bevr. Jaha en Co. Tel. 045-455140 - 422351.

Te huur of te koop CAFÉ/BAR met woning te Kerkrade, Nieuwstraat. Vrij van brouwerij. Huurprijs f 1.025,- (incl. inventaris), koopprijs f 105.000,- (incl. inventaris). Inl. Jaha en Co. Tel. 045-455140 -422351.

Te h. ZOLDERETAGE, cntrm. Heerlen, tel. 043-13411.

Te huur GEMEUBILEERDE kamer, Maastrichterstraat 24, Brunssum.

KAMERS te huur in centrum Geleen. Inl. Graaf Huynlaan 2B.

Te huur omg. Kerkrade gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. gemeenschap. keuken, badkamer m. ligbad, aparte entree. Voor inl. tel. 045-351294.

Te h. luxe APPARTEMENT (Bingelrade). Tel. 04492-2479.

KAMER te huur, Kluis 3, Geleen na 19.00 uur. Tel. 04494-46174.

Gem. KAMER, douche, c.v., keuk. Ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te huur SCHAESBERG-TERW. gem. keuken, zitkamer, slaapkamer, douche/toilet, alle comfort, voor nette oudere heer. Tel. 045-419144.

Te h. in HEERLERHEIDE gem. kamer, keuken en slaapkamer, alle comfort, v. nette oudere heer. Tel. 045-419144.

Nabij centrum HOENSBROEK, 1e etage bestaande uit: 2 kamers, douche en toilet, kookgelegenheid, c.v. Tel. 04405-1786.

Gemeub. KAMERS te h. Tel. 045-250468 na 17 uur.

BOVENWONING te Hoensbroek te huur. Woonk. 3×4 mtr., slaapk. idem, keuken, douche en wc. Huur f 500,- all-in. Tel. 045-752298.

SUSTEREN: grote mooie bovenwoning met 3 slaapkamers en terras, f 733,-. Tel. 04499-1919.

Te h. WOONKAMER, slaapk., keuken, gemeub. te Kerkrade. Tel. 045-457406. Na 18 uur.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

LICHTKOEPELS, div. afm. fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7 Geleen 04494-53865.

Let op: kunstst. ISOLATIEPLATEN 2,10x6 mtr voor overkappingen e.d. Ook uw adres voor nieuwe kozijnen in kunststof of allum. Ramalux, Sittard, Brugstr. 15, tel. 04490-24989.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren en Yorkshire terriertjes met stamb., ingeënt. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. BOUVIERS 7 wek. met stamb. Ing., Gekoep. f 400,-; 045-752266.

Te k. aprikot DWERGPOEDELTJES. Cramer v. Brienenstr. 45, Amby-Maastricht. Tel. 043-624234.

Welsh PONY'S te k. Vaesrade 78, Nuth.

Goed tehuis gezocht voor 2 jr. oude COCKERSPANIEL, tel. 045-220709.

Te k. Duitse HERDER, niet geschikt voor dressuur. Tel. 045-423637.

Onroerend goed

TREEBEEK te k. halfvr.st. huis m. gr. tuin en mogelh. garage. Gr. woonk., 3 slpks., zolder, c.v. Pr. f 87.000,-. Tel. 045-452946.

Te k. mooi halfvrijst. HUIS te Susteren. Mooie ligging. Br.o.no. GE 791 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

TREEBEEK: vrijst. woonhuis m. bedrijfscomplex op 2500 m². Mooie ligging, vele doeleinden. Makelaardij Smeets, tel. 045-753066.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van f 75.000,- tot f 150.000,-. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

SWIER: halfvrijst. woonhuis m. c.v. en gar., gezell. ind., 3 slaapk., zolder. Prijs f 120.000,- k.k. Makelaardij Smeets, 045-753066.

Woonhuizen tot f 150.000,- gevr. voor onze portefeuille. U betaalt GEEN advertentiekosten! Courtage 1,35% ex. BTW. Bopa o/g, tel. 045-324133.

Aan weg Wijlré-Valkenburg mooi vrijst. HUIS z.g.a.n., gar., bedrijfsruimte, kantoren en tuin geh. of ged. te k. Gesch. voor twee gezinnen. Ruilen of fin. event. mog. Valkenburgerweg 92A, tel. 04497-1961.

BOCHOLTZ, kleine bungalow, voorz. v. c.v. met gar. op prima ligging. Ideaal voor echtpaar zonder kinderen. Pr. f 150.000,- k.k. Makelaar Smeets, 045-753066.

Te k. WOONHUIS, 3 wooneenheden te Brunssum. Pr. Hendriklaan 164, tel. 045-720350.

Te k. aangeb. halfvrijst. WOONHUIS, rustige ligging. Tel. 04402-78127.

Schaesberg
Te koop woonhuis in rij, rustig gelegen in woonerf, dicht bij centrum, met centrale verwarming, carport, berging (2.90x3.50) en dichtbegroeide tuin op zuiden met terras (ca. 85 m²). Ind.: halletje, toilet (beteg. blauw sanitair), ruime woonkamer (3.31/6.89x6.00/4.01) met grote aluminium schulfpui (4.10 mtr. breed, Thermopane-beglazing), 2 Runtall-lamellenradiatoren (wit), verlaagd plafond (wit), open aanbouwkeuken (Heidapal, wit) met apparatuur (oven, elektr. kookpl., ingebouwde afzuigkap en ijskast), berging onder trap en bijkeuken met c.v.-ketel, warmwaterboiler en aansluitpunt voor wasmach. Verdieping: 4 slaapkamers (2 kamers 2.95x4.30, 1 kamer 3.31/2.31x2.99/2.02, 1 kamer 3.00x2.35); 2 kamers zijn voorzien van rolluiken en 2 met vaste kastenwand; badkamer met ligbad, douchewand, vaste wastafel en 2e toilet (beteg., blauw sanitair). Woning (bwj. '76) is in prima staat van onderhoud. Totale opp. 200 m². Eventueel direct te aanvaarden. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Bel voor inlichtingen 045-310263 of 045-254543 (Van Oppen Ass., Brunssum).

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-75180721-07-84

KERA occasions BMW 315 '82,'83; BMW 320 i '83; BMW 320 '82, '80; BMW 323 i '80; BMW 518 '81, '79; BMW 520 i '82; BMW 520 i aut. '84; BMW 525 i '82, '81; BMW 728 i '83, '80; BMW 728 i aut. '82; BMW 633 CSi aut. '80; Mercedes 300 D '80; Mercedes 200 aut. '82; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 305 GR '78; Peugeot 305 ST '82; Honda Civic 1.5 S '82; Mitsubishi Lancer 12 GLS '82; Mazda 626 1.6 aut. '82; Fort Taunus bravo 1.6. GL '81; Volvo 345 2.0 GL '83. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121. Zaterdag tot 17 uur geopend.

Te k. Opel ASCONA 16 S '75, LPG, wit, f 1250,-. Tel. 045-270673.

Te k. DATSUN silvia automatic bwj. nov. '81 veel extra's vr.pr. f 14.500,-. Tel. 045-313434.

G.G. AUTO'S biedt aan: Opel Manta speciaal uitgev. type 78; Opel Ascona 16 S met sunroof e.d. '78; Opel Ascona 1.9. in nieuwst. '79; Opel Kadett 1.3. SR Recardo bekl. e.d. '83; Opel Kadett autom. '77; Golf Diesel '81 5 drs.; Golf Diesel '78; VW Derby '79; Talbot Horizon '79, 5 drs. als nw.; Mitsubishi Celeste GT '79; Toyota Tercel '79; Toyota Corolla '79; Suzuli Alto '83, km.stand 11.000; BMW 1502 '75; Renault bestel '79; Mini speciaal in nieuwst. '80. Garantie, financ., inruil. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (Grote weg Heerlen-Brunssum).

Mini Clubman SLOOP-ONDERD. mot.,carr. enz. Julianastr. 11a, Brunssum.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '81 autom. m. lpg in nw.st. f 10.750,-; Mitsubishi Lancer Aut. '79 f 3.950,-; Simca Chrysler 1307 '78 f 2.250,-; Opel Rekord '79 op gas f 6.750,-; Mazda 929 '78 f 2.750,-; Ford Escort '77 f 2.450,-; Opel Manta '77 spoilers f 3.250,-; Taunus 2 ltr. op gas '77 f 2.750,-; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. lpg f 5.750,-; Audi 100 '78 f 2.950,-; Vauxhall Chevette '78 f 1.950,-; z. mooie Mercedes 280 S '74 veel extra's lpg f 4.750,-; Ford 1600 '77 f 2.750,-; Mazda 818 Coupé '78 f 2.750,-; Renault 20 L '78 f 2.450,-; diverse goedkope inruilers vanaf f 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Mooie Ford TAUNUS 2 L. autom., vr.pr. f 3600,-, bj. '78. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

SENATOR 3.0 E '80; Rekord 2.0 N Luxe '80; Kadett Hatchback '81; Kadett '75, '76 en '79; Ascona 16 S '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Koopje. BMW 320, bj. '77, vr.pr. f 5600,-. Laagstr. 38, Hoensbroek (steenberg).

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic mod. '81 f 8950,-. Tel. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Escort 1.3 L, bj. '78, f 4750,-. Tel. 04498-54510.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '80 vr.pr. f 6250,-. Tel. 045-322443.

Te k. sportcoupe CA RO 6 cyl. 2-drs., t 100%, uitl. en ac schokbr. nw., f 35 Philips video 1702 + den f 495,-. Sittarde 136, Heerlen.

EG verwacht: mee[r] peren en appelen

DEN HAAG – De tien landen van de Europese Gemeenschap zullen de komende tijd naar verwachting 7,1 miljard kilogram appelen en 2,1 miljard kilo peren oogsten. De appelproduktie ligt daarmee elf procent hoger dan vorig jaar, de perenproduktie dertien procent lager. De Nederlandse Fruittelers Organisatie heeft dit maandag meegedeeld na afloop van de vorige week gehouden bijeenkomst Prognosfruit, die werd bijgewoond door vertegenwoordigers van fruitteelt en fruitafzet.

De appeloogst in ons land, zo werd vorige week al bekend, wordt geraamd op 430 miljoen kilo, zeven procent meer dan vorig jaar. De perenoogst is geraamd op 100 miljoen kilo, 25 procent minder in vergelijking met 1983. Volgens de NFO is het daarom niet uitgesloten dat de appelprijzen in het komende seizoen iets lager zullen liggen dan rig jaar en de prijzen voor peren hoger.

In vrijwel geheel Europa is de o volgens de NFO beïnvloed door koele en vochtige weer, zowel v tijdens als na de bloei van de fr bomen. Van nachtvorst is dit zoen geen grote schade onder den. De bloei is met ongeveer week vertraagd. Er is achterst ontstaan in de maatontwikkel van de appelen en peren. Dit kan deeltelijk worden ondervan door later te oogsten. Ook kan weer in de rest van het seizoen gens de telers nog veel goedmak In ons land worden 102 miljoen logram Goudrenetten verwacht, helft meer in vergelijking met v jaar, 122 miljoen kilogram Gol Delicious (mln tien procent) en miljoen kilo Cox's (evenveel). het nieuwe ras Jonagold stijgt produktie sterk.

Heerlenaar tapt uit een ander vaatj[e]

Duitse minister vreest deuken in samenwerking

door jan a. c. de klerk

WIESBADEN/HEERLEN - Minister dr. Herbert Günther van justitie van Hessen is van mening dat hij zich niets hoeft aan te trekken van het standpunt van rechtbankpresident mr. Wijnholt in Den Haag. Van de Nederlandse regering kreeg die Duitse minister te horen dat de Haagse rechtbankpresident de uitlokking van Heerlenaar Egbert B. door Duitse undercoveragenten voor een heroïnetransactie naar Frankfurt am Main, in samenwerking met de Heerlense politie, in december 1982 een 'flagrante schending van het Nederlandse recht' is geweest.

Minister dr. Herbert Gunther heeft het oordeel van de Haagse rechtbankpresident wel ook voorgelegd aan zijn ambtgenoot van binnenlandse zaken in Hessen, aan de bondsministers van justitie en buitenlandse zaken in Bonn en aan de rechtbank en het openbaar ministerie in Frankfurt am Main.

Daarmee blijft de ontduiking van de bepalingen van het Europees uitleveringsverdrag door de politie van Heerlen autoriteiten op hoog niveau in binnen- en buitenland nu al anderhalf jaar bezig houden.

Ook de Nederlandse raadsman mr. Chr. Noordhuis in Roermond kreeg een afschrift van de brief waarin de Duitse minister zijn standpunt uiteenzet.

Minister Günther vreest wel dat de verschillen van inzicht over het inzetten van geheimagenten om Nederlanders te bewegen drugs naar West-Duitsland te smokkelen, om hen dan daar te arresteren en voor de rechter te brengen, voor flinke deuken in de samenwerking tussen de politie in Nederland en de centrale recherchedienst in Wiesbaden kunnen zorgen.

Effectief

In een brief aan minister Korthals Altes van justitie in Den Haag maakt dr. Günther van die vrees gewag. „De samenwerking is tot nu toe steeds harmonisch, vertouwensvol en effectief geweest", schrijft hij erbij.

Minister Korthals Altes wordt door zijn Hessische ambtgenoot uitgenodigd om met medewerkers in Wiesbaden te komen praten over de uitlokking van Egbert B., en te overleggen over verdere samenwerking. De inzet van undercoveragenten bij de gezamenlijke bestrijding van de narcoticasmokkel moet bij dat overleg punt van discussie kunnen zijn, vindt de Duitse minister. Minister Günther zal zorgen dat vertegenwoordigers van zijn eigen ministerie en van binnenlandse zaken, de centrale recherche- en informatiediensten, het openbaar ministerie, bij de gesprekken met Nederlandse autoriteiten en ambtenaren aanwezig zullen zijn.

Van uitlevering van Egbert B. aan de Nederlandse justitie kan volgens hem op dit moment geen sprake zijn zolang het vonnis van de rechtbank in Frankfurt am Main nog niet rechtskrachtig is. Die rechtskracht ontbreekt omdat zowel de Heerlenaar als het openbaar ministerie van dat vonnis - vijf jaar en negen maanden gevangenisstraf voor drie gevallen van drugssmokkel naar de bondsrepubliek - revisie hebben gevraagd.

Principe

Intussen tapt de Heerlenaar Egbert B., met het Haagse vonnis in zijn hand, ook uit een ander vaatje. Hij eist niet langer meer zijn uitlevering naar Nederland, maar vordert z onmiddellijke vrijlating. Niet all bij de rechtbank in Frankfurt a Main maar ook in een vordering het Hoger Gerechtshof in Karls he.

Hij onderbouwt die vordering m de uitspraak van mr. Wijnholt Den Haag dat zijn Nederland grondrechten geminacht werden dat hij in weerwil van het Europ uitleveringsverdrag door sam spanning van de Duitse en Ned landse politie slachtoffer is gew den van een onwettige politiële u levering.

„Het Duitse rechtsstaat-princi kan niet toestaan dat Duitse justiti autoriteiten profiteren van die il gale en onrechtmatige uitlevering schrijft Egbert B. aan het Hof Karlsruhe. Hoewel een beroep dat hof alleen geoorloofd is als gehele rechtsgang is uitgep meent Egbert B. dat daarvan in h algemeen belang — en om zelf ni langer onrechtmatig van zijn vr heid beroofd te blijven – van mo worden afgeweken.

Egbert B. neemt het minister Gü ther kwalijk dat die bij geleg heid van de uitlevering van zi vrouw Sofia naar Nederland a de pers heeft verklaard dat hij vr willig naar Duitsland zou zijn g komen en met geen woord heeft g rept over het standpunt van d Haagse rechtbankpresident. roermondse advocaat mr. Noor huis heeft een dergelijke public tie in de 'Frankfurter Allgemein via een ingezonden brief gecor geerd en daarin ook duidelijk g maakt dat van onrechtmatige u levering aan de Duitsers sprake geweest.

„Het is betreurenswaardig schrijft de Roermonde advocaat de Duitse krant, „dat de minist van justitie in Hessen dit zond aarzelen in zijn verklaring aan d pers verzwegen heeft".

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop v Roermond, mgr. dr. J.M. Gijs heeft op diens verzoek eervol on slag verleend aan pastoor P. Pe ters Weem OSC van de Verrez Christusparochie te Weert en a pastoor G.M. van den Brom OF van de St.-Franciscusparochi eveneens te Weert. Beiden zij weer uitsluitend ter beschikkin van hun religieuze overheid, ald het bisdom.

Tot pastoor van de St.-Nicolaaspa rochie te Guttecoven, tevens doce aan het grootseminarie Rolduc e medewerker aan de dienst katech se en onderwijs van het bisdom benoemd de heer F.H.M. Bronner berg, totdusver kapelaan van de St Servaas te Maastricht. Pastoor va de St.-Jozefparochie te Broekhe wordt pastoor J.J.M. van Tulder va de St.-Gulielmusparochie te Maa tricht.

Irak wil blokkade Kharg verscherpen

ANKARA – Volgens de eerste vice premier van Irak, Taha Yassin Ra madhan, beraadt zijn land zich o de mogelijkheden tot verscherpin van de blokkade van het Iraans olieterminal op het eiland Kharg

Irak peinst er niet over de blokka de, die tot doel heeft de Iraans olie-export onmogelijk te maken op te heffen.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Death watch

Frans-Duits drama uit 1979.
Met: Romy Schneider, Harvey Keitel, Harry Dean Stanton, Thérèse Liotard. **Regie:** Bertrand Tavernier. **Verhuur:** Best Video. **Lengte:** 128 minuten.

We leven in een tijd, dat men niet meer aan een ziekte kan sterven. De televisie is een alles beheersend medium geworden. Die televisie weet toch nog een vrouw op te sporen, die nog maar enkele weken te leven heeft. Haar laatste uren zullen voor de kijker nauwgezet geregistreerd worden. Die registratie gebeurt door een reporter bij wie een camera in het hoofd is ingebouwd. Zo kan hij de vrouw gemakkelijk overal volgen. Voor de tv-uitzendingen accepteert de vrouw een geldbedrag, waarmee zij de benen neemt om ergens in stilte te kunnen sterven. Maar de reporter vindt haar weer, waarna de film een dramatische ontknoping krijgt. Een opmerkelijke film.



● Romy Schneider speelt een dramatische rol in „Death watch".

Scarecrow

Amerikaans melodrama uit 1973.
Met: Gene Hackman, Al Pacino, Dorothy Tristan. **Regie:** Jerry Schatzberg. **Verhuur:** ITT Video.

Max - juist ontslagen uit de gevangenis - ontmoet op een afgelegen weg Lion, die net van zee terug gekomen is en nu zijn vrouw, die hij in de steek heeft gelaten, opzoekt. Zij sluiten vriendschap en proberen zich samen door het leven te slaan. Dat lukt niet zo best en uiteindelijk komen beiden in het gevang terecht, waar Lion door een homo wordt aangerand. Ellende wat de klok slaat en toch wist deze film in 1973 met de Gouden Palm van Cannes te gaan strijken. Een raadselachtige eer vóor dit festival van waterlanders.

The manitou

Amerikaanse horrorfilm uit 1977.
Met: Tony Curtis, Susan Strasberg, Michael Ansara, Stella Stevens. **Regie:** William Girdler. **Verhuur:** Video Screen. **Lengte:** 99 minuten.

Karen Tandy ontdekt een gezwel aan haar keel. Het ding neemt monsterachtige vormen aan en brengt operatiezalen in chaotische toestanden, waarbij chirurgen het loodje moeten leggen. Een jongeman, die zijn boterham met spirituele zaken probeert te verdienen, ontdekt, dat de medicijnman, de Manitou, die 400 jaar geleden gestorven is, via het gezwel van Karen opnieuw tot leven wil komen. Onzinnige horror.

Butterfly

Amerikaans melodrama uit 1981.
Met: Stacy Keach, Pia Zadora, Orson Welles, Lois Nettleton. **Regie:** Matt Cimber. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 113 minuten.

Jess, de bewaker van een zilvermijn, wordt op een goede dag geconfronteerd met een beeldschoon meisje, dat zich als zijn dochter bekend maakt. Hij is prompt verliefd op het meisje en hij mag haar begeren als na allerlei ingewikkelde toestanden over wie nu met wie geslapen heeft en welk kind van wie is, blijkt dat zij niet zijn dochter is. Een hopeloos vervelende film, waarbij de zoetheid uit ieder beeld druipt.

Butch Cassidy and the Sundance Kid

Amerikaanse western uit 1968.
Met: Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross, Strother Martin. **Regie:** George Roy Hill. **Verhuur:** City Video.

Butch Cassidy is de leider en het brein van de Gat-In-De-Muur-bende. Samen met de scherpschutter Sundance Kid is hij zowat de laatste vogelvrij verklaarde, die met het beroven van banken en holdups aan de kost probeert te komen. Als ze het een beetje te bont maken met het beroven van treinen stuurt de directeur van de Union Pacific Spoorweg een ploeg superspeurders achter hen aan. De taaie vasthoudendheid van de speurders brengt het edele duo danig in moeilijkheden. Hoewel zij samen met hun vriendin proberen een eerlijk leven te gaan leiden blijkt dat toch erg problematisch te zijn. Een heerlijke film vol drama en actie.

VIDEO TOP TWINTIG

1. **Octopussy**
   James Bond met Roger Moore.
2. **Raiders of the lost ark**
   Avontuur met Harrison Ford
3. **Kramer vs Kramer**
   Huwelijksdrama met Dustin Hoffman.
4. **The day after**
   Atoomoorlog.
5. **First blood**
   Actie met Sylvester Stallone.
6. **Blue thunder**
   Thriller.
7. **Rocky 3**
   Boksfilm met Sylvester Stallone.
8. **Never say never again**
   James Bond met Sean Connery.
9. **Firefox**
   Spionage.
10. **Blue lagoon**
    Liefdesfilm met Brooke Shields.
11. **Flashdance**
    Dansfilm.
12. **Escape from New York**
    Thriller.
13. **Yab Yum op stelten**
    Porno.
14. **De lift**
    Horror met Huub Stapel.
15. **Taxi driver**
    Sociodrama met Al Pacino.
16. **Annie**
    Musical met Aileen Quinn.
17. **Midnight express**
    Gevangenisdrama.
18. **Brandende liefde**
    Tragi-komedie met Monique van de Ven.
19. **Sophie's choice**
    Drama met Meryl Streep.
20. **The class of 1984,**
    Thriller met Perry King.

VIDEOSPOOR

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.28-22.23	115 min	NEDERLAND 1	**DARK PASSAGE (1947)** Amerikaans drama over een onschuldig veroordeelde man. Met Humphrey Bogart en Lauren Bacall.
	15.03-15.45	42 min	DUITSLAND 2	**DINKY HOCKER (1978)** Amerikaanse jeugdfilm.
	21.00-23.15	135 min	SWF	**IRMA LA DOUCE** Amerikaanse muziekfilm met Shirley MacLaine en Jack Lemmon.
WOENSDAG	10.23-12.10	97 min	DUITSLAND 1	**SUMMERSTORM (1944)** Amerikaans drama met Linda Darnell.
	22.40-00.05	85 min	DUITSLAND 2	**EN PASSANT** Duits tv-spel over drie jongeren, die een uitzichtloos leven leiden. Met Stephan Samuel en Simone Nickele.
	22.40-00.15	95 min	WDR 3	**RENDEZ-VOUS DE JUILLET (1949)** Franse zedenschets over de Parijse jeugd. Met Daniel Gelin en Brigitte Auber.
	21.00-22.15	75 min	SWF	**TARANTULA** Amerikaanse horrorfilm met John Agar en Mara Corday.
DONDERDAG	18.05-19.25	80 min	BRT 1	**DER LANGE RIT ZUR SCHULE** Oostduitse jeugdfilm met Frank Träger en Iris Riffert.
	23.00-00.50	110 min	DUITSLAND 1	**FEDORA (1978)** Amerikaans melodrama van Billy Wilder.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	**T-MEN (1948)** Engelse politiefilm met Dennis O'Keefe en Mary Meade.
VRIJDAG	20.15-21.55	100 min	BRT 1	**TELEFON (1977)** Amerikaanse spionagefilm over zelfmoordsaboteurs. Met Charles Bronson en Lee Remick.
	21.55-22.45	50 min	BRT 1	**FILMPORTRET** Een portret van scenarist William Goldman.
	15.10-16.40	90 min	DUITSLAND 2	**BOY ON A DOLPHIN (1957)** Amerikaanse avonturenfilm over een bronzen beeld in een oud scheepswrak. Met Sophia Loren en Alan Ladd.
	23.05-00.35	90 min	DUITSLAND 2	**WESTFRONT 1918 (1930)** Duitse oorlogsfilm met Frits Kampers en Gustav Diessl.
ZATERDAG	16.00-17.10	70 min	BRT 1	**THE CAMERAMAN (1929)** Amerikaanse komedie met Buster Keaton en Marceline Day.
	21.10-23.05	115 min	BRT 1	**COWBOY (1983)** Amerikaanse western over een rancher, die geplaagd wordt door paardedieven. Met James Brolin en Ted Danson.
	20.28-22.00	92 min	NEDERLAND 1	**HELP! DE DOKTER VERZUIPT (1974)** Nederlandse komedie met Jules Croiset en Martine Bijl.
	10.23-11.40	77 min	DUITSLAND 1	**GO WEST YOUNG GIRL (1978)** Amerikaanse speelfilm met Karen Valentine en Sandra Will.
	20.15-22.25	130 min	DUITSLAND 1	**FAME (1980)** Amerikaanse muziekfilm over jongeren, die een artistieke opleiding volgen. Met Irene Carra en Lee Curreri.
	22.45-00.45	120 min	DUITSLAND 1	**LE CLAN DES SICILIENS (1969)** Franse misdaadfilm met Jean Gabin en Alain Delon.
	20.15-21.25	70 min	WDR 3	**DEATH LENDS A HAND** Amerikaanse politiefilm met Peter Falk en Ray Milland.
ZONDAG	16.15-18.25	130 min	BRT 1	**PRINS HATT UNTER JORDEN** Zweedse jeugdfilm over een koning met drie dochters.
	20.30-22.35	125 min	BRT 1	**THE CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE (1968)** Britse oorlogsfilm met Trevor Howard en Vanessa Redgrave.
	21.25-22.55	90 min	NEDERLAND 2	**I WANT TO LIVE** Amerikaans drama met Lindsey Wagner en Martin Balsam.
	22.30-00.10	100 min	DUITSLAND 2	**STRANGERS ON A TRAIN (1951)** Amerikaanse thriller van Alfred Hitchcock. Met Farley Granger en Robert Walker.
MAANDAG	20.10-21.40	90 min	BRT 1	**THE GAMBLER** Amerikaanse tv-film met Kenny Rogers en Christine Belfora.
	20.40-22.30	110 min	NEDERLAND 2	**ELVIS, THE MOVIE (1979)** Amerikaanse biografie met Kurt Russell en Season Hubley.
	23.00-00.25	85 min	DUITSLAND 1	**SITTING DUCKS (1978)** Amerikaanse misdaadkomedie over twee kruimelduiven, die zware jongens in het vaarwater komen. Met Michael Emil en Zack Norman.

imburgs agblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 7 t/m 13 aug. 1984



● MAURICE NIJSTEN (links) en JO ERKENS in de Nederlandse natuur; in bossen.....

Natuur in eigen land

HILVERSUM – Met ingang van komende vrijdag (10 augustus) zendt de KRO iedere vrijdagavond de achtdelige televisie-serie „Natuur in eigen land" uit van de Limburgse cineasten Maurice Nijsten en Jo Erkens. Iedere aflevering duurt 25 minuten. De teksten zijn van Frans Vervoort, het commentaar van Ad Hazewinkel, terwijl de muziek werd gecomponeerd door de Maastrichtse componist Jean Lambrechts.



● .... en op de Wadden

AFLEVERING 1: Langs de rietkraag. Riet biedt de dieren nestgelegenheid en dekking. Deze aflevering volgt vooral de fuut in zijn gedragingen. Verder zien wij onder andere de koekoek en kleine karekiet, de vleesetende plant de zonnedauw, amfibieën en vissen.

AFLEVERING 2: Akkers en weilanden. Het jaar 1984 staat in het teken van de weidevogels. Deze film laat juist eens een aantal andere diersoorten uit dit milieu zien zoals de hamster, rietganzen, zangvogels, de torenvalk en reeën.

AFLEVERING 3: Dieren van plas en moeras. Als plassen en moerassen niet verontreinigd zijn, kunnen we in dit milieu een rijk dierenleven aantreffen. In deze aflevering komen ondere andere aan de orde: aalscholver, de beverrat, de waterhoen, de meerkoet en de kleine plevier.

AFLEVERING 4: Het bos leeft... Bossen sterven door zure regens. Hoe rijk echter dit milieu kan zijn zien we in deze aflevering met onder andere filmbeelden van de nachtegaal, de staartmees, de eekhoorn, de grote bonte specht en de buizerd.

AFLEVERING 5: De duinen. De duinen zijn ontstaan door een samenspel van zee, wind en zand. Ze vormen een bijzonder milieu met een rijke planten- en dierenwereld. In deze aflevering zien we onder andere lepelaars, zilvermeeuwen, de blauwe en de grauwe kiekendief, de velduil en de scholekster.

AFLEVERING 6: De blauwe reiger. Er is geen land in Europa waar de blauwe reiger zo talrijk voorkomt als in Nederland. Ruim 10.000 paren komen hier tot broeden. De camera volgt de blauwe reigers enkele seizoenen lang. Een van de hoogtepunten uit de film is het leren visvangen van jonge reigers.

AFLEVERING 7: Strand en kustlijn. Het natuurlijk overgangsgebied tussen land en zee is in Nederland ruim 300 kilometer lang. Daar waar water en land geleidelijk in elkaar overgaan treffen we een rijke dierenwereld aan. Aan de orde komen onder andere een broedkolonie van de grote sterns, visdiefjes, kluten, wulpen, scholeksters, weekdieren en vissen.

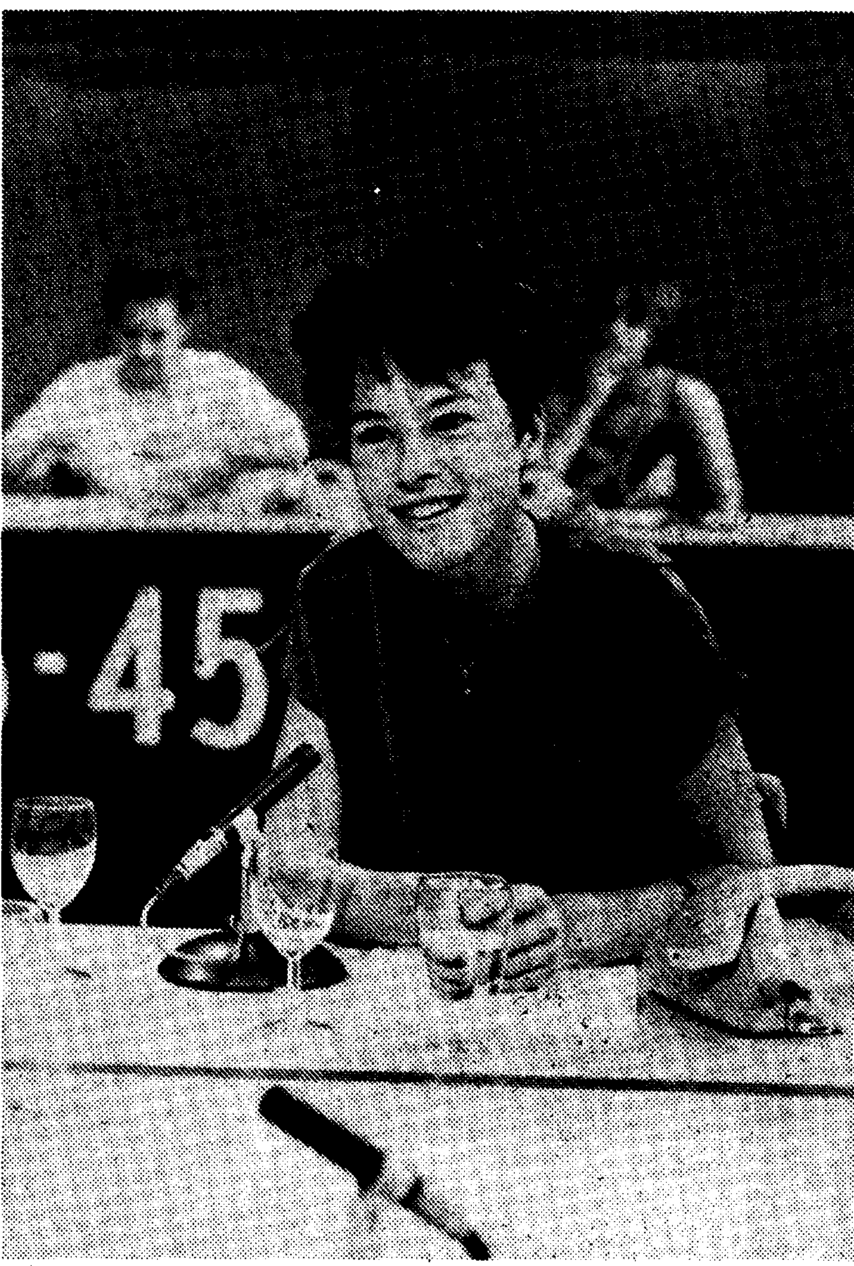
AFLEVERING 8: Waar de steenmarter leeft... Deze aflevering brengt ons naar Zuid-Limburg. Oude boerderijen en veldschuren trekken de steenmarter sterk aan. Verder zien we onder andere kerkuilen, vleermuizen, een wezel, de grote gele kwikstaart en de boerenzwaluw.
Ook de televisie-documentaire „Limburg, een grensgeval" van het duo Nijsten/Erkens, die in oktober 1983 in Kerkrade in première ging, zal over enige tijd ook door de K.R.O. televisie worden uitgezonden.

★ Telefoonshow

Nederland 1
15.30 uur

Milou van Sprang, eerder gezien als presentatrice van het NCRV-programma „Pistache", is aangetrokken om de telefoonshow van de RVU te presenteren. Het onderwerp van de uitzending van vandaag is „het doorbreken van rolpatronen".
Stelling: „het enig recht van de vrouw is het aanrecht". Kijkers kunnen op dit programma weer echtstreeks reageren via telefoonnummer 035–45946.

● **MILOU VAN SPRANG, presentatrice van de telefoonshow**



★ Jeugdserie

Nederland 1
19.25 uur

De VARA start vandaag een nieuwe jeugdserie uit Nieuw-Zeeland, „De schat van de Mario's". De eerste aflevering is getiteld „De oude zeilboot".
Drie jongens hebben van hun grootvader een oude zeilboot geërfd. Dolgelukkig gaan ze ermee varen. Zo komen ze op een van de kleine eilandjes die voor de kust van Nieuw-Zeeland liggen, terecht. Daar horen ze vreemde geluiden en zien ze geheimzinnige figuren rondlopen...

★ Dark Passage

Nederland 1
20.28 uur

„Dark Passage" (duister intermezzo) is de titel van de Amerikaanse dramatische film uit 1947 van Delmer Daves naar de roman van David Goodis, die de VARA vanavond op het scherm brengt. In de hoofdrollen Humphrey Bogart (Vincent Parry), Lauren Bacall (Irene Jansen), Agnes Moorehead (Madge Rapf), Bruce Bennett (Bob), Tom d'Andrea (Sam) en Clifton Young (Baker).
Vincent Parry zit in de gevangenis voor moord op zijn vrouw. Maar de moord heeft hij niet gepleegd. Het lukt hem te ontsnappen. Hij laat door een plastisch chirurg zijn gezicht veranderen en trekt in bij een vriendin. Van daar uit gaat hij op zoek naar de ware moordenaar.

● **LAUREN BACALL** en **HUMPHREY BOGART** in „Dark passage"



VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 DE TELEFOONSHOW
Doorbreking rolpatronen.
16.00 NCRV-THEETEEVEE

16.00 PHILADELPHIA
Australische tv-serie. Afl. 4: Philadelphia heeft zich in een provincieplaatsje gevestigd. Door een erfenis is zij in staat een groot aandeel te kopen in een raderboot en ontmoet de aandeelhouder Brenton Edwards.
16.50 O, ZIT DAT ZO
Serie met Leonard de Vries die verschillende opmerkelijke proeven doet. Afl. 6.
17.05 -17.15 MET HONDJE REXIE
Poolse tekenfilm.
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.55 GIL EN JULIE
Belgische tekenfilmserie. Afl.: Benjamin gaat vissen.
19.00 DE SMURFEN
Tekenfilmserie. Afl.: Zuster Smurf.
19.25 DE SCHAT VAN DE MAORI'S
Jeugdserie uit Nieuw-Zeeland. Afl. 1: Oude zeilboot. Drie jongens hebben van hun grootvader een oude zeilboot geërfd. Met deze boot komen ze terecht op de kleine eilandjes die voor de kust van Nieuw-Zeeland liggen.
20.00 JOURNAAL
20.28 ■ DUISTER INTERMEZZO
Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Delmer Daves. Vincent Parry zit vals beschuldigd van de moord op zijn vrouw in de gevangenis. Als hij uit de gevangenis heeft weten te ontsnappen, laat hij door een plastisch chirurg zijn gezicht veranderen en gaat vervolgens op zoek naar de echte moordenaar. Met: Humphrey Bogart, Lauren Bacall en Agnes Moorehead.
22.23 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek.
22.53 LANDLEVEN
Tv-serie van E.A. Coppard. Afl.: Geknakte bloem. Nan troggelt Potter Jones, de enige man die haar kreupele zusje Ruby misschien had willen trouwen, van haar af. Na het huwelijk van Nan en Potter moet Ruby door omstandigheden samen met hen onder een dak wonen.
23.46 SIMON CARMIGGELT VERTELT
Uit eigen werk zijn verhaal "mis" uit de bundel "alle kroegverhalen".
00.00 JOURNAAL
00.05 -00.10 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

07.00 STUDIO SPORT
Olympische Spelen. O.a. boksen, gewichtheffen zwaargewichten, waterpolo, basketbal, hockey heren Duitsland-India en dames Duitsland-Nieuw Zeeland, volleybal en zeilen.
07.30 -07.45 RECHTSTREEKSE SCHAKELING MET DE NOS-STUDIO IN LOS ANGELES
07.45 -08.00 BOKSEN, GEWICHTHEFFEN, WATERPOLO, BASKETBAL EN HOCKEY
08.03 -08.30 VOLLEYBAL EN ZEILEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 STUDIO SPORT
Olympische Spelen.
19.15 SAMENVATTING VAN DE AFGELOPEN AVOND-NACHT
20.30 PAARDESPORT LANDENWEDSTRIJD, KANO SERIES, BOKSEN KWART FINALES EN SAMENVATTING HOCKEYWEDSTRIJD DAMES (NEDERLAND-CANADA)
22.30 JOURNAAL
22.45 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
22.50 STUDIO SPORT
Paardesport landenwedstrijd
23.45 -00.15 BOKSEN, KWARTFINALES
00.15 -01.00 SAMENVATTINGEN
Samenvattingen met o.a. de herenhockeywedstrijd Pakistan-Engeland, waterpolo, handbal, kano.
01.00 -02.00 PAARDESPORT
Landenwedstrijd.

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.50 LITTLE MISSES AND THE MISTER MEN
13.05 THE ENGLISH GARDEN
Programma over verwoeste tuinen voor modernere landschappen tussen 1755 en 1785.
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Aansluitend: werbericht.
14.00 OLYMPIC REPORT
Hoogtepunten van de Olympische Spelen.
14.45 -15.10 TAKE THE HIGH ROAD
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 JACKANORY
Programma met liederen, verhalen en gedichten.
Aansluitend: Birthday Time
17.40 PROFESSOR POPPER'S PROBLEMS
Avonturenserie.
17.55 STAR TREK
Science-fiction serie.
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 THE SMURFS
Tekenfilmserie.
19.15 OLYMPIC GRANDSTAND
Reportage over de Olymische Spelen vanuit Los Angeles.
20.25 MANIMAL
Jonathan Chase probeert een mysterie omtrent een meisje, dat door wolven in India opgevoed werd, te ontrafelen.
21.10 MR PALREY OF WESTMINSTER
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.00 MAKING WAVES
Programma over schepen.

★ Landleven

Nederland 1
22.53 uur

„Crippled Bloom" (geknakte bloem) is de titel van deze aflevering uit de serie „Countrymatters". Het betreft een televisiebewerking van Jeremy Paul naar een kort verhaal van A.E. Coppard. Met Joss Ackland (Potter Jones), Pauline Collins (Ruby), Anna Cropper (Nan), Georg Waring (meneer Belfrage) en Meg Johnson (barjuffrouw).
„Pas op meisje, ik vermoord je nog eens". Deze driegende woorden richt Nan tot haar zusje Ruby. Het kreupele meisje aanvaardt niet dat de enige man die haar mischien wil trouwen wordt afgetroggeld door Nan. Na het huwelijk van Nan en Potter Jones wonen de drie mensen onder één dak — drie karakters, gevangen door de omstandigheden. Eén van hen moet het slachtoffer worden.....

Hilversum 1

7.03 Auto in AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.03 Polletje Piekhaar, hoorspelserie (7). 11.30 Soundtrack. 12.03 Nederlandse Artiestenparade. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Trialoog. 16.03 '34 - '84. 16.30 Vakantie op Stillness. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.00 Radiolympia.

Hilversum 2

7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Op zoek naar de heilstaat. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek in de regio. 13.33 Van Marconi tot satelliet. 14.33 Gelijke rechten, maar niet voor iedereen (1). 15.03 NOS-Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuws Show. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS - Klanten service. 20.03 Slachtoffer van een samenzwering. 20.33 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Let's swing. Herh. les 1. 22.00 Onderwijskunde, les 1. 22.40 De weg ligt open (9). 23.00-23.55 Proeflokaal.

Hilversum 3

07.03 Gesodemeurders. 09.03 In afwachting van... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. De vliegende VARA: En heel veel succes met uw programma. 22.02 Popkrant. 21.03-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Herman Broekhuizen. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 Vocaal recital door Elly Amerling, sopraan. 14.50 In kleine bezetting. Robby Favery, gitaar. 15.15 Beroemde soloconcerten: Werken van Mozart. 16.00 In de schaduw van de (Russische) meesters. Werken van Taneyev. 16.45 Woord in de middag. 20.00 Wereldlijke muziek van des Pres. Landini Consort m.m.v. solisten. 20.35 Werken voor piano en orkest van Liszt (2). 21.30 Literama. 22.25 Orgelconcert door Warren Schmidt.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straal van 100 kilometer: een toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomerkronkels. 10.03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Relax. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Stripkaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 En buiten is het zomer. 23.30-02.00 Twee tot twee.-

Luxemburg RTL

5.30 guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 liederlotto. 12.00 Die RTL-Bädertournee. 14.00 viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 ALLES KLAR MIT DER „ANDREA DORIA"?
Op zoek naar het wrak van een stoomschip.
11.25 ALLES AUS LIEBE
Duitse reeks.
12.25 GLOBUS - DIE WELT VON DER WIR LEBEN
Milieubeschermingsmagazine: de giftigheid van sproeimiddelen.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DER KREBS UND DIE PRINZESSIN
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 JEDER HAT SEIN NEST IM KOPF
Beate Rose bezoekt de streek waar zij is opgegroeid en spreekt er met een lerares en vroegere jeugdvrienden.
17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
Frans van der Steg is nu privé-leraar van Geert-Jan geworden, die nog steeds gevangen gehouden wordt door zijn oom. Geert-Jan weet, dat zijn leraar meewerkt aan de samenzwering.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 MUSIK CONVOY
Live vanuit Geldern.
19.00 DIE LEUTE VOND KORSBAEK
20.00 NIEUWS
20.15 MAGNUM
Amerikaanse misdaadreeks met Tom Selleck en John Hillerman.
Agatha Kimball is de liefste oude dame die Thomas Magnum kent. De detective heeft haar en haar kleindochter Amy al meer dan een jaar niet gezien, wanneer ze op zeker dag weer een beroep doet op zijn diensten. Iemand probeert haar immers te chanteren.
21.00 NUR EIN VIERTELSTÜNDCHEN
Bekende melodieën van opera tot schlager.
21.15 KONTRASTE
22.00 HÖCHSTLEISTUNGEN
Chris Howland presenteert records uit het Guinness Book of Records.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 LEICHTE BEUTE
(Sitting Ducks).
Amerikaanse film (1978) van Henry Jaglom met Michael Emil, Zack Norman, Patrice Townsend.
Simon werkt als boekhouder voor een New Yorks syndicaat dat veel geld verdient met illegale weddenschappen en gokspelen. Zijn vriend Sidney kan er hem van overtuigen, de organisatie voor ruim driekwart miljoen op te lichten. Ze verstoppen de buit in de banden van hun limousine en begeven zich op weg naar Florida.
00.25 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

06.30-09.00 GUEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije Olympianacht.
14.30 MUSIKDOSE
7-delige muzikale reeks voor jong en oud.
2. Ensceneren.
15.00 NIEUWS
15.03 JENNIFERS ABENTEUERLICHE REISE
Avonturenreeks voor de jeugd (laatste afl.).
Jennifer, Michael en Terry ontmoeten in Florida de vader van de kinderen, die blij is dat het avontuur zo goed afgelopen is. Toch wil hij de „Happy Home" aan een zekere Kellis verkopen.
15.25 DIE KLEINEN STROLCHE
Kinderfilmpje.
15.40 VAKANTIEKALENDER
16.00 ALLES PER DRAHTESEL
Informatiefilmpje voor avontuurlijke kinderen.
16.10 TOM UND JERRY
Tekenfilmpjes.
16.35 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.
Een groep leerlingen is op studiereis in de bergen. Een van hen valt tijdens het fotograferen in een ravijn. Niemand heeft het zien gebeuren en zijn hulpgeroep wordt niet gehoord.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
17.50 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije Olympische Spelen.
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Een evaluatie van de Spelen.
21.00 EX UND HOPP
De carrousel van onze wegwerpcultuur.
21.45 NIEUWS
22.05 DER MENSCHENFEIND
(Le Misanthrope).
Toneelstuk van Molière met Will Quadflieg en Werner Kreindl.
Alceste is een mensenhater geworden, omdat hij gezien heeft, hoe hol de maatschappij in zijn tijd wel is. Toch houdt hij van Célimène, die té koket is om onder zijn doemdenken te sneuvelen. Door zijn rigoureuze houding krijgt Alceste problemen met de rijke Oronte.
00.25 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOLTELEVISIE
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE VERWUSTUNG VON AMAZONIEN
Documentaire reeks over het Braziliaans oerwoud.
Dwars door de Amazonewildernis loopt een weg die het transport van de natuurschatten naar de kusthavens mogelijk maakt. Maar deze vooruitgang eist zijn prijs. Een deel van het oerwoud moet vernietigd worden, en daar verzetten de Indianen zich tegen.
21.00 DIE KRIMSTUNDE
Misdaadverhalen voor kenners van Henry Slesar.
22.00 ANTIQUITATEN VON MORGEN
Documentaire reeks over antiek in de 20er jaren.
Abstracte kunst op porselein.
In de 20er jaren waren exotische motieven zeer populair. Een nieuwe stijl, „Art Deco" dringt zich uiterst snel op.
22.15 DAS SOMMERKONZERT
Igor Strawinsky: Vuurwerk, opus 4. Maurice Ravel: Concert voor klavier en orkest. Boris Blacher: Orkestvariaties op een thema van Paganini, opus 26.
22.55 NIEUWS

SWF — kan 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 BONANZA
20.20 RÜCKBLENDE
20.35 ALS DER WIND FLÜGEL BEKAM
De hernieuwd ontdekte windenergie.
21.20 MAD MOVIES - ODER:
Toen de beelden leerden lopen. Een terugblik in de tijd van de stomme film.
21.50 FERIENREISE AM BILDSCHIRM
Vandaag wordt het doel van de vakantiereis Marseille.
22.50 SOAP
Het verhaal over een ongelooflijke famillie.
23.15 NIEUWS

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor kleuters
18.05 TRIANGEL CLUB
Het vrouwtje moet verhuizen.
M.m.v. Nicole en Hugo, Jo Coppens, Marcel Verbeeck.
18.35 TAKE IT EASY
Engels voor beginners.
19.00 TIJDROVER
Vissen.
Vandaag: Aas en lokaas.
19.10 UITZENDING VOOR DERDEN
Een programma van Het Vrije Woord.
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 POKER
(The Gambler).
Amerikaanse driedelige tv-film (1980) van Dick Lowry met Kenny Rogers, Christine Belford, Bruce Bosleitner.
1e deel.
Brady Hawkes is een harde gokker met een blik van staal. Het gaat hem voor de wind door zijn lef, gezond verstand, vingervlugheid en flink wat geluk. Op een dag krijgt Hawkes een dringend verzoek om hulp van zijn zoon, waarvan hij het bestaan niet eens vermoedde.
21.40 AFRIKA
Achtdelige documentaire reeks over Afrikaanse culturen, samengesteld door Basil Davidson.
8ste en laatste aflevering: De nalatenschap.
22.40 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

20.00 OLYMPISCHE SPELEN
Overzicht van de gebeurtenissen van de laatste dag van de Spelen, met marathon mannen, jumping individueel, torenspringen vrouwen en sluitingsplechtigheid. (Tot 22 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

17.15 LOLLIPOP
Kinderprogramma met o.m. tekenfilms.
17.50 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.25 LES AIGUILLAGES DU REVE
Informatieve rubriek voor de jeugd.
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
Spelprogramma.
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN TEMOIN
C'était demain.
(Time after time).
23.10 NIEUWS
Gevolgd door een debat in de studio over burgers onder bewaking.

RTBF II — kan 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Marathon, de grote momenten van de spelen, sluitingsceremonie. (Tot 22.00 u.).

RTL Plus — Kan 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Nationale en intern. hits non-stop.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
Aktuele internationale tophits.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 IM WILDEN WESTEN
Tv-serie. Afl.: „Schutzheiliger für Reisende".
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 DIE STRABE NACH SALINA
Speelfilm met o.a. Mimsi Farmer, Robert Walkner en Rita Hayworth.
22.10 WETTER
22.12 TYPISCH RTL 4
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -24.00 CLIP-CONNECTION
Videoclips - muziek nonstop.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Hemd van je lijf

Nederland 2
20.00 uur

In het programma „Hemd van je lijf" wordt bekende Nederlanders bijna letterlijk maar zeker figuurlijk door het Nederlandse publiek het hemd van het lijf gevraagd. Vanavond is Rob de Nijs het slachtoffer.

● **ROB DE NIJS in „Hemd van je lijf"**

★ The gambler

BRT net 1
20.10 uur

Amerikaanse televisie-film in drie delen van Dick Lowry naar een scenario van Jim Byrnes, gebaseerd op de song „The gambler". Met Kenny Rodgers, Christine Belford, Bruce Boxleitner, Harold Gould en Clu Gulager.
Brady Hawkins is een keiharde gokker met een blik van staal. Hij heeft lef, gezond verstand, vingervlugheid en heel wat geluk en het gaat hem duidelijk voor de wind. Op zekere dag krijgt hij een dringend verzoek om hulp vanwege zijn zoon, van wie hij niet eens het bestaan vermoedde. Brady gaat naar zijn stiefvader van zijn zoon toe. Het is een van zijn oude vijanden die gezworen heeft hem een toontje lager te doen zingen. Onderweg krijgt hij het gezelschap van de jonge gokker Billy Montana en Jennie Reed, een dame uit de betere klasse met een duister verleden.

★ Elvis, the movie

Nederland 2
20.40 uur

Ter gelegenheid van het feit, dat het zeven jaar geleden is dat Elvis Presley op 16 augustus overleed, zendt de TROS vanavond de Amerikaanse biografische speelfilm „Elvis, the movie" uit. Met Peter Russell (Elvis Presley), Season Hubley (Priscilla Presley), Pat Hingle (kolonel Parker) en Shelley Winters (moeder Presley).
„Elvis" volgt het leven en de carrière van Elvis Presley vanaf het moment dat hij als jongetje van tien zijn eerste gitaar kreeg. Zoon van arme ouders, innig bemind door zijn moeder, als tiener zeer tegen de draad in, het is een bekend verhaal. Zijn eerste liefde Bonnie zorgde ervoor dat hij zijn eerste successen behaalde. Helaas betekende dit dat hij door zijn succes Bonnie verloor, maar er was afleiding genoeg. Televisie-optredens, filmcontracten en grammofoonplaten in overvloed.
Tijdens zijn militaire dienstperiode overleed zijn moeder, een zware slag voor Elvis. Toen hij naar Duitsland werd overgeplaatst, leerde hij de veertienjarige Priscilla kennen, met wie hij later trouwde. Na de dienst komt er een nieuwe stroming in zijn leven: hij wordt filmster, maar dat blijkt hem niet te bevallen. De muziek heeft zich inmiddels vernaderd. Hij trekt zich terug met zijn vrienden, tot ongenoegen van Priscilla.

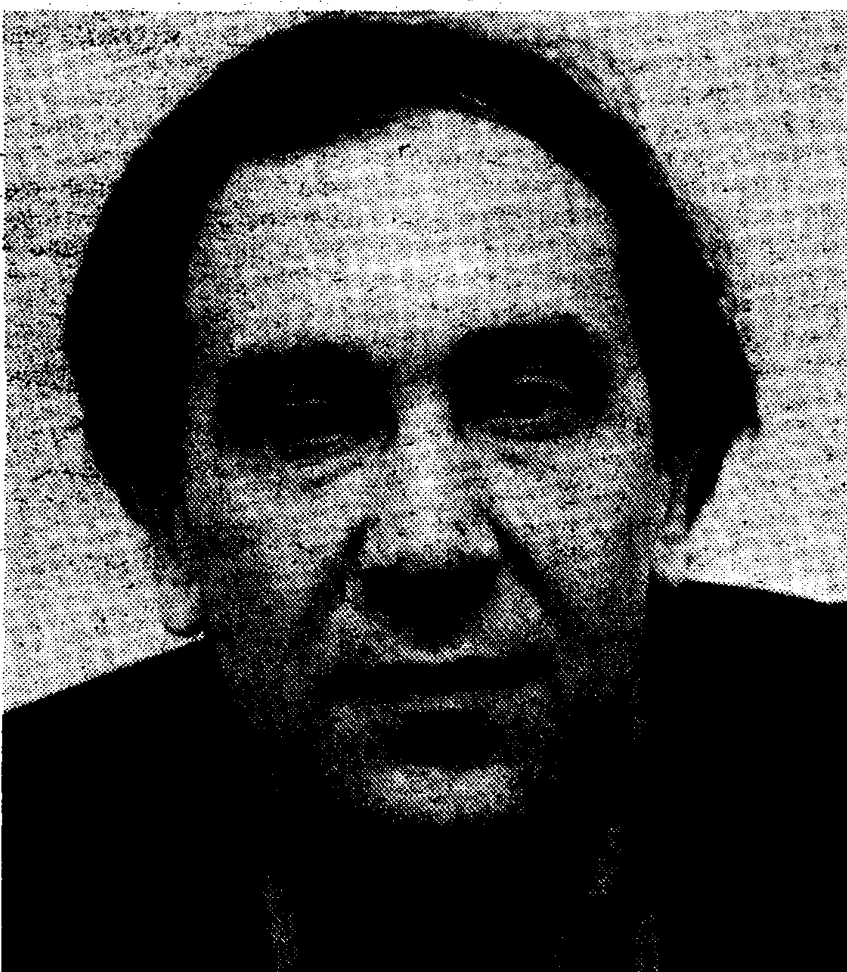
● **SHELLEY WINTERS en KURT RUSSELL in „Elvis, the movie"**

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Praagse Lente

Nederland 2
15.05 uur

In de vierde aflevering van de Praagse Lente, het Tsjechisch muziek zomerfestival, ontmoeten wij vandaag een Nederlander. Het is dirigent Hans Vonk, sinds kort chef-dirigent van de Dresdener Staats Kapel. Op het programma van dit concert de cantate „Tsjechisch lied" van Smetana, met medewerking van het koor van de Tsjechische omroep en de negende symfonie in d van Ludwig van Beethoven.



● *HANS VONK leidt vanmiddag Dresdener Staatskapel*

★ Oorlogsfilm

BRT net 1
20.30 uur

Het eerste net van de BRT zendt vahavond de dramatische oorlogsfilm „The charge of the light Brigade" van Tony Richardson (1968) naar een scenario van Charles Wood uit. Met Trevor Howard, Vanessa Redgrave, John Gielgud, Harry Andrews, Jill Bennett, David Hemmings, Peter Bowles en Mark Burns.
Rond de helft van de vorige eeuw beleefde het Victoriaans Engeland een periode van intense verveling. Alles wat enigzins kon afsteken tegen de grauwheid en eentonigheid van de dagelijkse sleur werd met vreugde begroet. Toen dan ook de Tsaar aller Russen, Nicolaas, de oorlog verklaarde aan Turkije en Frankrijk en Engeland, geallieerden van de Gouden Poort, die de beslissing namen de Russische beer op eigen grond, de Krim, tegemoet te treden, begonnen de Britten met welbehagen de sterke geur van kruit op te snuiven. Het ogenblik van de sabelslepers is aangebroken. Rivalitiet, blunders, idiotie, kenmerken de Britse bevelvoering. Tenslotte komt het tot de roemruchte charge van de 650 huzaren van de lichte brigade op de stellingmonden van de kanonnen van de verbaasde Russen. Een bloedbad. Achteraf blijkt dat het débâcle terug te voeren is tot één vergissing. De brigade van lord Cardigan had de verkeerde weg genomen....



● **JOHN GIELGUD en DAVID HEMMINGS in „The charge of the light brigade"**

★ I want to live

Nederland 2
21.25 uur

„I want to live" is de titel van de Amerikaanse dramatische film, die Veronica vanavond op het scherm brengt. Met Lindsey Wagner (Barbara Graham), Martin Balsam (Jack Brady), Pamela Reed (Edie Bannister), Harry Dean Stanton (Emmett Perkins) en Seymour Cassel.
Deze film gaat over de opzienbarende levensstijl van een moeder van twee kleine kinderen. Een levensstijl, die Barbara Graham rechtstreeks naar de gaskamer van de San Quentin gevangenis voerde.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

08.00 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending.
08.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.00 ROCK AUS DEM ALABAME
Fragmenten uit rockconcerten van „The Alarm" en „The Ory".
09.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpjes.
10.00 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht.
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Internationaal persdebat.
12.45 NIEUWS
Met weekspiegel.
13.15 OLYMPISCHE SPELEN
Samenvattende reportage met o.m. boksen, voetbal en volleybal (heren).
16.00 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
Frans van der Steg is eindelijk privéleraar van Geert-Jan Grauenstein geworden. Die wordt nog altijd door zijn oom gevangen gehouden. Geert-Jan weet, dat zijn leraar deel uitmaakt van de samenzweerders, die hem willen bevrijden.
16.30 GLOBUS - DIE WELT VON DER WIR LEBEN
Milieubeschermingsmagazine.
De giftigheid van sproeimiddeleh,
17.00 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. de finale jumping.
Omstreeks 20.00: Nieuws.
23.00 NIEUWS
23.05 KONZERT AUS DER ALTEN OPER
Wolfgang Amadeus Mozart.
00.35 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
Jupiter und Jupita.
Scène van Hans Kasper.
Viktor und Viktoria.
Duitse film (1933, z.w.) van Reinhold Schünzel met Hermann Thimig.
12.10 DAS SONNTAGSKONZERT
Peter Tschaikowsky: Capriccio Italien.
Ottorino Respighi: Fontane di Roma.
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsmagazine.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 DER WEG IN DIE ZUKUNFT
Reportage over twee tieners in een Newyorks getto, de regels die er gelden, hun verhouding tot de school, de familie en het drugmilieu.
14.10 NEUES AUS UHLENBUSCH
Voor kleuters.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
De actie Zorgenkind.
14.50 WIENER BLUT
Operette van Victor Léon en Leo Stein op muziek van Johann Strauss met Ingeborg Hallstein en René Kollo.
Graaf Zedlau geniet in Wenen met volle teugen van het leven. Hoewel hij getrouwd is, heeft hij een verhouding met de danseres Cagliari. Bovendien wordt hij nog eens verliefd op de jonge Pepi, zonder te weten, dat zij de verloofde van zijn kamerknecht is.
16.28 NIEUWS
16.30 ALLES KLAR MIT DER „ANDREA DORIA"?
Documentaire over de opsporing van het wrak van een luxe stoomschip.
Op 26 juli 1956 kwam de „Andrea Doria", het meest luxueuze passagiersschip van Italië, in aanvaring met het Zweedse schip „Stockholm". De geruchten deden de ronde als zou het schip een schat aan boord hebben.
17.55 TAGEBUCH
Evangelisch magazine.
18.10 JESSICA NOVAK (7)
7-delige Amerikaanse reeks met Helen Shaver en David Spielberg.
De journaliste Jessica Novak krijgt van een meisje te horen, dat ze meer weet van een overval, twee jaar geleden gepleegd. Het meisje is een ware specialiste in het opsporen van misdadigers, voor wier arrestatie een beloning uitgereikt wordt.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
Politiek nieuws.
19.30 ERKENNEN SIE DIE MELODIE?
Muzikale kwis.
20.15 ALLES AUS LIEBE
TV-film naar Christine Nöstlinger met Beatrix Stransky en Levin Kress.
21.15 NIEUWS
21.30 KOTTAN ERMITTELT
Duitse misdaadreeks met Lukas Resetarits en Walter Davy.
Twee automobilisten maken mekaar het leven zuur. Wanneer ze tot slot mekaar rammen, stappen ze uit en beginnen met de blote hand te vechten. Een van hen schiet er het leven bij in.
22.30 DER FREMDE IM ZUG
(Strangers on a train)
Amerikaanse film (1951, zw) van Alfred Hitchcock met Farley Granger, Robert Walker, Ruth Roman.
Tijdens een treinreis van Washington naar New York wordt de tenniskampioen Guy Haines door een onbekende medereiziger aangesproken en in een onschuldig gesprek betrokken. Bruno Anthony beweert een vereerder van Haines te zijn en blijkt alles over hem te weten. Uiteindelijk doet hij hem een heel eigenaardig voorstel...
00.10 NIEUWS
00.15 THOMMY'S POP-SHOW EXTRA
Internationale hits 1983 met o.m. Spider Murphy Gang, Musical Youth en Shakin' Stevens.
02.10 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. de marathon, synchroonzwemmen en de sluiting van de Spelen. (Tot 06.00)

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 BLACK BEAUTY
Britse jeugdreeks over het paard Black Beauty.
18.25 SPIELE IM SOMMER
18.35 FAMILIE MIT BOMMEL
Kinderserie.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 HOFFNUNGS MUSIK FEASTIVAL NR. 2
Concert met muziek van Benjamin Britten en Felix Mendelssohn-Bartholdy.
21.00 WENN WIR NICHT KOMMEN...
Reportage over „vliegende" artsen in Afrika.
21.45 DER GEKAUFTE SOMMER
Deze film is een bittere aanklacht tegen onze Europese consumptiemaatschappij en de uitwerking op de ellende in de derde wereld.
23.20 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

16.30 DAS KORSARENSCHIFF
(De prinses en de piraat). Een Amerikaanse speelfilm uit 1944 met in de hoofdrollen Bob Hope, Virginia Mayo, Bing Crosby.
18.00 HÖLENABENTEUER
18.45 GÖTTER UND HELDEN DER ANTIKE
De twaalf Olympische goden.
19.00 MALU
Braziliaanse speelfilm. Deel 2: Nieuw spel, nieuw geluk.
19.50 ■ WIEDERSEHEN MIT ALFRED
Een hart en een ziel.
20.40 HEUT' ABEND
21.25 ZEITGENOSSEN, HAUFENWEISE
21.50 GUSTAV MAHLER: LIEDER FÜR MEZZOSOPRAN
22.40 NIEUWS

brt Net I — kan. 10 en 44

14.30 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
15.00 MET MIKE IN ZEE
Praatshow waarin Mike Verdrengh bekende en minder bekende gasten ontvangt.
16.15 DE ONDERGRONDSE PRINS
18.25 NIEUWS
18.30 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor de kleuters.
18.35 LIEGEBEEST
Kleuterprogramma.
18.50 DE REIS VAN SINBAD
Driedelige documentaire over Tim Severin die in het spoor van de legendarische Sinbad van Oman naar China zeilt in een duplicaat van een middeleeuws Arabisch schip.
19.45 NIEUWS
20.05 IK BEN EEN HOTEL
20.30 CHARGE VAN DE LICHTE BRIGADE
(The Charge of the Lught Brigade) Britse film (1968) van Tony Richardson met David Hemmings, Vanessa Redgrave, John Gielgud.
22.35 PUUR CULTUUR
...OVER FOTOGRAFEN
23.05 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

15.00 OLYMPISCHE SPELEN
Studio L.A.: overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht.
20.15 OLYMPISCHE SPELEN
(Tot 06.00 u.)

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
11.00 EUCHARISTIEVIERING
Vanuit de Puy de Dôme.
13.00 NIEUWS
14.00 24 HEURES DE L'EAU D'HEURE
Zie Télé 2.
15.00 CES MESSIEURS DE LA GACHETTE
Franse komedie (1968) van Raoul André met Michel Serrault, Francis Blanche, Darry Cowl.
16.30 24 HEURES DE L'EAU D'HEURE
Zie Télé 2.
17.35 CONCERTISSIMO
18.35 FRAGGLE ROCK
Animatieserie.
19.05 ROCKLINE SPECIAL
Pop- en rockmuziek,
19.30 NIEUWS-MAGAZINE
20.15 CONTACTS
Verkeerstips.
20.20 SI ON CHANTAIT
21.10 AU PLAISIR DE DIEU (1)
Franse tv-reeks in 6 delen naar de roman „au plaisir de dieu" van Jean d'Ormesson
22.40 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

14.00 24 HEURES DE L'EAU D'HEURE
Sportmanifestaties op het water.
17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Paardesport, duiken, volleybal, boksen, ritmisch turnen, atletiek, voetbal, judo, hockey (tot 24.00 u.)

RTL Plus — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 HITQUICK
Videoclips op (telefonisch) verzoek. Presentatie: Axel Fitzke.
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
Reisquiz met Thomas Wilsch.
19.00 TYPISCH RTL 1
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 HEIMWEH DORT, WO DIE ROSEN BLÜHEN
Speelfilm met o.a. Sabine Bethmann, Rudolf Prack, Paul Hörbiger en Oskar Sima. Regie: Franz Antel.
21.15 WETTER
21.17 STUDIO-STAMMTISCH
Studio-discussie tussen de tv-kijkers en het team van RTL-Plus.
22.35 OLYMPIA SPEZIAL
Nieuwtjes van de Olympische Spelen.
22.50 HOROSKOP
22.55 -23.00 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 ALEXANDER, DER LEBENSKÜNSTLER
Franse film (1967) met Philippe Noiret.
11.55 HARALD JUHNKE IN „LEUTE WIE DU UND ICH"
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DIE SCHÖNE WASSILISSA
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAPLATZ
Verhalen voor kinderen over het leven in een grote stad.
16.00 NIEUWS
16.10 DER EIGENEN KRAFT VERTRAUEN
Twee reportages over vrouwen wiens leven plots helemaal anders werd.
16.55 KLAMOTTENKISTE
Slapstickfilmpje (zw).
17.10 DA SCHAU HER!
Uitzending voor nieuwsgierige kinderen.
17.40 KLEINE GESCHICHTEN AUS DEM ZOO
Dierenmagazine voor kinderen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 LANDLUFT
Familiereeks.
18.40 NICK KNATTERTON
Tekenfilmreeks.
18.40 NICK KNATTERTON
Tekenfilmreeks.
19.00 DAS GOLD DER WÜSTE
Australisch-Duitse reeks naar Hammond Innes.
20.00 NIEUWS
20.15 EXPEDITIONEN INS TIERREICH
Heinz Sielmann stelt de Alpenzoo van Innsbruck voor, waar de dieren in een zo ruim en natuurlijk mogelijke omgeving worden ondergebracht.
21.00 PANORAMA
Acutaliteiten.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Barbara Bel Geddes en Larry Hagman.
Op Southfork verloopt niet alles naar wens. Bobby weet niet wat hij zich op de nek haalt, wanneer hij voor Jenna een boetiek wil kopen, zodat ze niet meer als kelnerin moet werken. Sue Ellen heeft problemen met Peter, die haar maar niet met rust wil laten. Miss Ellie gelooft haar oren niet, wanneer Clayton haar voorstelt naar een ander huis te verhuizen. JR van zijn kant lokt Cliff Barnes netjes in de val.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 KULTURWELT
De nieuwe schilderkunst.
24.00 KLIBY UND CAROLINE
Show van de Zwitserse buikspreker Kliby en zijn „partner" Caroline.
00.45 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. jumping, schoonspringen, gewichtheffen, basketball en schermen. (Tot 06.00).

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije nacht.
15.00 NIEUWS
15.03 DINKY HOCKER
Amerikaanse jeugdfilm naar M.E. Kerr.
De zestienjarige Dinky is ontzettend dik. Nog nooit heeft ze er eraan gedacht, dat ze misschien te veel eet. Ook haar ouders of de buren hebben haar daar nog nooit opmerkzaam op gemaakt. Dinky's nieuwe vriend helpt haar echter bij een dieët.
15.45 VAKANTIEKALENDER
16.05 FLIPPER
Amerikaanse jeugdreeks met Brian Kelly.
Bud Ricks heeft problemen. Hij zou niet graag in de stad gaan wonen. Wanneer vader echter met Mrs Terrance trouwt, zal dat waarschijnlijk toch gebeuren.
16.30 MOSAIK
Magazine voor de oudere generatie.
De levensgeschiedenis van twee vrouwen die tijdens de eerste wereldoorlog geboren zijn.
17.00 NIEUWS
17.05 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. kanovaren.
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. jumping, kanovaren 500 en 1000 m dames en heren, boksen (kwartfinale), schoonspringen heren, worstelen (vrije stijl).
Omstreeks 21.45: Nieuws.
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
Merseburger Kontraste.
Documentaire over de Oostduitse stad Merseburg.
21.00 HERR HESSELBACH UND DIE KUNST
TV-reeks (zw).
Hesselbach heeft een zwak voor toneel, vooral voor de dames die erbij betrokken zijn. Zijn vrouw heeft er niets op tegen, daar zij hoopt op een hoofdrol in een nieuw toneelstuk.
22.00 VOM EMPIRE NACH EUROPA (1)
3-delige documentaire reeks over Groot-Brittannië van 1900 tot 2000. Dit eerste deel schildert de economische teruggang van Groot-Brittannië sinds de eeuwwisseling tot heden. Volgens professor Dahrendorf bestaat er weinig hoop dat het op het einde van deze eeuw beter zal worden.
22.50 ALLE LIEBEN BOB
Amerikaanse komische reeks met Bob Cummings.
Bob wil zijn goede vriend Burt Mason een geschenk geven. Hij zou voor hem enkele foto's van de beroemde en mooie Felipa Farnsworth maken.
23.15 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.45 MUSIK - GYMNASTIK - PLAUDEREI
In beweging blijven ook boven de vijftig.
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
20.15 SOLANG DIE FACKEL BRENNT
21.00 DAS MÄDCHEN IRMA LA DOUCE
23.15 NIEUWS

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips.
18.00 SKY-FI MUSIC
Popmuziekprogramma.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilm.
19.05 MR.ED
Komische serie.
19.30 GREEN ACRES
Komische serie.
19.55 SKYWAYS
Australische serie.
20.45 SIDE STREET
Canadese politieserie.
21.35 THRILLMAKER SPORT
Sportprogramma.
22.00 IJSHOCKEY
23.00 -01.00 MUSIC BOX

brt Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 DE SMURFEN
18.45 TEGEN DE VERWACHTING IN
19.10 MR SMITH
19.35 KIJK UIT!
Verkeerstips.
Rijden op autowegen tijdens de vakantie.
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 CONDO
Dertiendelig komisch feuilleton over de strubbelingen van twee burenfamilies.
20.40 DE BLAUWE PLANEET
Dertiendelige reeks over de aarde.
10. *Wankelbaar evenwicht.*
In dit programma besteden we aandacht aan weer en klimaat. Het weer is tijdelijk, een plaatselijk gegeven dat we proberen te voorspellen op korte, middellange en lange termijn. Het klimaat is een gegeven over een lange tijd en over een grote uitgestrektheid. In de loop van de tijd verandert ook het klimaat, in de toekomst mogelijk onder invloed van de mens die het „wankelbaar evenwicht" verstoort.
21.30 UITZENDING DOOR DERDEN
22.15 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
18.55 OLYMPISCHE SPELEN
18.55: Jumping:
Rechtstreekse reportage van de Nations Cup.
20.00 Studio L.A.:
Overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht.
22.30 Jumping:
Rechtstreekse reportage van de Nations Cup.
23.30 Samenvattende reportage vanuit Los Angeles van de gebeurtenissen van deze avond.
01.00 Jumping: Rechtstreeks reportage van de Nations Cup (Tot 02.00 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Atletiek.
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ÉCOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LES SENTIERS DE MONDE
21.10 NANA (1)
22.40 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Jumping, boksen, atletiek, hamerslingeren, duiken. (Tot 23 u.).

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DEUTSCHE SZENE
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 BLICK IN DIE WELT
19.30 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie. Afl. 23: „Het liefdesoffer."
20.15 HALLO RTL
20.30 FEUER FREI AUF FRANKIE
22.10 WETTER
22.12 TYPISCH RTL 3
22.35 OLYMPIA SPEZIAL
22.50 HOROSKOP
22.55 BETTHUPFERL
23.00 -24.00 CLIP-CONNECTION

★ Jeugdfilm

Duitsland 2
15.03 uur

Het tweede net van de Duitse televisie zendt vanmiddag de Amerikaanse jeugdfilm „Dincky Hocker" (1978) uit; een film naar het kort verhaal van M.E. Kerr. Met onder andere Jo Sperber en June Lockhart.
De zestienjarige Dinky is vreselijk dik. Zij eet te veel, waarschijnlijk omdat zij ouderlijke genegenheid mist. Haar nieuwe vriend P. John wil haar helpen met diëten. Al snel is ze een paar kilo's kwijt en dat vertelt zij trots haar moeder. Deze luistert helemaal niet naar wat Dinky te vertellen heeft. Integendeel, zij verbiedt haar nog verder met P. John om te gaan, omdat zij vindt dat hij niet goed genoeg voor haar dochter is. Tussen moeder en dochter komt het dan ook al snel tot de grootste ruzie...

★ Against the odds

BRT net 1
18.45 uur

In de Amerikaanse jeugdserie „Against the odds" (tegen de verwachting in) worden vandaag Robert Oppenheimer, de geestelijke vader van de atoombom en Henry Ford, de sociaal hervormer, voorgesteld.
De Amerikanen Robert Oppenheimer en Henry Ford hadden een zeer belangrijk aandeel in de technologische explosie van de twintigste eeuw. Ford had een geniaal idee, verbazend eenvoudig in opzet, maar revolutionair in zijn uitwerking: de lopende band. Dank zij dat concept kwam de auto in het bereik van de gewone man.
Oppenheimer, een elegante geleerde, gebruikte een soort van „intellektuele lopende band" om één produkt voort te bregen: de atoombom. Beiden konden de gevolgen van hun werk onmogelijk overzien. Ze veranderden het aanschijn van de wereld.



● **HENRY FORD,** de uitvinder van de lopende band

★ Alpenzoo

Duitsland 1
20.15 uur

Natuurliefhebbers komen vanavond weer ruimschoots aan hun trekken in deze aflevering van „Expeditionen ins Tierreich. Twee jaar lang heeft Heinz Sielmann het gedrag van dieren in de Alpenzoo bij Innsbruck gevolgd. Het is een betrekkelijk jonge Zoo, die zich heeft gespecialiseerd op inheemse dieren. In de groots aangelegde parken worden onder andere bevers, wolven en marmotten gehouden. Bijzonder trots is men op de steenbokken. Heinz Stielmann toont in deze zending, hoe een groep jonge dieren, die hier gefokt wordt, vrij gelaten wordt.

★ Blauwe Planeet

BRT net 1
20.40 uur

Wankelbaar evenwicht" is de titel van de tiende aflevering uit de dertiendelige serie over de aarde „De blauwe planeet".
Aandacht wordt er in deze aflevering besteed aan weer en klimaat. Het weer is een tijdelijk, een plaatselijk gegeven, dat men probeert te voorspellen. Op korte, middellange en lange termijn. Het klimaat is een gegeven over een lange tijd, over een grote uitgestrektheid. In de loop van de tijd verandert ook het klimaat. In de toekomst mogelijk onder invloed van de mens die het „wankelbaar evenwicht" verstoort.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Great expectations

Nederland 1
16.15 uur

De NCRV zendt vanmiddag de tekenfilmversie van „Great Expectations", het beroemde verhaal van Charles Dickens, uit. Het verhaal gaat over Pip, een jongen die na de dood van zijn ouders door familie wordt opgevoed. Op een dag ontmoet hij een gevangene, voor wie hij aanvankelijk bang is, maar die hij al spoedig als een eerlijk man leert waarderen. Pip gaat naar de grote stad (Londen) om daar een opleiding te krijgen en goede manieren te leren. Hij komt in aanraking met heel andere milieu's dan hij gewend is. In het huis van een vreemde excentrieke oude dame, maakt Pip hele rare dingen mee. En met het meisje Estella, dat daar woont, kan hij niet opschieten. De gevangene uit het begin van het verhaal, die naar Australië was verbannen, duikt uiteindelijk weer op om Pip te ontmoeten. Door een samenloop van omstandigheden ontdekt Pip dat het dezelfde gevangene is, die voor zijn opleiding zorgde, door er het geld voor te betalen. Alex Buzo bewerkte het verhaal van Dickens en Jean Tych zorgde voor de regie.



● Scène uit „Great Expectations"

★ One summer

Nederland 1
18.55 uur

Vanavond het laatste deel van de Engelse jeugdserie „One summer" met in de hoofdrollen David Morrissey als Billy en Spencer Leigh als Icky.
Icky is terug in Liverpool om zijn vrienden te bezoeken. Hij heeft opdracht voor hen een auto te stelen, maar op het laatste moment besluit hij dat hij niets meer te maken wil hebben met de jongens en hun eeuwige bende-oorlog. Hij gebruikt de gestolen auto om terug te gaan naar Wales.
Billy komt in deze aflevering erachter, dat het begrip „vriendschap" vele betekenissen kent. Na deze zomer zal zijn houding in het leven definitief veranderd zijn.



● **DAVID MORRISSEY** en **SPENCER LEIGH** in „One summer"

★ Rendez-Vous

Duitsland 3
22.40 uur

„Rendez-vous de Juillet" is de titel van de Franse speelfilm uit 1949 van Jacques Becker, die het derde net van de Duitse televisie op deze woensdagavond op het scherm brengt. In de hoofdrollen Brigitte Auber en Nicole Courcel.
Regisseur Becker schildert in deze film het leven van een groep jonge mensen in Parijs, afkomstig uit de meest verscheidene sociale milieus, die studeren aan de universiteit of toneelschool. Aan de hand van hun tegenstellingen, ambities en liefdesgeschiedenissen laat hij ons hun echte leven zien.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

06.00-09.00 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 SOMMERSTÜRME
(Summerstorm)
Amerikaanse film (1944, z/w) van Douglas Sirk met Linda Darnell, George Sanders en Anna Lee.
12.10 PANORAMA
Actualiteiten.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht.
16.00 NIEUWS
19.10 KEY WEST
Documentaire over de Amerikaanse „droom", Key West.
Key West is de zuidelijkste plaats van de Verenigde Staten, gelegen op slechts 120 km. van Cuba. Dit eiland dat sedert de twintiger jaren door een brug met het vasteland is verbonden, is een plaats die zowel beroemd als berucht is, met sterke contrasten.
16.55 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE (9)
Dertiendelige jeugdreeks.
De Uskokenburcht wordt niet meer bewaakt. De gendarmes zijn het wachten beu. Zo kunnen Zora en haar vrienden weer hun intrek nemen in het verlaten kasteel. Dan krijgt Branco onverwacht bezoek.
17.25 DOCTOR SNUGGLES
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 WWF
18.30 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. atletiek (verspringen, discuswerpen en lopen), kanovaren en de hoogtepunten van de voorbije nacht.
20.00 NIEUWS
20.15 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (lopen, kogelstoten, 200 m. aflossing), boksen, worstelen.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met handbal, jumping en worstelen.
01.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 NIEUWS
15.03 ZLATEH, DIE GEISS
Vertelling.
15.20 TRICKBONBONS
Tekenfilm Calimero.
15.35 VAKANTIEKALENDER
15.10 MADITA (7)
Tiendelige jeugdreeks met Joanna Liljendahl.
Madita is blij, want ter gelegenheid van een groot feest, wordt 's nachts een kampvuur gemaakt. Lisabet en zijzelf mogen dat bijwonen. Madita zou graag voor de gelegenheid haar nieuwe sandalen aantrekken.
16.15 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.
Tom die een klein circus bezit, heeft bij Ranger Stuart een speelvergunning komen afhalen. Bij zijn terugkeer heeft hij echter een ongeval en hij wordt zwaar gewond. Bovendien ontsnappen al zijn dieren.
16.40 BREAKDANCE
Worldcup 1984.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.05 DER LANGE TRECK
Amerikaanse avonturenreeks met Robert Preston en Rosemary Harris.
De karavaan met Cooper Hawkins als gids heeft Fort Laramie verlaten en trekt verder naar het Westen. Midden in de nacht breekt een prairiebrand los, maar door de snelle reactie van Hawkins blijft de karavaan van schade gespaard.
19.00 NIEUWS
19.30 FLASHLIGHTS
Hits & News met Hiroko, Evelyn en Dhana.
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenmagazine.
21.00 DIE 2
Britse reeks met Tony Curtiss en Roger Moore.
De man met het koffertje.
Llord Brett Sinclair en Danny Wilde hebben besloten de natuur in te trekken. Iedereen heeft daar zo zijn eigen methode voor. Brett verblijft in een grote tent, compleet met airconditioning, koelkast en televisie, terwijl Danny gewoon met de slaapzak op de grond ligt.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 PFARRER JOHANNES KUHN ANTWORTET
22.40 EN PASSANT
TV-spel met Stephen Samuel en Simone Nickele, dat een beeld schept van het leven van jongeren. (Rijpere jeugd).
00.05 RAY CONNIFF
Muziek voor miljoenen met Ray Conniff, Rosy Singers, RIAS-dansorkest, Karel Gott.
00.50 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (200 en 400 m. heren, polsstokspringen, 400 m. horden dames), gewichtheffen, schermen (degen). (Tot 06.00).

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITWOCHS IM III
Variétéprogramma live vanop het eiland Sylt.
21.45 DIE SCHÖNEN UND DIE REICHEN
Reportage over de gesloten samenleving van Kampen/Sylt.
22.40 JUGEND VON HEUTE
(Rendez-vous de juillet)
Franse film (1949, z/w)
00.15 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 45 FIEBER
Jeugdprogramma.
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
Vandaag: Saale-Winzern.
21.00 TARANTULA
Amerikaanse speelfilm met o.a. John Agar, Mara Corday e.a. De voedingsbiologen Professor Deemer heeft zich teruggetrokken in een afgelegen gebied. Daar experimenteert hij met synthetische voedingsmiddelen, waardoor de groei van dieren immens toeneemt.
22.15 JACK ARNOLD ERZÄHLT
22.30 DIE INTERNATIONALE
Geschiedenis van communisme.

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Axel Fitzke presenteert oldies.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Televisieserie. Afl. 24: „De meester van de koperen berg."
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 DER ARME MILLIONÄR
Speelfilm met o.a.: Weiss Ferdl, Ursula Grabley en Georg Alexander.
22.05 WETTER
22.10 TYPISCH RTL 4
22.30 OLYMPIA SPEZIAL
22.45 HOROSKOP
22.50 BETTHUPFERL
22.55 -01.00 CLIP-CONNECTION

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor kleuters.
26: *De wonderbaarlijke krachten van de toverdoos* (1).
18.05 GRIZZLY ADAMS
Amerikaanse jeugdreeks met Dan Haggerty, Denver Pyle, Don Sharks.
31e afl.: *De premiejager.*
Mad Jack heeft zo'n ernstige koorts dat hij er zinsverbijstering van krijgt. Hij waant zich een premiejager en iemand die hij goed kent, heeft een vette prijs op zijn hoofd staan. Grizzly is immers een voorvluchtige...
18.50 POPEYE
Tekenfilmserie.
De nachtelijke rit van Popeye Revere.
18.55 TIJDROVER
Doe-het-zelf.
Elastische voegen.
19.10 WINDMOLENS
Nederlandse documentaire over polder-, graan- en houtzaagmolens.
19.45 NIEUWS
20.10 MET MIKE IN ZEE
21.25 PLUK DE DAG
Komische reeks over de belevenissen van een alleenstaande vrouw met twee dochters.
Met Bonnie Franklin, McKenzie Philips, Valerie Bertinelli.
Vandaag: *J.C. en Julie* (deel 2).
Julie's niet aflatende religieuze ijver begint Ann nu toch serieus te verontrusten. De zorgen nemen nog toe wanneer Julie de christelijke naastenliefde in praktijk wil brengen. Ze brengt namelijk een verwaarloosde zwerver als gast mee naar huis...
21.50 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
Een Afrikaan in Groenland.
22.35 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
18.25 OLYMPISCHE SPELEN
18.25 Atletiek: Rechtstreekse reportage van de tienkamp 100 m., de kwalificatie discuswerpen voor mannen, de 200 m. series voor vrouwen, de tienkamp verspringen, de 1.500 m. series voor vrouwen.
20.00 Studio L.A. Met afwisselend: atletiek: tienkamp kogelstoten en 200 m. kwartfinales voor vrouwen; overzicht van de belangrijkste gebeurtenissen van de voorbije nacht.
23.30 Samenvattende reportage vanuit L.A. van de gebeurtenissen van deze avond.
01.00 Atletiek. Rechtstreekse reportag van 01.00: 200 m. halve finales voor mannen, tienkamp hoogspringen; 01.10: finale polsstokspringen; 01.25 finale 400 m. horden voor vrouwen; 01.45: finale 400 m. voor mannen; 01.50: 5.000 m. series; 03.00: kwalificatie verspringen voor vrouwen; 03.45: finale 200 m. voor mannen; 03.50: 400 m. tienkamp; 04.15: halve finales 3.000 m. voor vrouwen; 05.00: halve finales 3.000 m. steeple. (Tot 05.30 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINÉ-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FÊTE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ÉCOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRÉSORS
21.10 UN OURS PAS COMME LES AUTRES
22.15 L'HOMME ET LA MUSIQUE
23.05 TREKKING VAN DE NATIONALE LOTERIJ
23.10 NIEUWS
23.25 UN AUTRE REGARD

RTBF II — kan. 28 en 42

17.05 UN AUTRE REGARD
17.30 OLYMPISCHE SPELEN

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 ZWEI LADIES IM WILDEN WESTEN
(Go West young girl.)
Amerikaanse film (1978) van Alan J. Levi met Karen Valentine.
11.40 VORSICHT, FALLE!
Tips van de politie.
12.10 AUSLANDSJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 AM HÜHNERBACH
Documentaire over het ecologisch bewustzijn in een landelijk dorp.
In deze reportage wordt nagegaan hoe de dorpsbewoners reageren op milieuvervuiling en hoe men aankijkt tegen biologische landbouw en milieuvriendelijke technologieën.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 DER FLUG DES ADLERS (3)
Reeks naar Per Olof Sundman met Max von Sydow en Sverre Anker Ousdal.
Andrée, Fraenkel en Strindberg zijn bezig aan hun lange mars over het ijs richting Franz-Josef-Land. De stroming onder het ijs is echter sterker dan ze gevreesd hadden. Op één week tijd zijn ze nauwelijks 2.500 m. dichter bij hun doel gekomen, een fractie van hetgeen ze in werkelijkheid afgelegd hebben.
16.00 DIE RUNDE DER FÜNFZIGER
Gunther Philipp ontvangt gasten.
16.45 COLORADO SAGA
Amerikaanse avonturenreeks met Richard Chamberlain en Sally Kellerman.
De jonge Levi Zendt toont wat hij waard is, wanneer hij met zijn vrouw Elly op zoek is naar een nieuwe thuis in het Westen. Hun doel is Oregon. Onderweg ontmoeten ze Captain Mercy, die met Pasquinels dochter Lisette getrouwd is.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE WEISSEN TEUFEL UND DER TOD
Reportage over een acrobatenfamilie die de acrobatie beoefent zonder gebruik te maken van veiligheidsnetten. Korte tijd geleden gebeurde een dodelijk ongeval. Zal hierdoor de familietraditie verbroken worden?
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 ST. PAULI LANDUNGSBRÜCKEN
Familiereeks met Peter Petran en Marianne Kehlau.
20.00 NIEUWS
20.15 FAME - DER WEG ZUM RUHM
(Fame.)
Amerikaanse film (1980) van Alan Parker met Irene Cara, Lee Curreri, Laura Dean.
De jonge kleurling Leroy Johnson gaat eigenlijk alleen omwille van zijn vriendin mee naar het toegangsexamen tot de kunstschool van Manhattan. Wanneer hij de school betreedt, moet hij zelfs zijn mes afgeven, vooraleer hij zich in het gewriemel van de mededingers mag storten. Leroy zelf, een danstalent, slaagt voor het examen, zijn vriendin niet.
22.25 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.45 DER CLAN ER SIZILIANER
(Le Clan des Siciliens.)
Franse film (1969) van Henri Verneuil met Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura.
Commissaris Le Goff heeft een goede vangst gedaan met de arrestatie van de gangster Roger Sartet. Jammer genoeg kan de Parijse politie zich daar niet in verheugen, want de jonge boef slaagt erin, op weg van het gerechtshof naar de gevangenis weer te ontsnappen.
00.45 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (discuswerpen, lopen, hoogspringen, kogelstoten), boksen, ritmisch turnen, schermen (degen).

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
11.00 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor gastarbeiders.
13.15 NIEUWS
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije nacht.
15.00 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
15.25 DER STAR, DER AUS DEM WASSER KAM
Reportage over een dag in het leven van een beroepswaterskiester.
15.55 WUNDERWELT DER TIERE
Documentaire over vlinders.
De bonte vlinders die 's zomers over de velden fladderen, worden elk jaar zeldzamer. Er zijn nochtans tropische gebieden waar zij overweldigend voorkomen met een fabelachtige kleurenpracht.
16.20 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Amerikaanse familiereeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross. Alex heeft vriendschap gesloten met de Viëtnamese vluchteling Ming. Die is echter jonger dan hijzelf en denkt alleen maar aan spelen. Het liefste van al zou Alex van Ming een soort tweelingbroer maken.
16.45 BREAKDANCE
Doe mee - blijf fit.
17.00 NIEUWS
17.05 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht en rechtstreekse uitzending met o.m. kano (1.000 m. heren).
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met finale kano, atletiek (50 km. snelwandelen, kogelstoten, 4×100 m.), boksen, volleybal, handbal, hockey.
Omstreeks 21.45: Nieuws.
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

17.30 DAS RAUBTIER
Kinderfilm over de jacht op een wolf.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 COLUMBO: MORD MIT DER LINKEN HAND
21.25 DIE KUNST, DIE AUS DEM COMPUTER KOMMT
Reportage over kunstprodukties
22.10 VOR 40 JAHREN
Brits filmnieuws van 14 augustus 1944 met een bijdrage over het invasiefront in Frankrijk en de verovering van de stad Cherbourg door de Amerikanen.
22.35 FILMPROBE - „TEUFESMOOR"
Reportage die niets wil bewijzen of betwisten, waarin een turfarbeider en een oud-landbouwerspaar vertellen over hun arbeid.
23.20 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

17.30 THIRTY MINUTES
18.00 ICH WAR MEHR EIN SKLAVE
Hersenspoeling en tegenhersenspoeling. Film over Ted Patrick, de uitvinder van de „deprogrammering", die hij reeds bij 2400 voormalige sekteleden heeft toegepast.
18.30 EBBES
19.15 LÄNDER-MENSCHEN-ABENTEUER
Op straten en pleinen in Saudi-Arabië.
20.00 GROSSE INTERPRETEN SPIELEN KAMMERMUSIK
20.45 DIE KRIMI STUNDE
Verhalen voor kenners van Henry Slesar. Ook grote mannen kunnen sterven. De gehandschoende dader. De klokslag van de waarheid. Het leed van een roker.
21.45 DER GANZ NORMALE WAHNSINN
23.25 NIEUWS

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Zie TV-2.
16.00 THE CAMERAMAN
Fotograaf Luke „Buster" Shannon ruilt zijn fototoestel in voor een filmcamera en wil journaalreportages gaan maken. Dat loopt niet van een leien dakje... (Tieners.)
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor de kleuters.
18.05 TIJL UILENSPIEGEL
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
Twaalfdelige Britse documentaire reeks van David Attenborough
21.10 WEEKENDFILM: COWBOY
Amerikaanse TV-film (1983) van Jerry Jameson met James Brolin, Ted Danson, Annie Potts en Randy Quaid.
De leraar Ward McNally heeft genoeg van het geweld op school en het leven in de grote stad en keert terug naar Brevis, het stadje waar hij zijn jeugd heeft doorgebracht. Hij koopt er de ranch waar hij is opgegroeid. Met de hulp van Dale Weems, die pas een gevangenisstraf heeft uitgezeten, maakt hij van de vervallen ranch weer een leefbare plaats en hij wil vee gaan fokken. McNally heeft last van paardendieven en op de hulp van de plaatselijke bevolking hoeft hij niet te rekenen.
22.45 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Carl Huybrechts presenteert een overzicht van de belangrijkste Olympische gebeurtenissen van de vorige nacht.
15.45 OLYMPISCHE SPELEN

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
15.30 UN AUTRE REGARD
18.00 MES MEILLEURS RECETTES DE WALLONIE
18.20 EMILIE
18.30 ROCKLINE
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE
20.30 LA BATAILLE DE MARATHON
22.00 VARIETES AUX 24 HEURES DE L'EAU D'HEURE
23.00 NIEUWS EN LOTTO

RTBF II — kan. 28 en 42

14.30 24 HEURES DE L'EAU D'HEURE
Sportmanifestaties op het water.
17.30 OLYMPISCHE SPELEN

RTL Plus — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 KRÜGERS NATIONALPARK
Kolderprogramma met Mike Krüger.
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
Reisquiz met Thomas Wilsch.
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 SICHER AUF ZWEI RÄDERN
Motorsportmagazine.
19.45 DAS SCHWERT DES CID
Speelfilm met o.a. Daniela Bianchi, Sandro Moretti, Chantal Beberg en Roland Carey.
21.10 WETTER
21.15 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
21.45 SPION WIEDER WILLEN
Speelfilm met o.a. Klaus-Jürgen Wussow, George Martin, Vivi Bach en Vittorio Sanipoli.
23.15 OLYMPIA SPEZIAL
23.35 HOROSKOP
23.40 -23.45 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ De dokter verzuipt

Nederland 1
20.28 uur

De TROS besluit haar Nederlandstalige filmcyclus op deze zaterdagavond met de uitzending van „Help, de dokter verzuipt" van regisseur Nikolai van der Heyde, gebaseerd op het gelijknamig boek van Toon Kortooms.
Hoofdrolspeler is Jules Croiset, die gestalte geeft aan dorpsdokter Angelino. De dokter is een kleurrijk figuur in het dorpsleven, die met zijn patiënten in het algemeen een hartelijke relatie onderhoudt. Zijn belangrijkste patiënt zal de lieftallige onderwijzeres Irene Muller (Martine Bijl) worden. Hij wordt diep verliefd op haar en gaat bij zijn buurman, de pastoor te rade voor een antwoord op de vraag, hoe de schone van zijn dromen te veroveren. De brave pastoor weet in de bijbel echter geen passende tactiek te vinden en dokter Angelino is op zijn eigen inventiviteit aangewezen. Hij bevindt zich daarmee in ongeveer hetzelfde parket als de aannemer Bram van Tienen, die zijn zinnen heeft gezet op het mooie zigeunermeisje Katja. Uiteindelijk kunnen zowel de dokter als de aannemer hun geliefde in de armen sluiten, tot plezier van iedereen in het dorp: de nonnen, de huishoudster, de zigeunerfamilie en de politie.
„Help, de dokter verzuipt" werd in 1974 uitgebracht en geproduceerd door Jan Dorresteyn en Henk Bos. Naast Jules Croiset en Martine Bijl speeet Piet Bambergen de rol van de verliefde aannemer en is Willeke van Ammelrooy diens vriendin Katja. Voorts zijn er rollen voor Leen Jongewaard, Betsy Smeets, Onno Molenkamp, Lou Steenbergen en Henny Alma.

● **JULES CROISET en MARTINE BIJL in „Help, de dokter verzuipt"**

★ Cowboy

BRT net 2
21.10 uur

Amerikaanse televisiefilm uit 1983 van Jerry Jameson, met James Brolin, Ted Danson, Annie Potts, Randy Quaid en George Dicenzo.
De leraar Ward McNally heeft genoeg van het geweld op school en het leven in de grote stad en keert terug naar Brevis, het stadje waar hij zijn jeugd heeft doorgebracht. Hij koopt er de ranch waar hij is opgegroeid. De houding van de plaatselijke bevolking is echter uitgesproken vijandig. Als de ranch in brand wordt gestoken, wordt dat zelfs McNally te veel.

★ Country Festival

Nederland 1
22.35 uur

Sprookjespark de Efteling is ook dit jaar weer plaats van handeling van de finale van het „Euro Country Masters Festival". De TROS zendt de finale van dit internationale evenement op het gebied van de countrymusic nu voor de derde maal uit en geeft daarmee in ons land (nog) onbekende country-groepen een mogelijkheid het Nederlands publiek te bereiken. Deze finale, waaraan groepen uit elf verschillende landen deelnemen, wordt gepresenteerd door Ruud Hermans. Als gaste is aanwezig de countryzangeres Philomena Begley, die vorig jaar als winnares beslag wist te leggen op de „Golden Star Award". Zij zal deze en de tweede en derde prijs in het festival aan de winnaar van dit jaar uitreiken. De regie van het programma is in handen van Paul Molijn.

● Scène uit het Country Music Festival vanuit de Efteling

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Spionagefilm

BRT net 1
20.15 uur

Het eerste net van de BRT zendt vanavond de Amerikaanse spionagefilm van Don Siegel (1977) „Telefon" uit. Met Charles Bronson, Lee Remick, Donals Pleasance, Tyne Dale, Alan Badel, Patrick Magee, Sheree North en Iggie Wolfington.
Aan het einde van de jaren vijftig, toen de koude oorlog op volle gang was en de USSR voor een eventuele kernaanval van Amerika deed vrezen, was de KGB (de Russische geheime dienst) erin geslaagd in de VS honderdvijftig agenten binnen te smokkelen die tevoren aan een speciale hypnosebehandeling onder invloed van verdovende middelen onderworpen waren. Deze mensen, die een nieuwe identiteit gekregen hadden en alles vergeten zijn over hun vorig bestaan, had men op wetenschappelijke wijze geprogrammeerd om te gehoorzamen aan het codewoord dat een ingwijde hen via een telefoontje zou doorgeven. Dit programma van onstuurbare sabotage, waarbij elke agent de onvrijwillige hoofdpersoon werd van een zelfmoordactie, was bekend onder de naam „Telefon".



● CHARLES BRONSON en LEE REMICK in „Telefon"

★ Herdershond

Nederland 1
20.28 uur

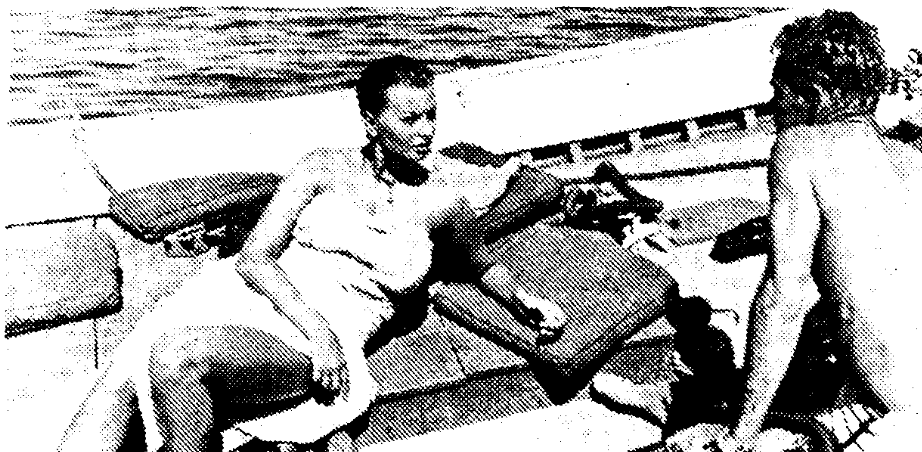
Vanavond start de KRO de herhaling van de achtdelige televisie-serie van Willy van Hemert „Dagboek van een herdershond", naar het boek „Kroniek eener parochie" van Jacques Schreurs. Met Jo de Meyere, Kees Brusse, Mart Gevers, Bob Storm, Ine Veen, Rudy Falkenhagen, Ko van Dijk, Hans Hoekman en Jan Teulings.
Het is april 1914. De jonge kapelaan Erik Oderkerke is op weg naar zijn eerste standplaats, een parochie in het landbouwdorpje Geleen. Hij is jong, onervaren en verschrikkelijk onhandig, maar bezield met de beste bedoelingen. Hij maakt een wat ongewone entree, wanneer hij zijn overvol beladen fiets op het slingerige zandpad niet meer in bedwang weet te houden. Nauwelijks overeind gekrabbeld, ontmoet hij Louis Bonte, zoon van de schatrijke en zeer invloedrijke boer Nicolaas Bonte, die hem een „lift" aanbiedt naar de hoeve. Daar ontmoet kapelaan Odekerke voor de eerste maal „de mens", want zo staat Nicolaas Bonte in het dorp bekend. Nog vóór hij kennis maakt met de pastoor, een zeer conservatief en Frans georiënteerd aristokraat, leert hij de bierbrouwer Severinus van der Schoor kenne, die samen met „de mens" en nog enkele anderen de dienst uitmaakt in het dorp.



● JAN TEULINGS, JO DE MEYERE en KO VAN DIJK in „Dagboek van een herdershond"

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

06.00-09.00 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 DER KNABE AUF DEM DELPHIN
(Boy on a dolphin).
Amerikaanse film (1957) met Alan Ladd en Sophia Loren.
12.10 GESUCHT WIRD... GUNTER KAUSSEN
Reportage over Duitslands grootste huisbaas.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht.
16.00 NIEUWS
16.10 BAGGY PANTS
Tekenfilm.
16.20 SO ETWAS MACHT MAN NICHT MIT GROSSVATER
TV-film van Rudolf Fischer.
Overgrootvader, grootvader, vader en zoon moeten enkele weken zonder vrouwen zien rond te komen. Grootmoeder en moeder zijn immers op reis. Dat verloopt niet zonder problemen. Dan leert de zoon een doofstom meisje kennen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 WWF
18.30 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. atletiek (4 x 100 m. lopen en hoogspringen), kanovaren en een terugblik op de voorbije nacht.
20.00 NIEUWS
20.15 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (4 x 100 m. lopen, discuswerpen), worstelen.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. dressuur.
01.00 NIEUWS



● *SOPHIA LOREN en ALAN LADD in „Der Knabe auf dem Delphin"*

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1.
15.00 NIEUWS
15.03 VAKANTIEKALENDER
15.20 FERIEN MIT EINEM WAL
Amerikaanse dierenfilm (1975) met Scott Kolden.
De kleine Joey is gefascineerd door vissen en alles wat met de zee te maken heeft. Tijdens de vakantie trekt hij geregeld naar Marineland, waar dolfijnen, walvissen en zeehonden getraind worden.
16.40 BREAKDANCE
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
18.10 MEIN NAME IST DROPS!
Tekenfilmreeks.
18.30 BRIGITTE UND IHR KOCH
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAAL
20.15 DERRICK
Duitse misdaadreeks met Horst Tappert en Fritz Wepper.
Ute Reiners beste vriendin Conny Kessler is door een auto aangereden en zwaar verwond. Volgens een getuige is de auto plots uit de duisternis opgedoken en heeft hij de vrouw moedwillig opgeschept. Geen ongeval dus, maar moordpoging. Wanneer Conny sterft, krijgt Derrick de zaak toegewezen.
21.15 VORSICHT, FALLE!
De politie waarschuwt voor misdadigers.
21.45 NIEUWS
22.05 SALZBURGER FESTSPIELE
Extra uitzending van het cultureel magazine ,,Aspekte".
23.05 WESTFRONT 1918
Duitse film (1930, zw) van G.W. Pabst met Fritz Kampers, Gustav Diessl, Hans Joachim Moebis.
De soldaten hebben een korte adempauze achter de loopgraven. Wanneer ze weer ten strijde moeten trekken, blijft de student bij de Franse Yvette achter. Zij houden immers van mekaar en willen nooit meer scheiden.
00.35 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 HITS AUS DER MUSIKBOX
Een Swinging-Oldies-Hitparade uit het Amerika van de veertiger jaren.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
21.00 MUSIKDOSE
21.30 ZWISCHEN BASEL UND LOCARNO
Het bouwen van autowegen en het innen van tol in Zwitserland. Sinds 1 januari moet in Zwitserland tol betaald worden. Een film van Wolf Littmann.
22.15 DER AUFPASSER
1. Taxi alstublieft.
23.00 VOCAL SUMMIT
23.45 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 HALLO SPENCER
Kinderreeks.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 NDR-TALK-SHOW
Live-praatshow met gasten.
22.05 MIT DER KINDHEIT FANGT ES AN
23.00 NDR-JAZZWORKSHOP
Pat Metheny in Hamburg. (2)
00.15 NIEUWS

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie. Afl. 26.
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
Speelfilm: ,,Geheimnis der schwarzen Witwe" of ,,Gefangen in der Tiefe".
22.10 WETTER
22.12 TYPISCH RTL 4
22.30 OLYMPIA SPEZIAL
22.45 STURM DER FEUERVÖGEL
Speelfilm met o.a. Sieghardt Rupp, Kirk Morris en Priscilla Drake.
00.15 HOROSKOP
00.20 -00.25 BETTHUPFERL

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Zie TV 2.
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 TIJDROVER
18.30 DE ZEVEN VAN BLAKE
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 SPEELFILM: TELEFON
Amerikaanse spionagefilm (1977), van Don Siegel, met Charles Bronson, Lee Remick, Donald Pleasance.
Er worden sabotagedaden gepleegd tegen Amerikaanse militaire installaties door agenten die bij hun zelfmoordacties onder hypnose handelen. Ze worden aan het werk gezet door de Russische agent Dalchimsky, een fanatiekeling die op eigen houtje handelt. De KGB-agent Borzov krijgt de opdracht Dalchimsky zo snel mogelijk uit te schakelen...
21.55 FILMPORTRET
William Goldman, scenarist.
Een gesprek met scenarioschrijver William Goldman over zijn loopbaan, de wijze waarop hij zijn scenario's schrijft (geïllustreerd met fragmenten uit films waarvoor hij het scenario schreef), zijn opvattingen over film en schrijven voor films in het algemeen. Met fragmenten uit: Butch Cassidy and the Sundance Kid, Harper, All the President's Men, Marathon Man.
22.35 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: ,,Ik ben bedroefd vandaag" van Ed Hoornik (1919-1970).

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.55 OLYMPISCHE SPELEN
16.55: Kano: Rechtstreekse reportage van de finales 500 m. voor mannen en vrouwen.
18.25: Atletiek: Rechtstreekse reportages van: 18.25: kwalificatie hoogspringen voor mannen; 19.00: 4 x 400 m. series voor vrouwen; 19.40: 4 x 400 m. series voor mannen.
20.00: Studio L.A.: Met afwisselend: Atletiek (discus kwalificatie vrouwen, 4 x 100 m. series vrouwen en 4 x 100 m. series mannen); overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht.
23.00: Dressuur: Rechtstreekse reportage.
23.30: Samenvattende reportage vanuit Los Angeles van de gebeurtenissen van deze avond.
01.00 Atletiek: Rechtstreekse reportages van: 01.00: finale hoogspringen voor vrouwen; 01.20: Halve finales 100 m. horden; 01.40: Halve finales 4 x 400 m. voor mannen; 02.10: Halve finales 4 x 400 m. voor vrouwen; 02.30: Finale discuswerpen voor mannen; 02.40: Halve finales 1500 m. voor mannen; 03.15: Finale 100 m. horden; 03.40: Finale 3000 m. voor vrouwen; 04.05: Finale 3000 m. steeple. - (Tot 04.45).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Atletiek; Boksen; Ritmisch turnen.
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.45 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 BOULA MATARI
22.25 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO
22.55 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Kanovaren; Atletiek; Boksen; Ritmisch turnen. (Tot 23.00 u.).

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 PFARRES JOHANNES KUHN ANTWORTET
10.55 FLASHLIGHTS
Hits met Hiroko, Evelyn en Dhana.
11.40 NEON - LICHT - KUNST
Kunst met neonlicht.
12.10 ZDF MAGASIN
Acutaliteiten.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DIE ZAUBERFLÖTE
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
Verhalen voor kinderen over het leven in een grote stad.
16.00 NIEUWS
16.10 MUSIKLADEN
TV-discotheek internationaal.
16.55 DIE SPIELBUDE
Jeugdprogramma met rock- en popgroepen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 UTA
Reeks met Claudia Demarmels.
18.40 SPRUNGBRETT
Fragmenten uit het programma van het Keuls jongerentheater.
19.00 ZWEI SIND EIN PAAR
Franse avonturenreeks met Georges Descrières en Corinne Le Poulain.
20.00 NIEUWS
Met verkeerstips.
20.18 GESUCHT WIRD... GUNTER KAUSSEN
Reportage over de beruchtste ,,huisbaas" van de Bondsrepubliek. Günter Kaussen bezit in Duitsland minstens 20.000 woningen. Ook in San Francisco, waar de woningnood speculanten aantrekt, heeft hij ook vaste voet gekregen.
21.00 DIE KRIMISTUNDE
Vier korte verhalen van de auteur Henry Slesar, die ooit vanwege Hitchcock een pluimpje op zijn hoed kreeg, dat hij in doodgewone gezinssituaties de meest ongewone zaken kon inweven. (Oudere tieners.)
22.00 ERINNERUNGEN AN HEINZ ERHARDT
Herinneringen aan deze bekende humorist, schrijver en acteur.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 FEDORA
TV-film van Billy Wilder met William Holden en Marthe Keller.
De Amerikaanse filmproducent Barry Detweiler vliegt naar Corfu, waar hij zijn intrek neemt in een hotel. Met de hulp van de hotelmanager, probeert Barry tot bij de legendarische Hollywoordactrice Fedora te geraken, die in een van de buitenwereld afgesloten villa woont. Hij wordt niet binnengelaten, maar krijgt Fedora wel te zien. Ze ziet er nog ontzettend jong uit.



● *WILLIAM HOLDEN in Fedora*

00.50 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. atletiek (lopen, verspringen, dressur, boksen en worstelen (vrije stijl). (Tot 05.30 u.)

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije nacht.
15.00 NIEUWS
15.03 JOHN DENVERS REISE IN DIE ROCKY MOUNTAINS
Amerikaanse film over de reis die de countryzanger John Denver maakte door het antuurgebied van de Verenigde Staten en Canada. Met uitsterving bedreigde dieren worden in gevangenschap geteeld en paarsgewijze in hun natuurlijke omgeving vrijgelaten. (Allen.)
15.50 DIE KLEINEN STROLCHE
Kinderfilmpje.
16.00 VAKANTIEKALENDER
16.20 DIE SCHLUMPFE
Tekenfilmreeks De Smurfen.
16.35 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
17.00 NIEUWS
17.05 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. atletiek (tienkamp), kanovaren (500 en 1000 m.).
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (tienkamp, 110 m. horden, hoogspringen dames), kanovaren, boksen, duo-synchroonzwemmen, worstelen, schoonspringen (dames).
Omstreeks 21.45: Nieuws.
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Voor kleuters.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 GEHEIMAGENT T
(T-man.)
Amerikaanse film (1947, zw) van Anthony Mann met Dennis O'Keefe, Mary Meade en Alfred Ryder.
Het ,,Treasure department", de dienst die instaat voor de veiligheid van de Amerikaanse geldvoorraden, geeft opdracht aan twee zijner agenten te infliltreren in een valsmuntersbende. Beide agenten slagen erin het vertrouwen van de gangsters te winnen, hetgeen uiteindelijk leidt tot de liquidatie van de bende.
21.45 BEI LEBENDIGEM LEIBE
Documentaire over renaissanceschilder Jörg Ratgeb die onder meer in het Frankfurts Karmelietenklooster het verhaal van de schepping tot het laatste oordeel schilderde.
22.45 ICH BIN 73 UND LEBE NICHT IN NOSTALGIE
Jean Genet in gesprek met Hans Neuenfels en François Bondy.
23.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.45 MUSIK-GYMNASTIK-PLAUDER EI
Beweeglijk blijven ook boven de vijftig.
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 FERNSEHSPIEL DES AUSLANDS
Stolz und Vorurteil.
Engelse Televisie film in vijf delen. Een ouderpaar probeert hun vijf dochters aan de man te brengen.
20.25 BILDERBOGEN
20.55 KULTURLANDSCHAFT
Westerwald.
21.40 ZU GAST: GERMANY PAUSCHAL
Toeristen in Zuid-Duitsland.
22.25 BEAT, BEAT, BEAT!
Met o.a. The Animals, Graham Bonney en The Troggs.

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 DE LANGE RIT NAAR SCHOOL
(Der lange Ritt zur Schule.)
Oostduitse jeugdfilm van Rolf Losansky met Frank Träger, Iris Riffart en Dieter Franke.
19.25 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ISAURA
Dertigdelige Braziliaanse reeks
20.50 PANORAMA
21.40 HOTEL
Amerikaanse reeks met James Brolin, Anne Baxter, Shea Farell.
6de afl.: Flashback.
22.30 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.25 OLYMPISCHE SPELEN
16.25: Kano: Rechtstreekse reportage van de halve finales 500 en 1000 m. voor mannen en vrouwen.
18.25: Atletiek: Rechtstreekse reportages van: 18.25: Tienkamp 110 m. horden; 19.15: Tienkamp discus; 19.40: 110 m. horden series voor vrouwen.
20.00 Studio L.A.: Met afwisselend: Atletiek (hoogspringen kwalificatie vrouwen en tienkamp polsstokspringen); overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht.
22.30: Zwemmen: Rechtstreekse reportage van de finales synchroon zwemmen.
23.30: Samenvattende reportage vanuit L.A. van de gebeurtenissen van deze avond.
01.00: Atletiek: Rechtstreekse reportages van: 01.00: Halve finales 200 m. voor vrouwen en Tienkamp speerwerpen; 01.15: 1500 m. series voor mannen; 02.25: Halve finales 1500 m. voor vrouwen; 02.55: Finale 200 m. voor vrouwen; 03.00: Finale verspringen voor vrouwen: 03.15: Halve finales 5.000 m.; 03.55: 1500 m. tienkamp (laatste onderdeel). (Tot 05.00 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.30 OLYMPISCHE SPELEN
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.24 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LA BATAILLE DE MIDWAY
(Battle of Midway.)
22.15 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmmagazine.
23.05 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
Culinair magazine.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Televisieserie. Afl. 25.
20.10 TYPISCH RTL 2
20.30 TEDEUM - JEDER HIEB EIN PRANKENSCHALAG
Western met Jack Palance.
21.55 WETTER
21.57 TYPISCH RTL 3
22.20 OLYMPIA SPEZIAL
22.35 HOROSKOP
22.40 BETTHUPFERL
22.45 -24.00 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ John Denver

Duitsland 2
15.03 uur

„John Denver's reis in de Rocky Mountains" is de titel van de Amerikaanse documentaire uit 1979 van Mark Stoufet.
John Denver, de beroemde countryzanger staat eveneens bekend om zijn grote liefde voor de natuur en zijn voortdurende inzet om de bedreigde natuur te beschermen. In deze film voert John de kijkers langs een aantal Amerikaanse wildreservaten in de Rocky Mountains. Hij toont hoe men in de Rocky Mountains probeert met uitsterven bedreigde diersoorten in hun natuurlijk milieu te doen opgroeien. Zo wordt bijvoorbeeld ook een bedreigde forellensoort per vliegtuig terug uitgezet op ontoegankelijk hoge bergmeren.

● JOHN DENVER in de Rocky Mountains

★ Jeugdfilm

BRT net 1
18.05 uur

De Belgische televisie zendt vanavond de Oostduitse jeugdfilm „Der lange Ritt zur Schule" van Rolf Losansky uit naar een scenario van Gisela en Günther Karau. Met Frank Träger, Iris Riffert, Klaus Piontek, Barbara Schnitzler, Gojko Mitic, Dieter Franke, Rolf Hoppe en Leon Niemezyk.
De elfjarige Alex is een goede leerling en een uitblinker op sportgebied. Men hoopt dat hij een gouden medaille zal halen op de scholierenwedstrijden. Maar het probleem is dat hij te vaak te laat op school komt. Dat is waarschijnlijk te wijten aan het feit dat hij te vaak en te laat naar de televisie kijkt. Ook vanmorgen spoken de tv-helden van gisteravond door zijn hoofd. De figuren uit het wilde westen komen hem zowaar uit het tv-scherm tegemoet. Met zijn rijke fantasie waant Alex zich meteen in een echt cowboy- en Indianen avontuur.

★ Chicago live

Nederland 1
22.20 uur

De AVRO zendt vanavond een muziekprogramma rond de Amerikaanse groep „Chicago" uit. Nummers als „25 or 6 to 4", „It's only the beginning", „If you leave me now" en „Does anybody really know what time it is" zullen ten gehore worden gebracht.
De vorige muzikale generatie kende heel wat legendarische bands en acts als „Blood, Sweat and Tears", „The Band", „New Riders of the Purple Sage", en „Grand Funk Railroad". Chicago is één van de zeer weinige groepen die nog steeds stand houdt.

● CHICAGO

BRAM VERMEULEN SLAAT NIEUWE WEGEN IN:

„Ik denk dat ik er aan toe ben onthutsend eerlijk te worden"

HILVERSUM – Bram Vermeulen is teruggekeerd in het theater. Na het uiteenvallen van Neerlands Hoop (eind 1979) stak hij al zijn energie in de popmuziek en reisde de clubs af. Weliswaar bracht hij het musicalachtige „De Toekomst" ook in grotere zalen, maar nu heeft hij heel bewust voor zichzelf gekozen als hoofdpersoon in het theater: „Ik zie de weg, zou je kunnen zeggen. Alleen moet ik nu zorgen dat ik hem van obstakels ontdoe, zodat hij vrij ligt en ik er op kan rijden".

De eerste officiële voorstelling van zijn theaterprogramma „Het Leven" was in april in de Kleine Komedie in Amsterdam. In ieder geval tot en met december maakt Bram Vermeulen een toernee door het hele land (ter promotie van het Cultureel Jongeren Paspoort), daarbij terzijde gestaan door Edward B. Wahr, die een enorme batterij percussie tot zijn beschikking heeft. „Ik heb een tijd lang gezocht naar mensen... Eddie was de eerste die ik vroeg, maar onder voorbehoud. Vervolgens alle andere mogelijkheden de revue laten passeren, nog een klavierbespeler, een multi-instrumentalist, al dat soort dingen. Uiteindelijk ben ik naar Ed teruggestapt: zullen we gaan repeteren en kijken of het kan? Want het was natuurlijk een gok, drums en piano is een hele rare combinatie". Het duo trad deze zomer op in de tent van Het Werkteater en verleende tevens muzikale medewerking aan de voorstelling „Tussen hemel en aarde" van dit Amsterdamse gezelschap, waarin Bram bovendien een piepklein rolletje vertolkte.

„In principe houd ik niet van acteren, hoor, ik houd wel van theater, maar niet in de vorm van iemand anders zijn. In 'Het Leven' ben ik volstrekt mijzelf. Het is een persoonlijke behoefte om mij te uiten en dat maakt dat ik zeer betrokken ben als ik zing. Dat kan ook niet anders, want als je dìt soort liederen zingt omdat het mooi moet klinken, kan ik het beter laten. Dit programma is deels een gang door mijn eigen repertoire, dat ik in vijf jaar opgebouwd heb en deels speciaal hiervoor geschreven. Het is een soort levenslied. Wat ik heb meegemaakt, wat ik gedaan heb, daar zing ik over".

Doorbraak

Over zijn jongste elpee, waarvoor hij een Edison kreeg, zegt Bram Vermeulen: „Dat is nog net niet de hele doorbraak, de hele doorbraak vindt plaats in het programma. Deze plaat is voor mij de aanzet tot een nieuwe manier van zingen en met dingen bezig zijn. Het is een heel sterk persoonlijke plaat en de tijd haalt die plaat ook niet in, integendeel, die plaat haalt de tijd in. Ik zing over dingen waar ik bang voor ben en sinds die plaat uit is, beginnen al die dingen te gebeuren. Er vinden allemaal grote gebeurtenissen in mijn leven plaats. Dus die plaat is gemaakt in een gevoelige periode".

„De enige zekerheid die er is, denk ik, is of je liefde kan geven en ontvangen. En de angst is dat je dat afleert door maatschappelijke invloeden, door immuniteit, door het niet meer te zien. En angst is een hele slechte leermeester. Nee, voor ouder worden ben ik niet bang, dat zou ik juist wel willen. Twee jaar geleden heb ik een Edison gekregen voor een elpee die veel meer ging over het berusten in het feit van, jongen, beken nou maar, de 100 meter loop jij nooit meer in 12 seconden. Maar op mijn nieuwste plaat wil ik over liefde zingen, op mijn manier, dus over de liefde waarvan ik denk dat het de ware liefde is. En dat vind ik moeilijk".

„Voor mij is 'Dichter bij mij' het nummer dat het dichtst bij een echte liefdesverklaring komt en 'Niet weggaan' is natuúrlijk een hartverscheurende song over een absoluut reële situatie. Voor mensen die weten waar het om gaat, is dat ook heel zwaar om te horen. Normaal speel ik aan het slot van dat lied een pianosolo, maar bij het opnemen van de plaat zei producent Johan Visser: we gaan het echt opblazen, als jij dit soort emoties wil, moet je het ook aan durven ze zo groot mogelijk te verkopen".

Hitwezen

„De platenwereld doet mij in principe niet zo gek veel, omdat het zo gelieerd is aan radio-uitzendingen, hitwezen en dat soort dingen, en daar word ik nu te oud voor. Ik kijk te helder tegen de wereld aan om te geloven in opgeklopte populariteit. Maar die Edison is waardering uit een hoek waaruit je het niet verwachtte en dat vind ik leuk. De grootste waardering is dat mensen het serieus nemen. Als mensen naar je toe komen en zeggen: Ik heb dat nummer gehoord, daar denk ik ook over en je helpt mij ermee of ik heb er om moeten huilen, ja, dat vind ik fantastisch, dan denk ik, daar doe ik het voor. Ik geef mijn emoties en mijn gevoelens prijs of ik vertel ergens over en ik zou het fijn vinden als anderen begrepen waarom. Waar het bij mij echt om draait, is dat je jezelf niet de mogelijkheid ontneemt om van iemand te houden. Dat je weet wat het is, dat je het herkent, dat je ook weet dat van iemand houden pijn veroorzaakt. Van de een houden betekent vaak dat je van de ander niet kan houden. Waar het mij om gaat, is echte gevoelens kunnen hebben, waar je op een echte manier mee om kunt gaan. Dat vind ik nog steeds beroerd moeilijk. Maar daar wil ik over zingen en daarom heet mijn programma ook Het Leven".


● *BRAM VERMEULEN: „Ik geloof niet in opgeklopte populariteit"*

„Het is beslist gemaakt voor het theater en gaat uit van muziek. Dat is iets wat we in Nederland niet zo goed kennen, maar als je een slordige 300 km naar het zuiden gaat, kan je drie maanden lang naar Yves Montand gaan kijken en dan zie je op de Franse manier waar ik op zijn Nederlands mee bezig ben. Niet dat ik chansons zing, want dat soort muziek maak ik niet, maar wat ik doe zijn gezongen teksten in een theatrale situatie. Zingen is een van de manieren om theater te maken. Ik heb al ideeën voor een tweede programma en dan wil ik nog verder gaan in, zeg maar, mijn directheid. Ik denk dat ik er aan toe ben om onthutsend eerlijk te gaan worden. Ik raak soms echte gevoelens en ik geloof dat dat nog veel verder kan. Daarvoor heb ik veel ervaring en heel veel persoonlijke vrijheid nodig. Die krijg je door het uiten van gevoelens, door te merken dat de mensen het mooi vinden, dat ze het aanvaarden en begrijpen. Dan durf ik weer wat meer".

Popwereld

„Wat dat betreft ben ik in de popwereld ontzettend geschokt. In die clubs is het uiten van je gevoelens...' Je kan je gevoelens daar wel uiten, maar er is echt geen hond die ernaar luistert. Die honderd die gekomen zijn om er wel naar te luisteren, had ik liever alleen gehad, met één piano. Toch heb ik het heel erg leuk gevonden met een band, heel leerzaam, maar daar ben ik dus inderdaad van teruggekomen. Het is bloedmoeilijk om popmuziek te maken, maar ik ben het als een formule gaan herkennen. Toen zag ik het niet meer als een uitdaging en ben ik iets anders gaan zoeken".

„Ik heb er geen voorstelling van hoe het in de verre toekomst zal gaan. Dat hoort bij dat trekken van mij, bij die persoonlijke vrijheid om mij te uiten. Misschien ga ik wel schilderen, echt, ik meen het. Ik maak tv-programma's voor de NOS over kunst, dat interesseert mij heel erg. Ik word beinvloed door het contact met de verschillende kunstenaars. Ik wil de dingen niet in de weg staan, ik wil de vrijheid hebben om bezig te zijn. Ik heb niet de ambitie om Carré vol te krijgen binnen een maand. Ik verlang niet terug naar de tijd van Neerlands Hoop. Ik wil wel terug naar het theater, zeer bewust, en daar zijn Eddie en ik nu ook mee bezig, maar niet op de manier zoals ik dat met Freek de Jonge deed.

Ten eerste interesseert cabaret mij nu nog minder, want ik ben bezig met echte gevoelens en uitingen en de verpakking daarvan wil ik alleen via mijzelf doen en niet via kunstgrepen. Ten tweede ben ik erg wars van zogenaamde kunstzinnigheid. Ik houd van kunst, maar niet van kunstzinnig. Een goed chanson of een goed lied vind ik kunst, maar het meeste van wat ik in de theaters zie op mijn gebied vind ik kunstzinnig. Kleinkunst blijft net ergens in steken. Nou, dat is een gevecht voor mij, want in Nederland is daar een traditie in waar je een beetje tegenop bokst. Daar houd ik van, dat is een goed gevecht...".

Duf

„Ik wil nooit langer dan drie dagen in één theater spelen, want ik ben in die periode van Neerlands Hoop zo ontzettend vaak totaal duf geworden... Drie weken lang Eindhoven, dan kan je die stad niet meer zien, maar ook de zaal niet meer zien. Daar kon ik slecht tegen. Als je wat ouder wordt, begin je in de gaten te krijgen welke dingen je echt belangrijk vindt. Ik houd wel van een soort opwinding. Laat mij maar reizen, heen en weer trekken, dat is ook voor het publiek veel beter en spannender".

„Ik doe dit werk niet omdat ik bang ben vergeten te worden. Ik heb twee kinderen, dus ik word niet vergeten. Kinderen zijn de beste krassen in de tijd die je kan zetten. Maar als ik twee maanden niet werk, ben ik hoogst ongelukkig. Ik word er ook erg gelukkig van als het lukt, en die vorm van geluk is bepaald verslavend. Maar het zou te ver gaan om te zeggen dat succes verslavend is. Het is het geluk dat je voelt als het publiek je begrijpt. Dan zweef je ongelooflijk. Het is zo machtig te denken: goh, nou kan ik dat zeggen en dan weet ik zeker dat ze ook begrijpen wat ik zeg. En dan zonder, wat Freek heel sterk heeft de laatste tijd, de neiging tot absolute demagogie van ik zal wel eens vertellen hoe het in elkaar zit. Ook al deden we bij Neerlands Hoop iets slechts, het werd altijd goed gevonden. Dat is nu niet meer zo, ik word veel kritischer benaderd. Soms ben ik daar heel triest over. Ik ben een tijdje paranoide geweest toen Freek en ik net uit elkaar waren. Bij ieder gestrand huwelijk krijg je dat men voor iemand kiest. In dit geval werd er duidelijk voor Freek gekozen, en wat ik ook rommelde, goed kon ik niet doen. Nou ja, dat gaat over, dat weet je, maar dat is best zwaar hoor!".


Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Werk Riek Schagen permanente attractie in Vorden

Eigen kunststudio voor juffrouw Saartje

VORDEN – De gezellige huishoudster juffrouw Saartje bestaat nog steeds. Kinderen en volwassenen stoten elkaar aan als Riek Schagen met haar man Bert Westermann voorbij gaat. Alsof het niet elf jaar geleden is dat de laatste aflevering van Swiebertje uitdoofde op ons huisscherm. In het dorpsbeeld van het Gelderse Vorden is Riek sinds kort een bekende verschijning. En dat zal nog wel erger worden. Ze wordt er een attractie. Want de schilderes Riek Schagen heeft er de beschikking gekregen over een gigantische kunststudio misschien wel de grootste van het land waar ze haar honderden schilderijen en tekeningen ongestoord en ongelimiteerd kan exposeren.

Dat is te danken aan haar reclameactiviteiten voor het huishoudmerk Sorbo, dat Riek in haar Saartje-uitmonstering zes jaar lang enthousiast heeft aangeprezen. President-directeur Jac. H. de Jong van het Nedac-concern in Vorden wist dat zo te waarderen dat hij Riek een leegstaande vleugel van zijn bedrijfsgebouwen aanbood. De aan chronische ruimtenood lijdende schilderes wist niet hoe ze het had. Een ruimte van zo'n tachtig meter lengte stond tot haar beschikking. Eindelijk kon ze haar volgepropte Amsterdamse bovenhuis leeghalen. Het werd een complete verhuizing. Nu is het dan zover. Het eerste weekeinde van augustus gaat de opgeknapte studio aan de Enkweg 17a in Vorden voor het publiek open. Er wacht een prettige ontvangst, want Riek en Bert hebben er slag van om het bezoekers naar de zin te maken. Iedereen krijgt zelfs een reproduktie van een van haar werken mee naar huis.

De ontvangst vindt plaats in een voorhal met de afmetingen van een flinke bioscoopzaal. Tegenover de ramen met uitzicht op fraaie natuur hangen al wat schilderijen als voorproefje van wat je te wachten staat als je de deur onder drie vergrote Saartje-portretten doorgaat. Daar strekken zich zaal één en zaal twee uit. Er is zelfs nog een derde zaal, maar die wordt als opslag gebruikt. Een vierde ruimte is wat minder geschikt voor exposeren. Zitjes tussen de schilderijen maken het gemakkelijk om de boeiende belevingswereld van Riek Schagen te ondergaan. Een wonderlijke wereld, die nauwelijks past bij welvarende keukenmeid van de burgemeester. De mensen brengen het werk niet in verband met Saartje. De schilderes is een ander mens. Hoewel ze, net als Saartje, een extravert type is. Hartelijk, gul en behulpzaam. In de schilderijen legt ze haar onderbewustzijn bloot. Maar dat werd pas mogelijk door intense communicatie met haar Bert. Hij schilderde vroeger zelf, net als zijn vader. „Maar mijn werk had niet voldoende kracht. Toen zij het is gaan proberen, zag ik dat het veel meer kracht had. Het was veel beter dan het mijne. Ik ben gestopt en zij is doorgegaan met schilderen", zegt Bert.

Boeddhisme

Riek hoort het breed lachend aan. Een vrolijke vrouw, gekleed in lila en paars, rood haar. „Zonder Bert was ik misschien nooit aan schilderen toegekomen. Ik heb een reuze steun aan hem. Hij praat veel over het Boeddhisme en dergelijke dingen. Dat interesseert mij, hoewel ik er veel minder van weet dan hij. Ik denk dat ik het schilderend verwerk". Bert: „Je moet iemand geestelijk voeden. Wij zijn twee communicerende vaten". Onder koffie met gebak toont Riek nog steeds verbaasd te zijn over elk schilderij dat ze maakt. „Ik begin gewoon met bepaalde lijnen uit te zetten. Als die droog zijn, zet ik er weer wat anders tegenaan. Zo ga ik door tot er een spanning ontstaat. Dan roep ik Bert er even bij om zijn mening te horen. Het is reuze fijn als Bert zegt: Nu moet je er niets meer aan doen. Zo is het goed". De wandeling langs doeken met titels als „Nachtwandelaars", „Magische schakel", „Tuin van de faun", „De aanbieding van de rode kaars" en „De gewijde" lijkt op een excursie door de spelonken van de ziel. Kleuren en vormen sluiten in elkaar als de segmenten van gebrandschilderde ramen. Mysterieuze gestalten duiken op en verdwijnen weer, geluidloos en even ongrijpbaar als gedachten. Het is een schilderwijze die inmiddels vele bezoekers van haar tentoonstellingen zijn gaan waarderen.

De schilderes Riek Schagen steekt Saartje in bekendheid naar de kroon. Dat is uniek in het kunstenaarswereldje. Liefst 45 eenmansexposities maakten haar werk in brede kring bekend. Maar dat is voorbij, nu ze zelf een permanente ruimte heeft in het toeristisch zo interessante gebied rond Vorden. „Exposities zijn niet meer te betalen", klaagt Bert. „Je zit vaak met de transportkosten, de opening, de affiches, de verzekering. Dat moet door de verkoop weer rechtgetrokken worden. Maar dan heb je nog die eindeloze schade. Maanden erna zit ze nog te repareren. Dat is haast niet te doen. Om die reden hebben wij de laatste tijd ook aanvragen om te komen exposeren afgewezen". Heel beslist vult Riek aan: „Ik ga niet meer in het land exposeren. Het is hier een grandioze omgeving. De bezoekers worden hartelijk ontvangen. En ik krijg wat meer tijd voor mijn andere werk".

Opera Forum

Na Swiebertje speelde ze nog toneel en film. Intens kan ze genieten van haar acteursherinneringen. Ze werkte met alle groten, deed grote en belangrijke stukken, maar haalde ook haar neus niet op voor het lichtere werk. Een jaar zat ze bij Sieto en Marijke Hoving. Deed zelfs bij Opera Forum de musical „Oh, mijn papa". „Maar in die twintig jaar dat ik Swiebertje deed heb ik me niet meer vast aan een gezelschap kunnen verbinden. Dat gaf een beetje meer ruimte om te gaan schilderen. Dat doe ik al vanaf 1951. Toch heb ik in meer dan tien films gespeeld, veel rollen in televisiestukken. Maar de laatste tien jaar is het minder geworden.

„In mei heb ik nog aan drie hoorspelen meegedaan, waaronder 'Maiszuster', een heel mooi stuk. Ik was een meer dan honderdjarige clanmoeder in een indianenstam. Ik kon ook weer in een film komen, maar dat had me de hele maand juli gekost. Daar had ik geen zin in. Ik kan Bert niet altijd alleen laten zitten. „Ze belden me eens op of ik mee wilde doen aan Pipo de clown. Ik zeg: dat lijkt me wel leuk. Of ik dan maar even op de set wilde komen. Goed, zeg ik, vertel maar waar ik moet zijn. In Almeria aan de Spaanse zuidkust. Nou, zei ik, dat moet ik wel even aan Bert vragen. Bert vond het goed. Ik heb toen tien fijne dagen in Spanje gehad. Maar als je weet dat je man alleen thuis is, zit je dat toch niet helemaal lekker. Daarom had ik er geen zin in om in juli voor filmopnamen weg te zijn. We zaten midden in de drukte van de opbouw van deze expositiestudio. Dat moest af. Want wij willen de mensen straks gastvrij kunnen ontvangen. Bovendien ben ik nog wekelijks druk met het bezoeken van winkels in het hele land, waar ik huishoudboekjes uitdeel voor Sorbo. Het is dat ik de gewoonte heb om 's morgens vroeg op te staan, anders zou ik al die dingen niet kunnen doen. Wij hebben al tegen elkaar gezegd: op de leeftijd dat andere mensen zich uit alles terugtrekken om rustig van hun aow te gaan leven, pakken wij weer iets heel nieuws aan".

De expositiestudio van Riek Schagen aan de Enkweg 17a in Vorden is met ingang van augustus elke zaterdag en zondag tussen 13 en 16 uur vrij te bezoeken. Ook bezoeken na telefonische afspraken zijn mogelijk.


● *RIEK SCHAGEN, apetrots op haar eigen kunststudio*

(Van onze parlementaire redacteur Louis Burgers)

DEN HAAG — Een wat kalende, grijze man, voortschuifelend met driftige, snelle passen. Vaak een half afgekloven sigaar in de brede mond. Hij lijkt een karikatuur van zichzelf, een staatsman terend op oude glorie. Voor vriend en vijand het symbool van een verleden tijd.

Voor Joop den Uyl, die donderdag 65 jaar wordt, gaat dit beeld niet op, en eigenlijk toch ook weer wel. Natuurlijk, hij behoort tot de langstdienenden op het Binnenhof en is een van de oudste Kamerleden in jaren, maar nog steeds draait een groot deel van het politieke leven om hem.

Vrijwel elke beschikbare politieke functie heeft Den Uyl, nu achttien jaar aan de top van de Partij van de Arbeid, bekleed. Als lijsttrekker voerde hij de partij de oppositie in na het mislukte experiment van het kabinet Cals-Vondeling (waar hij zelf deel van uitmaakte als minister van economische zaken). Als oppositieleider voert hij het verzet aan tegen de maatregelen van het kabinet-Lubbers.In de tussentijd rekent hij af met Nieuw Links, krijgt te maken mèt rechtse afsplitsingen van zijn partij, wordt minister-president van het laatste kabinet van de welvaartsstaat, en moet ten slotte als minister van sociale zaken een begin maken met de afbraak ervan. Telkens opnieuw veroorzaken zijn besluiten controverses, maar een duidelijke visie ontbrak er nooit aan.

Na Troelstra en Drees is Den Uyl ontegenzeggelijk de derde grote leider van de Nederlandse sociaal-democratie. Troelstra, de reformist, brak met het communisme, maar behield zijn revolutionaire emoties. Drees, de compromiszoeker, maakte het socialisme voor grote groepen aanvaardbaar. En onder Den Uyls leiding kwam voor het eerst links in Nederland aan de macht.

Net als Troelstra wordt Den Uyl beheerst door een sterke emotionele inslag, maar van revoluties moet hij niets weten. En net als Drees beseft hij dat zonder de steun van de 'christelijken', politiek in Nederland niets bereikt kan worden. Maar Den Uyl is nooit bereid geweest tot elke prijs de steun van de confessionele groeperingen te verwerven. Die opstelling vormde een bron van voortdurende conflicten.

Worsteling

Al in de oorlog nam Den Uyl, na een lange geestelijke worsteling, voorgoed afscheid van de gereformeerde denkwereld van 'thuis'. Het werd vooral een intellectuele worsteling, gevoerd met tijdgenoten, mede-studenten in Amsterdam.

Zijn politieke optreden wordt ook nu nog gekenmerkt door zijn intellect. Keuzes worden te allen tijde beredeneerd, met argumenten gestaafd. Velen vallen voor hem uit de boot als ze zijn redenaties niet langer kunnen volgen, of niet van voldoende weerwerk kunnen voorzien. Maar te veel politici blijven intellectueel bij hem achter. Den Uyl is er een wat zurige man onder geworden.

Loopbaan

De oorlog dwingt hem tot een politieke keus. Dogma's wees hij af tegelijk met zijn breuk met het gereformeerde denk- en leefpatroon. Slechts het socialisme met zijn opvattingen over maatschappelijke hervorming, kon hem overtuigen. Als redacteur van Het Parool en (later) Vrij Nederland getuigt hij daar ook regelmatig van. Op de dag van de oprichting van de PvdA, 9 februari 1946, wordt hij lid.

Vanaf 1949 geeft Den Uyl leiding aan de Wiardi Beckmanstichting, het wetenschappelijk bureau van de PvdA. Hij blijft directeur tot 1962. Als partij-ideoloog neemt Den Uyl vol enthousiasme deel aan de discussie over de koers. Hij weet de laatste resten van het SDAP-paternalisme in de PvdA, een overblijfsel van het vooroorlogse socialisme, definitief aan te pakken. Ook restanten van marxistisch denken verdwijnen onder invloed van de anti-communist Den Uyl.

In „De Weg naar de Vrijheid", een pil van 416 pagina's, formuleert Den Uyl al in 1951 zijn politieke filosofie. In dat proces verschaft hij de PvdA een ideologische basis. De rechtsstaat kan alleen blijven bestaan op basis van de wet. En alleen de wetgever is in staat de zwakken te beschermen, luidt het credo.

In 1961 publiceert de WBS een nieuw werk van zijn hand, „Om de kwaliteit van het bestaan". Tegen de opvattingen in van tal van socialistische oud-gedienden wijst Den Uyl daarin de ongebreidelde groei van de consumptiemaatschappij van de hand. Gekozen moet worden voor het verbeteren van het welzijn, zegt hij daarin. Het is een gedachte die ook vandaag nog modern is.

Na het congres van 1963 heeft deze opvatting definitief het pleit in de PvdA gewonnen. Voor Den Uyl breekt dan de tijd aan om zijn gedachten in de praktijk te realiseren.

In 1970 volgt als derde hoofdwerk „De smalle marges van democratische politiek". Daarin formuleert Den Uyl de methoden en middelen waarvan het democratisch socialisme zich in onze maatschappij mag bedienen om zijn doeleinden te verwezenlijken.

Als Kamerlid (vanaf 1956), minister, oppositieleider, premier en opnieuw oppositieleider zal hij in deze publicaties aangegeven weg onverdroten blijvenvolgen. Vandaar het verzet tegen de bezuinigingsmaatregelen van Lubbers en voor hem tegen Van Agt, vandaar ook het pleidooi om via korter werken de maatschappij ontwrichtende krachten van de werkloosheid te beteugelen.

Welvaartsstaat

Terwijl in Nederland de naoorlogse opbouwperiode ten einde loopt, en de welvaart hand over hand toeneemt, kiest de afgestudeerde econoom Den Uyl al in het begin van de jaren zestig voor uitbreiding van de collectieve voorzieningen. Het ongebreidelde kapitalisme wordt door hem net zo hard verworpen als het staatskapitalisme (socialisering). Maar wel dient de overheid sturend op te treden.

Den Uyls visie botst frontaal op de opvattingen van de zuinige, 'oude' Drees. Het zal nooit meer goed komen tussen die twee. In 1971 treedt de Nederlandse vader van de sociaal-democratie teleurgesteld uit de partij. Toch was een politieke ommezwaai voor de PvdA dringend gewenst. Het socialisme leek na de kabinetten onder Drees sr. ingeslapen, ingepakt door de zelf geschapen welvaartsstaat.

In 1966 wordt Den Uyl na de val van het kabinet Cals-Vondeling de enige lijstaanvoerder van de PvdA, en de onbetwiste leider van de partij. Vóór hem had slechts Drees een vergelijkbare positie verworven. Zijn uitverkiezinging gebeurt tegen de wensen in van mr. Jaap Burger, oud-fractievoorzitter en een van de meest vooraanstaande partijleden. Voor het eerst verzet de 'basis' zich tegen de 'regenten' en Den Uyl is het symbool van de gewone man.

Nederland is in 1966 in beroering, en ook in de PvdA breekt de opstand uit. Nieuw Links verschijnt en ziet in Den Uyl de voornaamste tegenstander. Deze moeilijke periode, waarin zwaar op de man gespeeld wordt, eindigt pas na 1970. Maar dan is de positie van de PvdA-leider ook onaantastbaar geworden.

In deze periode waarin het land bestuurd wordt door minister-president De Jong, die met uiterste vriendelijkheid de tegenstellingen denkt te kunnen overbruggen, dreigt de PvdA uiteen te vallen. Maar door behendig opereren weert Den Uyl de schade te beperken. Slechts een kleine afsplitsing ter rechterzijde moet hij tolereren.

Den Uyl wint op de hem gebruikelijke wijze. Eerst meegaandheid tonen, om op de beslissende momenten uit te kunnen halen. Dat is het moment om zijn eigen opstelling duidelijk te maken, waarbij hij niet schroomt om gebruik te maken van de opvattingen van de tegenspelers. Op deze wijze weet hij de eenheid te bewaren en Nieuw Links te neutraliseren.

Premier

Pas na 1977, als premier Den Uyl de verkiezingen gewonnen heeft en de regeringsmacht verloren, lijkt zijn overtuigingskracht gebroken. En nog eens vier jaar later, als hij zitting neemt in het kabinet-Van Agt II, ontstaan er zelfs fricties in de eigen gelederen. Collega-ministers, ook uit de eigen partij, storen zich aan zijn drammerigheid, zijn bemoeizucht met de zaken van anderen.

Den Uyl is vice-premier, maar treedt op alsof zijn tweede kabinet alsnog gevormd is. Partijgenoten stellen hem voor zich terug te trekken uit de actuele politiek. Voor het eerst gaat binnen de PvdA de opvolgingskwestie spelen, en voor het eerst ook beheerst Den Uyl de ontwikkelingen in zijn partij niet meer.

Terwijl de PvdA onder aanvoering van de oude partijleider nu, in 1984, maximale populariteit geniet moet Den Uyl aan zijn eigen afgang werken. Het breekt hem nu op niet op tijd voor een opvolger, een kroonprins, te hebben gezorgd. En zijn eigen kandidaat-opvolger, Van Kemenade, liet het onlangs definitief afweten omdat hij niet gemangeld wenst te worden tussen het partijbestuur in Amsterdam en de fractie in Den Haag.

Te lang heeft Den Uyl gedroomd van dat illusoire tweede kabinet. Na vier jaar regeren met gedoogsteun van KVP en ARP behaalde de PvdA de grootste overwinning uit de geschiedenis. Maar de basis, door Den Uyl zelf in de jaren zestig als machtsfactor ontdekt, wenste de verkiezingswinst om te zetten in klinkende 'munt, en stelde te hoge eisen aan het CDA.

Na vier jaar het land bestuurd te hebben, bleef Den Uyl met lege handen achter. Zijn visionaire redevoeringen van Nijmegen (1974) en Eindhoven (1977) waarin hij het beeld van de collectieve maatschappij ontwikkelde, zou hij niet in realiteit kunnen omzetten. Een nieuw soort samenleving, met een allesomvattende, sturende overheid zou een droombeeld blijven.

Den Uyls opvattingen uitte hij voor het eerst onverbloemd in Nijmegen in 1974. Op een bijeenkomst van christelijke werkgevers kondigt hij tot woede van de ondernemers aan dat het bedrijfsleven een veel grotere overheidsinvloed bij bijvoorbeeld investeringsbeslissingen moet accepteren. Later wordt die opvatting vertaald in het beruchte 'Centraal Ontwikkelingsplan', middelpunt van het verkiezingsprogramma 1981, Weerwerk.

Inmiddels heeft de recessie ook Den Uyl geleerd dat in de huidige maatschappijvorm het bedrijfsleven zelf essentiële besluiten moet kunnen nemen. Werkgevers en vakbeweging zijn het daarin eens. De overheid mag wel sturen, maar niet op de stoel van de ondernemer terechtkomen. Het laatste verkiezingsprogramma van de PvdA, en de alternatieve bezuinigingsplannen, tonen deze gewijzigde visie ook aan...Die tijd komt nooit meer terug". Terugkijkend blijken deze woorden, gelicht uit een televisietoespraak tijdens de oliecrisis in 1973, mogelijk de meest kenmerkende te zijn voor de periode-Den Uyl. Zelf gebruikte hij ze als titel voor zijn rede in Eindhoven in mei 1977.

In die toespraak kon hij voor het laatst als premier een pleidooi houden voor socialisering van de vraag, voor een politiek waarbij de staat het voortouw neemt om gewenste maatschappelijke veranderingen tot stand te brengen. Zeven jaar later blijkt deze rede nog steeds de essentiële problemen van onze huidige maatschappij scherp te analyseren. De keuzes, die Den Uyl toen voorlegde, zijn nog steeds met ons.

Maar na Eindhoven zou het nooit meer worden zoals het was geweest. Het heilige vuur lijkt te zijn gedoofd tijdens het politieke gevecht met de populist Van Agt. In Lubbers heeft hij in de Kamer het afgelopen jaar al enkele malen zijn meerdere moeten erkennen. Het einde van het tijdperk-Den Uyl nadert met rasse schreden.

DEN UYL 65 JAAR

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG — PvdA-leider Den Uyl bereikt donderdag de pensioneringsgerechtigde leeftijd. Maar na achttien jaar zijn partij zowel binnen als buiten het parlement geleid te hebben, treedt Den Uyl nog niet terug. De afgelopen periode heeft hij duidelijk gemaakt pas te stoppen zodra de partij een opvolger beschikbaar heeft.

In zijn politieke carrière, die in 1949 bij de Wiardi Beckmanstichting (het wetenschappelijk bureau van de PvdA) begon, heeft Den Uyl vrijwel alle alle politieke functies bekleed, van gemeenteraadslid (in Amsterdam) tot minister-president (1973 - 1977). Als oppositieleider voert hij het verzet tegen de ingrijpende besluiten van het kabinet-Lubbers aan.

De verjaardag, op 9 augustus, zal in Den Haag vrijwel ongemerkt voorbij gaan, vanwege het reces. Maar op 28 augustus geeft de PvdA-fractie een receptie te zijner ere. Op 28 september volgt de partij, waarbij de aandacht vooral uit zal gaan naar gewestelijke en plaatselijke bestuurders.

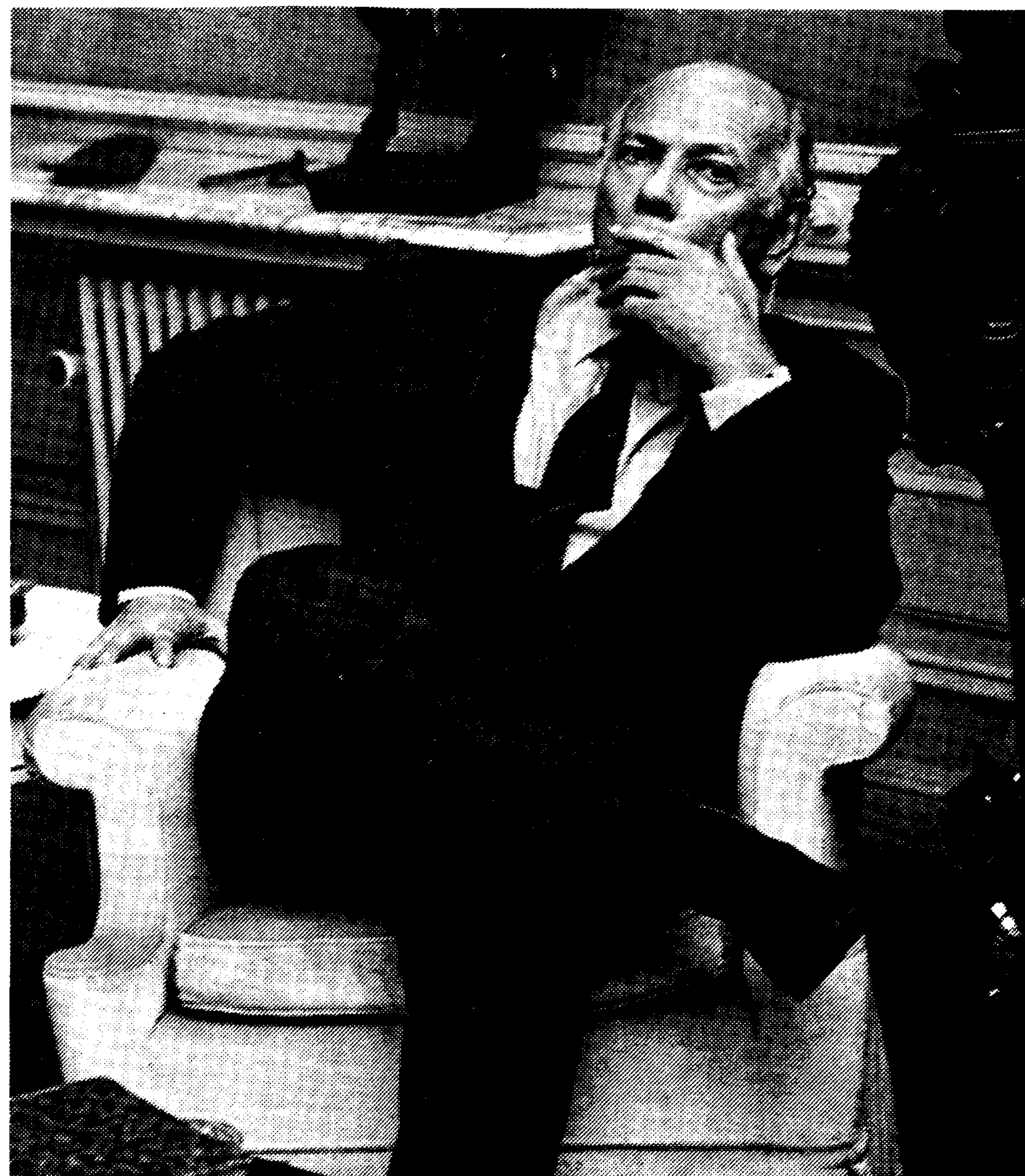
Volgens Den Uyl is het overigens niet nodig dat iedereen uiterlijk op 65-jarige leeftijd stopt met werken. In een televisiegesprek met Koos Postema zei hij onlangs voorstander te zijn van flexibele pensioneringsgrenzen. „Het is armetierig om oudere mensen niet de kans te geven te blijven meedraaien," zei Den Uyl. Maar voor politici geldt in het geheel geen pensioengerechtigde leeftijd.

HET EINDE VAN EEN TIJDPERK

Den Uyl: de derde grote leider van de Nederlandse sociaal-democratie



● Den Uyl: intelligent in het debat



● Den Uyl: soms bedachtzaam trekkend aan zijn sigaar

VOLGENS DESKUNDIGE IR. KROMHOUT:

Verband tussen kanker en voeding is onduidelijk

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG — Het verband tussen voeding en kanker is onduidelijk. Met het hanteren van getallen op dit gebied moet men voorzichtig zijn. De conclusie mag niet worden getrokken dat de sterfte aan kanker met bijvoorbeeld 35 procent zal kunnen verminderen door verbetering van de voedingsgewoonten. Er wordt op dit gebied wel veelbelovend onderzoek gedaan.

Dit zegt dr. ir. D. Kromhout, voedingsepidemioloog aan de rijksuniversiteit Leiden, in een interview dat werd afgedrukt in het juist verschenen nummer van het blad Zuivel en Voeding van het Nederlands Zuivelbureau.

Kromhout wijst erop dat volgens de Amerikaanse onderzoekers Doll en Peto 35 procent van alle kankergevallen door voeding wordt veroorzaakt. Dat getal moet men zien als een schatting met een enorme spreiding, vindt hij: van 20 tot 70 procent. Dat geeft duidelijk aan hoe onduidelijk dit verband is en daarom is voorzichtigheid geboden met het gebruiken van getallen en het trekken van conclusies.

Kromhout is organisator van een zogenaamde nascholingscursus voor artsen over het thema voeding en kanker. Daarbij werd opnieuw duidelijk hoe ingewikkeld de relatie tussen voeding en kanker is en hoe weinig men er eigenlijk nog van weet. Dat er desondanks een aparte cursus aan gewijd is komt doordat het onderwerp zo belangrijk is.

Jaarlijks sterven in ons land ongeveer 32.000 mensen aan kanker. Dertig procent van de sterfte bij mannen en 25 procent van die bij vrouwen wordt door kanker veroorzaakt; bij mannen is kanker de belangrijkste doodsoorzaak. Volgens Kromhout kwamen in deze cursus over voeding en kanker drie hoofdlijnen in het kankeronderzoek naar voren.

De rol van de totale vetconsumptie bij het ontstaan van een aantal soorten kanker; de betekenis van onder meer vitamine A en betacaroteen als mogelijke beschermers tegen het ontstaan van kanker; de rol van stoffen zonder voedingswaarde, zoals benzpyreen (in de zwarte korst van onder andere geroosterd vlees) bij het ontstaan van deze ziekte.

Uit dierproeven is de indruk ontstaan dat onder meer benzpyreen kankerverwekkend is. Kromhout waarschuwt dat deze hoofdlijnen nog niet leiden tot een therapie, maar alleen aangeven op welke terreinen van onderzoek men de komende jaren iets mag verwachten. Er 'kunnen nog geen concrete richtlijnen worden gegeven voor de preventie van kanker.

KATOENEN SETJES: 'N SCHOOLVOORBEELD VAN PRIJS EN KWALITEIT.

① Hemdje 7,75 Slipje 4,50 Samen 12,25
NÚ 9,75 PER SETJE

② Hemdje 8,75 Slipje 5,- of 6,-
NÚ PER SET 2,50 GOEDKOPER

③ Hemdje 7,75 Slipje 4,50 Samen 12,25
NÚ 9,75 PER SETJE

④ Hemdje 10,75 Slipje 6,- Samen 16,75
NÚ 14,25 PER SETJE

Aanbiedingen geldig t/m 11/8.

Zomerse setjes van 100% katoen, dus heerlijk in het dragen. En nu nog eens met een **extra voordeel van 2,50** per setje. Ruime keuze in kleuren. Mt 36-44.

HEMA

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len.	36x	48x	60x	2e hyp.	180x	240x
5.100	179,–	144,–	122,–	15.100	192,–	178,–
10.100	350,–	279,–	236,–	20.100	245,–	226,–
15.100	519,–	414,–	349,–	30.100	360,–	330,–
25.000	856,–	680,–	575,–	35.000	419,–	384,–

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–; 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente) Overlijdensrisiko gedekt. Hommerterweg 130 Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

104320

HARRY THOMAS presenteert
Schlager Festival
IN DE RODAHAL TE KERKRADE OP 7 EN 8 SEPTEMBER 1984

Presentatie DENNIE CHRISTIAN

Medewerkenden:

Karel Gott - Freddy Breck - Ireen Sheer - Roy Black - Chris Roberts - Bernd Clüver - Nicole - Dschinghis Khan - Cindy & Bert - Christian Franke - Andy Borg - Christian Anders - Tommy Steiner - Nino de Angelo.

Aanvang 20.00 uur. Zaal open 19.00 uur. TV-registratie: TROS. TV-regie: Ger Roos. TV-uitzendingen: TROS & RTL-Plus. Radioreportages: BRT, BRF, RTL & Deutsche Welle. Produktie en samenstelling: Harry Thomas. Organisatie: Harry Thomas i.s.m. Harrie Cremers, Leon Ramakers, Hans Krasovec en het Limburgs Dagblad. Entree ƒ 33,–. Kaartverkoop alle kantoren van:

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

CARAVANSTALLING te h. Langheckweg 24, Kerkrade, tel. 045-412835. Binnen en buiten.

Te k. VOUWWAGEN ƒ 1100,– 4 pers. compl. Achtbunderstr. 57, Klimmen.

Dique TOURCARAVANS door alle auto's trekbaar 345 kg. lichtste caravan ter wereld, Casita vouwbare caravans v.a. ƒ5895,–. Caravan import Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel.045-460252.

Landbouw

Te k. gevr. LANDBOUWGROND in Ransdalerveld. Br.o.nr. HK774, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Team '84, het Limburgse buro voor een (h)echte relatie geleid door een bij de r.v.t. opgeleide erkende consulente biedt haar DIENSTEN aan aan alle eenzame mensen die het fijn zouden vinden om deze eenzaamheid op te lossen. Belt u eens voor informatie 04494-54227, 045-243170, 043-15183 of met ons hoofdburo Kerkweg 38a, Puth tel. 04493-4376.

BEAMBTE weduwe i.b.v. eig. woning zkt. nette vriend v. 68 tot 70 jr. v. gezelligh. en eens uit te gaan. All. uit goed milieu. Liefst i.b.z. auto. Br.o.no. KE 157 LD Markt, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN: hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum, tel. 045-252304 met Los Kamayo's D.O.V.O.S.

Jongeman, 40 jr. zkt. k.m. jonge VROUW, gesch. g. bezw. Br. m. foto ond.nr. HO 406 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Lessen/onderwijs

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker. FDO-gediplomeerd. De exclusieve NBD-dansschool van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Vakantie/recreatie

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. v. maand. t/m vrijd. tel. 045-410071.

VAKANTIE in Bayrische Wald Halp. DM 24,– Volp. DM 30,–, Pension Sonnblick 8491 Waffenbrunn. Tel 09.49.9971.1629.

Te h. STACARAVANS na 11 aug. Speciale prijs in België op camping. Alle voorzieningen, 045-721937.

Weg. ziekte nog vrij VA-C.APP. met Rheinblick v. 4 pers. te Lahnstein am Rhein v.a. 10-8 tot 17-8. Tel. 045-752620 of 09-4926213199.

Aan de Zeeuwse Riviëra, 8-pers. ZOMERHUIS, vrij vanaf 18/8, ƒ 350,– per week. Tel. 01186-1362.

SPANJE! Rosas. Aug. Spec. lux bus + app. 10 dg. 10-17-24/8 v.a. ƒ 250,– p.p. Ook auto voordeel reizen. C.B.S. Tel. 04704-3535.

Arke busreizen

6 dagen Beauraing/Ardennen, vertrek op 3/9 v.a. ƒ 480,– p.p.
8 dagen Hohegeiss/Harz vertrek op 25/8 en 1/9 v.a. ƒ 535,– p.p.
8 dagen Bournemouth/Zd. Engeland vertrek op 25/8 en 8/9 v.a. ƒ 895,– p.p.
10 dagen Saas Grund/Wallis vertrek op 27/8 en 3/9 v.a. ƒ 735,– p.p.
10 dagen Tossa de Mar/Costa Brava vertrek op 27/8, 3/9, 10/9, 17/9 v.a. ƒ 695,– p.p.
10 dagen Rondreis Schotland vertrek op 5/9 en 12/9 v.a. ƒ 1305,– p.p.
12 dagen Diano Marina/Italiaanse Riviera vertrek op 1/9, 15/9, 22/9 v.a. ƒ 995,– p.p.
14 dagen Rimini/Rome vertrek op 30/8, 6/9 en 13/9 v.a. ƒ 1275,– p.p.
Inlichtingen en boekingen bij uw ANVR "Goeie Reis" Reisburo, reizenverkopende bank òf bel 053-353535.

EDUCOM start in september weer met informaticacursussen

- **Basiskennis Informatica**
- **Programmeur Basic**
- **Programmeur Cobol**

Wij leiden op voor de rijkserkende AMBI-examens. Uitgebreide praktijk op professionele computers.

Vraag informatie bij:

Educom Opleidingen
Antwoordnummer 1004
6040 VB Roermond
(postzegel niet nodig)
Tel.: 04750-10227

educom OPLEIDINGEN

VW gesloten bestel '79, div. Simca's bestel verhoogd dak '79. Inruil mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

LADA Niva 2121 jeep veel extra's o.a. sunroof, kuipstoelen, nw. banden, radio, trekh., schijnw., enz. enz. Inruil mogel. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

AUDI directieauto 100 L 5 E type '81, 5 versn., led. bekl., kantelschuifd. 100% in orde, spec. prijs. Inruil mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Apart mooie RENAULT 14TL, kl. beige, 50.000 km, nw. band, in optimale cond., bj. '80, inruil mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

OPEL Acona 4-drs., type '80, kl. bruin, pr. cond. lage prijs, inruil mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. MOTOR en automaat Kadett 12 S 100%, vr.pr. ƒ 250,–. Nic. Beetstr. 200, Heerlen.

LADA 1600 GL, '83, rood; Lada 1200, '81, rood, m. gas; Lada 1200, '80, rood; Innocentie, '81, rood; Peugeot 104, '80; Opel Kadett, '76, oranje; Ford Taunus, '74, groen. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843. Lada-dealer.

Autobedrijf Martin, 1e klas occassions: MITSUBISHI Colt GL, '82; Toyota 13 DX, '81; Ford Fiesta 1100 L, '80; Ford Escort 1300 L, '80, ƒ 6900,-; Opel Ascona 1900 autom., type '80. Auto's met garantie, inruil en financ. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. OPEL Kadett aut. bwj. '70, '79-motor, i.g.st. Vr.pr. ƒ 550,– Bellen na 12 uur tel. 04493-2184.

Kunst/antiek

H.H. ANTIEKHANDEL Nagèl, Frans, Belg. en Duits antiek. Tel. 04937-2912, Ploegstr. 4, Someren-Heide Nrd.-Brabant, 20 km. van Eindhoven.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, TV-kast, commode, nachtkastjes v.a. ƒ 75,–, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Caravans/tenten/boten

Te k. open ZEILBOOT Simoun 4,85 incl. spinacker t.e.a.b. Tel. 045-313180 b.g.b. 045-723350.

CARAVANSHOW met ƒ 500,– korting op al onze gebruikte caravans, o.m.: Tabbert 5,38 mtr.; Tandem, '78; Kip 5,50 mtr.; Tandem, '76; Tabbert 4,60 mtr., '76; Knaus, 4,50 mtr., '81; Chateau, '78; Munsterland, '77; Lion, '77; De Reu Hobby Kip 2x, 3,10 mtr.; Wilk, 3,10 mtr.; Europa, 3,10 mtr., 2x; Adria, 4,50 mtr.; Roller, 3,90 mtr.; Bergland, 3,10 mtr. Tevens ƒ 250,– korting op onze vouwwagens, o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combi Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercuri. Let op!!! ƒ 1.950,–. Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond.

De procureur van de echtgenoten **Christiaan Johannes Savelkoul** en **Helena Josepha Schrijen**, tesamen wonende te Sittard aan de Industriestraat 18, maakt hierdoor bekend, dat voormelde echtgenoten bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht hebben ingediend een verzoek tot wijziging van huwelijkse voorwaarden volgens het ontwerp dat ter griffie dezer rechtbank ter inzage ligt en roept hierbij, ingevolge de door de rechtbank ten deze gegeven beschikking van 26 juli 1984, de eventuele schuldeisers van verzoekers op om in raadkamer dezer rechtbank te verschijnen op donderdag 23 augustus 1984 des voormiddags om 10.25 uur, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord

De procureur,
mr. F.J.M. Spauwen,
Walramstraat 20,
6131 BM Sittard.

Te k. MERCEDES vrachtw. 306 diesel, bj. eind '77, open laadb., vr.pr. ƒ 4000,-; Toyota Corolla 1200 L, bj. '74, pr. ƒ 500,-; Opel Ascona, type '73, pr. ƒ 600,-; VW Kever, type '74, pr. ƒ 1300,-; Toyota Corolla, bj. '75, pr. ƒ 900,-. Bellen na 18.00 uur tot 21.00 uur tel. 04492-4382.

OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. '74, pr. ƒ 1250,-. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. MITSUBISHI Colt Olymp., bijna 8 mnd., 11.700 km, stereo-cass., roodmet., splinternieuw, ƒ 14.500,-. Tegelstr. 2, Brunssum.

Te k. MOTOR en div. onderdelen van Opel 1500, bwj. '61 en old-timer Citroën bwj. 1929, tev. richtingaanwijzers v. old-timers. Voor liefhebber. Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen.

SUZUKI motor 400 GS 6 BAK '83 ƒ 3500,–; Opel Ascona 1900 L '80; Ford Fiesta 110 L '79 en '80; Ford Bravo 1600 '81; Ford Taunus 1600 Bravo autom. '80; Ford Taunus 1300 L '80; Mazda 929 Legato 4-drs. met gas '81; Mazda 626 '79; Toyota Carina 1600 L; Fiat Argento 2000 5-bak '82; Volvo 2 bj. '77; Pony 1200 4-drs. '80; Peugeot 305 '78; Mitsubishi Galant 1600 GL '80 en '81; Renault R 18 en R 5 '80. Inruil en financieren Bovaggarantiebewijs, alle reparaties en beurten. Autogerage G. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729.

OPEL Kadett 1200 spec. LPG, bwj. '77, i.z.g.st. ƒ 3250,–, tel. 045-321815.

Te k. Volkswagen KEVER, bj. '74, te gebr. v. onderdelen. Tel. 045-257917.

GELD LENEN? ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK 045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Auto's en motoren

Te k. VW KEVER 1303 '73, st.v.n. ƒ 1650,-. Inr. mog. Tel. 045-453368.

Te k. OPEL Kadett, motor defect, kl. tafarirood, bj. '75, pr. ƒ 250,-. Van Goudoeverstr. 10, Geleen.

Te k. Opel CORSA 1300 S TR Deluxe, bj. '83, event. inruil mog. Tel. 04492-2951

Te k. TOYOTA Corona Mark II met LPG, bj. '76. Valkstr. 5, Heerlen - Versbosch.

Te k. FIAT Panda, bj. '83. Pieterstr. 15, Geleen, tel. 04494-53793.

PEUGEOT 104 SL, bj. 1979, km.st. 55.000, vr.pr. ƒ 3950,-. Tel. 04497-2414.

Te k. BMW 320, 12e mnd. '75, rood, z.m., ƒ 3950,-. Tel. 04490-22132.

Mitsubishi!!!
Colt GLX Aut. '81
Colt 1200 GL '81
zilver
Lancer 1200 GL '81
lpg
Galant GLX type '82
Pick-up diesel 1.5 T '79
Inruil - keuring - financ.
Crombag Auto's, Rijksweg Zuid 236-240, Geleen

Te k. FIAT Mirafiori automatic met Vialle LPG, bj. 13-7-'78, i.z.g.st. Te ruil voor kleine auto, tel. 045-312756.

Te k. VW KEVER autom., bj. '75, kl. geel, verk. in zeer goede st., pr.n.o.t.k. J. Steenstr. 6, Meezenbr.-Heerlen

Koopje MERCEDES 280 S met LPG, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie PONTIAC Transam, bj. '78, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. '75, koopje, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Koopje BMW 320 autom., zeer mooi, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Inruil koopje: FORD 1600 Taunus 4-drs., pr. cond. radio cassette, kl. beige lage prijs. Inruil mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

KOOP HET BESTE, BETAAL HET MINSTE
in de echte Piet Klerkx opruiming!

Prijzen zoals u ze nooit eerder zag!

Prachtig eiken. Wandmeubel in heel bijzondere toogkastvorm met zwaar massief eiken front en paneeldeuren. Heel veel bergruimte, plaats voor T.V., audio-apparatuur e.d. Nu voor slechts
2494,-

Dat is klasse. Geheel met zware velours gestoffeerd bankstel. Perfect binnenwerk en 'n ideale "zit". Bij Piet Klerkx nu voor een 3- en 2-zitsbank geen 2575,-, doch slechts
1795,-

Massief eiken eetkamer. Royale eiken tafel en vier gemakkelijk zittende stoelen met leren zitting. Compleet als afgebeeld geen 1980,-, doch slechts
1595,-

Dat is typisch Piet Klerkx, goedkoper en uw reiskosten vergoed bij aankoop van f 1.500,- of meer.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

* spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend * donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd

piet klerkx b.v. maastricht
Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Tel. 043-10944. Parkeergarage aanwezig.

Produktie kan grote vraag nog niet aan

Rusland maakt nu ook videorecorders

MOSKOU – De Sowjet-Unie heeft een begin gemaakt met de produktie van videorecorders. Dit heeft het dagblad 'Sovietskaya Rossiya' zondag bekendgemaakt. De krant deelde mee dat een fabriek in Voronezh, een stad in het zuiden van de Sowjet-Unie, in mei met de produktie is begonnen. Het bedrijf heeft tot nog toe slechts tweehonderd apparaten vervaardigd en er wordt dan ook verwacht dat het jaren zal duren voordat kan worden voldaan aan de vraag naar recorders.

Ondanks de kleine produktie zijn mensen uit alle delen van de Sowjet-Unie naar Voronezh toegestroomd om een recorder te bemachtigen. Zo'n apparaat is in het land één van de grootste statussymbolen. De Sowjet-Unie heeft in het verleden een klein aantal westerse videorecorders geïmporteerd die in de staatswinkels werden verkocht voor bedragen tot 3000 roebel (bijna 12.000 gulden).

Het krantenartikel gaf geen details over de apparatuur, maar welingelichte kringen in Moskou beweren dat de produktie gebaseerd is op een Japans ontwerp en dat de apparaten niet in staat zijn om videobanden afkomstig uit het Westen af te spelen. Dit lijkt bedoeld te zijn om een groeiende handel in westerse videobanden op de zwarte markt in te perken. Vooral de handel in griezel- en pornografische films levert veel geld op.

Meer bedrijvigheid Amsterdamse haven

AMSTERDAM – De goederenoverslag in de Amsterdamse haven is in het eerste half jaar van 1984 gegroeid met 11,6 procent in vergelijking met dezelfde periode van het afgelopen jaar. Bijna alle sectoren zagen hun omzet stijgen, alleen erstsen en stukgoed bleven achter. Het aantal binnenkomende schepen nam met 138 toe tot 2358 en de totale bruto inhoudsmaat steeg met 493.00 ton tot 14,7 miljoen ton, aldus het havenbedrijf.

De aanvoer van minerale oliën heeft zich tijdens het tweede kwartaal van dit jaar hersteld en groeide in vergelijking met de recordaanvoer van de eerste helft van 1983 nog met 1 procent tot ruim 5,5 miljoen ton. Aan granen werd het afgelopen jaar 1,1 miljoen ton behandeld (een stijging van 3,5 procent) en melasse steeg met 4,4 procent tot 308.000 ton.

De daling in het ertsvervoer bedroeg 24,3 procent. De achteruitgang in het totale stukgoederenvervoer bleef beperkt tot 2,9 procent. De categorie overige goederen (waaronder kunstmest, zand en grind) blijft zich volgens het Gemeentelijk Havenbedrijf gunstig ontwikkelen. Hier werd een groei genoteerd van 23,7 procent tot een volume van 512.000 ton.

„In Nederland geen droog brood te verdienen"

Koppelbazen wijken uit naar Duitsland

ARNHEM – Voor Nederlandse koppelbazen is in eigen land, mede door de economische recessie, nauwelijks brood meer te verdienen. Dat betekent echter geenszins dat de koppelbazerij op zijn retour is. De aktiviteiten verplaatsen zich over de grens naar West-Duitsland. De in het verleden al opgebouwde nuttige contacten met politionele en justitiële instanties in het buitenland blijven daarom van groot belang.

Dat staat in het jaarverslag over 1983 van het het arrondissementsparket in Arnhem. Onderzoek naar koppelbazerij leidde vorig jaar ondermeer tot het oprollen van een omvangrijke criminele organisatie, die op grote schaal illegale arbeidskrachten uit Nederland uitleende aan Duitse aannemers. De schade voor fiscus en uitkerende instanties liep door deze fraude volgens justitie in de tientallen miljoenen guldens.

Dat deze koppelbazenorganisatie kon worden ontrafeld is volgens het jaarverslag een rechtstreeks gevolg van het feit, dat politie en justitie hun aktiviteiten op het gebied van fraudebestrijding lokaal, regionaal en landelijk meer op elkaar hebben afgestemd en dat er via grensoverschrijdende contacten volop kennis en ervaring kan worden uitgewisseld.

Volgens de Arnhemse fraude-officier van justitie, mr. E. Gelderman, is tijdens het omvangrijke koppelbazenonderzoek vorig jaar gebleken dat nagenoeg het gehele grensoverschrijdende ‚kolonneverkeer', het werkverkeer dat in groepen de grens over gaat naar in Duitsland gelegen bouwobjecten, in handen is van Nederlandse koppelbazen. Deze fraude komt volgens hem voort uit een gekweekte behoefte aan uiterst goedkope ‚inleenkrachten'. Op deze manier werken volgens mr. Gelderman duizenden Nederlanders illegaal in Duitsland.

● Zie ook pag. 17

Echte mammoet..

INNOSHIMA (Japan) – Met recht een mammoet mag de Happy Buccaneer genoemd worden, een schip voor het verrichten van allerlei omvangrijke hijswerkzaamheden, dat een dezer dagen in de Japanse havenstad Innoshima aan de Nederlandse eigenaars werd overgedragen. De Happy Buccaneer, 145,5 meter lang en 28,3 meter breed, heeft een hijsvermogen van 1100 ton en is daarmee het sterkste hijsschip ter wereld. Eind van dit jaar zal het schip voor het eerst in de Nederlandse havens in aktie komen.

OPEC-landen produceerden meer olie in maand juli

PARIJS – De OPEC-landen hebben in juli gemiddeld 18,6 miljoen vaten (van 159 liter) ruwe olie per dag geproduceerd. Het gemiddelde over het tweede kwartaal van dit jaar bedroeg 18,0 miljoen vaten per dag. Dat heeft het Internationale Energiebureau (IEA) in Parijs bekendgemaakt. De landen aan de Perzische Golf hebben hun produktie ondanks de oorlog tussen Iran en Irak in grote omvang gehandhaafd.

De wereldproduktie van olie is in juli eveneens toegenomen; zij omvatte 46,8 miljoen vaten per dag bij een daggemiddelde van 46,1 miljoen in het tweede kwartaal.

Volgens het IEA zijn de olieprijzen in juli met 0,40 à 1,75 dollar per vat gedaald. Als gevolg van de koersstijging van de Amerikaanse dollar zijn de olieprijzen in nationale valuta's voor de Europese landen in het tweede kwartaal met gemiddeld negen procent gestegen. Olietransacties worden in dollars genoteerd en afgerekend.

Het olieverbruik van de landen der Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), waar het energiebureau een instelling van is, zal deze maand ongeveer twee procent groter uitvallen dan een jaar geleden. Het bureau voorziet dat het verbruik in de OESO in 1985 anderhalf procent groter zal zijn dan dit jaar.

Door opleving conjunctuur EG-landen

Energieverbruik in stijgende lijn

LUXEMBURG – Het energieverbruik in de tien lidstaten van de Europese Gemeenschap heeft in het eerste kwartaal van dit jaar voor het eerst sinds 1981 weer een duidelijke toeneming te zien gegeven, zo blijkt uit maandag gepubliceerde cijfers van het bureau voor statistiek van de EG.

Volgens het bureau bedroeg de toeneming in het eerste kwartaal van 1984 vergeleken met dezelfde periode van 1983 6,7 procent of 16 miljoen ton olie-equivalent. Frankrijk lag met een groei van 11,7 procent duidelijk boven het gemiddelde.

De groei van het verbruik is het gevolg van een merkbare toeneming van de activiteit in bepaalde energie-intensieve bedrijfstakken, zoals de ijzer-, de staal- en de chemische industrie.

Overschot Duitse betalingsbalans lager dan geraamd

KEULEN – De Westduitse betalingsbalans vertoont over de eerste helft van dit jaar een overschot van 6,1 miljard mark tegen een tekort van 1,35 miljard mark in dezelfde periode van 1983. Het overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans verminderde van 6,66 miljard mark tot 1,45 miljard mark.

Dat betekent vrijwel zeker dat ramingen van een overschot van omstreeks twintig miljard mark over geheel 1984 te optimistisch zullen blijken. Het overschot op de handelsbalans van de Bondsrepubliek verminderde van 22,1 miljard mark in de eerste helft van 1983 tot 19,98 miljard mark in hetzelfde tijdvak van dit jaar.

BEURS-OVERZICHT

Teleurstellend

AMSTERDAM – De Amsterdamse beurs stelde maandag ietwat teleur. Het Damrak kon Wall Street niet volgen waar de koersen vrijdag met een reuzesprong omhoog waren geschoten, terwijl de handel ongekende vormen aannam. In Amsterdam bleef de omzet bescheiden, terwijl ook de koerswinsten zeker bij de internationals tegenvielen.

De markt opende nog aan de optimistische kant maar rond het middaguur bleken de aanvankelijke noteringen toch te hoog gegrepen. Bij de internationals bleven de kopers aan de zijlijn staan, mogelijk in afwachting van de halfjaarcijfers, zo werd op de vloer geopperd. Koninklijke Olie kwam zelfs op verlies terecht. Rond het middaguur noteerde het oliefonds ƒ 150,60 ofwel veertig cent lager terwijl het eerder op ƒ 152,50 had gestaan. De omzet werd bescheiden genoemd. Unilever kon wel profiteren van Wall Street. Het fonds steeg ƒ 3,50 tot ƒ 265. Akzo volgde met een winst van ƒ 2 op ƒ 90 en KLM met eveneens ƒ 2 op ƒ 178. Philips liep drie deubbeltjes omhoog tot ƒ 48,30. Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 49,20.

Bij de banken ging ABN ƒ 2 omhoog naar ƒ 316 en NMB ƒ 3 naar ƒ 137,50. Amro won ƒ 0,60 op ƒ 57,10. Bij de verzekeraars bewoog alleen Nationale-Nederlanden. Deze assuradeur wist ƒ 2 aan de koers toe te voegen en kwam op ƒ 220.

Elders ging het beter. Uitgever VNU steef ƒ 3 door naar ƒ 156 en collega Elsevier-NDU ƒ 1,30 tot ƒ 89,50. De bouwers deden het eveneens goed met een winst van ƒ 1,30 voor Boskalis op ƒ 30. Reder Neddloyd klom ƒ 2,20 tot ƒ 108. Ahold sprong ƒ 5,30 omhoog naar ƒ 195,30 en Heineken ƒ 5 naar ƒ 135. Gist-Brocades boekte er ƒ 3,20 bij op ƒ 147,20. De staatsfondsen waren ongeveer 0,2 punt hoger.

Koninklijke Olie vond tijdens beurstijd de weg omhoog terug. Rond de klok van 13 uur kwam het fonds op ƒ 151,50 terecht waarmee het eerdere verlies van ƒ 0,50 was omgeslagen in een winst van hetzelfde bedrag. Ook Unilever en Akzo trokken aan.

Anders was het voor de banken en de verzekeraars. Hier zakten de koersen weg. Zo kwam AEGON op ƒ 118 ofwel op een achteruitgang van ƒ 2. Ahold en Heineken moesten wat van de eerdere winsten afstaan.

Lokaal

Op de lokale markt was ACF duidelijk gevraagd. Het fonds werd ƒ 8 duurder op ƒ 175. Het handelshuis Ceteco steeg ƒ 2,50 in prijs tot ƒ 172,50 en collega Deli ƒ 1 tot ƒ 73. Medicopharma klom nog eens ƒ 3,50 naar ƒ 103,50. Van Berkel boekte er ƒ 3 bij op ƒ 33,50. Winsten tussen de ƒ 1 en de ƒ 2 waren verder weggelegd voor Dessaeaux, Kluwer, Furness, Hoek, Wyers, BAM en Bols. De verliezers waren maandag maar dun gezaaid. Leidsche Wol werd afgemaakt op ƒ 93 tegen een vorige laatkoers van ƒ 95. Gamma raakte ƒ 1 kwijt op ƒ 85,50 en KBB ƒ 1,30 op ƒ 30,50. Wereldhave was beleggers ƒ 1 minder waard op ƒ 171,50.

Op de Europese Optiebeurs zijn maandagmorgen ruim 7500 opties verhandeld. De calls bij de aandelenopties stegen overwegend. Het meest in de belangstelling stonden Akzo, KLM, Philips en Koninklijke Olie.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.600-ƒ 37.100, vorige ƒ 36.200-ƒ 36.700; bewerkt verkoop ƒ 38.960, vorige ƒ 38.540.

ZILVER: onbewerkt ƒ 770-ƒ 840, vorige ƒ 755-ƒ 825; bewerkt verkoop ƒ 890, vorige ƒ 870.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,17	3,29
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische frank (100)	5,38	5,68
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,40	2,52
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	130,25	134,75
Zweedse kroon (100)	37,50	40,50
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,95	2,20
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	52,25	55,25
Joegoslav. dinar (100)	1,70	2,70
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,23525-775
Pond sterling	4,2915-2965
Duitse mark	112,88-2,93
Franse frank	36,775-825
Belgische frank	5,5715-5765
Zwitserse frank	134,465-515
Japanse yen	133,68-3,78
Italiaanse lire	18,335-385
Zweedse kroon	38,87-38,92
Deense kroon	30,905-955
Noorse kroon	39,175-225
Canadese dollar	2,47725-975
Oostenr. shilling	16.0790-0890
Ierse pond	3,4750-4850
Spaanse peseta	1,9870-9970
Australische dollar	2,7250-7350
Antilliaanse fls.	1,7875-8125
Surinaamse fls.	1,7975-8325
Saoedi riyal	92,10-92,35

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	157.4	159,40
Algemeen-lokaal	143,7	145,20
Internationals	172,2	174,90
Industrie	126,9	128,50
Scheep- en luchtvaart	154,5	155,40
Banken	213,4	214,20
Verzekering	397,5	397,30
Handel	147,3	149,10
CBS-oblig. index	99,8	100,30
Rendem. staatslening	8,39	8,31
waarvan 3-5 jaar	8,31	8,26
5-8 jaar	8,42	8,32
8 jaar en langer	8,60	8,50
nieuwste drie	8,60	8,51
rend. BNG-leningen	8,48	8,42
rend. bankleningen	8,45	8,42
rend. spaarbrieven	8,95	8,77

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van vandaag)

Akzo 90.50-91.70 (90.40)
Kon. Olie 151.00-152.80 (152.10)
Philips 48.10-48.80 (48.30)
Unilever 265.50-268.00 (266.50)
KLM 178.00-181.00 (179.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1204.84	529.96	126.20	470.02
Hoogst	1230.90	547.25	127.99	481.06
Laagst	1191.14	522.77	125.05	464.54
Slot	1202.96	528.57	126.40	469.35
Winst/verlies	+0.88	+2.90	-0.09	+0.84

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	120,30	118,50
Ahold	190,80	194,50
Akzo	88,10	90,20
ABN	315,00f	316,50
Amev	157,00	156,50
Amro-bank	56,00	56,30
Boskalis Westm.	28,70	30,00
Dordtsche Petr.	138,00	138,50
Dordt. Petr. pref.	137,00	137,50
Elsevier-NDU	89,50	89,50
FGH	48,00	48,00
Gist Brocades	145,50	146,50
Heineken	130,80	134,10
Heineken Hld.	121,00	123,70
Holl. Beton groep	104,50	104,50
Hoogovens	48,80	49,00
KLM	176,50	177,50
Kon. Olie	150,60	151,20
Nat. Ned.	218,00	219,20
NedLloyd groep	106,00	107,50
NMB	134,50	135,00
Océ-Grinten	239,00	241,00
Van Ommeren	27,30	27,30
Pakhoed cert.	61,20	62,20
Philips	47,50	48,00e
Robeco	62,90	64,10
Rodamco	131,30	131,50
Rolinco	60,00	61,40
Rorento	201,50e	201,80e
Unilever	258,00	266,00
Ver. Bezit VNU	152,00	156,50
Volker Stevin	27,00	28,00
Westland U.H.	82,00	83,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	126,60	127,00
12.50 id 81-91	116,00	116,50
12.25 id 81-91	109,70	109,70
12.00 id 81-91	115,70	115,70
12.00 id 82-92	112,40	112,40
11.75 id 81-91	109,20	109,20
11.50 id 80	119,00	119,00
11.50 id 81-91	109,60	109,90
11.50 id 81-92	110,70	110,70
11.50 id 82-92	111,20	111,50
11.25 id 81-92	111,60	112,00
11.25 id 81-96	116,70	116,70
11.00 id 81-92	106,60	106,60
11.00 id 82	111,20	111,40
10.75 id 80	110,20	110,40
10.75 id 81	108,10	108,30
10.50 id 74	103,20	103,20
10.50 id 81-91	114,20	114,30
10.50 id 82-89	108,50	108,50
10.50 id 82-92	112,70	112,70
10.25 id 80-90	106,70	107,00
10.25 id 80-87	104,60	104,60
10.25 id 82-90	108,30	108,30
10.00 id 80-90	104,20	104,20
10.00 id 82-89	105,60	105,60
10.00 id 82-92-1	107,00	107,00
10.00 id 82-92-2	107,20	107,20
9.75 id 82-89	103,50	103,50
9.50 id 76-91	103,90	103,90
9.50 id 76-86	103,90	103,90
9.50 id 80-95	103,80	103,80
9.50 id 83-90	105,80	106,00
9.25 id 79-89	102,60	102,60
9.00 id 75	101,30	101,50
9.00 id 79-94	101,60	101,80
9.00 id 83-93	102,50	102,60
8.75 id 75-1	101,40	101,40
8.75 id 75-2	101,40	101,40
8.75 id 76-96	100,60	100,80
8.75 id 79-94	100,70	100,90
8.75 id 84-94	101,40	101,50
8.50 id 70-95	100,70	100,70
8.50 id 75-91	100,60	100,60
8.50 id 76-96	99,70	99,90
8.50 id 79-89	100,60	100,60
8.50 id 80-94	99,70	99,70
8.50 id 84-91-1	101,00	101,00
8.50 id 84-91-2	101,00	100,90
8.50 id 84-91-3	101,30	101,30
8.50 id 84-94	99,80	99,80
8.25 id 76-96	98,80	99,80
8.25 id 77-92	98,90	99,40
8.25 id 77-93	99,30	99,30
8.25 id 79-89	99,90	99,90
8.25 id 82-93	98,00	98,00
[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,20	91,30
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	92,90	92,90
4.25 id 61-91	93,00	93,00
4.25 id 63-93-1	91,00	91,00
4.25 id 63-93-2	90,50	90,50
4.00 id 61-86	96,00	95,90
4.00 id 62-92	93,50	93,50
[illegible]	[illegible]	[illegible]
11.00 Bredero	104,80	105,10
6.25 Buhrm. T	103,50	103,50
7.25 Buhrm. T	100,00	100,30
7.00 Credit L.B.N.	95,80	95,80
7.25 Furn. 73	97,00	97,20
8.75 KNSM	98,90	99,00
8.75 KBB	91,00	91,30
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	100,00	99,80
8.75 Nutricia	138,00	138,00
8.00 Nijverd.	136,00	137,00
6.50 Océ-Gr.	119,00	120,00
10.00 Pont	101,70	101,70
7.50 Proost B.	97,50	97,50
7.75 Rolinco	76,50	77,00
8.00 Rubber	98,00	98,20
8.00 Sanders	97,00	97,20
8.50 Schuitema	—	—
14.50 SHV-Hld.81	131,00	131,00
8.75 Stev. Gr.	92,00	92,00
9.00 VMF-St.	100,00	100,00
9.50 Volk. Stev.	90,00	89,90
7.00 W'have	160,00	160,00
7.50 W'have	102,50	104,50
8.75 W.U.Hyp.	99,00	99,00

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	167,00	175,00
Asd. Rubber	6,00	6,10
Asd. Rijtuig	270,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	118,90	118,90
Audet	220,00	220,00
Aut. Ind Rt.	740,00	780,00
Bam Hold.	59,00	61,20
Batenburg	360,00	358,00
Beek van	83,00	88,00
Beers	141,80	143,00
Begemann	89,00	90,00
Belindo	381,50	381,50
Berkel P.	33,50	33,50
Blydenst. C	283,00	286,00
Boer Druk	114,50	120,00
Bols	91,50	92,00
Borsumij W.	232,00	232,00
Braat Bouw	170,00	170,00
Breevast	183,00	179,00
Breevast (cert.)	180,00	179,00
Bredero	186,00	190,00
Bredero (cert.)	177,00	178,00
Buhrm. Tett.	67,00	67,50
Cal. hold. NV	335,00	342,00
Calvé-D. cert.	1830,00	1830,00
id. 6 pct. cert.	128,00	129,50
Centr. Suik.	130,40	130,50
id. cert.	174,00	174,00
id. cert.	[illegible]	171,00
Chamotte	15,30	15,60
Cindu-Key	24,80	24,80
Claimindo	370,50	371,50
Credit LBN	44,80	45,60
[illegible]	[illegible]	73,00
Deli mij.	65,50	67,50
Desseaux	106,00	109,00
Dorp en co.	63,00	63,00
Econosto	253,00	250,50
Emba	121,30e	122,00

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100,00	99,80
8.50 Boskalis	88,70	89,20

Eriks	60,30	61,00
Fokker	30,20	31,00
Furness	86,50b	85,60
Gamma H.	21,30	21,30
id. 5 pct.	132,00	132,00
Gel. Delft c.	58,00	59,00
Gerofabr.	91,50	91,10
Giessen	42,80	43,00
Goudsmit	63,00	63,00
Grasso	43,00	42,10
Hagemeijer	56,00	57,80e
Hoek's Mach.	182,00	184,00
NV Holdoh.	80,00	81,00
Holec	223,50	223,50
HALL Trust	3,10e	3,15
Holl. Sea Searc.	96,00	96,00
Holl. Kloos	28,20	29,20
Hunt. Douglas	34,00	34,60
IHC-Inter	44,00	44,60
Ind. Maatsch.	275,00	290,00
IBB Kondor	316,00	319,00
Internat. M.	35,40	34,60
Kempen B.	90,00a	90,00a
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	138,00	139,50
KBB	31,00	31,50
id. cert.	31,80	31,00
id. 6 cum.	14,00	13,50
KNP	91,00	91,00
Krasnap.	108,00	108,50
Landre Gl.	155,00	157,00
Leids. Wol.	95,00a	93,00
Macintosh	222,50e	223,50
Maxw. Petr.	355,00	358,00
Medicopharma	100,00	103,00
Meneba	59,30	59,00
MHV A'dam	12,40	12,40
Moeara En.	642,00	631,00
id. 1-10	8250,00	8250,00
id. 1-4	1680,00	1670,00
Mulder	1300,00	1300,00e
Mijnb. W.	800,00	800,00
Naarden	39,20	39,20
Naeff	139,00	—
Nagron	23,00b	23,80
NBM-Bouw	7,50	7,70
Nedap	103,00	105,00
Ned. SHB	156,20	157,50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	855,00	855,00
Norit	106,00	106,20
Nutricia GB	100,00	100,00
Nijverdal	171,00	175,00
Orenstein	246,00	245,00
Otra	94,50	97,00
Palembang	—	—
Palthe	51,50	52,00
Pont Hout	65,50	65,50
Porcel Fles	95,00	95,00
Proost en Br.	155,00	155,00
Rademakers	308,00	310,00
Ravast NV	—	—
Reesink	289,00	296,00
Riva	1000,00	1010,00
id. cert.	990,00	1005,00
Rohte en Jisk	80,00	83,00
Rommenholl.	405,00	410,00
Rijn-Schelde	2,81	2,80
Sanders	106,00	104,00
Sarakreek	111,00	111,00
Schuitema	238,00	240,00
Schuppen	254,00	254,00
Schuttersv.	47,00	47,00
Smit Intern.	36,50	36,50
Telegraaf	228,00	229,00
Textiel Tw.	122,50	123,00
Tw. Kabel h.	300,00	303,00
Twynstra en G.	34,50	34,70
Ubbink	163,00e	165,50
Ver. Glasf.	330,00	335,00
VMF-Stork	125,20	126,00
Verto cert.	45,00	45,80
VRG Gem. Bez.	72,00	72,50
Wegener cert.	60,00	60,00
Wessanen	127,00	128,00
Westhaven Asd.	235,00	235,00
Wolters Samson	175,00	176,50
Wyers	42,50	43,10
Wijk en Her	131,00	131,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	221,50	227,00
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	134,30	134,40
America Fnd.	241,50	246,50
Binn. Belf. VG	134,00e	134,00
B.O.G.	136,00	135,00
Chemical F.	26,70	27,20
Col. Growth Sh.	26,50	26,60
Concentra	20,30	20,30
Goldmines	1330,00	1370,00
Holland F	38,00	38,40
Interbonds	606,00	606,00
Japan Fund	37,20	37,00
Leveraged	132,00	132,50
New York Ind.	1165,00	—
Obam	125,80	128,00
Old Court Dlr.	97,50	96,00
Sci Tech.	9,10	9,50
Technology	33,00	33,20
Tokyo PH	114,50e	118,00
Unifonds	19,20	19,40
Vance, Sand	17,00	17,00
Viking	42,00	41,00
Wereldhave	172,50	171,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29,90	32,60
Am. Motors	4,85	5,30
Am Tel. & Tel.	18,80	19,00
Ameritech	71,70	71,30
Asarco	21,40d	23,70
Atl. Richf.	42,50	43,90
Bell Atlantic	75,00	74,50
Bell South	30,70	30,50
Beth. Steel	18,60	19,90d
Boeing Comp.	48,85	51,35d
Burroughs	56,35	58,25
Citicorp.	30,25	32,70
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	29,00	30,75
Dow Chemical	30,10	31.20
Du Pont	46,50	48,40
Eastman Kodak	74,80	76,45
Exxon Corp.	38,15	39,25
Fluor Corp.	15,30	16,10
Ford Motor	41,40	42,50
General Electr.	54,90	56,90
General Motors	70,40	72,70
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	57,40	61,70
IBM	115,00	119,50e
Intern. Flavor	26,40	26,30
Intern. Paper	52,10	54,20
I.T.T.-Corp.	24,90d	25,25
Litton Ind.	76,50	78,00
Lockh. Aircraft	42,00	44,70
LTV Corp.	11,75	12,20
Mobil Oil	24,90	24,50
North Am. Phil.	33,50	35,00
Nynex	67,00	67,30
Occ. Petr. Corp.	26,50	26,80
Pacific Telesis	61,30	63,10
Pepsico	43,70	44,20e
Philip Morris	73,70	74,90
Philips Petrol.	35,50	35,30
Polaroid Corp.	27,00	28,00
Quaker Oats	—	—
RCA	33,80	34,50
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	42,50	45,20
Sears Roebuck	34,10	34,70
Shell Oil	—	53,40
Southw. bell Corp	64.00	62,70
Sperry Corp.	39,00	40,10
Stand. Oil of Cal.	—	—
Tandy	29,20	30,10
Texaco	33,00	33,10
Texas Instruments	127,00	137,60
Union Carbids	51,50	53,90
Union Pacific	38,80	40,80
U.S. Steel	24,20	24,30d
U.S. West	62,00	63,10
Warner Lambert	31,50	32,10d
Westingh. El.	24,25	25,30
Woolworth	37,10	37,30
Xerox Corp.	35,60	37,10

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	—
AMAX Inc.	66,00	66,00
Amer. Home Pr.	165,00	—
Amer. Motors	16,20	17,30
ATT (Nedam)	60,00	61,40
ASARCO Inc.	65,00	74,50
Atl. Richfield	138,00	140,70
Boeing Comp.	157,00	164,00
Burroughs	185,00	190,00
Can. Pac. Ent.	104,80	109,80
Chrysler	93.90	93,00
Citicorp	98,50	105,50
Colgate-Palm.	70,50	72,00
Control Data	87,00	94,00
Dart & Kraft	252,20	249,20
Dow Chemical	97,00	100,80
Eastman Kod.	239,50	244,00
Exxon Corp.	122,00	124,50
Fluor Corp.	51,70	52,00
Ford Motor	134,30	137,90
Gen. Electric	176,30	181,70
Gen. Foods	—	181,80
Gen. Motors	231,50	237,50
Gillette	158,50	—
Goodyear	84,00	88,00
Hitachi	850,00	850,00
Inco	33,80	33,00
IBM	367,50	379,90
Int. Flavors	85,50	84,50
ITT	80,40	81,00
Kroger	—	120,00
Litton Ind.	249,00	257,00
Lockheed Corp.	137,60	142,50
Merck & Co	278,00	283,20
Minn. Mining	—	254,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	148,50	151,00
North Am. Phil.	106,00	112,00
Pepsico	140,50	141,00
Philip Morris	—	240,00
Philips Petr.	114,00	113,00
Polaroid Corp.	81,00	83,50
Procter & Gam.	177,00	177,50
Quaker Oats	195,00	200,00
RCA Corp.	108,00	111,00
Schlumberger	138,60	142,60
Sears Roebuck	110,00	109,50
Shell Canada	50,00b	50,20
Shell Oil	171,00	168,00
Sperry Corp.	127,50	128,50
Stand. Oil. Calif.	105,00	—
Tandy Corp.	91,50	94,00
Texas Instr.	417,50	437,00
Union Pac.	123,70	128,80
US Steel	75,00	77,50
Warner-Lam.	104,00	108,00
Westingh. El.	79,50	81,00
Woolworth	121,00	120,50
Xerox Corp.	118,00	115,00

Eurobonds

Aegon 84-91	94,25	94,25
Aeg.-En. 82-87	104,00	104,30
Amev 77-87	95,50	95,50
Amro 82-89	100,00	90,95
Amro 83-90	89,25	89,25
Rabo 83-91	89,50	89,20
DSM 84-91	92,00	92,10
DSM 76-88	89,00	88,20
DSM 77-87	89,30	89,30
Gist-Br. 77-85	98,50	98,00
Holl. Air 84-91	94,20	94,20
Holland Airl. War.	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	88,00	88,00
Gasunie 84-91	93,40	93,40
Gasunie 83-90	93,40	93,40
Gasunie 83-90	90,65	90,65
Philips 83-90	74,60	74,60
Unilever 80-90	90,40	90,40
Unilever 79-87	94,00	94,00

Converteerbaar

Akzo 69-89		89,50
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	126,00	130,00
Gist-Br. 69-89	190,00	200,00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Fietsen/bromfietsen

Te k. YAMAHA RD 50 met sterwielen. Tulpstraat 32, Heerlerheide.

KREIDLER m. sterw. en veel chroom + Vespa. Potgieterstr. 6, Hrl., tel. 045-418044.

Te k. DAMESFIETS, 3 versn., i.z.g.st. Romenkamp 69, Oirsbeek, tel. 04492-2038.

Te k. dames- en HERENFIETS, ƒ 85,-; jongensfiets m. versn., ƒ 150,-; meisjesfiets v. 8-10 jr., ƒ 75,-. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. PUCH Maxi en Vespa Ciao en Kreidler, Groenstr. 202, Waubach.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

AUTOVERZEKERINGEN va. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf.: Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

RENTE van 9% is mogelijk, ook op kleinere bedragen door gebruik te maken van de rente op de kapitaalmarkt. Inl. Stichting financieel instituut voor beleggingsonderzoek, Stationsplein 43, 5611 BC Eindhoven. Tel. 040-442365.

Alle soorten GELDLENINGEN en hypotheken in halve dag accoord bij gespec. kredietbem. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000.

J.vr. 2 kind. die helem. opn. moet beg. vr. wie haar met spoed FINANC. kan helpen. Br. o. no. GE 793 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. GERSTESTRO te bevr. Heistr. 67, Overhoven Sittard.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,-; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,-. Zw-wit-tv vanaf ƒ 50,-. RTV van Voorst,. Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Diversen

GEBIT gebroken? terwijl u wacht. Borsb en Moers, Streeperstr. Schaesberg. Tel. 315921.

Meubelen STOFFER Wij komen u geheel blijvend bezoeken. J. Zwaag, Kantstr. 35, U o. Worms. Tel. 045-31 of 045-312756.



Werk in uitvoering

In verband met het uitvoeren van werkzaamheden aan de NS-overweg in de HAMBOSWEG gemeente KERKRADE gelegen aan de spoorlijn SCHAESBERG-SIMPELVELD zal genoemde overweg in de nacht van WOENSDAG 8 AUGUSTUS 1984 op DONDERDAG 9 AUGUSTUS 1984 van 23.00 tot 07.00 uur, of zoveel langer of korter als noodzakelijk zal blijken, voor alle verkeer over de gehele breedte gesloten zijn.
Het verkeer wordt dan omgeleid.

Nederlandse Spoorwegen

99

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 7 augustus 1984 ● Pagna 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Hart

● *Burgemeester Ritzer van de gemeente Onderbanken heeft het hart op de juiste plaats. Daar hebben wij althans het bewijs voor. Tijdens de verbroederingsbijeenkomst van de raden van Onderbanken en Gangelt, zaterdag in Schinveld, werden ook de volksliederen van beide landen gespeeld. Tijdens het Wilhelmus legde Vincent Ritzer (waarschijnlijk toch door enige invloed van de Olympische Spelen en de vele Amerikaanse overwinningen daarbij) keurig zijn rechterhand op zijn hart, dat dientengevolge links moet zitten.*

Stuur



● *Merkwaardig stuur. Helemaal vervaardigd van een ketting met behoorlijke schakels. Zoiets zie je niet elke dag en hou je ook niet elke dag in je handen. Het lijkt ons maar lastig sturen, maar ieder z'n meug. Overigens was deze auto (compleet met gordijntjes) te zien tijdens de 'costums and van-show' (zeg maar: Amerikaanse bestelauto's) in Heerlen afgelopen zaterdag. Misschien iets voor Uw karretje?*

Geluk

● *De dertiende uitgave behoeft geen ongeluks-uitgave te zijn. De dertiende van de Tirolerfeesten in Schaesberg is namelijk prima gelukt. Zo'n 1400 jongelui bevolkten de feesttent donderdag al en nog drukker was het zaterdagavond. Enkele malen moest de entree gesloten worden. Vrijdag werden maar liefst 30 jubilarissen gehuldigd van de Industriebond FNV in de tent, waaronder 6 gouden. Gisteren is het Tirolerfeest in Schaesberg ten einde gegaan. De Alpenzusjes maakten de deur dicht en de Schaesbergers moeten nu tot volgend jaar wachten of gewoon naar Tirol gaan, om daar verder te feesten.*

SOS

● *De SOS-kinderdorpen stonden met een stand op de braderie in Heerlen afgelopen zaterdag. Misschien vanwege het goede weer bleken de mensen erg goedgeefs en kooplustig met als gevolg dat een bedrag van 2600 gulden voor de SOS-kinderdorpen werd opgehaald. Wij brengen graag de dank over en laten U meteen weten dat het geld inmiddels is overgemaakt naar de centrale organisatie. En zo hoort dat ook! Wat U!*

Wedden

● *Wiel O. uit Heerlen is een goeie zestiger. Een gezellige prater, die tevens dolgraag een kaartje legt. Als het voetbalseizoen bezig is heeft hij ook nog andere bezigheden, want hij is lid van de strafcommissie van de KNVB. Menige speler die de regels van het spel op de groene mat overtrad, heeft met hem kennisgemaakt. Tijdens zijn wekelijkse kaartmiddag in een café op Heerlerheide begaf de voetbalofficial zich ook op het pad van de weddenschap. Frans D., de slager die in zijn vrije tijd nogal eens op de paardenbaan van Schaesberg gesignaleerd wordt, zou volgens Wiel een bepaald soort vlees niet in de kuip hebben. Wedden om tien (!) rondjes voor de hele (en drukbezochte) zaak? Oké, zei Frans. Binnen vijf minuten was hij terug. Mét het vlees. Wiel O. was een sportieve verliezer. Allicht, anders kon hij geen lid van een sportbond zijn. Dat vonden de stamgasten ook. Prosit, zeiden zij tien keer achter elkaar.*

Eigenaar onderzoekt nieuwe mogelijkheden

Woensdag draait voorlopig laatste film in Royal/Rivoli

HEERLEN – Zoals de papieren er thans uitzien lijkt het einde voor de twee Heerlense bioscopen Royal en Rivoli woensdagavond definitief aangebroken te zijn. De jongste succesfilm van Steven Spielberg „Indiana Jones and the temple of doom", die met veel succes in het Royaltheater gedraaid heeft, wordt overgeplaatst naar het concurrerende bioscoopconcern H 5, waar hij vanaf donderdag te zien zal zijn.



Bedrijfsleider Theo Hacken: „Voor de huidige ploeg is ontslag aangevraagd en verleend. Wij gaan de WW in. Wij weten niet wat er met de theaters gaat gebeuren. Misschien gaan ze voor altijd dicht, misschien gaan ze weer open. Voor onze ploeg is het definitief voorbij".
Eigenaar L. van Bergen bevestigt, dat woensdagavond voorlopig de laatste voorstelling gedraaid zal worden. Over de toekomst van de theaters is nog niets zeker. De heer Van Bergen: „Over een week kan ik waarschijnlijk meer zeggen. Ik ben momenteel alles op een rij aan het zetten, want de zaak is danig onderkomen. Elf jaar is er niets meer aan de gebouwen gebeurd. Zolang zijn wij uit het bioscoopbedrijf. Volgens mij is dat ook een van de redenen, waarom het publiek het heeft laten afweten. Het wordt een kwestie van rekenen of het de kosten en moeiten zal lonen om de bioscopen opnieuw op te starten".

Huur opgezegd

Zoals gemeld heeft de filmexploitatiemaatschappij BEM met ingang van 8 augustus de huur opgezegd van de twee bioscopen. De grote zaal van het Royaltheater was volgens de BEM niet rendabel te krijgen. Pogingen in het verleden om van dit grote theater drie kleine filmzalen te maken stuitten op verzet van de verhuurder, de familie Van Bergen in Heerlen.

Eerder had exploitant Tuchinsky zich uit Heerlen teruggetrokken, omdat ook deze maatschappij niet in staat bleek om de zaal, die meer dan duizend stoelen telt, rendabel te krijgen. Het Scala-theater, dat ook eigendom van de familie Van Bergen was, werd na het vertrek van Tuchinsky uit Heerlen nog even draaiend gehouden, waarna ook deze bioscoop definitief gesloten werd.

Welke plannen de familie van Bergen met de gebouwen heeft is niet bekend. Sluiten, verbouwen of opknappen. Wellicht krijgt de familie Van Bergen nog gelijk met haar houding om het grote Royaltheater ten koste van alles in zijn oorspronkelijke staat te houden en niet door verbouwingen in drie kleine theatertjes te laten verbrokkelen.

Al achterhaald

In Amerika, een werelddeel dat regelmatig door Leo van Bergen gefrequenteerd wordt, lijken de kleine theaters inmiddels weer achterhaald te zijn. Het publiek geeft daar de voorkeur aan een massaal bezoek van de film. Kleine theaters worden weer opengebroken tot grote zalen.

Voorlopig gaan de deuren van Royal en Rivoli dicht. Indiana Jones was de laatste, die er zijn spectaculaire avonturen kon vertonen.



● Voorlopig geen publiek meer in Royal en Rivoli(inzet)

Jongen (13) gewond

SCHIMMERT – Een 13-jarige jongen in Schimmert heeft gistermiddag tweedegraads verbrandingen opgelopen bij een ontploffing bij zijn ouderlijk huis. De jongen was met een vriend aan spelen op het dak van het schuurtje achter het huis aan de Rozemarijnstraat.
Op dat dak bevond zich een olievat, waarvan de inhoud een kachel in het schuurtje voedde. Toen de jongen een lucifer hield bij het vat, ontplofte het gas boven de olie. De jongen liep door de steekvlam brandwonden aan de hand en de borst op en werd door zijn ouders naar het ziekenhuis gebracht. De andere jongen werd niet gewond

Waakhond voorkwam overval

NUTH – De aanwezigheid van een hond heeft zondagmiddag een overval op automaterialenhandel Gevers op het industrieterein in Nuth weten te voorkomen. Met een auto probeerden de daders de garagepoort van het verlaten bedrijf te rammen.
De hond, die ter bewaking in het bedrijf rond loopt, sloeg aan toen hij het lawaai hoorde dat de inbrekers produceerden. Hierop namen zij zonder buit de benen. De garagedeur werd beschadigd.

TIGH goed van start

HEERLEN – De TIGH – Telefonische Informatiedienst Geneeskundige Hulp – is afgelopen weekeinde goed van start gegaan. Vijftienachtig mensen hebben het nieuwe telefoonnummer – 711400 – gebeld; 70 van hen waren op zoek naar de dienstdoende huisarts, 15 zochten de tandarts. Vijf keer heeft de centralist een dienstdoende huisarts moeten 'oppiepen'. De brandweer, alwaar de TIGH is ondergebracht, is heel erg tevreden over de gang van zaken tijdens dit eerste weekeinde.

I.v.m. realisering bestemmingsplan Merkelbeek

Onderbanken koopt agrarisch bedrijf op

ONDERBANKEN – Onderbanken wil voor 440.000 gulden het agrarisch bedrijf Kleuters aan de Bovenderstraat/Windmolenweg te Merkelbeek kopen. Dit in het kader van het plaatselijke bestemmingsplan dat op lange termijn in de bouw van 104 woningen voorziet. Het bedrijf van Kleuters moet wegens de te verwachten stankoverlast voor de nieuwe woningen verdwijnen. De gemeenteraad zal zich aanstaande donderdag over deze plannen uitspreken. Voor de eerste elf woningwetwoningen aan de Windmolenweg zijn de bouwplannen al klaar. Naar verwacht kan, indien ook Gedeputeerde Staten en het rijk op korte termijn toestemming verlenen, in de loop van dit jaar met de bouw worden begonnen.

De Provinciale Planologische Commissie heeft binnen het bestemmingsplan „Windmolenweg" bezwaar gemaakt tegen de aanwezigheid van de agrarische bedrijven Dormans en Kleuters en de betonwarenfabriek Meijers. De grond van Dormans aan de Haagstraat kwam vorig jaar al in handen van de gemeente door een ruil met een in de buurt gelegen gemeentelijk perceel. Met de betonwarenfabriek aan de Haagstraat moet de gemeente nog onderhandelen over een eventuele aankoop. De grond van Kleuters kost de gemeente overigens ruim 25.000 gulden meer dan gepland. In verband met de opheffing van het agrarische bedrijf moet Merkelbeek 6.190 vierkante meter grond extra van Kleuters kopen. Grond die volgens het college eventueel later nog kan worden geruild.
Mogelijk kan Kleuters het woonhuis aan de Bovenderstraat 39 later weer van de gemeente terugkopen. De commissie financiën/algemene zaken heeft het college verzocht te onderzoeken of het huidige woonhuis helemaal buiten de aankoop kan worden gehouden.
B en W is hierop tegen omdat daarmee de tot nu toe gemaakte afspraken weer op losse schroeven komen te staan en opnieuw een tijdrovende procedure op gang moet worden gezet.
Het totale bestemmingsplan „Windmolenweg" voorziet in de bouw van 22 woningwetwoningen, 76 premie A of B woningen en 6 ongesubsidieerde woningen.

Brandje

HEERLEN – Het spelen met lucifers heeft zondagavond in een woning aan de Rozestraat tot een binnenbrandje geleid. Drie kinderen, oud vijf, vier en een jaar waren alleen thuis en doodden de tijd met het spelen van lucifers. Een deel van de vloerbedekking vatte door het spel vlam. Het vuur kon echter worden gedoofd, voordat er ernstige ongelukken konden gebeuren.

Dit is het eerste in de serie bevrijdingsverhalen, waarover wij zaterdag berichten. Heeft U zelf ook herinneringen uit die tijd, die geschikt voor de krant zijn kunt U zo inzenden...

**Redactie Limburgs Dagblad,
'40 jaar bevrijding'
Postbus 3100,
6401 DP Heerlen.**

De foto's dienen aan de achterkant voorzien te zijn met de naam, het adres, postcode en woonplaats van de inzender. Alle foto's zullen te zijner tijd worden geretourneerd.



● *Et Amerikaans Lejke*



Et Amerikaans Lejke

SIMPELVELD – Leo Bessems uit de Oude Gaasstraat in Simpelveld – nu een eerbiedwaardige huisvader met al grote kinderen – zal aan de Tweede Wereldoorlog lang niet zo'n nare herinneringen hebben als menig ander. Toen Simpelveld bevrijd werd was Leo immers nog maar een 'Lejke' in de kleuterleeftijd en peuters en kleuters hadden nu eenmaal niet zó veel van de oorlog te lijden. De bevrijding van Simpelveld echter moet voor de kleine Leo zeker zo'n feest zijn geweest als voor de volwassenen die de oorlogsellende wel bewust hadden meegemaakt.

Het 'Lejke' dat ten tijde van de bevrijding nog met zijn ouders in de Pleistraat woonde, stal namelijk meteen de harten van de soldaten van het 1e Amerikaanse leger die in Simpelveld gestationeerd waren. Binnen de kortste keren was het 'menneke' de grootste maatjes met de 'soldiers'. Lejke at met hen in hun tenten, hij reed mee in de jeeps en tanks en hij bleef zelfs menige nacht bij zijn grote vrienden. En heel begrijpelijk, want de Amerikanen die zelf zo ver van huis en kinderen waren, verwenden het joch zoveel ze maar konden. Soms kwam Lejke dagenlang niet thuis en liet de school maar voor wat ze was.
En het moest er van komen: De Amerikanen benoemden Lejke tot mascotte en zorgden dat hij dienovereenkomstig gekleed werd. En zo kan het 1e Amerikaanse leger er prat gaan op de kleinste soldaat in de gelederen te hebben gehad. En een echte soldaat, die door een 'armie'kleermaker in een perfecte kopie van een uitgaanstenue van de Amerikanen was gestoken.

„Hoogste tijd dat we subsidie krijgen"

Wegloophuis Kerkrade nog met lege handen

KERKRADE – De leiding van het wegloophuis in Kerkrade, een opvangcentrum voor mensen die niet langer in een psychiatrische kliniek willen worden verpleegd, zit nog altijd te springen om gemeentelijke subsidie. Tot nu toe heeft het wegloophuis, dat al sinds 16 juli als zodanig functioneert, nog geen stuiver gezien van de startsubsidie waarvoor zo snel mogelijk zou worden gezorgd. „Het wordt nu de hoogste tijd, maar het zal nog wel tot na de zomer duren", zo wordt gezegd.

Inmiddels heeft de eerste wegloper in het wegloophuis aan de Nieuwstraat 164 onderdak gevonden. Voor hem wordt nu driftig naar vervangende huisvesting gezocht. De limiet is gesteld op drie maanden. Binnen die tijd moet de persoon in kwestie elders onder de pannen zijn gebracht.
Nadat de officiële opening van het wegloophuis die gepland stond op maandag 16 juli eerder niet door kon gaan vanwege een gebrek aan vrijwilligers op dat moment, is het huis feitelijk vanaf gisteren volledig operationeel geworden. Momenteel zijn twaalf vrijwilligers aan het wegloophuis verbonden. Te weinig om de zaken optimaal te kunnen laten draaien.

Probleem

Een minimumaantal van vijftien is de smalste basis van waaruit gewerkt kan worden. Er is nog een aantal vrijwilligers op vakantie. Als die terug zijn is de leemte gevuld. Maar daarna doemt het volgende probleem al weer snel op.

Er zitten namelijk nogal wat studenten tussen al die pro deo-werkers die medio september het Limburgse weer verlaten. „En dan moet je wel reserves achter de hand hebben", zegt Mara van het centrum die gisteren de telefoon bewaakte.
Gisteravond is door de dagelijkse leiding van het wegloophuis vergaderd over de aanpak voor de komende tijd. Bepaald is dat weglopers nu elke dag tussen tien uur 's morgens en acht uur 's avonds telefonisch contact moeten kunnen zoeken met het wegloophuis en wel onder ☎ 045-463945. Datzelfde telefoonnummer geldt voor degenen die zich als vrijwilliger willen aanmelden, want vrijwilligers zijn nog steeds zeer welkom.

Open dagen

Of er nog een officiële opening volgt is nog niet bekend. Wel staat vast dat er open dagen worden gegeven waarbij ook de mensen in de buurt van het pand aan de Nieuwstraat de gelegenheid zullen krijgen om te zien wat de bedoeling is en hoe een en ander er aan toe gaat.

RKSV St. Bernardus viert gouden bestaansfeest

Halve eeuw voetbal in Ubachsberg

UBACHSBERG – Op 21 mei 1933 werd in Ubachsberg, in een toenmalige schoenmakerswerkplaats een vergadering belegd met als resultaat de stichting van de R.K. Sportvereniging St. Bernardus. Een seizoen na de oprichting werd de vereniging in de 3e klasse van de R.K.L.V.B. kampioen. Verdere kampioenschappen werden behaald in het seizoen '37-'38 (2e klasse); '46-'47 (1e klasse). Door het kampioenschap in de 1e klasse promoveerde de vereniging naar de 4e klasse van de K.N.V.B., waarvan zij in 1944 lid was geworden.

In de eerste jaren heeft het voetbalterrein op de diverse plaatsen in en rond Ubachsberg gelegen. Begonnen werd in een wei bij Mingersborg, daarna werd er even bespeeld aan de Welterweg, bij de Kruishof, de Bergseweg, op de plaats waar nu het Bernardusplein ligt en op de Keverberg.
Bij de promotie naar de vierde klasse van de K.N.V.B. ontstonden er problemen over de goedkeuring van het terrein. Het eerste jaar moest voor de thuiswedstrijden worden uitgeweken naar Voerendaal. Het eerste door de gemeente aangelegde terrein was 't Velke aan de Hunsstraat, dat in 1962 feestelijk in gebruik werd genoemen.

In het seizoen '77-'78 verhuisde de vereniging naar het huidige terrein 'In gen Anker'. De vereniging die begon met 17 leden telt momenteel 166 leden verdeeld over de afdelingen: senioren, jeugd en veteranen.

Zij allen en de vele fans van de vereniging maken zich nu op voor het groot jubileumfeest dat wordt gehouden van donderdag 9 augustus tot zondag 12 augustus in een feesttent die voor deze gelegenheid in het sportpark is neergezet.

Programma

Het programma ziet er als volgt uit. Donderag 9 augustus om 20 uur Veronica Drive in Show. Entree ƒ 4,50. Vrijdag 19 uur huldiging jubilarissen, 19.30 uur receptie en 21 uur een gezellige avond met het orkest 'Des Amis'. Zaterdag 12 uur voetbalwedstrijden in het kader van het Groot Voerendaal Toernooi, 20 uur Tiroler avond met de Eyserbachmuzikanten. Entree ƒ 5,-.

Zondag 12 augustus 10 uur hoogmis in de parochiekerk, 11 uur frühschoppen met medewerking van de fanfare St. Cecilia, 12 uur vervolg Groot Voerendaal Toernooi, 20 uur gezellige avond met orkest 'Green Oak'. Entree ƒ 2,-.

†

Intens dankbaar voor de vele mooie levensjaren die zij te midden van ons mocht zijn, hebben wij na een liefdevolle verzorging thuis, afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Vleugels

weduwe van

Hubertus Hendrikus Nelissen

Zij overleed in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, op de gezegende leeftijd van 92 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: M. Vinken-Nelissen
Ubach o. Worms: Wed. A. Brinkhoff-Nelissen
Kerkrade-West: J. Nelissen-v. Nuil
Kerkrade-West: B. Öllers-Nelissen
Kerkrade-West: H. Nelissen-Crutzen
Kerkrade: Wed. G. Lemmen-Nelissen
Kerkrade: E. Gulikers-Nelissen
Heerlerbaan: C. Pasmans-Nelissen
Ubach o. Worms: W. Saippe-Nelissen
Kerkrade-West: H. v. Rijn-Nelissen
Heerlerheide: S. Ververgaert-Nelissen
Kerkrade-West: T. Ritzen-Nelissen
Kerkrade-West: A. Nelissen
Schaesberg: P. Nelissen-Rossbach
Kerkrade-West: M. Nelissen-Roumans
Kerkrade-West: Kinderen Vinken
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Vleugels
Familie Nelissen

6467 ES Kerkrade-West, 5 augustus 1984
Maarstraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 9 augustus a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondwake ter intentie van de overledene, zal plaatsvinden op woensdag 8 augustus om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont), dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Harrie Hendriks

echtgenoot van

Thea Sprokel

in de leeftijd van 67 jaar.

Stein: Thea Hendriks-Sprokel
Helmond: Mieke en Theo van Loo-Hendriks
Bert, Linda, Suzanne
Weurt: Joost en Gerda Hendriks-Paes
Suzanne, Wendy
Chico (USA): Geert en Charlotte
Hendriks-Rainwater
Kelsey
Amsterdam: Hans
Amsterdam: Bert
Hilversum: Marion
Tilburg: Mariëtte

Heerlen, 4 augustus 1984.
6171 JG Stein, Diependaalstr. 86.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 9 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kerensheide-Stein, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Avondmis, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Harrie is opgebaard in het uitvaartcentra „Dela", Gasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 2 augustus 1984 is na een liefdevolle verzorging in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan

Marcella Louise Helena Rous

op de leeftijd van 48 jaar.

Uit aller naam:
Martin Delnoye

6 augustus 1984
Keerweg 90, Heerlen
Corr.adres: Rijksweg 107a, 6247 AC Gronsveld

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 9 augustus as. om 11.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Samenkomst aldaar te 11.15 uur.

---

†

In de Vrede van Christus is van ons heengegaan onze goede, lieve vader, grootvader en overgrootvader

Joseph Antoon Marie Herman van Wessem

weduwnaar van

Cecile Beckers

Geboren te Sittard op 2 juni 1891
aldaar overleden op 6 augustus 1984

Geijste: A.C. van Glinnecken-van Wessem
Berkenwoude: J.J. van Wessem
I. van Wessem-Helstroem-Moeller
Laren: J.N. van Wessem
L.A.Th.M. van Wessem-Aghina
Sittard: A.J. van Wessem
Kleinkinderen
Achterkleinkinderen

6 augustus 1984
Parklaan 37, 6131 KE Sittard

[illegible] zal worden gehouden op woensdag 8 augustus 1984 om 11.[illegible] uur in de kerk van [illegible] Grote Kerk te Sittard, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
[illegible] gelegenheid tot condoleren vanaf 10.[illegible] uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte is, nog vrij onverwacht, op 60-jarige leeftijd van ons heengegaan mijn vrouw, onze allerliefste moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mimie Verbruggen

echtgenote van

Kees Milder

Brunssum: C.J. Milder
Wagenberg: Jan Milder
Waubach: Annie en Horst Essler-Milder
Schaesberg: Yvonne en Godfried auf den Kamp-Milder
Brunssum: Marianne en Guus Remeeus-Milder
Heerlen: Paulien Milder en Wiel Heuts
Brunssum: José en Paul Godderij-Milder
en haar kleinkinderen
Familie Verbruggen
Familie Milder

6445 BK Brunssum, 5 augustus 1984.
Hazenkampstraat 47a.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 9 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.

De crematieplechtigheid zal aansluitend plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Bedroefd om het grote verlies, maar dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Gertrud Rosenberg

weduwe van

Frans Joseph Plum

Zij overleed in haar 82e levensjaar na gesterkt te zijn door het h. sacrament der zieken.

Wilt u haar in uw gebeden gedenken.

Ubach o. Worms: A.J. Plum
G.A. Plum-Hendriks
en kinderen
Kerkrade-West: L.J. Plum
L.S. Plum-Bouwers
en kinderen
Heerlen: G.F.M. Fiering-Plum
G.W. Fiering en kinderen
Kerkrade-West: J.A.J. Plum
G. Plum-Theuns en kind
Kerkrade-West: A.J.M. Hillmann-Plum
H.H. Hillmann en kinderen
Familie Rosenberg
Familie Plum

Terwinselen, 4 augustus 1984
Corr.adres: Europaweg-Noord 149
6381 CH Ubach over Worms

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 9 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw [illegible] geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondwake op woensdag 8 augustus a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 - 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, na een met geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Lemlijn

echtgenote van

Nic Hanzen

Klimmen: N.H. Hanzen
Klimmen: Els en Hub Kroppe-Hanzen
Frank, Astrid en Ron
Ransdaal: Ria en Hub Senden-Hanzen
Hans, Monique
Klimmen: Albert en Riet Hanzen-Schoffelen
Ralph, Ingrid
Klimmen: Pol en Marjo Hanzen-Vroomen
Cindy
Familie Lemlijn
Familie Hanzen

6343 BJ Klimmen, 4 augustus 1984
Houtstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, zal plaatsvinden donderdag 9 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Klimmen.

Samenkomst in de kerk te Ransdaal.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer naar de kerk te Ransdaal en terug is gezorgd.

Vertrek vanaf de kerk te Klimmen om 10.40 uur.

Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in het gemeenschapshuis Houtstraat 25 te Klimmen.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" Looierstraat aldaar.

Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep onder de indruk, geven wij kennis van het overlijden van de heer

mr. D. Jongejan

directeur van onze divisie industriële produkten.

Wij zijn hem blijvend erkentelijk voor de vele verdiensten, die hij door zijn grote deskundigheid, betrokkenheid en persoonlijke inzet gedurende een lange reeks van jaren voor onze onderneming heeft gebracht.

Met grote dankbaarheid en respect zullen wij aan hem terugdenken.

Raad van commissarissen en directie DMV Campina bv

Veghel, 6 augustus 1984.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed ten gevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het h. oliesel, onze lieve en dierbare zoon en neef

Jo Laumen

Hij was 25 jaar.

Sittard: Jac Laumen
Mia Laumen-Martens
Familie Laumen
Familie Martens

6131 HN Sittard, 6 augustus 1984, Putstraat 86.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 9 augustus as. om 11.00 uur in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het vrij onverwacht, door een noodlottig ongeval, overlijden van ons lid

Jo Laumen

Bestuur en leden
W.T.C. Adelaar

Sittard, 6 augustus 1984

---

†

Intens dankbaar voor de vele mooie levensjaren die zij te midden van ons mocht zijn, hebben wij na een langdurige ziekte zorgvuldig afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Starmans

echtgenote van wijlen

Joseph Vermeeren

Zij overleed, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de gezegende leeftijd van 85 jaar.

De bedroefde familie:
Sittard: Mia en Gerard
Weijman-Vermeeren
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: Jo Vermeeren
Kerkrade: Hub en Ria Vermeeren-Koken
Heerlen: Finy en May Vincken-Vermeeren
en kinderen
Schaesberg: Math en Odile
Vermeeren-Melchiors en kinderen
Swier: Leny en Harry
Krutzen-Vermeeren en kinderen
Heerlen: Gerda Vermeeren
Heerlerbaan: Ad en Froukje
Vermeeren-Lunenberg en kind
Heerlen: Trautje Vermeeren

6412 XJ Heerlen, 5 augustus 1984
Oude Kerkstraat 46

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 9 augustus as. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
[illegible] om 19.00 uur in voornoemde [illegible]
Voor vervoer v.v. wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, nog voorzien van het h. oliesel, op 67-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jozef Timmermans

echtgenoot van

Annie van Rijen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: A. Timmermans-van Rijen
Herkenbosch: Jan en Marianne
Timmermans-Vos
Nattenhoven: Cor en Annemie
Timmermans-Geilen
Echt: Ans Timmermans en
Ger Reijnders
Familie Timmermans
Familie van Rijen
Familie van der Coelen

6114 ED Susteren, 6 augustus 1984
Vincentiuslaan 41

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 9 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk te Maria-veld-Susteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden dinsdag 7 augustus om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van Huize St.-Antonius te Echt.
Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

In verband met de begrafenis van de heer

W. Raats

te Didam is ons bedrijf heden

gesloten

Familie Raats
Restaurant 't Landsfort
Heerlen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Trijntje Hoogenberg

echtgenote van

Ewald Kersjes

willen wij u hierbij van harte danken.

E. Kersjes
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek-Brunssum,
augustus 1984.

Auto's en motoren

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug- en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

GEZOCHT! Garagebedrijf zoekt langs drukke weg bedrijfsruimte met evt. woonhuis + parkeergelegenheid, te koop of te huur. Tel. 045-463489.

Mercedes
240 GD Jeep '81
280 SE type '81
veel extra's!!!
280S '79 type '80
LPG zeer mooi
230-4 Benz. '78
apart mooi
207D lang '82
bestel 34.000 km
Crombag Geleen
04494-46260.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472 biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett, '81; Seat 1.6 SX, '83; Citroën 2 CV6 Spot, '83; Citroën Visa Super, '79; Citroën GSA Pallas, [illegible] 127, '80; Fiat [illegible] '80; Toyota Tercel, [illegible] Ford Taunus 1600 L, '80; '78; Datsun Cherry FII, '81; Talbot Solara 1.6 GL, [illegible] '83 en '81; Talbot 1510 LS, '80; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1100 LX, '77; Talbot Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GL, '78; Mitsubishi Lancer, '77; Datsun 120 Y, '77; Morris Marina, '79; Austin Mini 1000 Spec., '78; lada 1200, '78; Mazda 323 stat.car, '79; Austin Allegro, '78; Talbot Tagora 2.2 GL, '81. Inruil en fin. mog. Donderdag koopavond.

Citroën 2CV6 '82
19.000 km nu ƒ 7200,–
Crombag Geleen
04494-46260.

AUTO'S te koop gevr., bet. goede prijs en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel: 04405-2896

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 728 autom. bj. '78, div. access. ƒ 12.950,–. Tel. 04498-54510.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u bedroefd mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Josephus Hubertus Ruijpers

echtgenoot van

Maria Helena Paulissen

Walem: M.H. Ruijpers-Paulissen
Etten Leur: Hub Ruijpers
Walem: Truus Ruijpers
Walem: Caroline Ruijpers
Familie Ruijpers
Familie Paulissen

6342 PA Valkenburg a/d Geul, 5 augustus 1984
Walem 118

De uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 9 augustus as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Ransdaal.
Bijeenkomst in de kerk te Ransdaal.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in het Gemeenschapshuis Houtstraat 25 te Klimmen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Voor vervoer naar de kerk te Ransdaal en terug is gezorgd.
Vertrek aan de kerk te Klimmen om 13.40 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de dremp[el]
moe gestreden maar omringd door onze liefde,
en gesterkt door de h.h. sacramenten,
ben je van ons heengegaan,
wij hopen dat je bij O.L. Heer de rust gevonden h[ebt]
waarnaar je zo verlangde.

Heden overleed op de leeftijd van 75 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Hambosklinieк te Kerkrade, mijn zorgzame echtgenoot, onze lieve [va]der, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Laurens Melchiors

echtgenoot van

Maria Hubertina Dovermann

geboren te Vaals 7 februari 1909
overleden te Kerkrade 4 augustus 1984

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: Maria Hubertina Melchiors-Dovermann
Schaesberg: Odile en Math Vermeeren-Melchiors
Jos en Marlou
Amstelveen: Fieny Melchiors
Maastricht: Harry en Mieke Melchiors-v. Broekhoven
Robert en Wendy
Amstelveen: Ans en Martin Rodenburg-Melchiors
Suzanne, Martijn en Saskia
Hoensbroek: Lianne en Jules Mous-Melchiors
Nathalie, Melanie en Armando
Amsterdam: Peter Melchiors
Familie Melchiors
Familie Dovermann

Kerkrade, 4 augustus, Kloosterbosstraat 58
Corr.adres: Brandhofstraat 10
6372 KC Landgraaf-Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 8 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming Chèvremont, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Sch[…]ferheide (Kerkrade).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condole[ren] vanaf 10.30 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis op dinsdag [7] augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk, alwaar hij ruim 10 [jaar] ren als koster dienstig was.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer v.v. wordt gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven de[ze] advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 91 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuw[d]moeder en grootmoeder, zuster, tante en nicht

Marie Louise Buck

echtgenote van wijlen

Hendrik Willems

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Geleen: K. Vossen-Willems
P. Vossen
Marlou, Mieke
Groningen: G. Willems
Eindhoven: L. Willems
M. Willems-Grootjans
Mark, Tijs, Leike, Lukas
Berkel-Enschot: L. Willems-Lauwers
Rik
Familie Buck
Familie Willems

O.L. Vrouwestraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 9 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

'Een goede zaak beginnen
geloven en beminnen
volharden kloek van zinn[en]
verwint het al!'
(lijfspreuk)

Vanmiddag is in het De Weverziekenhuis te [Heer]len toch nog vrij plotseling overleden, mijn d[ierba]re man, onze pa en lieve bonpa

Hein de Win
Julius Theodorus Henric[us]

* 3 februari 1906 † 3 augustus 1984
Begiftigd met de kerkelijke onderscheid[ing]
Pro Ecclesia et Pontifice
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Mia Lendfers

Maastricht: Mia de Win-Lendfers
Cadier en Keer: Peer en Bea, Ivo, Teun
Berg en Terblijt: Paul en Wil
Guy, Jerôme, Jean-Paul
Maastricht: Miet en Henk
Janneke, Michiel
Alkmaar: Ans en Henk, Marcel, Pa[…]
Bennekom: Lous en Dirk
Estella, Inky, Bas

Maastricht, 3 augustus 1984
Corr.adres: Oranjeplein 43f, 6224 KK Maastri[cht]

De plechtige eucharistieviering, gevolgd do[or de] begrafenis op de begraafplaats Oosterma[…] plaatsvinden op woensdag 8 augustus om 11.[…] in de parochiekerk van het Heilige Hart (K[…] kerk), Scharnerweg te Maastricht.
Condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Wij zullen hem herdenken tijdens de avondmi[s] dinsdag om 19.00 uur.
Pa ligt opgebaard in het uitvaartcentrum S[…] St. Maartenslaan 44-48, Maastricht. Gelege[nheid] tot bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Onderzoek in Limburg biedt weinig strafrechterlijk houvast

Duitse barricaden tegen koppelbazen

door jan a. c. de klerk

ÜSSELDORF/ROERMOND – De regering van Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf gaat n poging doen om de Nederlandse koppelbazerij in de est-Duitsland uit te bannen. inister Dieter Posser van financiën en minister Dieter ıak van justitie in Düsselrf hebben daarvoor een eks maatregelen in petto. ij willen die maatregelen bij de regering van de Bondsrepubliek in Bonn op tafel leggen om het effect ervan voor geheel West-Duitsland te kunnen laten gelden.

Als vormen van 'moderne slavenhandel' wordt het werk van de koppelbazen in Düsseldorfse regeringskringen algemeen aangemerkt.
De invoering van de ketenaansprakelijkheid voor hoofdaannemers voor de fiscale en sociale verplichtingen van onderaannemers en de rigoreuze aanpak van het koppelbazenprobleem door de justitie in ons land heeft – samen met de recessie in de bouwbranche – het leger koppelbazen gedwongen de activiteiten steeds meer naar het buitenland te verleggen.
In het zopas verschenen jaarverslag van het parket bij de arrondissementsrechtbank in Arnhem doet de officier van justitie voor fraudezaken mr. E. Gelderman uit de doeken dat uit omvangrijke onderzoeken is gebleken dat het groepsgewijs grensoverschrijdend werkverkeer nog altijd bijna geheel in handen is van Nederlandse koppelbazen.

Ook in Limburg is nog een omvangrijk onderzoek naar activiteiten van koppelbazen gaande. Daarbij zijn verschillende opsporingsdiensten betrokken. Voorshands ziet er naar uit dat dat onderzoek geen of maar geringe strafrechterlijke gevolgen zal krijgen. Wel zullen de fiscus en de sociale instellingen in deze zaak nog met belangrijke vorderingen op de proppen kunnen komen.

Om te voorkomen dat verder nog personeel bij koppelbazen geleend moet worden zullen ondernemers bij de aanbesteding van openbare werken door Duitse overheidsorganen in het vervolg nu nog maar zovéél werk toebedeeld kunnen krijgen dat het met eigen personeel kan worden uitgevoerd. Onderaannemers mogen bij zulke werken niet meer betrokken worden. En er komt in Duitsland ook een ketenaansprakelijkheid waarbij de hoofdaannemer ook verantwoordelijk is voor de fiscale en sociale verplichtingen van de onderaannemers en hun personeel. De ministers in Düsseldorf dringen er op aan dat de belastingwetgeving in de hele bondsrepubliek in die zin zal worden aangepast.

● Zie ook pag. 13



Er wordt weer gebouwd

KERKRADE – Er wordt weer gebouwd in Nederland. Gisteren nam het uitgedunde leger van bouwvakkers de troffel, de hamer, de buigtang en de speciebak weer ter hand en trok de steigers op. De drie weken vakantie zaten er weer op. Voor een aantal betekende dat drie weken bijtanken aan warme zuidelijke stranden, maar voor het merendeel van de bouwvakkers waren het drie weken met wisselend weer in eigen land. Want de tijden dat de bouwvakkers 'goud' verdienden en in hun vakantie met de duizendjes konden wapperen is voorbij.
Gisteren werden de bouwwerken weer bemand en werd verder gebouwd aan onze welvaart. En dat gebeurde in Rodeschool en Den Helder, maar ook aan de Quirinusstraat in Chevremont-Kerkrade, waar gebouwd wordt aan nieuwe woningen. Sjeng, Joep, Toon, Harrie en de andere vrienden waren eigenlijk wel blij dat ze weer aan de slag konden.

Perikelen slachthuis Maastricht opgeheven

Verbod vleesexport door bouwvakvakantie

AASTRICHT – De thans voorbije ouwvakvakantie heeft het vooralige gemeentelijk slachthuis n Maastricht, dat door particure vleesgrossiers wordt geëxoiteerd, de afgelopen weken beorlijk parten gespeeld. De drie ploitanten van het Maastrichtse achthuis was tijdelijk een verd opgelegd voor het uitvoeren n vlees naar het buitenland omt de hygiënische toestand er or de veterinaire dienst als niet timaal was bevonden. Deze aatregel is sinds gistermiddag eer opgeheven.

et slachthuis werd in 1980 als erheidsbedrijf door de gemeente aastricht gesloten omdat het berijfseconomisch als niet meer exoitabel werd bevonden. De geeente heeft daarop het slachthuis or vijf jaren verhuurd aan drie rticuliere vleesgrossiers. Deze egen vrij onlangs onverwachts zoek van de veterinaire inspectie n het Staatstoezicht op de Volkszondheid, die naar bevinding van e daar aantroffen situatie het misterie van Landbouw en Visserij et het oog op de EG-bepalingen zake de export van vlees adviseerde tot nader orde geen vleeskeungscertificaten voor de export eer af te geven.

et slachthuis werd de gelegenheid geven tot 1 augustus de vereiste orzieningen alsnog aan treffen. en dit op die datum nog niet eek te zijn gebeurd werd het eesexportverbod opgelegd. Dit old echter niet voor vlees, bestemd or de binnenlandse markt omdat dit opzicht geheel aan de eisen erd voldaan.

In feite betrof het een bouwtechnihe kwestie. De veterinaire dienst ste dat een bepaald gedeelte van et slachthuis werd overkapt. Hoeel er reeds mee was begonnen, onden we aan deze eis echter niet eheel voldoen wegens de bouwvaantie. Nu de bouwvak weer draait jn in no time de betreffende voorieningen afgewerkt. Daardoor erd het verbod onmiddellijk opgeeven. Vanavond vertrekken drie olgeladen vleesauto's – goed voor o'n 20.000 kilo vlees – weer naar rankrijk," aldus de heer Breur Verey van Verhey Vleeshandel in aastricht, die samen met zijn aamgenoot en familielid F. Verhey n Coveco in Weert het slachthuis unt.
Er is ons uiteraard alles aan geleen om bij de veterinaire dienst in e pas te lopen. Ons bedrijf bestaat iet voor niets reeds honderd jaar n bovendien staat de werkgelegeneid van zo'n 60 man op het spel." ldus de heer Verhey.

e perikelen wijt hij aan het feit at er geen investeringen in de acommodatie van het huidige slachthuis meer worden gedaan met het oog op plannen voor nieuwbouw het volgend jaar in het industriegebied Beatrixhaven. Het slachthuis zal dan worden verkocht aan de aangrenzende KNP.



● Politieagenten snellen naar de wagens nadat gijzelaars in het winkelcentrum (links, niet op de foto) een RP-auto hebben gekaapt.


● Rijkswachters bewaken de Belgische grens bij Bocholt.

Gijzeling weerhield politie

Vervolg van pagina 1

REUVER/ROERMOND/OPGLABBEEK – Opvallend verkeerd verkeersgedrag op een weg in Beegden luidde maandagmiddag het gewapend treffen tussen drie nog onbekende mannen en een surveillancewagen van de verkeersgroep van de rijkspolitie Roermond in.

De bestuurder van een BMW-personenauto negeerde tot twee keer toe een stopteken van de politie en vluchtte richting Roermond waar de doodlopende weg naar het watersportcentrum Hatenboer werd ingeslagen. Op die weg zagen de twee politiemannen een geweer uit een van de ramen van de vluchtende auto op hen gericht. Uit dat geweer werd een aantal schoten op de politieauto afgevuurd. Vandaar vluchtte de auto met drie inzittenden van naar schatting tussen 20 en 25 jaar opnieuw in de richting van de Roermondse binnenstad waar het in de Slachthuisstraat opnieuw tot een hevig vuurgevecht kwam. Er werden veel schoten op de politie afgevuurd en dat werd door de politie royaal beantwoord.

De schutters ontkwamen opnieuw en bereikten via allerlei binnenwegen Asselt waar hun auto over de kop ging. De achtervolgende politie zag dat de drie mannen ongedeerd uit de vernielde wagen kropen en het kwam daar tot het derde vuurgevecht. Dat werd gestaakt toen de gangsters onder bedreiging de wagen van een echtpaar in bezit namen en die twee mensen bovendien gijzelden om hun verdere vlucht te dekken.

Zwaailicht

In Beesel wilden de drie aan hun pronkstuk toekomen door een achtervolgende politiewagen te veroveren. Dat mislukte, maar even later – nadat in Beesel opnieuw op de achtervolgende politie was gevuurd – moest een wachtmeester van de rijkspolitie in Swalmen, omwille van het leven van de twee gegijzelden zijn auto wel aan de bandieten overlaten. Daarmee ging het – met zwaailicht en gillende hoorn – naar Stramproy waar opnieuw van auto werd verwisseld. Van de op de kampeerplaats Vossenven vakantievierende familie van de Laar werd een grijsgroene BMW-personenwagen afgenomen. Met de gegijzelden ging het daarna, met intussen meerdere achtervolgende politiewagende op de hielen, de grens over naar België. Om alle eventualiteiten het hoofd te kunnen bieden reden ook twee ambulancewagens achter de politie aan.

„Er zijn overeenkomsten tussen Nederland en België dat in zulke gevallen de achtervolging door de Nederlandse politie in België niet gestaakt hoeft te worden", lichtte officier van justitie mr. Wim Overbosch van het Roermondse parket toe. Over het in Nederland niet toegelaten opwerpen van een wegversperring met vrachtauto's op de weg van Swalmen naar Roermond zei overste Leers: „Bij dit soort ernstige delicten mag de grens wel wat verlegd worden en vind ik dat geoorloofd".


● *Eveline van der Laar. Zij maakte aan de ingang van camping 't Vosseven in Stramproy mee dat pa en ma hun B.M.W. moesten afstaan. Het gezin had in Weert boodschappen gedaan en daarbij ook een cadeautje gekocht voor dochtertje Eveline die haar verjaardag vierde.*

In België werd de auto van de vluchters nog waargenomen in Bree, in Opglabbeek en later in Genk. Aan de achtervolging deed toen ook een vliegtuig van de dienst luchtvaart van de rijskpolitie op Schiphol mee. Op een industrieterrein in Opglabbeek werden de twee gijzelaars vrijgelaten. ze zijn eers door de rijkswacht verhoord e daarna maandagavond laat naar Ne derland teruggebracht. „De twe mensen hebben veel geleden", wis overste Leers.

Zichtcontact

Tegen zeven uur meldde de Belgi sche politie dat het zichtcontact me de vluchtauto verloren was gegaa maar dat het hele grensgebied on der controle werd gehouden. Nada bekend was dat het gegijzelde echt paar in vrijheid was werd het grot politie-alarm opgeheven. De bewa king langs de grens en op de wege naar België bleef gehandhaafd.
Het opsporingsonderzoek wer maandagavond laat nog intensie voortgezet en werd aanvankelijk ge leid vanuit een in het districtsbu reau in Herkenbosch ingericht be leidscentrum waar ook hoofdoffi cier mr. J. Booster uit Roermonc het werk volgde. Summiere aanwij zingen in de richting van de identi teit van de drieste schutters stuur den het onderzoek maandagavond in de richting van Weert.

**„We zijn wat mensen en uitrusting betreft wel tegen zulke criminaliteit opgewassen. Maar niet als zo'n zwaar geschut in stelling wordt gebracht. De gijzeling hield bovendien bepaalde aanvalstechnieken van de politie tegen", aldus overste Leers.
„Een groot politie-alarm in Zuid-Nederland als maandagmiddag nodig was is een zeer diepgrijpende zaak. Alles is op de been gebracht. Alle politiekorpsen, maar ook de Koninklijke Marechaussee en de douaneposten aan de grens. Het verstoort de orde in alle politiekorpsen danig en maakt veel ander werk tijdelijk onmogelijk", aldus officier van justitie mr. Overbosch daarover.**

„Operatie Mijnterreinen" loopt door tot 1990

Gebrek aan samenwerking frustrerend voor Limburg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor de toekomst van het herstructureringsgebied Zuid-Limburg is het van groot belang dat de wil tot samenwerking aan Haagse zijde voldoende aanwezig is. Tot nu toe moeten de ideeën voor het perspectievennota-beleid te vaak uit Limburg komen en is de Haagse opstelling daarbij meestal defensief en soms ook weinig coöperatief. Die opmerking hebben Gedeputeerde Staten van Limburg geplaatst in hun maandag uitgegeven standpuntbepaling met betrekking tot het jaarrapport 1983 van de begeleidingscommissie Perspectievennota Zuid-Limburg'.

De onderlinge samenwerking tussen de bij dit beleid betrokken departementen laat vaak veel te wensen over, menen GS. Dit is voor het genoemde beleid bijzonder frusterend omdat er vertragingen door ontstaan en vaak volstaan moet worden met neven-oplossingen. Daardoor wordt de noodzakelijke samenhangende aanpak sterk bemoeilijkt, merkt het college op. Gepleit wordt daarom voor een gezamenlijke inzet van de betrokken ministeries en een betere afstemming daarvan op de provinciale aanpak van de zuidelijke problemen.
Tot en met 1985 moeten nog ruim 1.000 arbeidsplaatsen in het herstructureringsgebied worden verwezenlijkt: rond 550 in de militaire opslagplaatsen van de NAVO en de overige bij de rijksdiensten in Zuid-Limburg. De sanering van de vroegere mijnterreinen (750 hectare) die in 1975 begon en in 1985 voltooid zal moeten zijn, kan evenwel door de huidige conjunctuur niet binnen de gestelde termijn plaatsvinden.

Besloten is deze operatie nog tot en met 1990 voort te zetten. Voor het bouwrijp maken van deze terreinen is 267 miljoen gulden nodig. De totale investeringen in de mijnterreinen met inbegrip van de bouw van 4.700 woningen, kantoren, bedrijfsgebouwen en recreatieve voorzieningen zullen ongeveer één miljard gulden belopen. Inclusief de bouwprojecten levert de totale operatie rond 12.000 manjaren directe werkgelegenheid op.

Stadsvernieuwing

GS van Limburg rekenen voor bedrijfsverplaatsingen en stadsvernieuwingsprojecten, op grond van gemaakte afspraken met de regering, op een extra rijksbijdrage van vier miljoen gulden in dit en het volgende jaar. Speciale aandacht is volgens Gedeputeerde Staten nodig om de grote jeugdwerkloosheid in Zuid-Limburg te bestrijden. Het percentage jeugdigen van 15 tot en met 22 jaar die al twee jaar en langer geen werk hebben, is twee keer zo hoog als landelijk, namelijk 7,1 tegenover landelijk 3,6.

ACHT AVONDEN LANG OPVOERING VAN HET ALOUDE MIRAKELSPEL

In vredig Viversel herleeft legende

Iemand noemde Viversel enkele dagen geleden een zakdoekje groot. Dat is juist. Viversel is een vlekje in het Belgisch-Limburgse land. Het lieve, vredige dorpje telt zo'n elfhonderd inwoners en droomt ergens „achter" het Albertkanaal onder de rook van Heusden-Zolder. Iedereen kent er iedereen. Dat kweekt saamhorigheid. Op basis van deze gebondenheid zal het dorpje in de komende dagen uit de rust van alledag treden. Circa tweehonderd inwoners, verdeeld in hoofdrolspelers en figuranten, zullen acht avonden lang voor burgers en buitenlui een Mirakelspel opvoeren. Geinspireerd door een plaatselijke legende.

Vijf jaren geleden „speelde" Viversel voor het eerst. Bijna tienduizend toeschouwers keken toen toe. Vitaal Viversel brengt nu, in een geheel nieuwe regie, een brok volksoverlevering opnieuw tot leven.

DEZE LEGENDE:
Het was het jaar 1317. De 25ste juli, om precies te zijn. In Viversel, in de leefgemeenschap De Dickel, lag een man op sterven. Naaste familieleden waarschuwden een priester. De geestelijke verscheen om de stervende met de laatste sacramenten bij te staan. Hij plaatste een ciborie met hosties op 'n tafel, knielde bij het bed neer en nam de stervende de biecht af.

Onderwijl nam een familielid van de, op het punt uit het aardse leven vertrekkende man, uit nieuwsgierigheid een hostie uit de kelk. Toen de priester de stervende wilde laten communiëren, stelde hij tot ontzetting vast dat aan een van de hosties bloed kleefde. Aan het offerbroodje namelijk dat door een „vreemde" hand beroerd was geweest.

Gedaante

In alle staten van opwinding toog de priester naar de pastoor van Lummen en vertelde hem zijn belevenis. De pastoor bedacht zich niet lang en adviseerde de bloedende hostie over te brengen naar de abdij van Herckenrode. Op zijn tocht naar de abdij, passeerde de priester een kudde schapen. De woldragende dieren gingen en bloc in de knieën terwijl de priester voorbij snelde. Toen hij de abdij naderde, begonnen daar opeens alle klokken te luiden zonder dat er ook maar één monnik aan de klokketouwen getrokken had. Dit gebeurde allemaal op de feestdag van Sint Petrus Banden, 1 augustus. Terwijl de priester met de bloedende hostie de kapel van de abdij binnenstapte, draaide de mislezer zich, zonder de ware reden van het bezoek van priester met hostie te weten, om, zonk op de knieën en begon de bloedende hostie te aanbidden. Het verhaal wil dat op dat moment in de kapel de gedaante verscheen van een jonge man met een schitterende kroon op het hoofd.



● *Het oude kerkje van St. Querinus in Viversel.*

Toevlucht

In de loop van vele eeuwen werd Herckenrode toevlucht van vele pelgrims die er het mirakel van de bloedende hostie vereerden. In de Franse revolutie werd de abdij gesloten, de ciborie met de bloedende hostie op verschillende plaatsen in veiligheid gesteld tot zij uiteindelijk in 1804 overgebracht werd naar de St. Quintinuskathedraal in Hasselt.

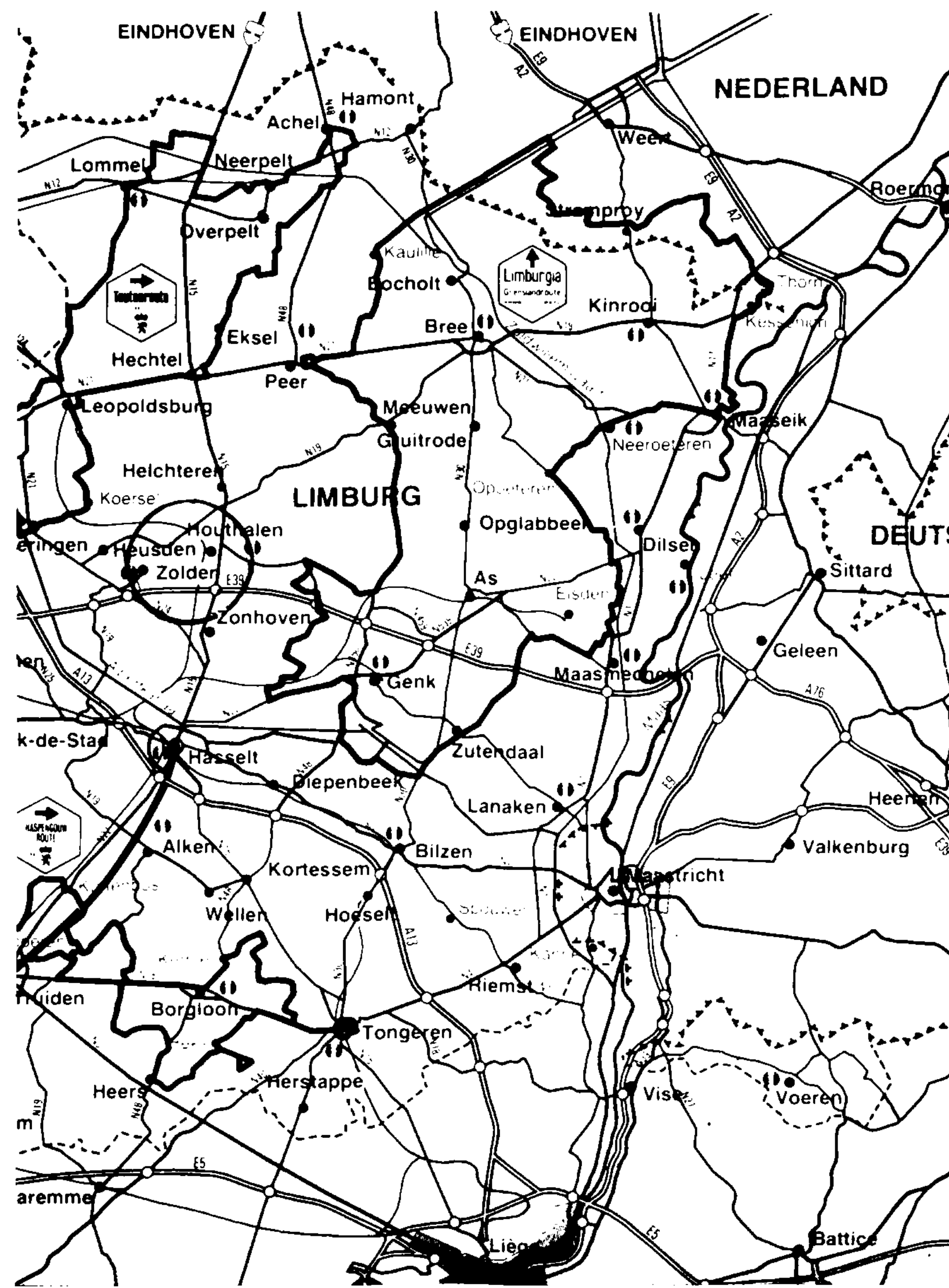
Daar is zij nu nog. In 1854 werd op de plaats waar de kudde schapen in de knieën ging, een kapel gebouwd. Die plek heet nu Sacramentsberg.

De legende van de hostie is in het dorpje Viversel blijven voortleven. Onder regie van Staf de Beuker zullen zo'n tweehonderd inwoners van het dorp, deze volksoverlevering in woord en gebaar in beeld brengen. Tot stichting ende vermaeck.

Data van opvoeringen: 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 en 19 augustus. Telkens om 20.30 uur. Plaats van opvoering: schuin tegenover de ingang van Terlamen, het zogeheten circuit van Zolder.

Toegangsprijzen: genummerde zitplaatsen 200 francs. In voorverkoop 180 francs. Informaties en voorverkoop: Rita Gilis, Westlaan 130, 35400 Viversel (Heusden-Zolder). Tel.: 09-32-11-428554.
Vanuit Nederlands-Limburg is Viversel makkelijk bereikbaar. Via E39 en grenspost Maasmechelen richting Antwerpen tot bord/afslag autocircuit van Zolder/Terlamen.

Daar rechtsaf. Vanaf volgend kruispunt geven speciale borden richting aan naar de plaats waar het Mirakelspel zal worden opgevoerd.





TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO

VAN DAG TOT DAG

MAASTRICHT. VVV-wandeling, vertrek 14.00 uur van VVV-bureau Dinghuis.
O.L.Vrouwebasiliek om 20.0 uur orgelconcert door Remy S rier.
VALKENBURG. Bezichtigi fresco's St.Gerlachuskerk, O derstestraat Houthem. V 9.30-12.00 uur en van 15.0 17.00 uur
EIJSDEN. VVV-avondwandeling. Informaties 04409-1767.

Overeenstemming NBT en VVV's

De VVV's en het Nederlands B reau voor Toerisme (NBT) he ben na anderhalve maand tou trekken overeenstemming b reikt in het conflict over de uitg te van reisgidsen voor 1985. D overeenstemming houdt in d de VVV's toch eigen regiona reisgidsen zullen maken en h NBT voor volgend jaar afziet va de produktie van de voorgen men nationale reisgidsen.

Het NBT gaf zelf de voorkeur a een landelijk vakantieprogramm terwijl de VVV's regionale broch res wilden uitgeven. In de VVV-gi sen wordt thans het totale aanbo van arrangementen en bungalow opgenomen. De gidsen krijgen ee uniforme lay-out en tevens unifo me algemene reisvoorwaarde Het NBT zal niet deelnemen in d VVV-activiteiten, in de produktie, d distributie en de directe promoti van regionale reisgidsen.

Maastricht in afwachting van het Jazz Festival en Preuvenemint

Nog 'n dag of vijftien en dan barsten in Maastricht twee weekeinden los die nu al hun schaduwen vooruit werpen. Twee evenementen die, hoewel jong van jaren, niet alléén de Maastrichtenaren maar ook tal van genieters in het Zuidlimburgse bij voorbaat een geamuseerde glimlach op het gezicht toveren. De evenementen: het Jazz Festival Maastricht èn het Preuvenemint! Men gaat er, voor ze van wal steken, nog uitgebreid van horen. Voor hen die de data alvast in hun agenda noteren willen, zij gezegd dat het Jazz Festival draait van vrijdag 24 tot en met zondag 26 augustus en het Preuvenemint van donderdag 30 augustus tot en met zondag 2 september.

Jazz oude stijl, blues, latin en moderne jazz. Die worden tijdens het festival geboden door een groot aantal gerenommeerde orkesten. Het festival begint op vrijdagavond met een (gratis toegankelijk) jazzband-ball in het Staargebouw. Vanaf 21.00 uur diezelfde avond spelen in circa vijfentwintig Maastrichtse café's jazzorkesten. De echte liefhebbers zullen dan ook gegarandeerd een kroegentocht ondernemen door de Maastrichtse binnenstad. De traditionele „streetparade" zal op zaterdagmiddag plaats vinden, terwijl er dan in het Staargebouw (gratis toegankelijk) matineeconcerten gegeven zullen worden. Van 21.00-03.00 uur zijn er nachtconcerten, zowel oude stijl als moderne jazz kan men dan links en rechts beluisteren. Het programma op zondag begint met een jazzbrunch in Hotel Maastricht en wordt afgesloten met matinee-concerten in het Staargebouw (12.30-18.30 uur).

Het Preuvenemint wordt voor de derde maal gehouden. Het Vrijthof, een van de mooiste pleinen van Nederland, zal dan weer worden omgetoverd in een groot openluchtrestaurant. Ongeveer vijfenveertig gerenommeerde restaurants en bistro's binnen en buiten Maastricht zullen de vele bezoekers opnieuw hun specialiteiten offreren. En uiteraard zullen tal van artiesten en orkesten het Preuvenemint, ook wel het Maastrichtse zomercarnaval genoemd, met veel zang en muziek opluisteren. U gaat er, óók in LD/Tijdje Vrij, nog van horen..

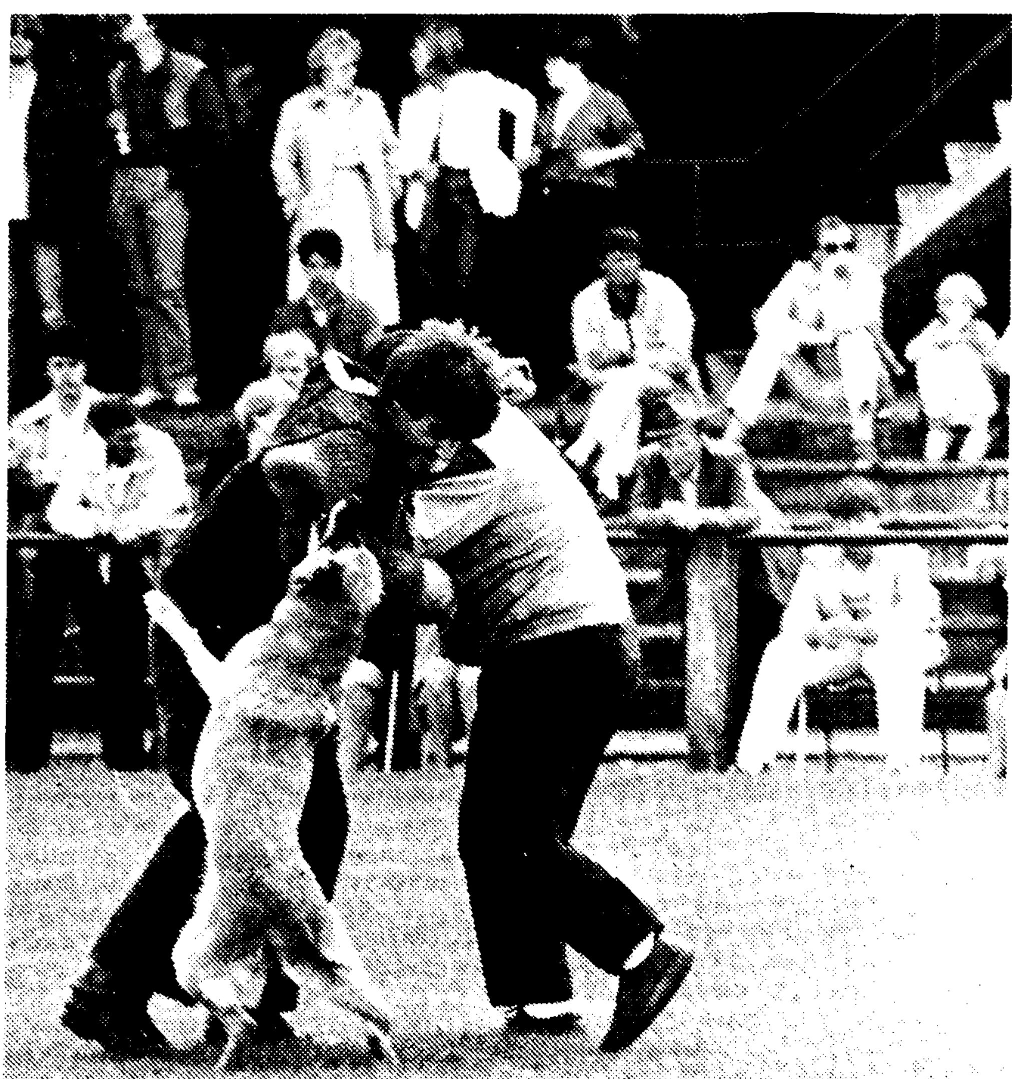


● *Jazzfestival Maastricht. Zo was dat bijvoorbeeld verleden jaar op het terras van Bonne Femme aan de Graanmarkt.....*

Politiehond Wahlwiller de beste

NIEUWENHAGEN – In het kader van het 50-jarig bestaansfeest van de politiehondenvereniging „De Trouwe Vriend Nieuwenhagen" vond op het SVN-terrein een nationale wedstrijd plaats voor politiehonden met certificaat. Keurmeesters waren de heer H. Lennertz uit Maastricht, L. Spauwen uit Moorveld en M. Keulers uit Geleen.

Winnaar werd Jack Thewissen uit Wahlwiller met een Mechelse herder: 429,5 punt. De tweede plaats belegde Math Meijers uit Spaubeek eveneens met een Mechelse herder: 428 pnt.; 3. Pierre Mols, Neerbeek, 426,5 pnt; 4. Herman Braam, Schaesberg: 424 pnt; 5. Jean Prevaas, Maastricht: 420,5 pnt.; 6. Onki Pilouw, Schinveld: 413 pnt.; 7. Wim Luten, Geleen: 412 pnt.; 8. Johan Speck, Kerkrade 407,5 pnt.; 9. Theo Janssen, Susteren 402,5 pnt.; 10. Herman Wehrens, Vaesrade: 394,5 pnt.



● *De pakwerker had het weer het zwaarst in Nieuwenhagen.*

'Meisters'paar viert gouden feest

SCHIMMERT – 'Meister' Bouwens uit Schimmert en zijn echtgenote vieren vandaag het gouden huwelijksfeest. Om 14.30 uur zullen de feestklokken van de St. Remigiuskerk gaan luiden en zal uit dankbaarheid een eucharistieviering worden opgedragen. De vrienden en bekenden die Lei Bouwens en Berta Kunkels de hand willen drukken kunnen van 19.30 tot 21 uur terecht in het gemeenschapshuis van Schimmert.
De 77-jarige Lei Bouwens en zijn 72-jarige echtgenote Berta Kunkels zijn geen onbekenden in het Schimmertse. Behalve dat de gouden bruidegom 43 jaar lang aan de St. Remigiusschool les heeft gegeven, is hij ondermeer lid van de fanfare St. Caecilia, voorzitter van het Groene Kruis, bestuurslid van de jeugdraad en secretaris-penningmeester van de turnclub. Tijdens de tweede wereldoorlog hield het gouden paar enkele onderduikers verborgen. Voor de verdiensten in de tweede wereldoorlog ontvingen zij een aantal onderscheidingen. Meister Bouwens werd onder andere begiftigd met de eremedaille in zilver in de orde van Oranje Nassau.

Berta Kunkels was jarenlang een trouw medewerkster van het consultatiebureau voor baby's en zuigelingen. Drie maal per jaar ondernam zij met de paters Montfortanen een bedevaart naar Lourdes.



Rovoc wint 'Bekkerveld'

HEERLEN – Eenmaal per jaar komen recreatieve volleybalclubs uit heel Limburg en zelfs daarbuiten in Heerlen bijeen om hun krachten aan het net te meten. Het jaarlijkse Bekkerveld-festival in Heerlen oefent een grote aantrekkingskracht uit op de recreatieve volleyballers. Zondag was het weer zo ver. Maar liefst 68 teams vormden het volle veld van het toernooi.
De eer moest gelaten worden aan het herenteam van Rovoc uit het Belgische Rotem. Het won de eerste prijs in de hoogste afdeling heren.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 7 augustus 1984 ● Pagina 19

Kunstzwemduo is zesde plaats waard

„Nederland gaf ons voordeel van twijfel"

LOS ANGELES – Het Nederlandse kunstzwemduo Marijke Engelen (Nijmegen) en Cathrien Eijken (Delft) is in de ogen van de jury een zesde plaats waard. Dat kwam vast te staan tijdens de demonstratie van maandag, die eigenlijk geen andere functie behoort te hebben, dan dat daarmee de volgorde van opkomst bij de eigenlijke uitvoering wordt vastgesteld.

Bij Europese- en wereldkampioenschappen gebeurt dat gewoonlijk na de verplichte figuren (stunts genoemd). Bij het Olympisch debuut van het kunstzwemmen is de volgorde gewijzigd.

„Eerst keken we daar vreemd tegenaan. Maar nu is het toch wel fijn. De jury staat er meer onbevangen tegenover", aldus Cathrien Eijken.

Trainster Wil Roos was dolgelukkig met het resultaat. „Na de derde plaats bij de Europese kampioenschappen van vorig jaar dacht iedereen, dat we vanzelfsprekend naar Los Angeles zouden gaan. Maar het NOC eiste vormbehoud. Het duurde tot de laatste dag voordat we het voordeel van de twijfel kregen. Zo werd het letterlijk geformuleerd".

Europeanen zien in het kunstzwemmen ongeveer net zoveel als in een wereldrecordpoging paalzitten, maar in Amerika is het „big sport" sinds de dagen, dat Esther Williams in de „million-dollar Mermaid" met orchideeën in het haar als een zeemermin uit het water opdook voor de onvermijdelijke kus-scene met Clark Gable. Duizenden teenagers laten zich gewillig de knijper op de neus zetten en trainen dagelijks urenlang op figuren als zwavicula en kraanvogel op één been, die door een Amsterdamse apotheker op schrift zijn gesteld.

Arrestaties na omkoping

BOEDAPEST – De Hongaarse politie heeft vier voetballers, waaronder de doelman van het nationale elftal Attila Kovacz, gearresteerd wegens hun aandeel in een omkopingsschandaal. Het viertal verkocht voor een totaalbedrag van ongeveer 20.000 gulden de wedstrijden van hun club Csepel tegen Volan, Honved en Nyiregyhaza.

Ook spelers van de tegenpartij, waaronder de internationals Antal Nagy en Jozsef Varga van Honved, worden voor de rechter gedaagd. Hongarije is één van de tegenstanders van Nederland in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap in 1986 in Mexico.



● *De Afrikaan Egerton Forster (links) kon alleen in het begin Vanderlijde echt dwarsbomen.*

OLYMPISCH DAGBOEK



van Jos van Wersch

Los Angeles, maandag

Het journaal op het ABC-net begint. De nieuwslezer, net zo'n glad type als onze eigen Fred Emmer, brengt het volgende bericht: „Zojuist is Richard Burton op 58-jarige in Zwitserland overleden. Burton, die in 40 films speelde en in „Cleopatra" zijn hoogtepunt bereikte(...), had een hopeloos privé-leven. Hij was permanent aan de drank, heeft vier scheidingen achter de rug waarvan twee met Liz Taylor. En dan nu over naar Peter McCreary in de Sports Arena voor het boksen".

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Even word je niet goed. Een van 's werelds grootste acteurs sterft aan een hersenbloeding en binnen het uur krijg je al een trap na vanuit de ABC-studio. Stel dat Fred Emmer bij de dood van Ko van Dijk voorgelezen zou hebben: „Van Dijk, een van de grootste acteurs van ons land, is aan een griep overleden. Van Dijk dronk bijzonder veel, vooral jonge klare. Hij trouwde zes keer maar zijn huwelijk liep even vaak fout. Van zijn niet kinderachtige honoraria is geen stuiver meer overgebleven. En dan nu over naar Heinze Bakker bij Veendam-Heracles".
Carel Enkelaar zou Fred prompt en zeer terecht een emmer naar zijn hoofd gooien en hem acuut doorsturen naar het Arbeidsburo. En terecht.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Kijk, ik ben geen Amerika-kenner. Ik ben nog niet zo blasé om NIET naar Disneyland te gaan. Maar als je af en toe voor het TV-toestel gaat zitten, uit pure verveling alle 84 kanalen even afzoekt (waarvan er 20 dag en nacht in de lucht zijn), dan ga je verlangen naar het Journaal voor Doven en Slechthorenden, naar „Even geduld AUB" (want hier gaat nóóit iets mis), naar De Muzikale Fruitmand van de E.O. ja zowaar naar Speulentere van de ROZ. Want in Nederland blijf je mens in de ether. Al heb je nog zo dubieus geleefd.
Ik denk dat veel beroemde mensen sidderen van angst zodra geest en lichaam het dreigen te begeven. Geen angst voor wat daarna komt, oh nee, maar wel voor de nieuwslezer van ABC. Nu ik er zo over filosofeer, moet ik er niet aan denken ooit beroemd te worden (en bij het LD blijven is in dat verband een behoorlijke garantie) en vervolgens de de pijp uit te gaan. Want ik hóór het ABC al melden: „De Nederlandse journalist JvW, die er als 45 uitzag maar pas 32 jaar was, is gestorven na een copieuze maaltijd. Volgens artsen is hij overleden aan vetzucht, drank en overmatig nicotinegebruik. Hoewel romantisch en zakelijk aangelegd stierf hij eenzaam en berooid. En dan nu over naar Jim McCreary in de Sports Arena".

☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Maar morgen schrijven de Nederlandse TV-recensenten weer heel flink (want wie in Nederland niet kritisch is, wordt niet voor vol aangezien): „Het AVRO-avondje was opnieuw hommeles. Het wordt tijd dat Wibo van der Linde eens gaat kijken hoe ze in de States TV maken".

Donderdag wordt Richard Burton begraven. Zelfs ABC zal hem missen. Want wat zou er leuker geweest zijn om te melden dat ook zijn vijfde huwelijk op de klippen was gelopen.

Medaille ligt al gereed voor bokser uit Sittard

VANDERLIJDE: „IK WAS TOCH WEL GESPANNEN"

LOS ANGELES – In de Memorial Sport Arena, waar de Rocky-films van Silvester Stallone zijn opgenomen, baande zwaargewicht Arnold Vanderlijde zich, niet geheel zonder moeite, een weg naar de kwartfinales van het Olympisch bokstoernooi. Vanderlijde zegevierde op punten (4-1) over Egerton Forster uit Sierra Leone. Woensdag staat Vanderlijde in de kwartfinale tegen de Griek George Stafanoupolos.

OLYMPISCHE SPELEN '84

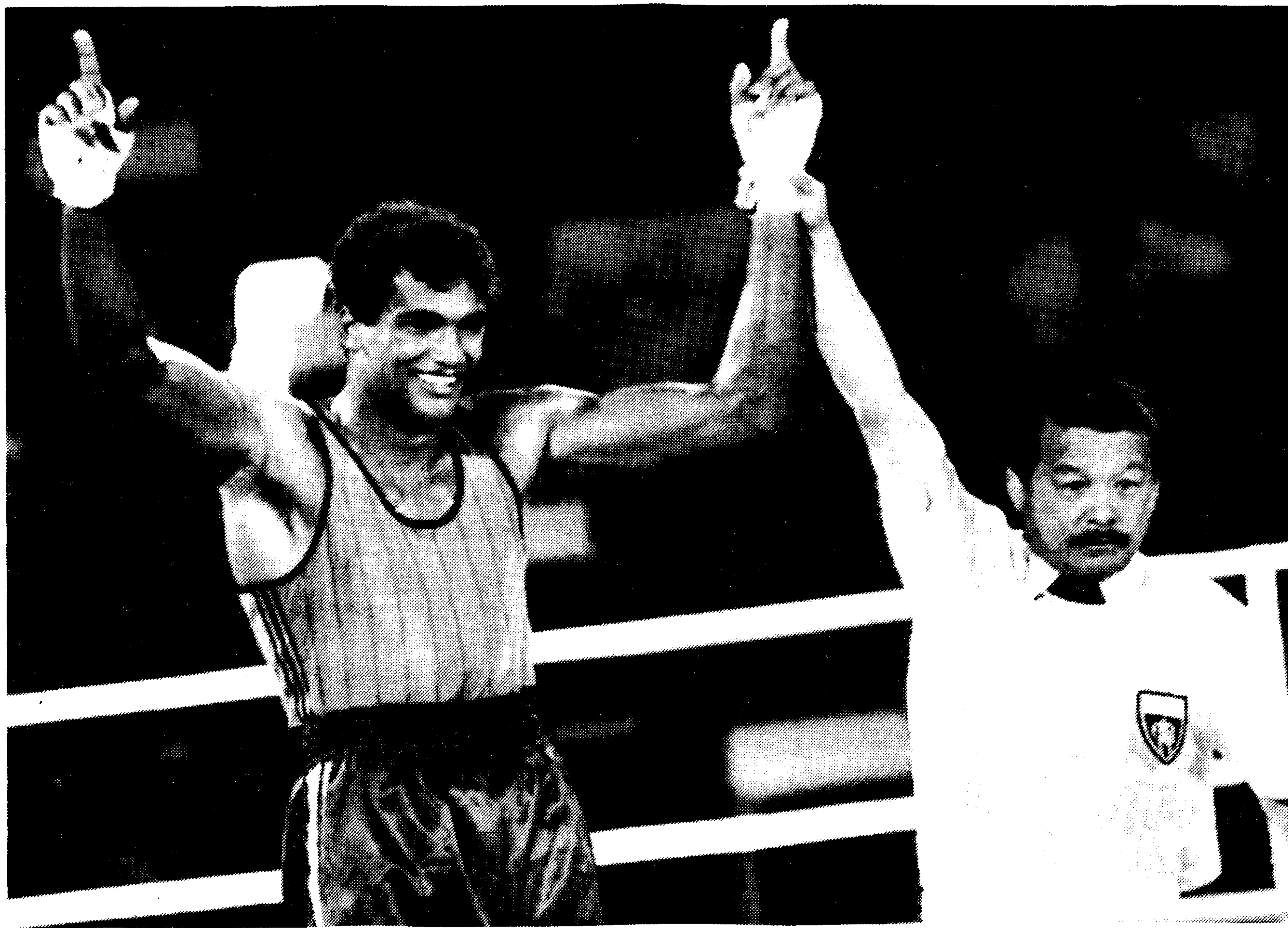
„Ik was toch wel erg gespannen", aldus de bijna twee meter lange, rechtsvoorstaande bokser uit Sittard. Hij controleerde het gevecht wel, maar in de eerste twee ronden kon hij geen duidelijk overwicht opbouwen. De zeker een hoofd kleinere Afrikaan wilde graag aanvallen maar kon zijn snel achteruit boksende tegenstander weinig raken.

Niet lekker

„Ik draaide die eerste twee ronden gewoon niet lekker", gaf Vanderlijde na afloop toe. „Willie Dewit was een half jaar geleden in Stockholm mijn laatste tegenstander. Ik heb toen gewonnen en daarna niet meer gebokst. Zoiets merk je op een gegeven moment toch wel".
Vanderlijde had het een nadeel gevonden, dat hij pas voor het eerst in de tweede week van het bokstoernooi in actie behoefde te komen, omdat hij voor de eerste ronde was vrij geloot. „Van Raamsdonk heeft al twee keer gebokst en dan begint het toch te kriebelen. Ik wilde weer eens graag een wedstrijd hebben. Hoewel ik hier uitstekend heb kunnen trainen, begon het mij toch wel de keel uit te hangen".
Vanderlijde is tegen zijn Afrikaanse opponent geen moment in gevaar geweest. Forster zocht van het begin de aanval, maar hij had toch duidelijk last van het „verkeerd" staan van de Nederlander en diens grote snelheid.

Linkse hoek

Vanderlijde verzamelde wel vlijtig punten met zijn rechtse stopstoten, maar zijn gevaarlijke linkse hoek kon hij zelden goed in stelling brengen. Dat gebeurde pas voor het eerste kort voor afloop van de tweede drie minuten.
„Ik zag dat hij last had van die hoek, maar direct daarna ging de gong. Op dat moment voelde ik mij toch wel een heel stuk zekerder. Er viel een brok spanning van mij af".



● *Geen twijfel mogelijk. Arnold Vanderlijde was de beste.*

Dat bleek ook duidelijk in de laatste ronde. Vanderlijde bokste ineens veel meer ontspannen en toen kwamen zijn combinaties ook veelvuldig door. Toch bleef het oppassen, omdat de Afrikaan over een stevige stoot beschikte.

„Het was geen gemakkelijke jongen. Hij stootte pittig. Daarom bleef ik ook maar zoveel mogelijk van hem weg. Ik ben nu eenmaal een counterbokser, die zijn tegenstander moet lokken. Wanneer dat lukt, sla ik toe. Het ging nu nog niet helemaal naar mijn zin, maar dat zal nu ik mijn eerste partij achter de rug heb, wel beter gaan".

Punten

Vanderlijde behaalde zijn overwinning op punten overigens niet unaniem. Het Amerikaans jurylid Williamson scoorde een onbeslist (58-58) en gaf zijn, voorgeschreven, voorkeurstem aan Forster. Ook het Braziliaanse jurylid Lopes gaf een onbeslist (58-58), maar hem bleek Vanderlijde beter bevallen. De andere juryleden zagen in Vanderlijde de winnaar, de Koreaan Han (60-56) en de Canadees Lowes (60-55) zelfs zeer ruim. De Chileen Delmonaco Shee scoorde 59-58 in het voordeel van Vanderlijde. Het was eens te meer een bewijs hoe in het Olympisch bokstoernooi de waarderingen van de „onpartijdigen" uit elkaar kunnen liggen.

Griek

De Griek George Stefanoupolos, die woensdag in de kwartfinales de tegenstander van Vanderlijde is, was niet afhankelijk van het oordeel van de jury. De gedrongen Griek sloeg kort voor afloop van de tweede ronde de Engelsman Douglas Young, op wie Vanderlijde had gerekend als zijn nieuwe tegenstander, met een rechtse hoek op de kaak zwaar knock out. Er werd niet eens meer geteld door de Canadese scheidsrechter Lowes omdat duidelijk was, dat de Brit voor de tiende tel niet meer overeind zou komen.
Stefanopoulos is bokstechnisch zeer beperkt maar hij beschikt over een harde rechtse hoek. Die hoek kwam bij de voor Young fatale treffer voor de eerste maal goed door. Vanderlijde heeft het gevecht van de Griek niet kunnen zien. „Dat is hier geen probleem omdat ik zo de videoband van die partij kan opvragen. Ik zal die band goed bestuderen en dan mijn plan trekken", zei hij.

Als Vanderlijde woensdag Stefanopoulos verslaat, is hij in elk geval zeker van een bronzen medaille. „Dat zou natuurlijk erg leuk zijn maar ik kom hier om te winnen".

Fluitconcert

In de halve finales kan Vanderlijde stuiten op de Canadees Willie Dewit, die na zijn puntenzege op de Algerijn Mohamed Bouchiche (5-0) onthaald werd op een striemend fluitconcert van het publiek. Dewit, die in Los Angeles als de grote favoriet geldt voor de titel, bokste inderdaad weinig overtuigend. Hij krijgt in de kwarteindstrijd de lange Oegandees Dodovic Owiny, die de Nieuwzeelander Michael Kenny na een zware treffer op het hoofd uitschakelde door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde, als tegenstander.

Het worden drukke dagen voor de Nederlandse boksers. Vandaag komt Pedro van Raamsdonk voor de kwartfinales in het middengewicht uit tegen de Portoricaan Aristides Gonzalez. De twee zullen elk geval kunnen rekenen op de steun van staatssecretaris Joop van der Reijden van WVC, die maandag in gezelschap van een groot aantal Nederlandse deelnemers Vanderlijde in actie zag.

Tonnie Buunk kon het niet alleen

Waterpoloploeg kopje onder

MALIBU – Tonnie Buunk heeft de Nederlandse waterpoloploeg maandagmiddag in Malibu net niet uit het water kunnen tillen. Nederland, maar vooral hij, speelde de beste wedstrijd sinds het begin van de Olympische Spelen, maar toch bleef het team met lege handen. De nederlaag van 7-8 (2-2, 2-3, 2-3, 1-0) tegen de gouden favoriet, de Verenigde Staten, houdt in dat de Nederlanders verder strijden om prijzen, die slechts als troost voor een geweldige inspanning kunnen worden gezien.

De spelers van Denes Pocsik hadden maandag de druk van drie slechte wedstrijden van zich afgewerkt. Het team, dat in het toernooi om de Tungsram-beker in Boedapest nog door de Amerikanen was afgeschoten, dwong de tegenstander dit keer kun spel op.
„Wanneer het op zwemmen aan zou komen", legde Pocsik uit, „waren wij een kansloze verliezer geworden. Wij moesten proberen er geen zwemwedstrijd van te maken".
Dat is gelukt. Nederland haalde het tempo uit de wedstrijd en ontdekte dat de Verenigde Staten ongeveer dezelfde druk voelde, die Nederland had gekend in de ontmoetingen met Canada en China. Het niet mogen verliezen, zelfs niet mogen gelijkspelen was een last, waarmee de Amerikanen heel moeilijk uit de weg konden.

Probleem

Nederland echter ontdekte een heel ander probleem. De ploeg merkte dat niet mogen verliezen van zwakkeren vergelijkbare gevolgen heeft als de groeiende overtuiging dat van een veel sterker geachte ploeg kan worden gewonnen. Dat leidde tot onzekerheid, die zich vrijwel nimmer in de verdediging manifesteerde, maar bij herhaling in de aanval.
Wanneer Ton Buunk er niet zou zijn geweest, had het verlies tegen de Verenigde Staten even pijnlijke vormen (5-11) aangenomen als in april in Hongarije. Van de zeven treffers nam Buunk er vijf voor zijn rekening. Lange tijd was hij de enige Nederlandse doelpuntenmaker.
Buunk maakte zelf nog de treffer, die met nog ruim drie minuten te gaan de drieduizend Amerikaanse toeschouwers stil kreeg. Het vervolg bleef echter uit. Omdat Landeweerd miste bij een meerderheid van twee man en omdat Buunk (ook hij) en Van Es (zeker hij) in de slotminuut, toen er weer een numerieke meerderheid was, zich lieten overhaasten door de felheid van de Amerikaanse verdedigers.
Dat werd het einde van de achtervolging

ATLETIEKSERIES ZONDER SURPRISES

„Rustdag" voor Lewis

LOS ANGELES – Door het uitvallen van de series van de 3000 meter dames, had het atletiekprogramma gisteren weinig te betekenen. Op twee onderdelen, de 200 meter heren en het polsstokhoogspringen moest het kaf van het koren worden gescheiden. Ondanks het magere programma zaten toch weer ruim 80.000 toeschouwers op de tribunes van het Coliseum. Zowel bij de 200 meter als het polsstokhoogspringen deden zich geen verrassingen voor.

Carl Lewis, die voor zijn derde individuele onderdeel, de 200 meter in actie kwam, werkte de serie en tweede ronde van de dubbele sprint met achteloos gemak af. Hoewel de 23-jarige Amerikaan in de tweede ronde, waaruit de nummers een tot en met vier zich plaatsten voor de halve finales van woensdag - dinsdag kent het atletiekprogramma een rustdag - superieur zegevierde, was hij met 20.48 seconden, niet de snelste loper.
Die eer was voor de Canadees Desai Williams (20.40). De Italiaanse wereldrecordhouder, Pietro Mennea (20.50) werd achter Williams tweede. De andere winnaars van de kwartfinales waren de Amerikanen Kirk Baptiste (20.48) en Thomas Jefferson (20.47).
Dertien polsstokhoogspringers kwalificeerden zich voor de finale. Overigens werd de kwalificatiehoogte van 5,45 m slechts door vier atleten, de Amerikanen Bell en Tully, de Fransman Vigneron en. de Spanjaard Ruiz, gehaald. Tot de eindstrijd werden nog negen andere atleten toegelaten, een hoogte van 5,30 meter was daarvoor voldoende.

Fedor: brand

DILSEN – Een felle brand heeft de rijwielzaak van ex-wielrenner Fedor den Hertog in het Belgisch Limburgse Dilsen volledig verwoest. De schade wordt geraamd op minstens tweehonderd duizend gulden.

„Het is verschrikkelijk", aldus de vroegere Olympische en Nederlandse kampioen. „Daar heb je dan jaren voor gewerkt. Bovendien is de gouden medaille die ik in 1968 won in de ploegentijdrit aan de zijde van Joop Zoetemelk, René Pijnen en Jan Krekels, bij de brand verdwenen, evenals de medaille die ik in 1977 als nationaal profkampioen kreeg. Desondanks zal ik niet bij de pakken gaan neerzitten. Toen ik nog koerste heb ik óók tegenslagen moeten overwinnen".

Fans lopen nog niet warm voor Feyenoord

Cruijff-effect ontbreekt

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Minder dan een maand voor de start van het nieuwe voetbalseizoen kent Feyenoord nog volop problemen. De vaderlandse titel- en bekerhouder heeft de A-selectie op papier weliswaar rond, in de praktijk zijn er nogal wat moeilijkheden rond de definitieve inlijving en afstoting van een aantal spelers.

Zo wacht Simon Tahamata op de uitslag van het kort geding dat vier geschorste Belgische spelers hebben aangespannen bij de burgerrechter om hun straf te verkorten (uitspraak 20 augustus) en speelt de van Volendam overgenomen Johan Steur nog altijd de hoofdrol in een arbitragezaak over de transfersom. Bovendien blijft Stanley Brard weigeren het hem aangeboden contract te ondertekenen en is ook de ontslagprocedure voor Wim van Til nog niet afgerond.

Daardoor staat in de Kuip tot nu toe alleen vast dat Peter Petursson terugkeert, nu de Stichting Arbeidszaken voor hem onlangs het licht op groen heeft gezet en dat met hem reservedoelman Jan Formannoy, reservespits Ron Carli (afkomstig van de amateurclub PPSC) en Kees Spaans van Excelsior „het nieuwe gezicht van Feyenoord" voorlopig gaan bepalen.

Gekrakeel

Ook al niet zonder het nodige gekrakeel zijn de rimpels uit het oude gelaat definitief gladgestreken. Pierre Vermeulen vertrok (?) naar MVV, André Jeliazkov is tenslotte toch naar Slavia Sofia teruggegaan en reservedoelman Peter Brunings maakte de overstap naar Xerxes.

Alles bij elkaar tekent het de moeizame transferperiode die Feyenoord achter de rug heeft.

Het zat de Rotterdamse club na het sportief en financieel zo succesvolle seizoen 1983-84 niet mee bij het opvullen van de vacature Cruijff. Van Guy van der Smissen moest worden afgezien, de Poolse international Smolarek kreeg geen werkvergunning; John Metgod bleek veel te duur en ook de contacten met de Deense international Bertelsen ketsten af.

Salarissen

„Eenvoudig omdat we ons het mes niet op de keel wilden laten zetten, om salarissen te betalen die we niet kunnen betalen", aldus voorzitter Gerard Kerkum. „Natuurlijk hebben ook wij de geluiden gehoord dat wij als bestuursleden maar wat aan zouden rommelen nu er zoveel namen van nieuwe spelers circuleerden, maar we kunnen niet boven onze macht grijpen. Het bestuur heeft het volste vertrouwen in de selectie die er nu staat".

Ook Van Hanegem (nog altijd niet zeker van prolongatie van zijn baan als technisch-coördinator; ook het geld van zijn benefiet is ruim een jaar na dato nog niet binnen) heeft dat vertrouwen: „Want er is tenslotte maar één man weg, dus het valt wel mee. Als ze maar niet allemaal gaan proberen de rol van Cruijff over te nemen".

Het Rotterdamse publiek denkt er kennelijk anders over. Vlak voor het zevende Feyenoordtoernooi op 17 en 19 augustus, waarvoor dispensatie zal worden aangevraagd voor Tahamata, verkocht de club pas 4500 seizoenkaarten, tegen 11.000 vorig jaar. „Maar dat was het gevolg van het Cruijff-effect", aldus Kerkum. „En de leegte die hij achterlaat is moeilijk op te vullen", besefte trainer Libregts.

Beitelrace geschrapt

HEERLEN – De aanvankelijk voor volgende maand geplande wegrace op het Heerlense Beitelcircuit gaan definitief niet door. De MC Born heeft bij de KNMV geprobeerd financiële steun los te weken om deze kampioenraces alsnog te kunnen houden. De 'Koninklijke' kwam echter niet over de brug, waardoor de Bornse motorclub afziet van de organisatie. Zoals bekend was het financieel tekort, opgelopen tijdens de races in mei, er de oorzaak van dat de races op de helling kwamen te staan.

Wel is door de MC Born besloten om het volgende jaar weer races te organiseren. De mentor van de MC Born, Jan de Veth, heeft inmiddels bedankt als voorzitter van de MC Born. Na een conflict tussen hem en het bestuur, over het al of niet doorgaan, stapte hij op. Jan de Veth: „Ik heb het hoofd in de schoot gelegd. Voor mij hoeft het niet meer".

Almania oefent

BROEKSITTARD — In het kader van het Sjeng Schmeitz-nederlaagtoernooi werkt de selectie van eersteklasser Almania nog de volgende oefenwedstrijden af:
donderdag 9 augustus: Almania-Fortuna Sittard
zaterdag 11 augustus: Almania-Voerendaal
maandag 13 augustus: Almania-Caesar
zaterdag 18 augustus: Almania-SCG
zaterdag 25 augustus: Almania-RKBSV
Alle wedstrijden beginnen om 19.00 uur.

Voor het tweede elftal staan de volgende oefenwedstrijden op het programma:
zondag 12 augustus: Almania 2-Caesar 2(11. 30 uur)
zondag 19 augustus: Almania 2-SCG 2(17. 00 uur)
zondag 26 augustus: Almania 2-Chevremont 2(17. 00 uur)
zondag 2 september: Almania 2-Venray 2(17. 00 uur).



● *Bij de foto: Tom Jansen van KFC (links) onderschept een aanval van de Ajacieden Rijkaard (midden) en Molby.*

Ajax op herhaling

KOOG AAN DE ZAAN – Met liefst 15-1 won Ajax in Koog aan de Zaan tegen het plaatselijke KFC. De wedstrijd werd gespeeld ter ere van het feit dat beide ploegen ......vijftig jaar geleden ook al eens tegenover elkaar stonden. Overigens, in 1934 was het een wedstrijd in het kader van de strijd om de nationale titel. Dit keer gold het een oefenpartijtje.

Er was gisteren nog meer oefenvoetbal: Meppel combinatie-FC Twente 2-6, Olympia Hasselt-PEC Zwolle 0-0, Noorddrentse selectie-Sparta 0-12.

Van der Poel snel in Draai van Kaai

ROOSENDAAL - Adrie van der Poel is gisteravond winnaar geworden van de Draai van de Kaai, een wielercriterium in Roosendaal voor beroepsrenners. De renner uit de Kwantumploeg was in de eindsprint sneller dan de vijf medevluchters, met wie hij in de slotfase was ontsnapt. Er waren 20.000 toeschouwers.

De uitslag: 1. Adrie van der Poel, 100 kilometer in 2 uur 13 minuten 40 seconden, 2. Peter Heeren, 3. Phil Anderson, 4. Johan Lammerts, 5. Jacques Hangegraaf, 6. Gerrie Knetemann, 7. Bert Oosterbosch op 15 seconden, 8. Leo van Vliet, 9. Fons van Katwijk, 10. Sean Kelly op 20 seconden.

● Albert Nuy uit Heerlen heeft zijn eerste overwinning in de amateurcategorie te pakken. Hij versloeg na 100 kilometer twaalf medekoplopers in de Ronde van Liempde. Tijd: 2 uur, 21 minuten en 50 seconden. Van Wely bezette de tweede plaats. Nuyens werd derde.

● In het omlijstingsprogramma van de driedaagse Omloop van de Mijnstreek voor amateurs (17-19 augustus) is een wijziging gekomen. Op zaterdag 18 augustus rijden in Hoensbroek de nieuwelingen-dames (18.30 uur), nadat eerder die dag (17.30 uur) de liefhebbers en veteranen in actie zijn gekomen. Inschrijven kan bij mevrouw I. Luchies-Lucas, Hoofdstraat 115-117, Hoensbroek, telefoon 045-221703. Zondag 19 augustus zijn op hetzelfde parcours afwachtingswedstrijden voor nieuwelingen, junioren en dames.

● Gerrie Knetemann zal niet deelnemen aan het Wk op de weg, 2 september in Barcelona. Evenals de Belg Eric Vanderaerden heeft de Kneet de voorkeur gegeven aan de mondiale titelstrijd achtervolging.

● In Italië stond voor de profs een wedstrijd over 201 kilometer om de Coppa Sabatini op het programma. Silvano Contini zegevierde. Tweede werd Pierino Gavazzi, derde Corti.

● De Belg Roger de Vlaeminck zal volgend jaar niet meer aan de zijde van Francesco Moser rijden. „Moser is te egoïstisch", aldus De Vlaeminck. „Ik kom liever voor een andere Italiaanse formatie uit".

● Vandaag en morgen zijn in Someren wielerkoersen voor jeugdlicentiehouders van de NWB. Start telkens om 19.00 uur.

● Aanstaande zondag 12 augustus hebben de renners van de NWB op twee plaatsen startgelegenheid. De amateurs en senioren kunnen aan de slag in de wegwedstrijd van Someren naar het Belgische Berbroek. De overige categorieën hebben in Beegden een criterium (vanaf 12.00 uur) op het programma.

● Aan de licentiehouders van de KNWU wordt zondag startgelegenheid geboden in de klimkoers van Klimmen: liefhebbers/veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs. Zaterdagavond (18.30 uur) vindt in Jabeek een koers voor nieuwelingen plaats.

● Jabeek staat zowel zaterdag en zondag in het teken van de nationale kampioenschappen voor niet-licentiehouders. Inschrijven bij mevrouw Valke, Windraak 16 Munstergeleen, 04490-12774.

● Knetemann schreef in Nieuwegein een omnium op zijn naam. Leo van Vliet eindigde als tweede. Ad Wijnands werd negende.

uitsLAgen

ATLETIEK

Heren, series 200 meter (eerste drie per serie gaan over plus twee snelste verliezers):

Eerste serie 1. Mennea (Ita) 20.70; 2. Van Miltenberg (Aus) 21.06; 3. Robson Silva (Bra) 21.08, 4. Kablan (Ivo) 21.39; 5. Haley (Guy) 21.52, 6. Bainimoli (Fij) 22.16; 7. Dwan (Ban) 22.59; 8. Bitanga (Cam) uitgevallen.

Tweede serie 1. Reid (Jam) 20.62; 2. Lubke (Brd) 20.88; 3. Watson (GBr) 21.26; 4. Yu (Chi) 21.48; 5. Jadi (Mal) 21.88; 6. Simons (Ber) 21.88, 7. Idun (Gha) 22.55; 8. Abrahams (Cos) 22.75.

Derde serie 1. Simionato (Ita) 21.06; 2. Parker (Bah) 21.12; 3. Evers (Brd) 21.12, 4. Aguilar (Pan) 21.50; 5. Fye (Gam) 21.56; 6. Mohammad (Pak) 22.04; 7. Nenepath (Indo) 22.20, 8. Mamba (Swa) 22,76.

Vierde serie 1. Jefferson (Vst) 20.63; 2. Williams (Can) 20.70; 3. Battista Silva (Bra) 20.70; 4. Al-Abdulla (Qat) 21.10; 5. Narracott (Aus) 21.20; 6. Miller (Ant) 21.93; 7. Buechel (Lie) 22.14, 8. Moulton (Libe) 22.94.

Vijfde serie 1. Barre (Fra) 20.88; 2. Martin (Aus) 20.98; 3. Young (Jam) 21.14; 4. Nyambane (Ken) 21.35; 5. Fuwa (Jap) 21.37; 6. Ngoawe (Zam) 21.58; 7. Kiakouama (Con) 21.64; 8. Silweya (Mal).

Zesde serie: 1. Quarrie (Jam) 20.84; 2. Mafe (GBr) 21.24; 3. Sharpe (Can) 21.31; 4. Promna (Tha) 21.53; 5. Hodge (Maa) 22.28; 6. Alheshimi (Oma) 22.83; 7. Salandra Bove (Sal) 22.90, 8. Mallat (Liba).

Zevende serie 1. Lewis (Vst) 21.02, 2. Mahorn (Can) 21.42, 3. Thode (NAnt) 21.62; 4. Ramirez-Caicedo (Col) 21.71; 5. Pereira (Moz) 21.87, 6. Barbosa (Por) 22.03, 8. Madzokere (Zim) 22,75

Achtste serie 1. Baptiste (VSt) 20.63, 2. Morales (PRi) 21.05; 3. Hodge (Maa) 21.12; 4. Bahkta (Alg) 21.15; 5. Arnaldo (Bra) 21.24; 6. Tamean (NGu) 21.97; 7. Mbela (Gui) 22.14, 8. SDamayoa-Oliva (Guy) 22.19.

Negende serie 1. Tilli (Ita) 20.72; 2. Boussemart (Fra) 20.82; 3. Purnomo (Indo) 21.01; 4. Sawyerr (SLe) 21.29; 5. Benjamin (SLe) 21.54; 6. Savadogo (Mali) 21.72; 7. Rose (Sey).



De Fransman Vigneron kwam in het polsstokspringen tot 5.45 m Goed voor een gedeelde eerste plaats.

Tiende serie 1. Jang (ZKo) 21.32; 2. Govile (Oeg) 21.59; 3. Mayers (Bar) 21.70; 4. Erazo (PRi) 21.72; 5. Flowers (Bel) 21.72; 6. Andre (Mau) 22.16.

Kwartfinales 200 meter (eerste vier gaan over naar halve finales).

Eerste groep: 1. Lewis (VSt) 20.48; 2. Tilli (Ita) 20.64; 3. Mahorn (Can) 20.69; 4. Morales (Pri) 20,82; 5. Purnomo (Indo) 20.93; 6. Barre (Fra) 20.95; 7. Parker (Bah) 21.10; 8. Nakhta (Alg) 21,35.

Tweede groep: 1. Williams (Can) 20.40; 2. Mennea (Ita) 20.50; 3. Mafe (GBr) 20.55; 4. Batista Silva (Bra) 20.61; 5. Evers (Brd) 20.95; 6. Jang (ZKo) 21.14; 7. Mayers (Bar) 21.46; 8. Reid (Jam) uitgevallen.

Derde groep: 1. Jefferson (VSt) 20.47; 2. Boussemart (Fra) 20,54; 3. Quarrie (Jam) 20.57; 4. Robson Silva (Bra) 20.88; 5. Thode (NAnt) 21.45; 6. Sharpe (Can) 21.46; 7. Govile (Oeg) 21.55; 8. Martin (Aus) niet gestart.

Vierde groep: 1. Baptiste (VSt) 20.48; 2. Lubke (Brd) 20.57; 3. Young (Jam) 20.75; 4. Simionato (Ita) 20,86; 5. Van Miltenberg (Aus) 21.09; 6. Watson (GBr) 21.14; 7. Al-Abdulla (Qat) 21.44; 8. Hodge (Maa) niet gestart.

Polsstokhoogspringen (kwalificatie) Groep 1:
1. Vigneron (Fra), Ruiz (Spa), Tully (VSt) en Bell (VSt) allen 5,45; 5. Quinon (Fra), Bohni (Zwi) 5.40; 7. Hintnaus (Bra) 5.35; 8. Ferreira (Fra), Lytle (VSt) 5.30. Uitgeschakeld: 10. Zalar (Zwe) geen geldige poging.
Groep 2: 1. Pallonen (Fin) 5,40; 2. Barella (Ita) 5,35; 3. Yang (Chi), Takahashi (Jap), Gutteridge (GBr) 5,30. Uitgeschakeld: 6. Morrisette (Maa), Stock (GBr) 5.20; 8. Ji (Chi), Rivera (PRi) 5.10.

HOCKEY

Heren,
groep A Australië - Verenigde Staten 2-1 (1-0), Spanje-Maleisie 3-2(2-1).

KANO

De uitslagen van de series waarin Nederlanders startten zijn:

K 1 - 500 meter dames: 1. Barbara Schuttpelz (Dld) 2.02.14., 2. Beatrice Basson (Fr) 2.03.61., 3. **Annemiek Derckx** (Ned) 2.04,75., 4. Lucie Guay (Can) 2.06,94., 5. Ingeborg Rasmussen (Noor) 2.09,33.

De nummers een, twee en drie gaan over naar de finale van vrijdag, de overige deelneemsters naar de herkansing van woensdag.

K 2 - 500 meter, heren: 1. West-Sheriff (GBr) 1.37.54., 2. Hervieu-Legras (Fra) 1.37.97., 3. Stevens-Lebbink (Ned) 1.38,29., 4. Menendez-Del Riego (Spa) 1.38,88., 5. Koike-Yanagisawa (Jap) 1.44.95., 6. Nieminen-Savilahti (Fin) 1.46,70., 7. Ammann-Lehmann (Zwi) 1.51,72.

De nummers een, twee en drie gaan over naar de halve finales van woensdag. De overige boten naar de herkansingen.

Overige uitslagen kano-varen:

Kanovaren Heren K1 500 meter (eerste drie van elke serie naar halve finales, rest in herkansingen).

Eerste serie: 1. Janic (Joe) 1.52,69; 2. Mizrahi (Isr) 1.53,66; 3. Riego (Spa) 1.55,39; 4. Buser (Zwi) 1.55,66; 5. Pringle (Ier) 2.01,10; 6. White (VSt) 2.04,12; 7. Wan Ng (HKo) 2.04,60.

Tweede serie: 1. Moberg (Zwe) 1.51,25; 2. Scholl (Brd) 1.51,55; 3. Scarpa (Ita) 1.52,52; 4. Upson (GBr) 1.52,55; 5. N'Gama (Ivo) 2.01,16.

Derde serie: 1. Diba (Roe) 1.48,38; 2. Ferguson (NZl) 1.49,32; 3. Bregeon (Fra) 1.50,23; 4. Oldershaw (Can) 1.55,20; 5. Rasmussen (Noo) 1.55,58; 6. De Brauwer (Bel) 1.57,30; 7. Vazquez (Arg) 1.58,18.

K2 500 meter (eerste drie in elke serie naar halve finales):

Eerste serie: 1. Ferguson-Mc Donald (NZl) 1.36,82; 2. Bengtsson-Moberg (Zwe) 1.37,12; 3. Fedosei-Velea (Roe) 1.37,94; 4. Bachmayer-Hartl (Oos) 1.38,00; 5. Gilje-Kalleklev (Nor) 1.40,30; 6. Genders-Ralph (Aus) 1.41,24; 7. Tang-Tsoi (HKo) 1.59,75.

Tweede serie: 1. Fisher-Morris (Can) 1.36,30; 2. Scarpa-Uberti (Ita) 1.36,72; 3. Seack-Seack (Bdr) 1.38.57; 4. Halpern-Kent (VSt) 1.39,94; 5. Debucke-Hanssens (Bel) 1.39,97; 6. Gao-Shen (Chi) 1.46,29; 7. Lath-N'Douba (Ivo) 1.49,82.

Kajak 1 500 meter (eerste drie van elke serie naar halve finales)

Eerste serie: 1. Jakobsen (Den) 2.05,09; 2. Gronlund (Fin) 2.06.11; 3. Inque (Jap) 2.06,61; 4. Renaud (Fra) 2.07,90; 5. Train (GBr) 2.08.80; 6. Rozanski (Noo) 2.13,21.

Tweede serie: 1. Olaru (Roe) 2.03,49; 2. Cain (Can) 2.04,30; 3. Faust (Bdr) 2.05,95; 4. Plankenhorn (VSt) 2.07,20; 5. Lopez (Spa) 2.08.01; 6. Backlund (Zwe) 2.15,72; 7. Hi-Chun Yun (ZKo) 2.40,92.

Kajak 2 500 meter (eerste drie van elke serie naar de halve finales)

Eerste serie: 1. Ljubek-Nisovic (Joe) 1.49,08; 2. Hoyer-Renaud (Fra) 1.50,04; 3. Miguez-Suarez (Spa) 1.50.74; 4. Faust-Wienand (Bdr) 1.51,08; 5. Young-Merritt (VSt) 1.53,50.

Tweede serie: 1. Potzaichin-Smionov (Roe) 1.47,18; 2. Botting-Smith (Can) 1.51.37; 3. Jamieson-Train (GBr) 1.52,22; 4. Fukuzato-Izumi (Jap) 1.52,41: 5. Ferrer-Velasco (Mex) 1.56,80; 6. Jang-Yun (ZKo) 2.25.20.

Dames K1 500 meter (eerste drie naar halve finales, rest in herkansingen)

Eerste serie: 1. Agneta Andersson (Zwe) 2.03,99; 2. Elizabeth Blencowe (Aus) 2,05,51; 3. Tecla Marinescu (Roe) 2.05,72; 4. Sheila Conover (VSt) 2.06,89; 5. Lesley Smither (GBr) 2.10.81; 6. Kim Fai Ho (HKo) 2.39,96.

Heren K1 500 meter, herkansingen (eerste drie van elke serie naar halve finales)

Eerste serie: 1. White (VSt) 1.50,89; 2. Buser (Zwi) 1.52,08; 3. Vasquez (Arg) 1.53,71; 4. Oldershaw (Can) 1.55,82; 5. N'Gama (Ivo) 1.57,03.

Tweede serie: 1. Rasmussen (Noo) 1.54,10; 2. Upson (GBr) 1.54,72; 3. De Brauwer (Bel) 1.57,02; 4. Pringle (Ier) 1.57,02; 5. Ng (HKo) 2.12,07.

K2 500 meter, herkansingen (eerste drie van elke serie naar halve finales)

Eerste serie: 1. Bachmayer-Hartl (Oos) 1.40,12; 2. Niemimen-Savilahti (Fin) 1.40,73; 3. Debucke-Hanssens (Bel) 1.41,97; 4. Genders-Ralph (Aus) 1.42,45; 5. Koike-Yanagisawa (Jap) 1.47,42; 6. Lath-N'Douba (Ivo) 1.47,48.

Tweede serie: 1. Menendez-Del Riego (Spa) 1.39,60; 2. Gilje-Kalleklev (Noo) 1.40,80; 3. Halpern-Kent (VSt) 1.40,87; 4. Ammann-Lehmann (Zwi) 1.41,35; 5. Gao-Shen (Chi) 1.45,74; 6. Tang-Tsoi (HKo) 1.58,21.

Kajak-1 500 meter, herkansingen (eerste drie van elke serie naar halve finales)

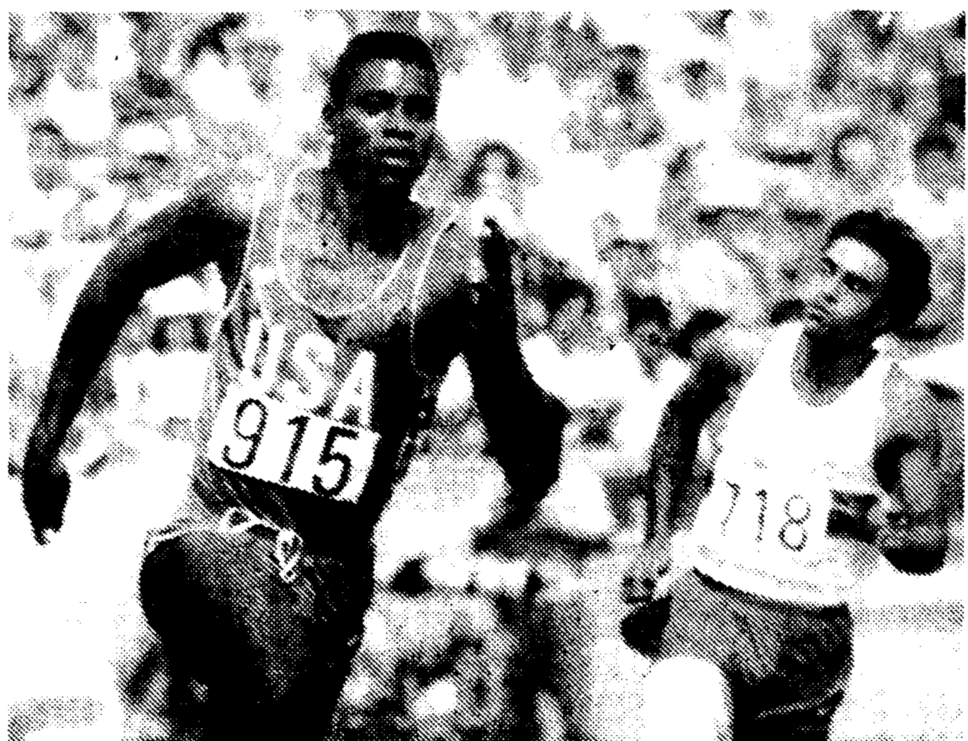
Eerste serie: 1. Rozanski (Noo) 2.01,30; 2. Lopez (Spa) 2.09,72; 3. Renaud (Fra) 2.10,44; 4. Yun (ZKo) 2.51,38.

Tweede serie: 1. Train (GBr) 2.12,69; 2. Plankenhorn (VSt) 2.13.18; 3. Backlund (Zwe) 2.21,81.

Dames K2 500 meter (eerste drie van elke serie naar de halve finale)

Eerste serie: 1. Alexandra Barre-Sue Holloway (Can) 1.51,41; 2. Bernadette Hettich-Catherine Mathevon (Fra) 1.53,61; 3. Lucy Perrett-Lesley Smither (GBr) 1.54.98; 4. Marleen Kuppens-Lutgarde Thijs (Bel) 1.56,17; 5. Kim Fai Ho-Kit Ying To (HKo) 2.12,27.

Tweede serie: 1. Agneta Andersson-Anna Olsson (Zwe) 1.47,82; 2. Agafia Constantin-Nastasia Ionescu (Roe) 1.49,85; 3. Josefa Idem-Barbara Schuttpelz (Brd) 1.50,84; 4. Shirley Dery-Leslie Klein (VSt) 1.54,61; 5. Kari Ofstad-Anne Wahl (Noo) 1.56,19.



● *Carl Lewis (links) in actie tijdens de serie op de 200 meter waaruit hij in 21,02 seconden zegevierend te voorschijn kwam. Rechts de Portugees Luis Barroso.*

BASKETBAL

Heren, kwartfinale: Joegoslavië - Uruquay 110-82 (55-38). Canada-Italië 78-72 (37-43). Canada speelt tegen winnaar VS-West Duitsland, aanstaande woensdag.

HANDBAL

Heren, groep 4: West Duitsland - Zuid-Korea 37-25 (18-11)

De stand:

West Duitsland	4	4	0	0	89	4- 77
Denemarken	3	3	0	0	67	1- 60
Zweden	3	2	0	1	47	4- 59
Spanje	3	1	0	2	26	3- 64
Verenigde St.	3	0	0	3	05	3- 61
Zuid-Korea	4	0	0	4	06	6-123

VOLLEYBAL

Heren, groep A: Zuid-Korea - Argentinië 3-2 (15-6, 14-16, 13-15, 15-7, 15-12)

WATERPOLO

Eindronde: Joegoslavië-Australië 9-6 (3-1,0-2,3-2,3-1). (Om plaatsen zeven tot en met twaalf) China - Japan 10-4 (3-1, 3-2, 3-0, 1-1)

Oefenvoetbal

● Simpelveld-Walram 2-2

WOENSDAG
● Simpelveld-Rimburg 19.00 uur
● Heerlen-Groene Ster 19.00 uur
● RKBSV-Roda JC 2 19.00 uur

Guus Braam dood

HEEMSTEDE – Op de leeftijd van 81 jaar is waterpolo-pionier Guus Braam overleden. Braam, oud-international, vervulde gedurende meer dan 25 jaar als speler van het Heemsteedse HPC een domineerende rol in het landelijke waterpolo. Ook op bestuurlijk terrein maakte hij zich als voorzitter van de polocommissie van de Koninklijke Nederlandse Zwembond verdienstelijk. Hij was ridder in de Orde van Oranje-Nassau.

PSV niet happy met zaalvoetbal

EINDHOVEN – De verplichte deelneming aan het zaalvoetbaltoernooi in de winterpauze is door PSV met tegenzin aangenomen. „We hebben geen ambities als zaalvoetbalclub", verklaarde Kees Ploegsma, de Eindhovense manager, op de jaarlijkse persdag, voorafgaande aan de competitie. „Ons wordt hierdoor de kans ontnomen toernooien in het buitenland te spelen. Daar liggen voor het Nederlandse voetbal meer mogelijkheden dan in benauwde zaaltjes".

PSV heeft inmiddels ongeveer 9600 seizoenkaarten verkocht. De clubleiding rekent op meer dan 11.000 vaste toeschouwers, een stijging ten opzichte van de vorige competitie.

Black Lions bleek toch nog te sterk

DEGRADATIE CONDORS

SITTARD – Twee maal werd de eminent belangrijke honkbalkrachtmeting tussen de Condors en Black Lions eindhoven in het Sittardse Sportcentrum door een fikse onweersbui onderbroken. Tijdens de eerste noodgedwongen pauze vertolkte trainer/catcher Hans van Holstein bij een 4–3 stand het zelfvertrouwen van zijn ploeg met: „Deze week pakken wij vier punten". Doelend op de partij tegen de Eindhovenaren en de zuidelijke derby van aanstaande woensdag (19.00 uur) in en tegen HSC Maastricht.

Condors verloor evenwel de marathonontmoeting tegen Black Lions met 7–10, waardoor – met nog drie wedstrijden te spelen – de achterstand op Black Wings zeven punten bedraagt en degradatie een feit geworden is. Van Holstein gaf in de gelijkmakende derde slagbeurt het goede voorbeeld door met agressief honklopen 6–4 te laten aantekenen. Toenvolde echter een zwakke periode van pitcher Fons van Gulick en regende het honkslagen over de Sittardse defensie heen: 6-9. Fons van Gulick na de 7–10 nederlaag over oorzaak en gevolg van het eenjarig verblijf in de hoogste districtsklasse: „Het heeft ons dit seizoen niet meegezeten. Veel uiterst minieme nederlagen, terwijl ik al maandenlang met een armblessure tob, waardoor met name mijn curveballen nauwelijks uit de verf zijn gekomen. Niettemin is dit een zeer leerzaam seizoen geweest, waarin behoorlijk wat ervaring is opgedaan en krijgen we nu de kans om, samen met ons reserveteam, tot een goede opbouw voor de toekomst te komen".

In een rechtstreeks duel om de runner-uppositie verloor HSC Maastricht in Rosmalen met 8–4 van de Knuppelaars. Een vrij gelijkopgaande strijd waarin de thuisploeg echter meer honkslagen het veld in stuurde (12 tegen 9) en ook wat minder veldfouten maakte: 2 tegen 5.

In de kampioenspoule van de tweede klasse heeft All Stars een opgaande lijn te pakken. Na een aftastend begin tegen MULO uit Helmond wonnen de heerlenaren in slechts zeven innings met 11–1, met onder meer een home-run van Peter Arts en vier honkslagen van Mathie Schuyren. In defensief opzicht staken werper Paul Pütz en eerste honkman Carlos Bleyden in een bloedvorm. De Samacols uit Kerkrade pakten hun eerste zege in de degradatiepoule door in Schijndel Starlights met 12–14 het nakijken te geven. De spanning in de derde klasse blijft optimaal gewaarborgd door winstparijen van Yamanoto Indians tegen Cheetahs (1–12) en van Sorpresa tegen All Stars 2 (16 — 5). Dereserves van Condors tenslotte klopten Cheetahs 2 na spannende strijd met 10–14.

Maastrichtse bridgers heersen

LIMBRICHT – De Maastrichtse bridgeviertallen van de Vrijthof-Maasvogels domineren in het Groot-Limburg-toernooi in Limbricht. Na vier wedstrijden gaan twee teams aan de leiding. In poule A voert de ploeg van Wilhelm royaal de ranglijst aan met 64 punten, gevolgd door Dautzenberg (38) en De groot (37). In groep B nestelde Narinx zich aan kop (72 punten), met Cox (67) en Koerselman (49) als tweede en derde.



● Annemiek Derckx: „Elke dag vroeg uit de veren".
Foto: PIETER VAN DAAL.

ROERMOND DUIMT VOOR ANNEMIEK

„Ik ben nogal optimistisch"

van onze speciale verslaggever

SANTA BARBARA - U moet zich dat even voorstellen voor Nederlandse begrippen. Even van Heerlen naar Amsterdam rijden om de vaderlandse roei- en kanoploeg aan het werk te zien. Want zover is de afstand Los Angeles-Santa Barbara, waar op de campus van de universiteit de „watervrienden" hun eigen Olympisch dorp hebben. Annemiek Derckx uit Roermond is er een van. De 30-jarige sportlerares heeft het prima naar haar zin.

Nautilus

Annemiek, lid van kanovereniging Nautilus uit Roermond, begon tien jaar geleden in haar ranke boot. „Op 10 augustus vindt de finale plaats. Stel je voor dat ik.....". Praten over een medaille doet ze (voorlopig) zeker niet. Zij traint elke dag en in Santa Barbara voelt iedereen zich thuis. „Het is wel elke dag vroeg uit de veren. Om kwart voor vier 's morgens gaat de wekker af. Om half vijf gaat het dan per bus naar het Lake Casitas. 's Middags halen we die slaap dan weer in. Alles went".

Zeewind

Het wonen en trainen „ver" buiten L.A. heeft ook voordelen. De zeewind van de Pacific doet de temperatuur zeker acht graden dalen, al is het er dan nog altijd 32 graden in de schaduw. Annemiek: „De organisatie zit goed in elkaar. Wij komen hier niets tekort. Er is hier prima eten te krijgen en zelfs voor ontspanningsmogelijkheden is gezorgd".

Na enkele weken van training (de voorbije dagen was het alleen roeien wat de klok sloeg) waren nu dus de kanoërs aan de beurt. Het is daar, in Santa Barbara, een eigen wereldje. Ver van Los Angeles, ver van de drukte. Maar zeker zo fraai, zo niet mooier.

Annemiek: „Er heerst een prima sfeertje in de ploeg. Ja, ik ben nogal optimistisch, maar pin mij nergens op vast". Een ding is zeker: het thuisfront in Roermond duimt dezer dagen voor haar sportvrouw van het jaar. Al zal Annemiek het zelf moeten waarmaken.....

VRIJDAG IS DE STRIJD OM GOUD, ZILVER EN BRONS

Annemiek Derckx: finaliste

LAKE CASITAS – Annemiek Derckx uit Roermond heeft zich rechtstreeks geplaatst voor de finale K 1 500 meter van het Olympisch kanotoernooi. Maandagmorgen werd zij op Lake Casitas in de series derde. Een klassering die voldoende was om de eindstrijd direct te bereiken.

Overigens zal in de K 1-klasse dames de echte strijd pas worden geleverd als vrijdagmorgen vroeg het startschot voor de finale wordt gegeven. Van de elf ingeschreven deelneemsters gaan er via series en een herkansing namelijk niet minder dan negen over naar de eindstrijd.
Gertjan Lebbink en Ron Stevens plaatsten zich direct voor de halve finales K 2 500 meter, die woensdagmorgen worden gevaren. De Nederlanders werden derde in hun serie waarin zeven boten startten. Ook voor Lebbink en Stevens, voor wie de K 2 1000 meter overigens het hoofdnummer is, begint de ware strijd pas later. Van de 21 boten, die in drie series starten, gaan er namelijk achttien over naar de volgende ronde. Die betwisten elkaar woensdag de negen plaatsen die de finale telt.

OLYMPISCHE SPELEN '84

Annemiek Derckx beperkte zich er maandagmorgen toe haar derde plaats te consolideren. Dat was niet al te moeilijk, want in de serie van vijf boten vielen de Canadese Lucie Guay en de Noorse Ingeborg Rasmussen al snel terug.

Oostblok

Ook het Olympische kanotoernooi heeft aanzienlijk onder de afwezigheid van de Oostbloklanden geleden. Van de 27 winnaars van eremetaal op de kajaknummers tijdens de wereldkampioenschappen van 1983 in Tampere ontbreken er maar liefst negentien op Lake Casitas. Op de Roermeense K 4 1000 meter na moesten alle winnaars van het goud verstek laten gaan. De Nieuwzeelander Ian Ferguson is de enige winnaar van een zilveren medaille van Tampere die aan de Spelen deelneemt. Van de 81 finalisten van de titelwedstrijden in Finland ontbreken er 32 bij het Olympisch kanotoernooi van 1984.

Het niet-deelnemen van de Oosteuropese landen houdt in dat Annemiek Derckx op de K 1 dames 500 meter geen strijd hoeft te leveren met de Oostduitse Birgit Fischer en de Bulgaarse Banja Gesheva, die goud en zilver wonnen. Ook de Hongaarse Eva Rakusz en de Russische Galina Aleksejeva, vierde en vijfde in de eindstrijd, ontbreken.
Gertjan Lebbink en Ron Stevens behoeven op de K 2 500 en 1000 meter dit keer de Oostduitse combinatie Frank Fischer/Andre Wohllebe en de Russische K 2 Vladimir Parfenovits/Sergej Soeparata, die in Finland goed waren voor respectievelijk twee maal goud en twee maal zilver, niet te vrezen.

Snel

Bij Annemiek Derckx viel de beslissing al snel. De Westduitse Barbara Schuttpelz nam door een bliksemstart direct een duidelijke voorsprong. De Francaise Beatrice Basson en de 30-jarige Roermondse konden echter goed meekomen. Dat gold niet voor de Canadese Lucie Guay en de Noorse Ingeborg Rasmussen. Hun achterstand liep zo snel op, dat de zo begeerde derde plaats na 250 meter al niet meer bereikbaar was.

Heel wat moeilijker hadden Stevens en Lebbink het om de derde plaats binnen bereik tehouden. Groot-Brittannië, Frankrijk, Nederland en Spanje streden om de plaatsen in de halve finales. Japan, Finland en Zwitserland waren halverwege de race al kansloos. Stevens - Lebbink en in Britten gingen in de tweede helft van de wedstrijd de Spanjaarden Herminio Menendez en Guillermo del Riego voorbij. De Spaanse K 2 poogde vergeefs de vierde plaats nog aan de Nederlandse combinatie over te doen. De geroutineerde Stevens en Lebbink lieten zich echter niet verrassen.



● Derde plaats in de serie bezorgde Annemiek Derckx uit Roermond een plaats in de finale kano-varen.

Simone Schilder kan naar huis

LOS ANGELES – Het Olympische demonstratietoernooi is voor de Nederlandse tennisster Simone Schilder na de eerste ronde al voorbij. De 17jarige Beverwijkse trof het slecht, dat ze meteen tegen de als vijfde geplaatste Amerikaanse Andrea Leand moest aantreden.
Simone Schilder gaf goed partij tegen de nummer 29 van de wereldranglijst, hield het één uur en dertien minuten vol, maar verloor toch met 4-6, 2-6. In de eerste set verspeelde de nummer vijf van Nederland een riante voorsprong van 4-0.

Engelsen subliem

HOORN – Op het IJsselmeer voor Hoorn is de tweede race van het wereldkampioenschap in de Hornetklasse gehouden. Net als in de eerste wedstrijd waren de Engelse zeilers Aylard/Gill te sterk voor de rest van het veld. Tweede werden hun landgenoten Bennet/Weston en derde de Nederlanders Hein Bloemers en Erik Loeff.
Uitslagen tweede race: 1. Aylard/Gill (GBr); 2. Bennet/Weston (GBr), 3. Bloemers/Loeff (Ned), 4. Rush/Clarke (GBr), 5. Rooymans/Weenig (Ned).
Stand na twee races: 1. Aylard 0 punten; 2. Bennet 8.7 p.; 3. Bloemers 8.7 p.; 4. Rush 25 p.; 5. Bines 26 p.

Fortuna contra FC Den Haag

SITTARD – Als aanloop naar de eerste confrontatie met FC VVV (zondag 19.30 uur) om de DSM-cup, werkt de hoofdmacht van Fortuna Sittard een reeks oefenwedstrijden af. Vanavond treedt de voltallige selectie van Bert Jacobs aan tegen FC Den Haag, dat haar trainingskamp voor enkele dagen heeft opgeslagen in het sportcentrum in Sittard. Het duel wordt afgewerkt in de Baandert en begint om 19.30 uur. Morgen, woensdag is Fortuna in Hoensbroek te gast bij hoofdklasser EHC.

Diva Daphne kent geen plankenkoorts

LOS ANGELES – Van plankenkoorts heeft ze weinig last in de haar toch vreemde ambiance van het olympische bassin van het immense UCLA-complex. Met de routine van een door de wol geverfde diva draait ze haar programma af. Gracieus doet ze dat, de 19-jarige Daphne Jongejans.

Onder de priemende blikken van een zevental juryleden gooit ze de sprongen eruit. Gehoekt, gehurkt, gestrekt, met en zonder schroef kiest Jongejans zich telkens molenwiekend een weg naar het chloornat. Het gaat haar kennelijk allemaal goed af. Want de zeven „wijzen" die allemaal op één rij hebben plaatsgenomen, op met haar ook met hoofd houden, rangschikken de frêle blondine op een vierde plaats, zoals wij in onze middageditie van gisteren al meldden.

Springplank

Al enige tijd is ze serieus bezig de springplank te benutten om op te veren naar de selecte internationale top van schoonspringsters. Vorig jaar, op het Europees kampioenschap in Rome, vestigde Jongejans voor het eerst de aandacht op zich van anderen dan familieleden, bekenden en een handjevol schoonspringinsiders. Ze dook een derde plaats uit het water op, ook tot haar eigen verbazing.
„Eigenlijk was dat succes niet gepland, wel natuurlijk mooi meegenomen. Want ik heb er een naam door gekregen en dat is heel belangrijk bij het schoonspringen. Kennen juryleden je niet, dan zijn ze al gauw geneigd een sprong met minder punten te waarderen". Net als haar broer Edwin, die zich niet voor het olympisch evenement heeft weten te kwalificeren, liet Daphne Jongejans zich daar in Rome nog bijstaan door trainer Rob Voorbij. Maar aan die eens zo innige samenwerking kwam een abrupt einde, om welke reden dan ook. Nog altijd weigert Jongejans over haar breuk met Voorbij uit de school te klappen. Voor haar is de periode-Voorbij voorbij, ze laat zich hier uitgebreid voorlichten door de Leidschendammer Frans van de Konijnenburg.

Business

In het land, waar zij in de nabije toekomst de studieboeken („business, marketing, management") wil openslaan, voelt Daphne Jongejans zich zichtbaar op haar gemak. Na een trainingskamp in Santa Clara heeft ze zich op 26 juli tijdelijk gevestigd in het UCLA genaamde olympische dorp. Jongejans: „Ik heb me hier in alle rust kunnen voorbereiden. Met de dag kwamen de sprongen er steeds beter uit".

En inderdaad, ze stak op de eerste olympische springdag in gunstige zin af tegen zovele andere deelnemers. Neem maar de Egyptische, de Rim Hassan; als een strijkplank sprong ze telkens in het water. Aan dergelijke types zou na de springprocessie alleen maar gevraagd hoeven te worden hoe het nou was om nat te worden. Jongejans vereist duidelijk een andere benadering, ze springt niet met de kromme tenen of holle rug.
Tegen het haar weinig vertrouwelijke decor van 11.000 Amerikaanse schoonspringenthousiasten („In Nederland is het al veel als er een man of 200 zitten te kijken") toont ze vooralsnog geen plankenkoorts.

'Spelen van uur tot uur

Dinsdag 7 augustus

De vermelde tijden zijn de Nederlandse tijden. De LA-tijden liggen negen uur eerder. 18.00 uur Nederlandse tijd is dus 09.00 uur in Los Angeles.

BOKSEN
20.00-23.00 uur en 03.00-06.00 uur: kwartfinales

GEWICHTHEFFEN
Klasse tot 110 kg, Zwaargewicht II 23.00-01.00 uur: Groep B, 03.00-06.00 uur: Groep A

HANDBAL
Dames: 03.30 uur: China-Oostenrijk; 05.00 uur: Bondsrepubliek Duitsland -Verenigde Staten; 06.30 uur: Joegoslavië-Zuid-Korea

JUDO
01.00-05.00 uur: Halfmiddengewicht (klasse tot 78 kg) **(Rob Henneveld)**

KANOVAREN
16.30-19.45 uur: Series 500 meter dames, series 1000 meter heren; 01.30-03.45 uur: Herkansingen 500 meter dames en 1000 meter heren

PAARDENSPORT
19.00-23.00 uur: Springen, landenwedstrijd

SCHERMEN
18.00-03.00 uur: Dames floret, equipes, voorronde Degen, ind., voorronde; 05.00-08.00 uur: Dames floret, equipes, finale

SCHOONSPRINGEN
19.00 uur en 01.00 uur: 3-meterplank heren, voorronde

VOLLEYBAL
19.00 uur: dames: om de 7e plaats; 21.00 uur: dames: om de 5e plaats; 01.00 uur: dames: om de 3e plaats; 05.30 uur: dames: finale

WATERPOLO
17.30-20.00 uur: 1. Groep B-2. Groep C; 3. Groep B-4. Groep C; 22.30-01.00 uur: 1. Groep A-1. Groep C; 3. Groep A-3. Groep C; 04.30-07.00 uur: 4. Groep A-4. Groep B; 2. Groep A-2. Groep B

WORSTELEN
(Vrije stijl) 21.00-24.00 uur en 03.00-05.30 uur: voorronden 48, 62, 90 kg

ZEILEN
22.30-03.30 uur: Zesde race

Strijd om nationale tennistitel in volle gang

Pascalle Druyts slaagt

van onze tennismedewerker

SCHEVENINGEN – Pascalle Druyts heeft de tweede ronde van de nationale tenniskampioenschappen weten te bereiken. Zij moest het opnemen tegen de Groningse Janneke van der Woude. Deze bleek geen te grote opgave voor haar. De Maastrichtse won met 6-4; 6-0. Zij zal nu tegen de Apeldoornse Hellas ter Riet in actie komen.

Monique Margaroli uit Limbricht had te maken met de geroutineerde Mariette Pakker. Deze Rotterdamse doet al jaren aan de nationale titelstrijd mee en meestal niet zonder succes. Nu zorgde zij ervoor dat met de cijfers 6-1; 6-2 de Limbrichtse uitgeschakeld werd.
De drie Limburgse heren die in de eerste ronde mochten aantreden, omdat voor Marc Albert en Tom Nijssen in deze eerste ronde geen tegenstanders waren, plaatsten zich niet voor de volgende opgave.

Ziek

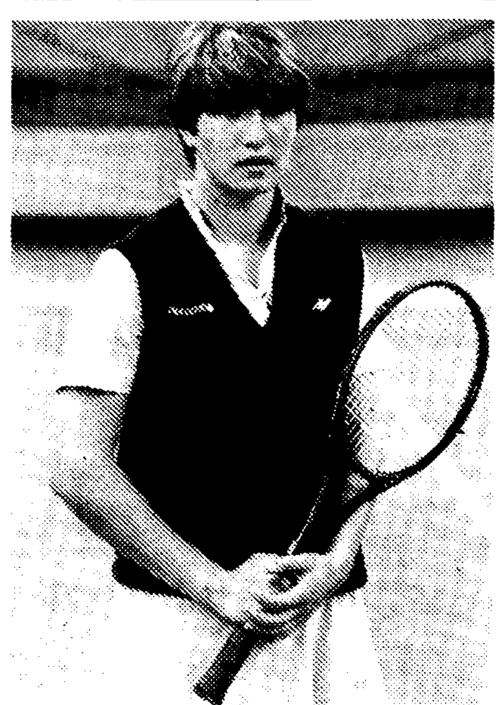
Angelo Meijers uit Nuth meldde zich ziek, zodat Martin Koek zonder te spelen naar de tweede ronde ging. De Venlonaar Bart Theelen bleek niet in staat de Eindhovenaar Alex Reijnders te verslaan. Reijnders won met 6-3; 6-1 en moet nu aantreden tegen Frits Don. Ook voor Hugo Janssen uit Stramproy was er geen overwinning weggelegd tijdens dit kampioenschap. De Amsterdammer Otto Panman pakte de zege met 6-3; 6-2 zodat deze nu de heel zware opgave krijgt om Huub van Boeckel te verslaan. Op de eerste dag zijn de tegenstanders voor Nijssen-Albert voor de tweede ronde ook bekend geworden. Nijssen moet het vandaag opnemen tegen Rob Mentink uit Den Haag, terwijl Albert waarschijnlijk minder tegenstand zal ondervinden van zijn tegenstander de Amsterdammer Marcel Vos.
Ook in het gemengd dubbel was er geen succes voor Limburg. Bart Theelen werd samen met Annelies Simons uitgeschakeld met 6-1; 6-3 door de Noord-Hollanders Elly Appel en Vincent van Gelderen. De clubcombinatie Monique Margaroli en Christiaan Veenstra van de Hilversumse H.L.T.C. werd verslagen door het Rotterdamse duo Mariette Pakker en Mark Koevermans met 7-5; 6-2. De totale Limburgse uitschakeling kwam tenslotte door de nederlaag van Pascalle Druyts en Tom Nijssen. Dit onverwachte verlies kwam tegen Nicole Jagerman en Frits Don met 6-3; 6-2.

De uitslagen

Herenenkelspel: Frank Janssen - Agtereekte 6-2, 6-3; Koevermans - Ekker 6-0, 7-6 (7-2), Van Poelgeest - René Gorter 7-6 (7-3), 6-3, Groeneveld - Lapré 6-0, 6-2, Koopman - Gomersbach 6-2, 6-0, Otto Panman - Hugo Janssen 6-3, 6-2, Bolsius - Bruin 6-4, 6-2, Koek - Meijers w.o., Reijnders - Theelen 6-3, 6-1, Theo Gorter - Vermeeren 5-7, 7-5, 6-4, Zegveld - Van Erven 6-4, 6-4, Mentink - Vermeer 5-7, 6-1, 6-1, Van Eekeren - Schuur 6-1, 6-1, Van de Boom - Liewes 6-0, 7-6 (7-3); Feenstra - Schaap 6-4, 6-0; Louwers - Everaars 6-4, 6-3; Simon - Vorstman 6-4, 6-4; Vos - Haarhuis 2-6, 6-1, 6-2; Moos - De Haan 6-3, 6-4; Van Gelderen - Van Geuns 6-3, 6-2; Wilborts - Marc Vekemans 6-2, 3-6, 6-2; Johan Vekemans - Willemen 6-3, 6-4; Stienen - Van de Marel 6-3, 6-2.

Damesenkelspel, eerste ronde:Carin Bakkum - Loes Oosterveld 6-2, 6-0; Ingelise Driehuis - Nicolette van Erven 5-7, 6-4, 6-1; Ellie Appel - Annelies Simons 6-4, 6-2; Titia Wilmink - Annette Bouwer 6-0, 4-6, 6-3; Digna Ketelaar - Ellen Driebergen 5-7, 6-4, 7-5; Mariette Pakker - Moniek Margaroli 6-1, 6-2; Nicolle Jagerman - Jolanda Lembeck w.o.; Hester Witvoet - Mariette Verbruggen 6-1, 6-1; Manon Bollegraf - Janneke Garos 6-1, 6-1; Anneke van de Ham - Evelyn Büermann 7-5, 6-2; Hellas ter Riet - Margot van der Velden 6-2, 6-4; Pascal Druyts - Janneke van der Woude 6-4, 6-0.

Gemengd dubbelspel, eerste ronde: Karin en Rene Moos - Jacqueline van Wijk/Alex Reijnders 6-4, 7-5; Nicole Jagerman/Frits Don - Pascal Druyts/Tom Nijssen 6-3, 6-2; Ellie Appel/Vincent van Gelderen - Annelies Simons/Bart Theelen 6-1, 6-3; Mariette Pakker/Mark Koevermans - Moniek Margaroli/Christiaan Feenstra 7-5, 6-2; Judith Warringa/Menno Oosting - Manon Bollegraf/Wim Groeneveld 6-2, 3-6, 6-3; Carin Bakkum/Willem Bruin - Ingelise Driehuis/Marian Laudin 7-5, 6-3; Marianne van der Torre/Rob Mentink - Mariette Verbruggen/Ton Louwers 6-3, 6-4; Hellas ter Riet/Chris Vermeeren - Yandra Weller/Rolf Thung 7-5, 6-1.



● Pascalle Druyts, goede start.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Valkenburg kandidaat Olympisch wielrennen

door jan diederen

VALKENBURG – Als de Olympische Spelen in 1992 in Nederland en in het bijzonder in Amsterdam plaatsvinden, dan is Valkenburg geschikt voor de wielerwedstrijden op de weg. Met die gedachte heeft het gemeentebestuur van Valkenburg aan de Geul zich inmiddels kandidaat gesteld bij het Nederlands Olympisch Comité.

Valkenburg meent voor deze wielerwedstrijden enkele goede ijzers in het vuur te hebben. „En de afstand tot Amsterdam hoeft geen bezwaar te zijn als we zien hoever uit elkaar de sportevenementen momenteel in Los Angeles worden gehouden," aldus burgemeester Paul Gilissen. Voordelen, die Valkenburg heeft, zijn in de eerste plaats passende parkoersen voor de wegwedstrijden en de ploegentijdrit. Valkenburgs burgemeester wijst op de aanwezigheid van Cauberg en Keutenberg, die in de wielerwereld internationale faam hebben en die de borg kunnen staan voor een wedstrijd op Olympisch niveau. Voor de honderd km ploegentijdrit kan de autosnelweg tussen Maastricht en Heerlen uitstekend dienst doen, zoals eerder gebleken is tijdens de wereldkampioenschappen in 1979.

In de brief aan het N.O.C. wijst hij ook op de jarenlange traditie, die Valkenburg op wielergebied heeft opgebouwd, en de ervaring, die bij het organiseren van wedstrijden is opgedaan. Naast talloze nationale kampioenschappen in het bijzonder de wereldkampioenschappen in 1938, 1948 en 1979.

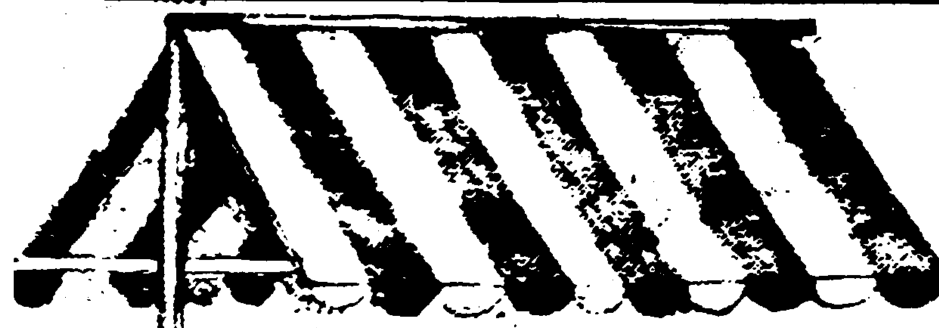
Door de internationale ligging - binnen een straal van 200 km liggen dichtbevolkte gebieden van Nederland, België, Luxemburg, Frankrijk en West-Duitsland - kan een Olympische wielerwedstrijd in Valkenburg een grote publieke belangstelling trekken. Het bewijs werd geleverd, toen tijdens de WK van 1979 rond 250.000 bezoekers rond het Cauberg parkoers stonden.

Valkenburg somt verder als voordeel op de aanwezigheid van alle benodigde verblijfsaccommodatie, meerdere unieke ontvangstruimten en in zomer om Cocarde ook een geschikte accommodatie voor de organisatie van de wielerwedstrijden.

Dodelijke val

EINDHOVEN – De voorstelling van PSV aan de schrijvende en fotograferende pers werd overschaduwd door een dodelijk ongeval in het Eindhovens stadion, vlak voor de presentatie. Bij het bevestigen van een van de nieuwe lichtkranten viel een van de installateurs van de ijzeren stellage. De man was op slag dood.

GLASPALEIS SUPERMARKT



Douwe Egberts koffie roodmerk 250 gram per pak **449**	**Limburgse vlaai** groot formaat diverse soorten per stuk **498**
Braadhaan 1200 gram per stuk **498**	**Dash koffer** 4½ kg per stuk **1595**

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

Veredeld tarwebrood gesneden 800 gram per stuk	186
Oberländer gesneden 800 gram per stuk	186
Soma gesneden roggebrood 400 gram diverse soorten per pakje	124
Natuurazijn 1½-liter per fles	89
Heinz witte bonen in tomatensaus ½ blik	99
Delmonte tomatenpuree 140 gram per blikje	79
Halfvolle melk houdbaar liter per fles	89
Diamant vet 500 gram per pak	239
Oudewijvenkoek 400 gram per stuk	149
Magere kwark 250 gram per bekje	98
Koffie Hag snelfiltermaling 250 gram per pak	498
Dreft vloeibaar 500 gram per flacon	239
Appelmoes liter per blik	79
Lassie toverrijst 400 gram per pak	159
Amstel bier 20 beugelflessen per krat	1699
Koffiefilterzakjes no. 2 80 stuks per pak	85
Zacht en Zeker inlegkruisjes 30 st. per doos	198
Edet tissue toiletpapier 12 rollen per pak	498
O.B. tampons 20 st. per doos	269
Aquafresh tandpasta 2 reuze tube's	289

SPECIAAL KOOPJE

Hoepman Party spekkies per baal	179
Campina vanillevla liter per pak	159

VLEES

Azijnvlees kilo **1295**

KASSA-KNALLER!

PENNYWAFELS 8 st. per pak **89**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareert riet en biezen stoelen. Tel. 045-216592.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Contacten clubs

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVE. Tel. 045-418133.

PRIVE en escort. Tel. 04750-31693.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken. Di., wo., do., vrij. van 15 uur, zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

MARIE-ANNE, privé. Tel. 09-4924067692.

LYDIA: Nieuw Privé „Contactburo Marie-Anne", 14-23 uur. Tel. 043-623416.

Nieuw, nieuw! **SARINA** privé v.a. 11.00 uur. Kerkrade 045-424255.

COUNTESSA Lilian alleen afspraak. 04494-53846.

Nieuw **MONIQUE.** Privé 04494-42313 v. 10 tot 24 u.

JACKY, Vannessa, Diana, Fana privé en escort 10 tot 24 u. Tel. 04494-53846.

Nieuw! **HUGO** privé en escort. Tel. 045-221624.

HEROPEND: privéclub in Sittard. Deborah van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748.

DONNA CHRISTIEN privé. Inl. 045-227734.

A-TEAM escortservice van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

BLONDIE nieuw vanaf 11.00 uur tot.... ook za. + zond. Tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Privé bij **JOYCE** en Monica. Tel. 045-228738.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

PRIVÉ! Tel. 04750-31486.

Privé bij **ANITA.** Tel. 045-352543.

Lady **ESCORTSERVICE** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

JAN privé en escort. Br.o. no. HK 767 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte. Ook escort. Tel. 043-431440.

Privé MARIA v.a. 13.00 u. Tel. 04499-3828. Tevens ass. gevraagd.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

KATJA'S escort + privé tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

SWEET love escort. Tel. 045-325243 ook 's zondags geopend.

Echtp. zkt. **VRIENDIN** voor mod. vriends. Br.o.nr. MA 048 L.D., Stationsstr. 27, 6221 BN M'tricht.

YVONNE. Privé en escort. Van 14.00 tot 00.00 uur. Tel. 04750-15802.

24 uurs Top **ESCORTS** Sonja, Mara, Ester. Tel 045-727028. Ook zat. + zond.

MARGO, privé en escort m. Cora, Marion en Mira. Ma. t/m za. van 10.00-23 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

Club privé **MAASTRICHT.** Ook escort. Tel. 043-435259.

„DE JACHTHUT" geopend van 8.00 uur-4.00 uur. Grensstr. 23, Haanrade.

„HAPPY NIGHT CLUB" geopend van zaterdag tot zondag vanaf 8.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Privé **ROXANNE** tevens videoclub. Tel. 045-463750.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

NIEUW: privé Dewi. Bellen van 1 tot 10 uur tel. 04490-25389.

NIEUW! Heropening E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn. Geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-02.00 u. Tel. 04756-2077.

SONNY BOYS. Privé + escort. Tel. 045-724688. Tev. ass. gevr.. ook weekends.

NANCY met Chantalle en Rosy. Dagelijks va. 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314 ook 's zaterdags geopend.

SITTARD: privé v. ma. t/m vrij. Tel. 04490-28075.

Nieuw! **AMANDA** va. 12 tot 20 uur. Denise v. 18 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

LINDA Privé. Iedere dag ook za. + zond. Tel. 045-228431.

DOMINA Christien, dagelijks van 12 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

LUCY, Nellie, Pascalle. Tel. 045-711700.

Nieuw, nieuw, nieuw, 24 uur Top **ESCORTSERVICE** m. Karin, Peggy en Silvia. Bel voor afspr. 045-224831.

Nieuw **privé.** Tel. 043-627358. Tev. assistentie gevraagd.

SANDRA, Jolanda. en escort t/m 4.0 's nachts. Tel. 228927.

CHANTAL privé v.a. uur. Tel. 04407-1403

Videoclub Heerlen. is terug!! Tel. 045-71

PRIVÉ en escort-ce Tel. 04494-54360.

ROSE, 045-324443.

PRIVÉ, tel. 045-2241

SONJA privé/escort nieuw adres en nieu nr. Tel. 045-410449.

Nieuw. **PRIVÉ-** Bianca. Ook in weel Tel. 045-727731. T escort.

Dat wordt feest vanavond.



Met de Heineken Thuistap kunt u uw gasten voortaan trakteren op echte tappilsjes. Ideaal voor als u thuis een feestje of gezellige avond hebt.

De Thuistap – het woord zegt het al – is een handzame biertap in het klein. Inclusief koolzuurpatroon, koelmantel en lekbak. In't vaatje zit 10 liter bier, goed voor vele verrukkelijke Heineken pilsjes.

De Heineken Thuistap is gemakkelijk te vervoeren en te bedienen. U zult zien, iedereen kan het en iedereen vindt het leuk. U kunt 'm huren bij uw slijter. Vandaag nog, als u vlug bent!

Huur de Heineken Thuistap bij uw slijter.

Bij de volgende slijterijen kunt u de Heineken Thuistap huren: Rouwmaat, Parallelstraat 49, **Amstenrade.** Bulte, Tegelstraat 6, **Brunssum.** Vos, Hegstraat 3, **Geleen.** Klijnen, Weltertuinstraat 66, **Heerlen.** De Tros, Bautscherweg 33, **Heerlen.** De Tros, Wilhelminaplein 4, **Heerlen.** Van Wersch, Kloosterkoolhof 64, **Heerlen.** Gerekens, Julianastraat 24, **Hoensbroek.** De Tros, Hoofdstraat 52, Hoensbroek. Bergbron, Pannesheiderstraat 11, **Kerkrade.** De Tros, V. Beethovenstraat 4, **Kerkrade.** Meertens, Pleinstraat 12, **Kerkrade-West.** Thimister, Kasperenstraat 81, **Kerkrade-West.** Simons, Belenweg 14, **Merkelbeek.** Cox, Sunplein 1, **Nieuwenhagen.** Reijnders, Limbrichterstraat 9, **Nieuwstadt.** Royen, Dorpstraat 1, **Nuth.** Senden, Pastorijstraat 37, **Nuth.** Horsch, Streperstraat 5, **Schaesberg.** Lenzen, Bouwbergstraat 100, **Schinveld.** Kusters, St. Rosastraat 10, **Sibbe Valkenburg.** Cuba, Geuweg 32, **Sittard.** De Klein, Hendrik Luytenstraat 38, **Sittard.** Rekko, Schoolstraat 1, **Spaubeek.** Zonneveld, Heerstraat Centrum 133, **Stein.** Simons, Vogelzankweg 243, **Ubach over Worms.** Erven, Heerlerweg 154, **Voerendaal.** Monopole, Heerlerweg 202, **Voerendaal.** L.D.

OLYMPISCHE EDITIE LAatste nieuws

imburgs agblad

DINSDAG 7 AUGUSTUS LOSSE NUMMERS ƒ0,50

HEERLENAAR BIJ GANGSTERBENDE
(pagina 10)

Carl Lewis, bis!

(Pagina 3)

Plak voor plakker

(Pagina 3)



kiplekker

(Pagina 5)

Bert Rutten: 'Geef mij maar Hunsel'

● Een dagje op bezoek bij de Limburgse Olympische ruiterkolonie. Jos van Wersch praatte er met onder meer Rob Ehrens en Bert Rutten.

(Pagina's 6 en 7)



● *Valerie Brisco-Hooks dankt God op haar blote knieen voor de overwinning in de 400 meter-finale. De Amerikaanse raakte zowat buiten zinnen van blijdschap. Eerst ging het in draf naar de rand van de baan, waar haar man met dochtertje op de armen stond te juichen en daarna moest haar coach het ontgelden, met wie ze enige tijd knuffelend over de bodem rolde.*



● *Geen gelijkbenige driehoek, maar een onderdeel van het kunstzwemmen. Het zijn de onderdanen van de Japanse meisjes Soeko Kimura en Miwako Motoyoshi die gisteren duizenden toeschouwers in extase brachten door hun voortreffelijk zwemwerk. Beide meisjes staan op zwemgebied allang op eigen benen en blijven ook na de Olympische Spelen met beide benen op de grond.*

Kampioenen van de (negende) dag

LOS ANGELES – Op de negende wedstrijddag van de Olympische Spelen in Los Angeles werden de medailles als volgt verdeeld:

ATLETIEK

Heren
800 meter: 1. Joaquim Cruz (Bra) 2. Sebastian Coe (GBr) 3. Earl Jones (VS)
10.000 meter: 1. Alberto Cova (Ita) 2. Marti Vainio (Fin) 3. Michael McLeod (GBr)
110 meter horden: 1. Roger Kingdom (VS) 2. Greg Foster (VS) 3. Arto Bryggare (Fin).
Verspringen: 1. Carl Lewis (VS) 2. Gary Honey (Aus) 3. Giovanni Evangelisti (Ita).
Kogelslingeren: 1. Juha Tiainen (Fin) 2. Karl-Hans Riehm (BRD) 3. Klaus Ploghaus (BRD)

Dames
400 meter: 1. Valerie Brisco-Hooks (VS) 2. Sandra Cheeseborough (VS) 3. Kathryn Cooke (GBr)
800 meter: 1. Doina Melinte (Roe) 2. Kim Callagher (VS) 3. Fita Lovin (Roe)
Speerwerpen: 1. Tessa Sanderson (GBr) 2. Tiina Lillak (Fin) 3. Fatima Whitbread (GBr).

GEWICHTHEFFEN

Middenzwaargewicht (tot 100 kg): 1. Rolf Milser (BRD) 2. Vasile Gropa (Roe) 3. Kevin Roy (Can)

JUDO

Lichtgewicht (tot 71 kg): 1. Ahn Byeong-Keun (ZKo) 2. Ezio Gamba (Ita) 3. Luis Onmura (Bra) en Kerrith Brown (GBr)

SCHOONSPRINGEN

Dames: 3-meterplank: 1. Silvie Bernier (Can) 2. Kelly McCormick (VS) 3. Christina Seufert (VS).

Medaille-stand na negende dag

Na de negende dag is de medaille-stand:

Land	Goud	Zilver	Brons
1. Verenigde Staten	46	39	16
2. Roemenië	16	10	7
3. China	13	6	5
4. Italië	9	4	5
5. Bondsrepubliek Duitsland	8	12	13
6. Canada	7	8	7
7. Japan	7	4	8
8. Finland	4	3	4
9. Australië	3	7	11
10. Groot-Brittannië	3	4	15
11. Frankrijk	2	2	6
12. Nederland	**2**	**2**	**4**
13. Zuid-Korea	2	2	1
14. Nieuw-Zeeland	2	-	1
15. Mexico	1	2	1
16. België	1	1	2
Joegoslavië	1	1	2
18. Brazilië	1	1	1
19. Zweden	-	4	5
20. Zwitserland	-	2	2
21. Denemarken	-	1	2
Noorwegen	-	1	2
23. Griekenland	-	1	1
Oostenrijk	-	1	1
25. Spanje	-	1	-
Colombia	-	1	-
Peru	-	1	-
28. Taiwan	-	-	1
Venezuela	-	-	1
Portugal	-	-	1
Jamaika	-	-	1

Algerijnse bokscoach maakte het te bont

LOS ANGELES – Zeven politieagenten hebben maandag tijdens het Olympisch bokstoernooi in Los Angeles de Algerijnse trainer Lounes Lahiani buiten de arena gezet. Tijdens de partij in het zwaargewicht van zijn pupil Mohamed Bouchiche tegen de Canadees Willie Dewit was de coach door de arbiter uit de Algerijnse hoek verwijderd, omdat hij zich luidkeels met de ontwkikelingen in de ring had bemoeid. Nadat de gong voor de laatste keer had geklonken, wilde de Algerijn opnieuw de hoek in. Hij werd daarvan weerhouden door zeven zwaar bewapende agenten. Boksautoriteiten besloten dat Lahiani maandag het sportpaleis niet meer in mocht.

O lympische gedachte



van rob peters

Beugelen is nooit doorgedrongen tot de rij der Olympische sporten. Jammer eigenlijk, want mijn 82-jarige oom Joseph, die inmiddels domicilie heeft gekozen in het bejaardenoord van Herten, was jaren geleden een echte coryfee op deze vrijwel alleen in Midden-Limburg bekende discipline. Die oom van moederskant heeft trouwens nog eens in een Limburg-promotionfilm gefigureerd op het moment dat hij in de inmiddels tot camping omgebouwde uitspanning van Paul Barten in de Roermondse Weerd de lemen ballen liet klotsen. Binnen de familie heeft die film nog tot enige discussie geleid omdat nonk Sef in hoofdzaak op de film was te zien was met een beuk van een pils in de hand. Hij heeft moeten uitleggen dat bij een stevige partij beugelen men niet op een glaasje bier meer of minder, meestal waren dat er meer, keek.
Voor de leek: beugelen is een eenvoudige sport. De deelnemer hanteert een soort houten plank, die nodig is om een lemen bal door een in de grond geramde ijzeren boog te jassen. De fijne kneepjes van het spel vragen om tegelijk met het doorboren van de ring de bal (beugelbal) van de tegenstander een zodanige lel te voorkomen dat die NIET door de ring gaat maar in plaats daarvan op een plek terecht komt waar de tegenspeler er weinig mee aan kan. Een eenvoudig doch genoeglijk volksvermaak, dus.
Beugelen heeft het dus nooit 'gemaakt' bij het IOC, maar dat comité is dan ook nooit in Limburg geweest om er in hemdsmouwen het spel met de houten plank te spelen en te ontdekken. Wat niet is, kan nog komen, tenslotte heeft het ook tachtig jaar geduurd voordat het dameswielrennen op het programma van deze spelen werd gezet.
Waarmee ik niet wil suggereren dat het wijze Internationale Olympisch Comité er zoveel jaar over heeft gedaan om enerzijds te ontdekken dat er vrouwen waren en anderzijds dat die ook nog in staat bleken hard en lang te fietsen...
Die voorbarige conclusie kan niet door de beugel!

Spelen van uur tot uur

Dinsdag 7 augustus

De vermelde tijden zijn de Nederlandse tijden. De LA-tijden liggen negen uur eerder. 18.00 uur Nederlandse tijd is dus 09.00 uur in Los Angeles.

BOKSEN
20.00-23.00 uur en 03.00-06.00 uur: kwartfinales

GEWICHTHEFFEN
Klasse tot 110 kg, Zwaargewicht II 23.00-01.00 uur: Groep B, 03.00-06.00 uur: Groep A

HANDBAL
Dames: 03.30 uur: China-Oostenrijk; 05.00 uur: Bondsrepubliek Duitsland -Verenigde Staten; 06.30 uur: Joegoslavië-Zuid-Korea

JUDO
01.00-05.00 uur: Halfmiddengewicht (klasse tot 78 kg) **(Rob Henneveld)**

KANOVAREN
16.30-19.45 uur: Series 500 meter dames, series 1000 meter heren; 01.30-03.45 uur: Herkansingen 500 meter dames en 1000 meter heren

PAARDENSPORT
19.00-23.00 uur: Springen, landenwedstrijd

SCHERMEN
18.00-03.00 uur: Dames floret, equipes, voorronde Degen, ind., voorronde; 05.00-08.00 uur: Dames floret, equipes, finale

SCHOONSPRINGEN
19.00 uur en 01.00 uur: 3-meterplank heren, voorronde

VOLLEYBAL
19.00 uur: dames: om de 7e plaats; 21.00 uur: dames: om de 5e plaats; 01.00 uur: dames: om de 3e plaats; 05.30 uur: dames: finale

WATERPOLO
17.30-20.00 uur: 1. Groep B-2. Groep C; 3. Groep B-4. Groep C; 22.30-01.00 uur: 1. Groep A-1. Groep C; 3. Groep A-3. Groep C; 04.30-07.00 uur: 4. Groep A-4. Groep B; 2. Groep A-2. Groep B

WORSTELEN
(Vrije stijl) 21.00-24.00 uur en 03.00-05.30 uur: voorronden 48, 62, 90 kg

ZEILEN
22.30-03.30 uur: Zesde race

Olympische uitsLAgen

WATERPOLO

Finalegroep: Joegoslavië - Australië 9-6 (3-1, 0-2, 3-2, 3-1); Verenigde Staten - Nederland 8-7 (2-2, 3-2, 3-2, 0-1); Bondsrepubliek Duitsland - Spanje 8-8 (1-2, 2-2, 4-1, 1-3).

Stand:

Joegoslavië	2	2	0	0	4	18–11
Verenigde Staten	2	2	0	0	4	18–15
Bondsrepubliek	2	1	1	0	3	18–14
Spanje	2	0	1	1	1	16–18
Nederland	2	0	0	2	0	12–17
Australië	2	0	0	2	0	12–19

Troostronde: China - Japan 10-4 (3-1, 3-2, 3-0, 1-1); Griekenland - Canada 11-8 (3-2, 2-0, 3-3, 3-3); Italië - Brazilië 13-4 (2-1, 4-2, 2-0, 5-1).

Stand:

Italië	2	2	0	0	4	28– 9
China	2	2	0	0	4	16– 9
Griekenland	2	1	1	0	3	20–17
Brazilië	2	0	1	1	1	13–22
Canada	2	0	0	2	0	13–17
Japan	2	0	0	2	0	9–25

VOLLEYBAL

Heren, groep A: Zuid-Korea - Argentinië 3-2 (15-6, 14-16, 13-15, 15-7, 15-12); Brazilië - Verenigde Staten 3-0 (15-10, 15-11, 15-2).

Stand:

Verenigde St.	4	3	1	6	9– 4	168–117
Brazilië	4	3	1	6	10– 4	191–144
Zuid-Korea	4	3	1	6	9– 6	203–162
Argentinië	4	1	3	2	7– 9	184–207
Tunesië	4	0	4	0	0–12	64–180

Heren, groep B: Canada - Japan 3-0 (15-10, 15-8, 15-9); Egypte - Italië 0-3 (4-15, 7-15, 6-15).

Stand:

Italie	4	3	1	7	11– 4
Canada	4	3	1	7	10– 3
Japan	4	3	1	7	9– 5
China	4	1	3	5	3– 9
Egypte	4	0	4	0	0–12

JUDO

Lichtgewicht (tot 71 kg): 1. Ahn Nyeong Keun (ZKo); 2. Ezio Gamba (Ita); 3. Luis Onmura (Bra) en Kerrith Brown (GBr); 5. Hidetoshi Nakashini (Jap) en Glenn Beauchamp (Can); 7. Kieran Foley (Ier) en Serge Dyot (Fra).

KUNSTZWEMMEN

Duetten, stand na de eerste dag: 1. Verenigde Staten (Candy Costie/Tracy Ruiz) 98.4 punten; 2. Canada (Sharon Hambrook/Kelly Kryczka) 97.8; 3. Japan (Saeko Kimura/Miwako Motoyoshi) 96.8; 4. Groot-Brittannië (Caroline Holmyard/Carolyn Wilson) 92.6; 5. Zwitserland (Edith Boss/Karin Singer) 91.4; **6. Nederland (Katrien Eijken/Marijke Engelen) 91.0;** 7. Frankrijk (Pascale Besson/Muriel Hermine) 90.4; 8. Mexico (Claudia Novelo/Pilar Ramirez) 90.2; **18. Nederlandse Antillen (Ester Croes/Nicole Hoeverts) 76.4.**

ZEILEN

Finnjollen, vijfde race: 1. Chris Pratt (Aus); 2. John Bertrand (VS); 3. Wolfgang Gerz (BRD); 4. Michael McIntyre (GBr); 5. Terry Neilson (Can); 6. Joaquim Blanco (Spa); 7. Ingvar Bengtsson (Zwe); 8. Peter Holmberg (MEI); 9. Esko Rechardt (Fin); **10. Marc Neeleman (Ned).**

Stand: 1. John Bertrand (Aus) 13,00 punten; 2. Russell Coutts (NZl) 19,00; 3. Terry Neilson (Can) 26.00; 4. Chris Pratt (Aus) 36.00; 5. Wolfgang Gerz (BRD) 40.40; 6. Jorge Zarif Neto (Bra) 42.70; 7. Michael McIntyre (GBR) 46.70; 8. William O'Hara (Ier) 53.00; 9. Peter Holmberg (MEI) 57.70; 10. Joaquin Blanco (Spa) 57.70.

Flying Dutchman, vijfde race: 1. Jonathan McKee (VS); 2. Alan Adler (Bra); 3. Yoel Sela (Isr); 4. Jonathan Richards (GBr); 5. Mario Celon (Ita); 6. James Wilmot (Aus); 7. Jörgen Möller (Den); 8. Terry McLaughlin (Can); 9. Bengt Hagander (Zwe); 10. Jorg Diesch (BRD).



● *Ze weet het zeker: het goud is binnen. De Roemeense Doina Melinte steekt een hand omhoog na de finale van de 800 meter. De Amerikaanse Kim Gallagher(nummer 377) wordt tweede. Doinaś landgenote Fita Lovin (314) is goed voor brons.*

Stand: 1. Jonathan McKee (VS) 6.00 punten; 2. Terry McLaughlin (Can) 8.70; 3. Jonathan Richards (GBr) 31.70; 4. Yoel Sela (Isr) 38.40; 5. Jörgen Möller (Den) 38.70; 6. Alan Adler (Bra) 43.70; 7. Jorg Diesch (BRD) 45.00; 8. Bengt Hagander (Zwe) 53.00; 9. Mario Celon (Ita) 55.00; 10. Laurent Courarie (Fra).

Tornado, vijfde race: 1. Rex Sellers (NZl); 2. Chris Cairns (Aus); 3. Lars Grael (Bra); 4. Randy Smyth (VS); 5. Sergio Hugo Simistri (Arg); 6. Robert White (GBr); 7. Alan Burland (Ber); 8. David Sweeney (Can); 9. Yves Loday (Fra); **10. Willy van Bladel (Ned).**

Stand: 1. Rex Sellers (NZl) 6.00; 2. Randy Smyth (VS) 21.00; 3. Robert White (GBr) 21.70; 4. Paul Elvstroem (Den); 5. Chris Cairns (Aus) 38.70; 6. Alan Burland (Ber) 44.40; 7. Yves Loday (Fra) 46.00; 8. Lars Grael (Bra) 46.70; 9. Goran Marstrom (Zwe) 51.00; 10. David Sweeney (Can) 54.00.

Plank, vijfde race: 1. Klaus Maran (Ita); 2. Bruce Kendall (NZl); 3. Gildas Guiillerot (Fra); **4. Stephan van den Berg (Ned);** 5. Bjoern Eybl (Oos); 6. Svein Rasmussen (Noo); 7. Greg Hight (Aus); 8. Hans Nystrom (Zwe); 9. Scott Steele (VS).

Stand: 1. Steele 16 punten. **2. Van den Berg 19;** 3. Kendall 30,7; 4. Maran 33,4.

470, vijfde race: 1. Luis Doreste (Spa); 2. Marco Paradena (Bra); 3. Thierry Peponnet (Fra); 4. Shimson Brokman (Isr); 5. Peter von Koskul (Fin); 6. Charles Favre (Zwi;) 7. Wolfgang Hunger (BRD); 8. Catherine Foster (GBr); 9. Yutaka Takagi (Jap); 10. Munir Sadid (Pak).

Stand: 1. Luis Doreste (Spa) 8.70; 2. Stephen Benjamin (VS) 27.00; 3. Tommasso Chieffi (Ita) 28.00; 4. Wolfgang Hunger (BRD) 30.40; 5. Thierry Peponnet (Fra) 37.70; **6. John Stavenuiter (Ned) 39.40;** 7. Peter von Koskull (Fin) 41.40; 8. Catherine Foster (GBr) 52.00; 9. Yutaka Iakagi (Jap) 53.00; 10. Carlos Irigoyen (Arg) 55.70.

Soling, vijfde race: 1. Robert Haines (VS); 2. Magnus Gravare (Zwe); 3. Dag Halfdan Usturud (Noo); 4. Gary Sheard (Aus); 5. Hans Fogh (Can); 6. Anatasios Boudouris (Gri); 7. Jesper Bank (Den); 8. Patrick Haegeli (Fra); 9. Gianluca Lamaro (Ita); 10. Torben Grael (Bra).

Stand: 1. Robert Haines (VS) 15.70; 2. Dag Haldan Usturud (Noo) 27.70; 3. Anatasios Boudouris (Gri) 29.70; 4. Hans Fogh (Can) 29.70; 5. Gary Sheard (Aus) 33.70; 6. Torben Grael (Bra) 37.70; 7. Christopher Law (GBr) 38.00; 8. Gianluca Lamaro (Ita) 42.70; 9. Magnus Gravare (Zwe) 49.00; 10. Willy Kuhweide (BRD) 54.00.

HOCKEY

Dames: Bondsrepubliek Duitsland - Nieuw-Zeeland 1-0 (0-0).

Stand:

Nederland	3	3	0	0	6	10– 4
Bondsrep. Duitsland	4	2	1	1	5	8– 8
Verenigde Staten	3	2	0	1	4	7– 3
Australie	3	1	1	1	3	6– 4
Canada	3	1	0	2	2	3– 8
Nieuw-Zeeland	4	0	0	4	0	1– 8

SCHOONSPRINGEN

Dames, 3-meterplank: 1. Sylvie Bernier (Can) 530.70 punten; 2. Kelly McCormick (VS) 527,46; 3. Chistina Seufert (VS) 517,62; 4. Li YiHua (Chi) 506.52; 5. Li Qiao Xian (Chi) 487.68; 6. Elsa Tenorio (Mex) 463.56; 7. Lesley Smith (Zim) 451.89; 8. Debbie Fuller (Can) 450.99; **10.Daphne Jongejans (Ned) 437.40.**

GEWICHTHEFFEN

Middenzwaargewicht: 1. Rolf Milser (BRD) 385 kg (167,5/217,5); 2. Vasile Gropa (Roe) 382,5 (165,0/217,5); 3. Pekka Niemi (Fin) 367,5 (160,0/207,5);. 4. Kevin Roy (Can) 357,5 (160,0/197,5); 5. Ken Clark (VS) 352,5 (155,0/197,5); 6. Franz Langthaler (Oos) 350,0 (162,5/187,5); 7. Rick Shahko (VS)350,0 (155,0/195,0); 8. Jean-Marie Kretz (Fra) 342,5 (150,0/192,5).

ATLETIEK

Heren, speerwerpen: 1. Tessa Sanderson (GBr) 69,56; 2. Tinna Lillak (Fin) 69,00; 3. Fatima Whitbread (GBr) 67,14; 4. Tuula Laaksalo (Fin) 66,40 5. Trine Solberg (Noo) 64,52; 6. Ingrid Thyssen (BRD) 63,26; 7. Beate Peters (BRD) 62,34; 8. Karin Smith (VS) 62,06.

Series **3000 meter hindernisloop** (eerste zes en de zes snelste verliezers naar halve finales). **1e serie:** 1. Diemer (VS) 8.25,92; 2. Ramon (Spa) 8.26,04; 3. Baccouche (Tun) 8.27,49; 4. Van Dijck (Bel) 8.29,68; 5. Ulloa (Chi) 8.29,71; 6. Debacker (Fra) 8.30,35; 7. Davies-Hale (GBr) 8.31,97; 8. Panetta (Ita) 8.37,05. **2e serie:** 1. Korir (Ken) 8.29,08; 2. Hackney (GBr) 8.30,31; 3. Mahmoud (Fra) 8.30,85; **4. Koeleman (Ned) 8.31,54;** 5. Duhaime (Can) 8.31,54; 6. Rios (Port) 8.31,88; 7. Boffi (Ita) 8.32,26; 8. John Gregorek (VS) 8.38,43. **3e serie:** 1. Kariuki (Ken) 8.19,45; 2. Renner (NZe) 8.22,95; 3. Daenens (Bel) 8.28,26; 4. Marsh (VS) 8.29,23; 5. Reitz (GBr) 8.29,33; 6. Ekblom (Fin); 7. Philippou (Cyp) 8.30,09; 8. O'Brien (Ier) 8.31,89. Op grond van hun tijden plaatsten zich: Philiippou, O'Brien, Davies-Hale, Boffi, Panetta en Gregorek.

Heren, 10.000 meter: 1. Alberto Cova (Ita) 27.47,54; 2. Martti Vainio (Fin) 27.51,10; 3. Michael McLeod (GBr) 28.06,22; 4. Mike Musyoki (Ken) 28.06,46; 5. Salvatore Antibo (Ita) 28.06,50; 6. Christoph Herle (BRD) 28.08,21; 7. Siosthenes Bitok (Ken) 28.09,01; 8. Yutaka Kanai (Jap) 28.27,06; 9. Steve Jones (GBr)28.28,08; 10.John Treacy (Ier) 28.28,68; 11.Musa Gouda (Soe) 28.29,43; 12.Zephaniah Ncube (Zim) 28.31,61; 13.Nick Rose (GBr) 28.31,61; 14.Zakaraiah Barie (Tan) 28.32,28; 15.Joseph NZau (Ken) 28.32,57; 16.Pat Porter (VS) 28.34,59; 17.Masanari Shintaku (Jap) 28.55,54.

Heren,verspringen: 1. Carl Lewis (VS) 8,54; 2. Gary Honey (Aus) 8,24 (betere tweede poging: 8,18); 3. Giovanni Evangelisti (Ita) 8,24 (8,09); 4. Larry Myricks (VS) 8,16; 5. Yu Huang Liu (Chi) 7,99; 6. Joeyt Wells (Bah) 7,97; 7. Junichi Usui (Jap) 7,87; 8. Jong-Il Kim (ZKo) 7,81.

Dames, 400 meter horden halve finales (eerste vier naar finale). 1e halve finale: 1. Ann Louise Skoglund (Zwe) 55,17 (Olympisch record); 2. Cristina Cojocaru (Roe) 55,24; 3. Nawal El Moutawakel (Mar) 55,65; 4. Sandra Farmer (Jam) 56,05; 5. Sharieffa Barksdale (VS) 56,19; 6. Giuseppena Cirulli (Ita) 56,45; 7. Susan Morley (GBr) 56,87; 8. Andrea Page (Can) 57,89. 2e halve finale: 1. P.T. Usha (Ind) 55,54; 2. Judi Brown (VS) 55,97; 3. Debbie Flintoff (Aus) 56,24; ^. Tuija Helander (Fin) 56,69; 5. Gladys Taylor (GBr) 56,72; **6. Olga Commandeur (Ned) 57,01;** 7. Ruth Kyalisima (Oeg) 57,02; 8. Maria Usifo (Nig) 58,55.

Heren, 400 meter. Eerste halve finale: 1. Innocent Egbunike (Nig) 45.16 sec.; 2. Alonzo Babers (VS) 45.17; 3. Darten Clark (Aus) 45.26; 4. Sunder Nix (VS) 45.41; 5. Aldo Canti (Fra) 45.59; 6. Michael Paul (Tri) 45.60; 7. Kriss Akabusi (GBr) 45.69; 8. Susumu Takanao (Jap) 45.88. Tweede halve finale: 1. Gabriel Tiacoh (Ivo) 44.64; 2. Sunday Uti (Nig) 44.83; 3. Antonio McKay (VS) 44.92; 4. Bert Cameron (Jam) 45.10; 5. Bruce Frayne (Aus) 45.21; 6. Elvis Forde (Bar) 45.32; 7. David Kitur (Ken) 45.62; 8. Dave Lishebo (Zam) 45.97
Eerste vier van elke halve finale naar eindstrijd.

Heren, 110 meter horden: 1. Roger Kingdom (VS) 13,20 (Olympisch record); 2. Greg Foster (VS) 13,23; 3. Arto Bryggare (Fin) 13,40; 4. Mark McKoy (Can) 13,45; 5. Anthony Campbell (VS) 13,55; 6. Stephane Caristan (Fra) 13,71; 7. Carlos Sala (Ita) 13,80; 8. Jeff Glass (Can) 14,15

Dames, 800 meter finale: 1. Doina Melinte (Roe) 1.57,60; 2. Kim Gallagher (VS) 1.58,63; 3. Fita Lovin (Roe) 1.58,83; 4. Gabriella Dorio (Ita) 1.59,05; 5. Lorraine Baker (GBr) 2.00,03; 5. Ruth Wysocki (VS) 2.00,34; 7. Margrit Klinger (BRD) 2.00,65; 8. Caroline O'Shea (Ier) 2.00,77.

Heren, kogelslingeren finale: 1. Juha Tiainen (Fin) 78,08; 2. Karl-Hans Riehm (BRD) 77,98; 3. Klaus Ploghaus (BRD) 76,68; 4. Gianpaolo Urlando (Ita) 75,96; 5, Orlando Bianchini (Ita) 75,94; 6. Bill Green (VS) 75,60; 7. Harri Huhtala (Fin) 75,28; 8. Walter Ciofani (Fra) 73,46; 9. Bob Weir (GBr) 72,62; 10. Martin Girvan (GBr) 72,32; Christoph Sahner (BRD) en Matt Mileham (GBr) 0.

Heren, 800 meter finale: 1. Joaquim Cruz (Bra) 1.43,00 (olympisch record); 2. Sebastian Coe (GBr) 1.43,64; 3. Earl Jones (VS) 1.43,83; 4. Billy Koncellah (Ken) 1.44,03; 5. Donato Sabia (Ita) 1.44,53; 6. Edwin Koech (Ken) 1.44,86; 7. Johnny Gray (VS) 1.47,89; 8. Steve Ovett (GBr)1.52,28.

Dames, 400 meter, finale: 1. Valerie Brisco-Hooks (VS) 48,83 (olympisch record); 2. Sandra Cheeseborough (VS) 49,05; 3. Kathryn Cook (GBr) 49,42; 4. Marita Payne (Can) 49,91; 5. Lillie Leatherwood (VS) 50,25; 6. Ute Thimm (BRD) 50,37; 7. Charmaine Crooks (Can) 50,45; 8. Ruth Waithera (Ken) 51,56.

VOETBAL

Kwartfinales: Brazilië - Canada 1-1 (na verlenging). Brazilië in halve finale via strafschoppen. Bondsrepubliek Duitsland - Joegoslavië 3-5 (2-2).



● *Een koninkrijk voor het goud. De Amerikaan Roger Kingdom(links) versloeg de concurrentie op de 110 meter horden. Op de koop toe vestigde hij een nieuw olympisch record. Greg Foster, eveneens uit de Verenigde Staten, viert mee. Dat mag hij: het brons is voor hem.*

LAATSTE NIEUWS

KLOPJACHT OP ONTVOERDERS

Heerlenaar lid gangsterbende

SWALMEN – De daders van de Limburgse ontvoeringszaak die maandag na een achtervolging door de politie naar België zijn gevlucht en daar zijn ontkomen zijn nog altijd spoorloos, maar hun identiteit is inmiddels bij de politie bekend. Het zijn twee uit een Belgische gevangenis ontsnapte Belgen van 29 en 36 jaar en een 34-jarige man uit Heerlen.

Hoe de politie achter de identiteit van het drietal is gekomen wil zij in het belang van het verdere onderzoek niet meedelen. De opsporing wordt zowel door de Nederlandse als Belgische politie voortgezet. Bovendien is Interpol ingeschakeld.

Het gegijzelde echtpaar Vaessen-Mertens uit Swalmen (een 28-jarige man en 23-jarige vrouw) dat door de ontvoerders in België op een industrieterrein in Obglabbeek uit de auto werd gezet maakt het goed maar wil met rust gelaten worden en verblijft daarom niet in zijn woning in Swalmen, aldus de politie.

Egypte verdenkt twee landen van leggen mijnen

CAÏRO – De Egyptische minister van defensie heeft maandag verklaard over 'aanwijzingen' te beschikken dat twee landen verantwoordelijk zijn voor het leggen van de mijnen in de Rode Zee. Egyptische mijnenvegers en een Amerikaans marineschip patrouilleren inmiddels in de wateren rond de Golf van Suez op zoek naar de mijnen, die volgens Egypte geen bedreiging meer vormen voor de scheepvaart.

Minister van defensie Abdel Halim Abu-Ghazala verklaarde op een persconferentie twee landen te verdenken van het leggen van de mijnen. Hij weigerde echter namen te noemen, maar in Caïro wordt aangenomen dat de minister doelde op Libië en Iran.

Aardschok in Japan: 11 gewonden

TOKIO – Grote gebieden in het zuidwesten van Japan zijn vanmorgen vroeg getroffen door een aardbeving met een kracht van 7.2 op de schaal van Richter. Het aantal gewonden bedraagt op dit moment 11. Het gaat voor het merendeel om lichte verwondingen, die ontstonden als gevolg van brekend glas en vallende objecten. Het treinverkeer is verstoord.

Pool zwemt vanaf veerboot naar Zweden

YSTAD – Een jonge Pool is maandag van een Poolse veerboot gesprongen en naar de Zweedse kust gezwommen, waar hij politiek asiel vroeg. De 17-jarige jongen sprong overboord toen de veerboot de haven van de Zuidzweedse havenstad Ystad verliet. Hij moest 70 tot 80 meter zwemmen alvorens hij voet aan wal kon zetten.

Enige uren daarvoor waren er vijf Polen met een vissersboot aangekomen in Kalmar in het zuidoosten van Zweden. Ook zij vroegen politiek asiel.

Walesa wil stakingen van 1980 herdenken

WARSCHAU – Lech Walesa heeft vanmorgen verklaard dat Solidariteit op 14 augustus de vierde verjaardag wil herdenken van de stakingen van 1980, waaruit de vrije vakbond Solidariteit geboren werd.

In een telefonisch interview vanuit zijn woning Gdansk herhaalde Walesa verder zijn oproep tot een ontmoeting van de leiding van de inmiddels weer verboden vakbond Solidariteit zodra al haar leden in vrijheid zijn gesteld onder de onlangs door het bewind afgekondigde amnestie. Walesa beklemtoonde dat die ontmoeting strikt geheim zal zijn: „We zullen de gevangenissen niet opnieuw vullen met diegenen die net zijn vrijgelaten. Wanneer we elkaar ontmoeten zal dat in het diepste geheim gebeuren". In dit verband waarschuwde de leider van Solidariteit zijn vrijgelaten collega's „minder te praten en meer te handelen".

Walesa weigerde commentaar op het onderhoud dat hij zondag had met de katholieke primaat van Polen, kardinaal Jozef Glemp.

'DIT JAAR WERELDRECORD VERBETEREN'

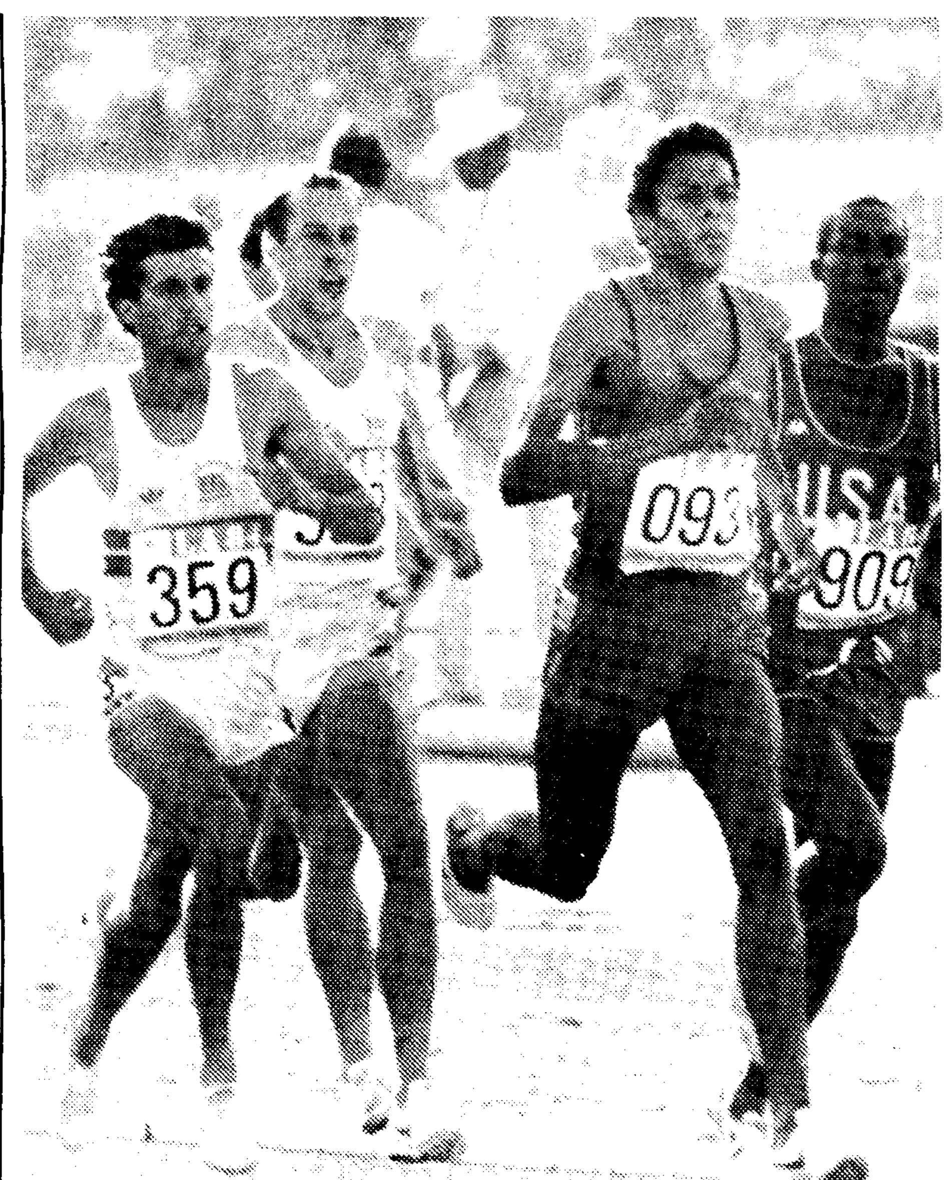
Cruz: nieuwe kei op de 800 meter

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – De internationale midden-afstandatletiek heeft sinds gisteravond definitief een nieuw gezicht gekregen. Het gezicht van een 21-jarige jongeman, die onder de naam Joaquim Cruz vorig jaar bij de WK in Helsinki al indruk maakte. Samen met Rob Druppers was hij destijds de verpersoonlijking van de nieuwe lichting 800 meter-lopers. De 'oude' Willy Wühlbeck was het jonge duo toen nog te snel af, maar gisteren stootte de jonge Braziliaan dan definitief door, de concurrentie onthutst op de baan van het Coliseum achterlatend.

Keulen

„Deze jongen is de enige die deze Olympische titel verdient", gaf wereldrecordhouder Seb Coe toe. Joaquim Cruz de nieuwe revelatie van de midden-afstand. Vooral natuurlijk vanwege zijn overmacht op die laatste meters, maar ook vanwege die voortreffelijke tijd van 1.43,00. Een nieuw Olympisch record en tevens de tweede tijd ooit gelopen. Alleen Seb Coe, die terecht zijn langdurige ziekte- en blessureperiode als excuus aanvoerde, was sneller met zijn 1.41,72 in 1981.



● *Joachim Cruz (nr. 094), geflankeerd door de Britten Coe en Ovett en de Amerikaan Earl Jones (v.l.n.r.).*

„Ik moet in staat zijn dat wereldrecord dit jaar nog te verbeteren", vindt Joaquim Cruz. „Dat moet gebeuren in Europa, waarschijnlijk in Keulen. Als ik hier in de series niet zoveel had gegeven, was ik mogelijk in dit toernooi al in de buurt van Coe's record gekomen", aldus de Braziliaan, die overigens het Olympisch toernooi voortzet met de 1.500 meter. Daarin ontmoet hij weer Coe en ook een andere, maar iets oudere atleet, de 23-jarige Marokkaan Said Aouita. Ook al zo'n nieuw gezicht in de internationale top.

„Deze overwinning van mij moet een stimulans betekenen voor de Braziliaanse atletiek. In mijn land telt alleen maar voetbal. Iedere jongen voetbalt daar. Ik heb dat ook gedaan en ook basketbal gespeeld, maar mijn coach Luiz Albertode Olievera heeft mij overgehaald om aan atletiek te doen. Ik was toen veertien jaar", vertelt Joaquim Cruz in alleszins redelijk Engels.

Begrijpelijk dat laatste, want samen met de man, die hem op de atletiekbaan neerzette, kwam hij twee-en-een-half jaar geleden naar Amerika waar hij aan de universiteit van Eugene Engels en lichamelijke opvoeding studeert. Cruz, wiens vader in datzelfde jaar overleed, kreeg die studie in Amerika overigens niet in zijn schoot geworpen, omdat hij een begenadigd atleet was. Een lange tijd heeft hij eerst Engels moeten leren alvorens toegelaten te worden.

Twee banen

„Het was noodzakelijk dat ik naar Amerika kwam. Ik zei het al, voetbal is het enige wat in Brazilië belangstelling heeft. Ga maar na, ons land telt maar twee kunststofbanen. Eén in Sao Paulo en één in Rio de Janeiro. Mischien wordt dat nu anders. Misschien komt er nu ook publiek. Pas toen ik buiten het land kwam, zag ik dat atletiekwedstrijden soms tienduizenden mensen kunnen trekken. In Brazilië zijn het er een paar honderd", aldus Cruz die overigens loopt met een beenlengteverschil van twee centimeter en daardoor een inlegzooltje in de schoen draagt.

Gisteravond tien uur plaatselijke tijd was het in Brazilië overigens wel zo dat de race van Cruz rechtstreeks te volgen was op grote beeldschermen in de voornaamste winkelstraten. Voor het eerst sinds '52 en '56, toen hinkstapspringer Da Silva voor Brazilië atletiekgoud oogstte.

Ovett naar ziekenhuis

LOS ANGELES – Steve Ovett is na afloop van de 800 meter finale naar het medisch centrum van het Coliseum vervoerd. De 28-jarige wereldrecordhouder op de 1.500 meter stortte in de stadiontunnel ineen. In de finale van de 800 meter was de Britse atleet als laatste geëindigd in 1.52,28. Daags vóór de eindstrijd had hij tot het uiterste moeten gaan om de zich voor de race om de medailles te plaatsen. Na onderzoek in het ziekenhuis bleek dat de instorting het gevolg was van een bronchitis waaraan de Brit onlangs leed. Ovett kon vandaag weer naar het Olympisch dorp terugkeren.

● *Alberto Cova juicht het uit na zijn overwinning op de tien kilometer.*

Laffe Cova kampioen op 10.000 meter

Lewis: tweede goud!

LOS ANGELES – Carl Lewis, het knapste jongetje uit de Olympische atletiekklas, heeft maandagavond in het Coliseum zijn tweede gouden medaille, die bij het verspringen, opgehaald. Het was er één van de acht, die daags voor de rustdag werden verdeeld.

Voor het veroveren van die tweede gouden plak heeft Lewis in totaal drie sprongen gemaakt. Eén van 8,30 meter in de kwalificatie van zondag en twee gisteren. Na de eerste finalesprong, met een tegenwind van 1,6 meter per seconde, landde Lewis na 8,54 meter in het steeds zorgvuldig glad gestreken zand. Alleen in zijn tweede poging heeft Lewis nog geprobeerd die prestatie te verbeteren. Bij die tweede aanloop sprong hij echter ongeldig. De Australier Honey kreeg het zilver, omdat hij met 8,18 meter een betere tweede sprong had dan de 8,09 meter van Evangelisti uit Italie.

Fluitconcert

Toch wordt Lewis door een deel van zijn landgenoten niet op handen gedragen. Toen hij naar het erepodium liep om uit de handen van de Griekse ex-koning Constantijn zijn tweede goud in ontvangst te nemen, klonk naast applaus ook een fluitconcert van de tribunes.

Een fluitconcert had ook op zijn plaats geweest voor de manier, waarop Alberto Cova Olympisch kampioen op de 10.000 meter werd. Hoewel de Italiaan een schitterende trilogie voltooide door na de Europese titel (1982) en het wereldkampioenschap (1983) het Olympisch goud te veroveren, was de manier waarop dat ging niet bepaald sympathiek. Cova liet zich weer op sleeptouw nemen om in de laatste ronde toe te slaan.

Behalve voor het zilver van Vainio op de tien kilometer ging maandagavond nog driemaal de Finse vlag omhoog bij de eerecemonie. Voor het goud van Juha Tiainen, die met tien centimeter voorsprong op de Westduitser Karl-Hans Riehm het kogelslingeren won (78,08 m) en voor wereldkampioene speerwerpen Tiina Lillak, die echter genoegen moest nemen met het zilver en hordenloper Arto Bryggare.

Lillak is dit seizoen geplaagd geweest door een armblessure, die met een operatie moest worden verholpen. Daarom was de Finse erg blij met de tweede plaats tussen de Engelsen Tessa Sanderson (69,56 m) en Fatima Whitbread (67,14 m).

Horden

De Verenigde Staten boekte in de 110 meter horden, een onderdeel waarin het zoveel kwaliteit heeft dat het een Olympische finale zou kunnen vullen, een dubbele overwinning.

Het goud ging evenwel niet naar wereldkampioen Greg Foster, die er vast op gerekend had. Het was voor Roger Kingdom, die eerder op de avond met 13,24 seconden het Olympisch record van Foster in de halve finales had geevenaard.

Valerie Briscoe-Hooks, een atlete die pas dit seizoen internationaal naam maakte, werd een verrassende winnares van de 400 meter. De Amerikaanse was gek van blijdschap toen zij als eerste in 48,83 seconden het Olympische record van de Oostduitse Marita Koch had geevenaard.

Drie keer is Zuidkoreaans scheepsrecht

LOS ANGELES – Drie keer was scheepsrecht voor de Zuidkoreaanse judoka's. Twee keer achtereen hadden de deelnemers uit het land, dat over vier jaar de Olympische Spelen organiseert, misgegrepen. In de lichtste klassen was slechts zilver voor de Zuidkoreanen bereikbaar. Zowel in het extra lichtgewicht (60 kg) als de het halflichtgewicht (tot 65 kg) toonden de Japanse judoka's zich in Los Angeles de sterkste. Op de derde wedstrijddag van het judotoernooi in de sporthal van California State University eiste Ahn Byeong-Keun in het lichtgewicht (tot 71 kilogram) het goud op.

Op weg naar de Olympische titel had de Zuid-Koreaan in de eindstrijd geen gevaar te duchten van een Japanse concurrent. Die had Keun in de voorronde al onschadelijk gemaakt. Door de wereldkampioen Hideotoshi Nakanishi onderuit te halen, zorgde de Zuidkoreaan voor de eerste surprise. Keun had echter meer in petto.

In tegenstelling tot de prognoses domineerde hij ook in de finale tegen de kampioen van Moskou, de Italiaan Ezio Gamba. Twee koka's beslisten het duel. Geblesseerd ontging Nakanishi ook nog het brons. In de strijd om een van de derde plaatsen capituleerde hij voor de Brit Kerrith Brown.

De andere derde prijs was voor de Braziliaan Luis Onmura.

Daphne Jongejans 'slachtoffer van politiek spelletje'

'Laten we maar zeggen dat ik niet ontevreden ben!'

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Haar sprong naar de olympische schoonspringtop mislukte dan toch nog, nadat Daphne Jongejans daags tevoren absoluut geen plankenkoorts had getoond temidden van dat selecte milieu. Slechts een tiende plaats schoot er over voor de frêle, 19-jarige blondine uit Badhoevedorp, die op haar eerste olympische dag nog zo amechtig had geflirt met de bronzen plak. „Toch ging ik er zelf al van uit dat ik die vierde plaats niet zou kunnen vasthouden. Ik zou er voor getekend hebben als ik als zesde was geëindigd. Maar tiende... Ach, laten we maar zeggen dat ik niet ontevreden ben".

Hoe was dat gekomen, die vrije val van haar naar die plek, ver in de luwte van de strijd om de medailles? Ze had op de eerste dag toch gracieus haar programma afgedraaid, gelijk een door de wol geverfde diva. Molewiekend het chloornat kiezend had ze toch ook de juryleden behaagd, nu ze haar hele santekraam sprongen op bestelling van die zeven wijzen in het bassin van het USC-complex had afgeleverd.
„Er zat een héél ander panel dan de dag ervoor", stipte haar coach Frans van de Konijnenburg fijntjes aan. „Ja", sprak ook Jongejans, „hadden die lui mijn eerste drie sprongen op dezelfde manier gewaardeerd als die juryleden van de eerste dag, dan zou ik ook nu 'in the mood' zijn geraakt. Dan had ik zelfvertrouwen gekregen en was ik zeker hoger geëindigd dan tiende".

Machteloos

Maar de zeven die gisteren uit naam van de FINA genaamde internationale zwembond vrijwillig de hele dag met een bord voor hun kop zaten, hielden er een andere visie op na dan hun ongetwijfeld gewaardeerde collega's. Althans, dat was de mening van Van de Konijnenburg. „Ik weet niet of het aan de leeftijd van die figuren lag, maar dit is het slechtst gejureerde toernooi, wat ik in tijden heb meegemaakt", gaf de coach de rechtsprekers een veeg uit de pan. „Ik heb de hele dag machteloos op mijn stoel zitten wippen. Want hier is gewoon een politiek spelletje gespeeld. Ze hebben er een tweekamp tussen Amerika en China van willen maken. Daarom ben ik blij dat die Canadese heeft gewonnen. Die Sylvie Bernier stak zo ver uit boven de rest, dat ook deze juryleden er met goed fatsoen niet om heen konden".

Hij wenste vooral niet ongenuanceerd over te komen, Frans van de Konijnenburg. Daarom stelde hij voorop dat de lading kritiek op de jury niet was gevoed door de deceptie van Daphne's nederlaag. Een schoonspringster kan immers altijd laag vallen, „dat is het risico van het vak".

Niet zijn leerlinge hanteerde hij derhalve als voorbeeld om zijn klaagzang over de jury van nóg scherper teksten te voorzien, hij nam voor het gemak maar de Argentijnse Ribot bij de kop om aan te tonen dat niet alle cijfergevers ook zieners waren.

Strijkplank

Ribot had, althans naar de optiek van Van de Konijnenburg, op een gegeven moment het water gekozen gelijk een strijkplank dat zou doen. „In een gulle bui zou ik een vijf voor de moeite hebben gegeven", zette de coach nu even zijn FINA-pet op. „Uiteindelijk heb ik ook de bevoegdheid om te jureren. Maar wat deed die Japanner, die gaf een 7. Terwijl de rest van dat stel weer een 4,5 gaf. Niet te geloven toch".

Nu moet inderdaad gezegd worden dat beide heren van gevorderde leeftijd gisteren momenten kenden, waarop ze niets zagen, ergens anders naar keken of gewoon zaten te slapen. „Ik wist nooit, waar ik met die mensen aan toe was", was de lezing van Daphne Jongejans. „Na die eerste drie sprongen vroeg ik me af wat ik fout had gedaan, zo laag werden die gewaardeerd".



● *Daphne Jongejans: „Ik zou er voor getekend hebben als ik als zesde was geëindigd.........".*

Waarna de schoonspringster in samenspraak met haar trainer de opmerkelijke opmars van de Amerikaanse Seufert met de nodige wantrouwen onder de loupe nam. „Die stond gisteren nog achter Daphne. Nu heeft ze brons", knikte hij veelbetekenend. Jongejans: „Ze hebben die Seufert gewoon opgetild. Die meid had toch nooit een medaille mogen halen".
Ze wilde niet te lang stil blijven staan bij haar tuimeling in de rangschikking. Waarbij dient te worden aangetekend dat Jongejans na acht sprongen nog als zesde stond genoteerd. „Bij de negende sprong heb ik alles of niks gegokt", blikte Jongejans terug. „Ik moest twee en een halve salto achterover springen, een erg moeilijke sprong. Nou, ik gokte dus en verloor vier plaatsen".

Na de Spelen zal ze het ouderlijk huis in Badhoevedorp als tussenstop gebruiken voor een terugkeer naar de States. „Ik ga marketing en management studeren aan de University van Miami. Daar kan ik me ook gaan bezig houden met schoonspringen. Scott Rich wordt m'n trainer. Ik ga er behalve plankwerk ook veel aan krachttraining doen. Want ik wil in de sport het hoogste bereiken. Dat doel valt in Nederland niet na te streven, want sport en studie gaan daar niet samen".



● *Annemiek Derckx tijdens haar kwalificatierace. De Roermondse peddelde via een derde plaats linea recta naar de finale 500 meter.*

Doping

LOS ANGELES – Thomas Johansson moet zijn zilveren medaille teruggeven. De Zweedse zwaargewicht eindigde als tweede bij het Grieks-Romeins worstelen. Johansson werd gediskwalificeerd wegens dopinggebruik. Het dagelijks bestuur van het IOC bevestigde maandag de door de worstelfederatie genomen beslissing. Het zilver gaat nu naar de Joegoslaaf Refik Memisevic, die zijn bronzen plak mag overhandigen aan de Roemeen Victor Dolipschi.

Lieveling

LOS ANGELES – Lisette Sevens geniet internationale belangstelling. Het Franse persbureau AFP signaleert de diverse kwaliteiten van de aanvoerder van het Nederlands dameshockeyteam: journaliste, presentatrice van de ochtendgymnastiek en bovendien nog leuk om te zien. 'Ook geldt Lisette', zo schrijft AFP, 'als de lieveling van de Nederlandse journalisten'. Op de vraag hoe veel aanzoeken zij tijdens haar verblijf in Los Angeles heeft gehad, antwoordde de hockeyspeelster: „Vijf. En dan tel ik alleen nog maar de mannen".

3.383.000

LOS ANGELES – De eerste week van de Olympische Spelen werd bezocht door 3.383.000 betalende toeschouwers. Daarnaast zijn de wegwedstijd wielrennen en de marathon voor dames nog eens door enige honderdduizenden belangstellenden langs het parcours bekeken. Tijdens een persconferentie verklaarde organisatievoorzitter Peter Ueberroth ingenomen te zijn over de massale toeloop. „Dat is zelfs voor ons verrassend positief". Ueberroth zei te verwachten dat het comité de boekhouding 'met enige miljoenen dollars winst' kan afsluiten.

BAALDAG: STUK PLASTIC VERKNOEIT VIJFDE RACE

Stephan in troebel water

Van onze verslaggever

LONG BEACH – Stephan van den Berg, Nederlands hoop in bange zeildagen, had gisteren een baaldag. In de vijfde race om het Olympisch kampioenschap plankzeilen liet de achtvoudige wereldkampioen de gelegenheid onbenut een voorlopige beslissing te forceren in de titelstrijd. Van den Berg stelde zichzelf en zijn vele Nederlandse volgers in Long Beach teleur door bij windkracht 3/4 geen optimaal gebruik te maken van de mindere dag van ranglijstaanvoerder Scott Steele.

De Amerikaanse lichtgewicht werd negende in de door de Italiaan Maran gewonnen windglider-wedstrijd. Van den Berg werd slechts vierde en bleef in het algemeen klassement drie punten achter Steele. Taktisch varen is er op de twee slotdagen niet bij voor de grote favoriet.

Daar baalde Stephan van. Volgens zijn zeggen 'als een stier'. Dat wilde hij wel even kwijt ook. Het humeur was gestoord en dat hoort bij topsporters, zeker na tegenvallers. „Ik had in deze race altijd tweede moeten worden. Alles zat hier echter tegen op die grote vuilnisbelt". Van den Berg doelde met de laatste opmerking op het ronddrijvende vuil op de Pacific, waarvan een stuk plastic in zijn zwaard was terecht gekomen en zijn laatste kruisrak had verknoeid. Dat rak naar de finish was niet het enige tegenvallende traject uit de vijfde race, die begon met een valse start en met toenemende wind. Het ergste windgebrek lijkt voorbij op het Olympische zeilwater.

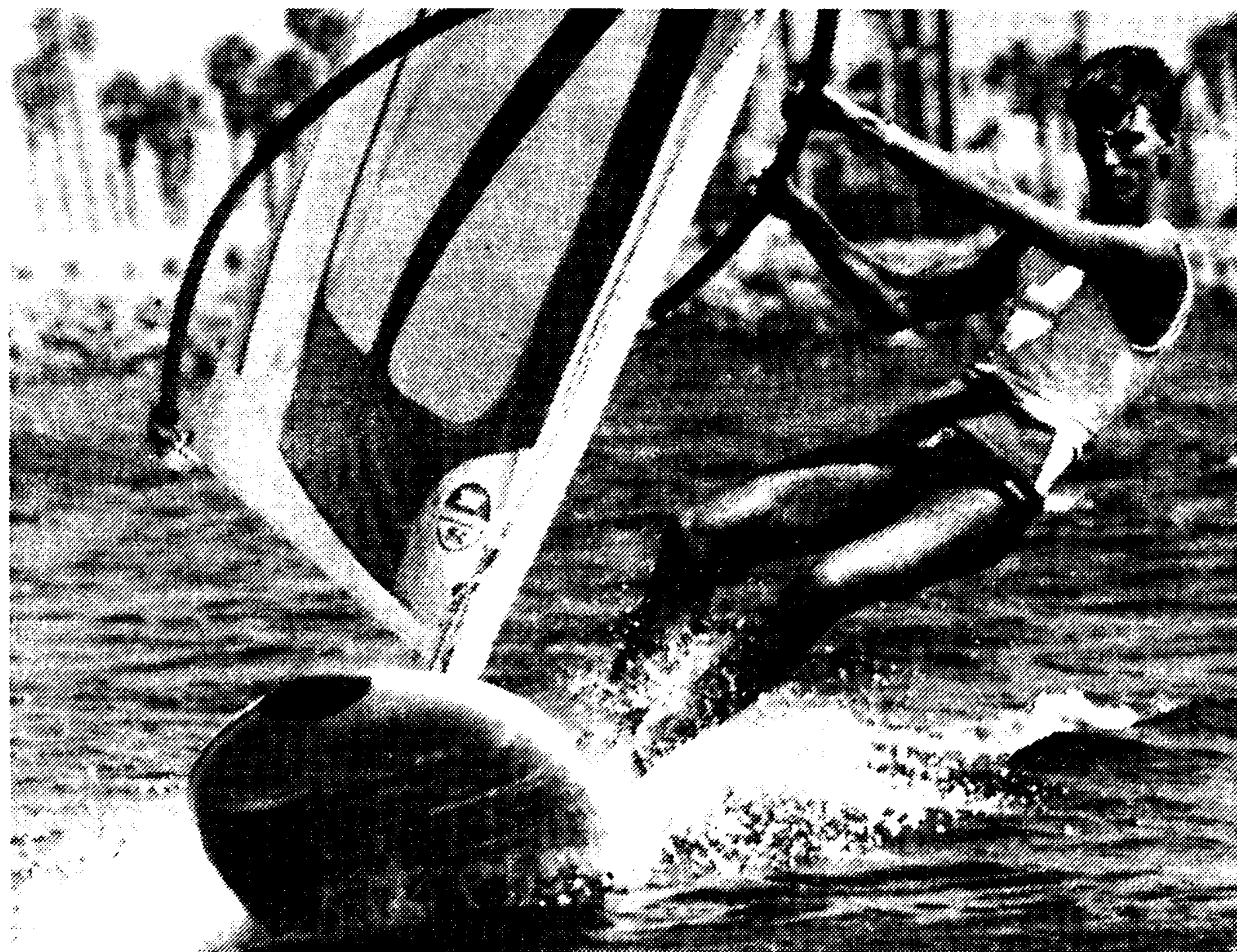
Van den Berg had de beste start, maar Kendall en Maran kregen een betere strook wind en kwamen hem op het eerste kruisrak fluitend voorbij. Aan het eind van het tweede kruisrak, met de lange Maran als eenzame koploper, miste Van den Berg net de tweede plaats. De Fransman Guillerot, de Europees kampioen, was hem net te snel af bij de bovenboei en op het voordewindse rak raakte de Nederlander nog meer achter.

„Ik probeerde was op mijn plank aan te brengen; voor de stroefheid, voor de grip van de voeten. Dat ging echter helemaal niet", was de verklaring van Van den Berg, die een paar keer zijn evenwicht kwijt was en naar de vierde positie terugzakte. Bij het bereiken van de benedenboei was de Hoornse plankzeiler zo van slag, dat hij het merkteken raakte en, voor straf, een extra rondje om de boei moest draaien.

Terwijl Steele steeds meer naar achteren schoof -een plezierige ontwikkeling voor de Nederlander- stond Van den Berg foeterend op de plank. Na de strafronde opende hij in het derde kruisrak de jacht op de tweede plaats, waarvoor Guillerot en Kendall zeer serieus in aanmerking kwamen. In de laatste driehoek vocht Van den Berg zich via twee goede ruimwindse rakken toch weer naar dat tweetal toe.

Op het moment, dat hij zich opmaakte voor een paar beslissende slagen naar de positie achter de ver weggelopen Maran, bleek de snelheid van zijn plank vertrokken. In het vieze water voor de havenmond van Long Beach was een groot stuk plastic aan het zwaard blijven hangen. Het remmende effect kostte Van den Berg de aansluiting. Nadat hij het plastic van het zwaard had getrapt, waren Kendall en Guillerot, door eerdere diskwalificaties geen echte medaille-kandidaten meer, uit de greep.

De strijd om de gouden medaille in de windglider-klasse, de eerste die ooit bij de Olympische Spelen wordt uitgereikt, gaat nog twee dagen vol drama tegemoet. Volgens de weerberichten zal de wind nog meer toenemen, waardoor de Amerikaanse lichtgewicht Steele het moeilijk zal krijgen bij de verdediging van zijn toppositie. Bij een beste bries lijken Maran (4e) en -mogelijk- Kendall (3e) de voornaamste concurrenten voor Van den Berg, die op de springplank naar de eerste positie staat.



● *Stephan van den Berg tijdens zijn race op de 'vuilnisbelt'.*

Synchroon duo

● ***Gratie bij het zwembassin: de Amerikaanse kunstzwemsters Sandace Costie (rechts) en Tracie Ruiz juichen als ze hun resultaten op het scorebord zien verschijnen na hun selectieproef op het onderdeel 'synchroonzwemmen voor duetten'.***

Voetbal: amateur-Mannschaft 'out'

Joegoslavië en Brazilië in halve finales

LOS ANGELES – Joegoslavië en Brazilië hebben zich bij Italië en Frankrijk gevoegd in de halve finales van het Olympisch voetbaltoernooi. Joegoslavië maakte de meeste indruk door de Westduitse profs met 5-2 te verslaan. Bij rust was de stand nog gelijk, 2-2.

In Pasadena, waar het Rose Bowl-stadion met 58.000 toeschouwers weer goed was gevuld, begon de Bondsrepubliek uitstekend. De wedstrijd was nog geen minuut oud of Bommer zorgde voor een voorsprong. Het werd na 21 minuten gelijk door Cvetkovic. Zeven minuten later werd het 1-2 door Radanovic. De duur betaalde Westduitse profs kwamen voor rust nog een keer gelijk door Rahn, maar werden na de pauze overtroefd. Gracan, Cvetkovic (2) bepaalden de eindstand op 2-5.

Bij Brazilië - Canada moesten strafschoppen de beslissing brengen. De wedstrijd in Palo Alto eindigde voor 36.150 toeschouwers, ook na verlenging, in 1-1. Canada nam door Mitchell de leiding, Gilmar zorgde uit een vrije schop diep in de tweede helft voor de gelijkmaker. Brazilie trapte bij de strafschoppen aanzienlijk zuiverder dan de Canadezen, die er slechts twee uit vier benutten tegen Brazilië vier. De vijfde hoefde niet genomen te worden.

Hoewel de publieke belangstelling voor de Olympische voetbalwedstrijde n ongemeen groot was, kwam er weinig van op televisie. Zo weinig zelfs, dat Joao Havelange, de Braziliaanse voorzitter van de wereldvoetbalbon d, meende een schriftelijke klacht te moeten indienen bij Juan Samaranch, de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité. „Discriminatie", vond Havelange het.

Tegenwind

LONG BEACH – De Nederlandse 470-zeilers John Stavenuiter en Guido Alkemade hebben gisteren hun beste kans op de stap naar het Olympisch erepodium voorbij laten gaan. In de vijfde race, waarin drie van de vier topgeplaatsen uit het klassement werden gediskwalificeerd, maakte het als vijfde geklasseerde Nederlandse duo een misstap in plaats van een reuzestap. Finn-zeiler Neeleman en het Tornado-duo Van Bladel/Lambriex zijn definitief voor de ereplaatsen uitgeschakeld. Neeleman finishte maandag als tiende. Tot verrassing van iedereen is het Star-tweetal Binkhorst/Van Waltmeijer wel nog in de slag voor een medaille.

Mary Decker: „Als m'n achillespees 't maar houdt...”

Bang voor Budd

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Een Amerikaanse sporter die een slag om de arm houdt als gevraagd wordt naar de kansen op een hoge klassering, is een uitzondering. Bescheidenheid hoort niet bij de volksaard. Als een Amerikaanse atlete dan ook zegt dat het een open strijd wordt met meer kanshebbers, dan moet er wat aan de hand zijn. Met Mary Decker is wat aan de hand. De atlete, die vorig jaar bij de WK van Helsinki zo verrassend de Russische atletes van het goud op bij traditie 'hun' onderdelen, de 1500 en 3000 meter, af hield, heeft zorgen.

Niet dat ze eraan twijfelt dat ze er vrijdagavond in de finale van de 3.000 meter bij zal zijn. „Dat mag geen probleem zijn, maar of ik kan afrekenen met Zola Budd en vooral met de Roemeense Puica, blijft voor mij een vraag”, klinkt het.

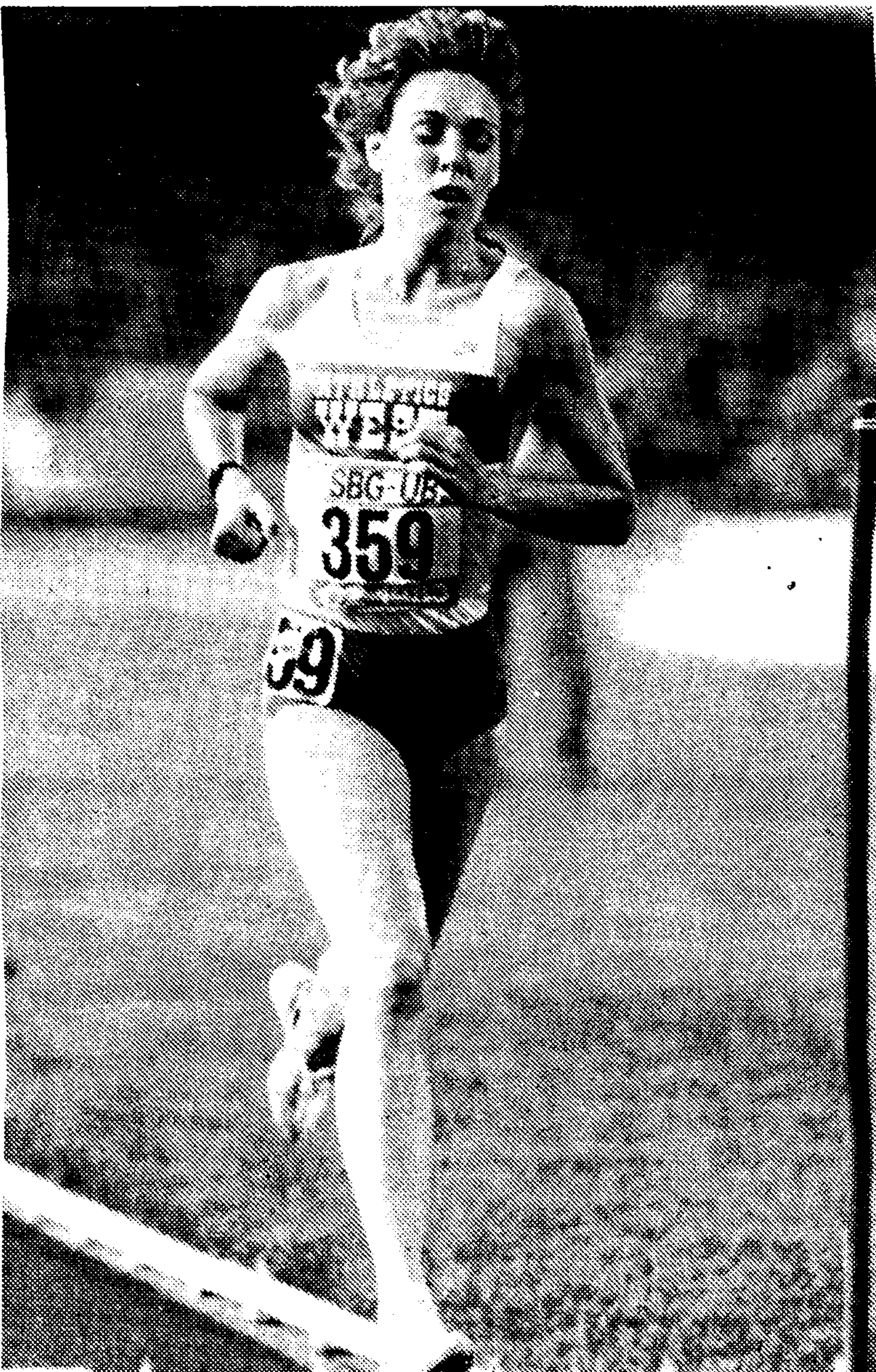
Het is geen valse bescheidenheid, zoals dezer dagen vanuit het Britse kamp nogal eens vernomen wordt. De Britten doen van alles om de druk, die rust op de tengere schouders van de kersverse staatsburger Zola Budd, te verlichten. „Budd zal zeker geen medaille pakken. Ze is nog te onervaren”, klinkt het regelmatig als gevraagd wordt naar de mogelijkheden die de pas 18-jarige tot voor kort nog Zuidafrikaanse heeft.

„Ik kan me overigens best voorstellen dat Zola het moeilijk heeft. Ze had er beter aan gedaan vorig jaar al de Britse nationaliteit aan te vragen. Nu heeft ze erg enerverende weken achter de rug, hetgeen straks z'n weerslag kan krijgen”, vindt Mary Decker, die zich vervolgens bepaalt tot haar eigen zorgen.

De bekende zorgen. Ze is er bij wijze van spreken mee groot gebracht. Zorgen over blessures. Talloze blessures, gevolgd door diverse operaties. Mary Decker lijkt nog steeds de wrange vruchten te plukken van de overdreven aanmoedigingen van haar omgeving om al heel vroeg op jacht te gaan naar successen. Al als dertienjarige. Op die leeftijd was ze al sterk genoeg om deel te nemen aan de Olympische Spelen van München '72, maar de leeftijdsgrens was daar veertien jaar.

De gedreven jacht op toptijden kwam Mary Decker duur te staan. Vier jaar later in Montreal moest ze verstek laten gaan vanwege een ernstige blessure en in '80 kon ze vanwege de boycot niet deelnemen aan de Spelen van Moskou. In dat jaar speelde overigens weer de achillespees op. Pas in '83 kwam de echte beloning. Eindelijk blessurevrij versloeg de afgelopen zaterdag 26 jaar geworden blonde Amerikaanse in Helsinki de Russische toploopsters.

„Daaraan denk ik nog graag terug, maar met terugblikken schiet je weinig op. Hier in Los Angeles verwacht men goud van mij, maar uitgerekend nu heb ik weer problemen met m'n achillespees. Ik ben zelfs even bang geweest dat ik na de trials (de Amerikaanse selectiewedstrijden voor LA) weer geopereerd moest worden. Gelukkig bleek een injectie een voorlopige oplossing”, aldus Mary Decker, die enkele weken voor de Spelen moest besluiten de 1500 meter te laten vallen.



Mary Decker, geplaagd door zorgen. Injecties houden haar op de been.

In Los Angeles wordt Mary Decker nog dagelijks behandeld. „De laatste weken heb ik weinig snelheidstraining kunnen doen. Toch een flinke handicap. Mijn voorbereiding is niet optimaal verlopen, maar ik hoop toch een medaille te veroveren”. Welke medaille het zal worden, laat ze in het midden.

„Mentaal heb ik zondag overigens wel een opkikker gekregen bij het zien van Joan Benoit. Wat zij op de marathon presteerde, was geweldig. Toch was er ook een schaduwzijde. De finish van de Zwitserse Gaby Andersen-Schiess. Haar zwalkend finishen is koren op de molen van de mensen die vinden dat dit nummer toch eigenlijk niet past in de vrouwen-atletiek.

Hetzelfde kan echter zondag ook bij de mannen voorkomen. Warmtestuwing is een bedreiging voor iedereen. Laten de critici dat niet vergeten”.

Duitsland houdt kampioen op 0–0

LOS ANGELES – De Westduitse coach Klaus Kleiter drukte het verschil tussen wel of niet plaatsen voor de halve finales van het herenhockeytoernooi gisteren als volgt uit: „Gelijkspelen of winnen betekende champagne, verliezen was mineraalwater geweest”. Het werd champagne, want West-Duitsland hield Olympisch titelverdediger India op 0-0, genoeg voor het behoud van de tweede plaats in poule B en plaatsing bij de laatste vier, met Australië, dat zich in zijn laatste wedstrijd tevreden stelde met 2-1 tegen het zwakke Verenigde Staten.

Net als de West-Duitsers kwam India op zeven punten uit. Het doelsaldo was echter in het voordeel van de Europeanen (plus acht tegen plus vijf). Het was een spannende wedstrijd, met kansen aan beide zijden in de slotfase. Vooral de Indische aanvallers misten enkele mooie gelegenheden. Ook het aantal strafcorners was in het voordeel van India: 5-2. De Westduitse doelman Tobias Frank stond daarbij echter Indisch succes in de weg.

In groep A valt morgen de beslissing over de nog open halve finaleplaats. Groot-Brittannië is al zeker van kwalificatie. De Britten hebben in de vroege ochtend tegen Pakistan het lot van Nederland in hun hand. Verliezen zij niet, dan is het resultaat van Oranje later op de dag tegen Kenia nog van beslissende betekenis.

Bij de dames stond gisteren één wedstrijd op het programma. Na het zware verlies van een dag eerder tegen Nederland (2-6) herstelde West-Duitsland zich enigszins door met 1-0 van Nieuw-Zeeland te winnen. Het beslissende doelpunt in dit belangrijke duel viel kort na rust door Patricia Ott. West-Duitsland, dat alleen nog tegen de Verenigde Staten moet aantreden, heeft hierdoor medaillekansen behouden, Nieuw-Zeeland is definitief uitgeschakeld.

Onderzoek marathondames tijdens race noodzakelijk!

Van onze sportredactie)

LOS ANGELES – Sportartsen willen in staat worden gesteld een marathonloopster, die verschijnselen van warmtestuwing vertoont, vluchtig te kunnen onderzoeken zonder dat voor de atlete diskwalificatie dreigt. Dit verzoek hebben de sportartsen, die in Los Angeles betrokken zijn bij het Olympische toernooi, neergelegd bij de internationale atletiekfederatie (IAAF). De aanleiding is het gebeuren rond de Zwitserse loopster Gaby Andersen-Schiess, die zondag wankelend de laatste ronde in het Coliseum aflegde.

Volgens de regels mag ook in dat geval een atlete door niemand aangeraakt worden. Enkele sportartsen probeerden vluchtig te zien of de situatie van de Zwitserse ernstig was, maar Gaby Andersen ontweek hen omdat ze voor diskwalificatie vreesde.

Uit het onderzoek na de finish bleek dat de marathonloopster in de laatste ronde geen gevaar liep, omdat ze nog steeds zweette. Eerst als er geen sprake meer is van transpiratie kan de situatie erg gevaarlijk worden. Met nadruk stellen de sportartsen dat het hier om een uitzonderingsgeval ging, temeer daar 44 van de 50 atletes zonder al te grote problemen finishten.

Over de vraag of een atlete in een situatie als afgelopen zondag van de baan gehaald moet worden, lopen de meningen uiteen. Zolang er geen sprake van direct gevaar is vinden ook de artsen dat het verwijderen van een atlete uit de race een te drastische maatregel is. Zeker als dat tegen de zin van de atlete gebeurt. Maar om die ernstige beoordelen moet het IAAF-reglement worden aangepast worden en de straf in de vorm van diskwalificatie verdwijnen.



Gaby Andersen, wankelend op de laatste kilometers. Sportartsen willen dergelijke beelden in de toekomst voorkomen.

Nederlands marathontrio maakt ontspannen indruk

'Kilometervreters' klaar voor de start

LOS ANGELES – Sinds zondag, de dag, dat de dames voor het eerst in de historie hun Olympische marathon liepen, is het trio „kilometervreters”, dat Nederland op de slotdag in Los Angeles bij de heren zal vertegenwoordigen, herenigd. Toen voegde Gerard Nijboer zich bij bondscoach Wim Verhoorn en medelopers Cor Lambregts en Cor Vriend, die al veel eerder voet op Olympische bodem zetten.

Het trio maakt vooralsnog een ontspannen indruk. Nijboer rustig als altijd, weloverwogen pratend, duidelijk op zijn gemak. Vriend wat meer overheersend in zijn stemvolume en Lambregts schuchterder, maar olijk ogend onder een grote witte pet en steeds „in” voor een grapje.

Door de vele trainingen in de warmte, meestal met ontbloot bovenlijf, zitten de marathonlopers er stuk voor stuk diep gebruind bij. Straks, zondagmiddag om kwart over vijf, als het veld van ruim negentig lopers aan de klassieke opdracht van 42 kilometer en 195 meter begint, breekt het moment van de waarheid aan. Dan maakt de nu nog ogenschijnlijke ontspanning plaats voor ruim twee uur durende Spartaanse inspanning, die voor sommigen, zoals zondag de Zwitserse Gabriela Andersen-Schiess, een marteling betekent.

Afschuwelijk

Vriend, 34 jaar, en de meest ervaren marathonloper van het Nederlandse drietal had met afschuw de wankele gang van de door de hitte bevangen Zwitserse op de televisie gevolgd. „Afschuwelijk was dat”, aldus de Eindhovenaar. „Ze hadden die vrouw nooit verder mogen laten lopen. Het is nu nog goed afgelopen, maar voor hetzelfde geld had ze er blijvende schade van ondervonden en wie zou dan de verantwoordelijkheid op zich hebben genomen? Ik vond dit echt een schandaal”.

Vriend, die in Los Angeles voor de veertigste keer een marathon hoopt uit te lopen, kan zich niet herinneren ooit onderweg echt vreselijk geleden te hebben. „Ja, ik heb wel eens steken in mijn zij gehad. Dat noopt je dan tot wandelen, omdat het even niet verder meer gaat.

Nijboer

Op papier vormen de Nederlandse marathonlopers een ploeg, in de praktijk gaat het om drie individualisten. Nijboer gaf er de voorkeur aan zo lang mogelijk in eigen omgeving aan zijn conditie te schaven. Tenslotte kent hij het parkoers in Los Angeles al uit en te na van de voor-Olympische wedstrijd op 19 februari van dit jaar, die de bijna 29-jarige Nijboer als derde beëindigde achter Shahanga uit Tanzania en Nzau uit Kenia. Nijboer liep toen 2.10,53 en kwam voor het eerst sinds hij zilver won op de Spelen van Moskou weer onder de 2.15. Met die tijd is Nijboer tiende op de wereldranglijst.

„De omstandigheden in Nederland waren uiteindelijk toch niet perfect”, aldus Nijboer. „De temperatuur kwam soms wel net boven de twintig graden, maar van mij had het wel een stukje warmer mogen worden. Een week of twee geleden heb ik een aantal dagen getraind onder Bordeaux en daar was het steeds boven de dertig graden. Al met al zal ik met de aanpassing niet zoveel problemen hebben. Alleen het tijdverschil moet ik nog even verwerken. Maar daar had ik de vorige keer ook geen problemen mee. Voor het overige zit de voorbereiding er op. Dagelijks wat lichte training, meer hoef ik niet te doen”.

Nijboer zegt zich erg ontspannen te voelen. „Maar eigenlijk zegt dat niets”, zegt hij meteen daarop. „Voor de wereldtitelstrijd in Helsinki was ik ook ontzettend zelfverzekerd en daar ging het helemaal mis. Er zijn zoveel factoren, die meespelen, daar sta ik soms zelf nog wel eens van te kijken. Neem mijn gewicht bijvoorbeeld. Ik heb goed gepresteerd, toen ik 67 kilogram woog, maar ook met vijf kilogram meer op de weegschaal. Vlak voor Moskou zag ik er uit als een lijk. Ik schrik nog wel eens als ik de foto's van toen zie. Toch eindigde ik daar als tweede. Heel vreemd allemaal”.

Cor Vriend heeft met grote aandacht de televisie-uitzending van de dames-marathon gevolgd. „Zo leer je toch ook het parkoers kennen”, zegt hij. „Ik denk, dat de zwakkeren af zullen haken na een kilometer of 24, als er een heuveltje genomen moet worden”.

Zoals in de meeste marathons zal het cruciale punt rond de dertigste kilometer komen te liggen. „Daar worden de kaarten geschud. Eén ding weet ik zeker: het zal bij ons niet voorkomen dat iemand al na vijf kilometer alleen voorop gaat lopen en ook wint. Ik zou zoiets nooit doen. Ik probeer zo lang mogelijk zuinig te lopen, krachten te sparen. Het heeft geen enkele zin in het begin al op je tandvlees te lopen. Dan kun je het verder wel vergeten. Ik let niet op anderen, ik loop mijn eigen race in”.

Vriend heeft trouwens een uitgesproken voorkeur voor een favoriet: de Japanner Toshihiko Seko, meer nog dan de Amerikaan Salazar, de Australiër De Castella en de Portugees Lopes. Vriend: „Seko kan elk tempo volgen. En, wat heel belangrijk is, hij is vooral op het laatste stuk erg snel”.

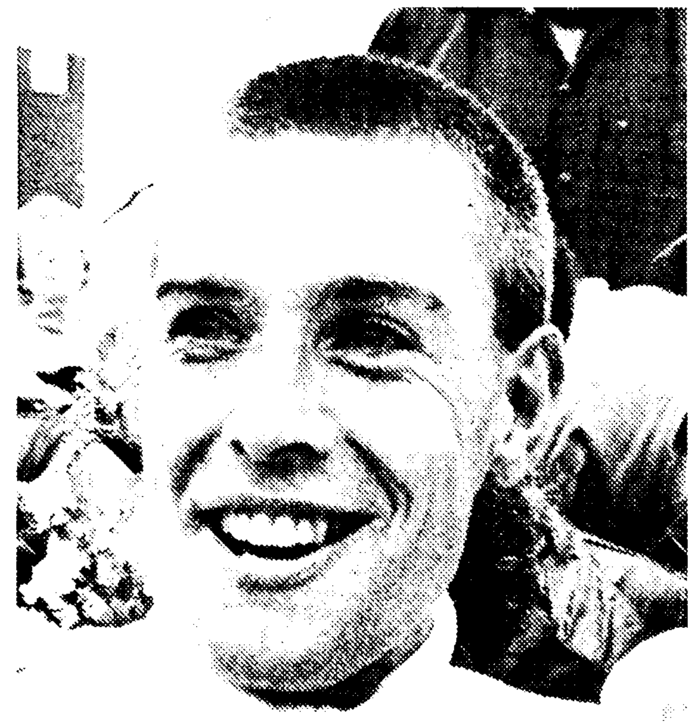
Lambregts

Cor Lambregts weet, dat hij in het gezelschap van Nijboer en Vriend niet meer dan een „broekie” is. „Het wordt mijn derde marathon aller tijden”, aldus de 4 augustus 26 jaar geworden Limburger. „Dus ik kom nog maar pas kijken”.

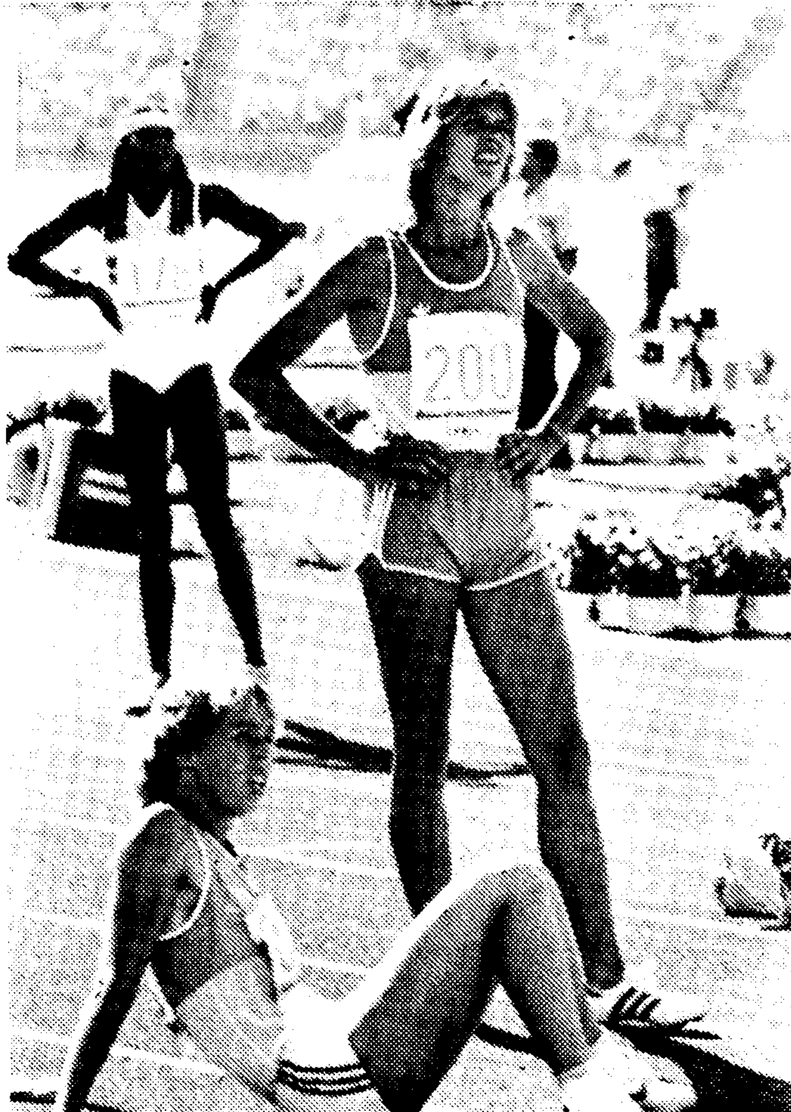
Lambregts arriveerde al op 22 juli in Los Angeles, nog drie dagen eerder dan Vriend. „In het begin moest ik nog wel even zoeken naar een goeie plek om te trainen. De eerste dagen liep ik wat verloren rond. Tussen al dat verkeer was het ook niet alles. Gelukkig wees coach Wim Verhoorn mij al gauw een betere plaats, bij Santa Monica. Daar heb ik goed kunnen werken”.



Gerard Nijboer:...licht trainen...



Cor Vriend:...eigen race...



Olga Commandeur (nr. 200) kijkt teleurgesteld naar het scorebord. „Deze race zou ik graag nog eens willen overdoen”.

Twee races te veel voor Olga

LOS ANGELES – Twee races lopen in een tijdsbestek van iets meer dan een dag is gisteren voor Olga Commandeur te veel gebleken. De IJmuidense werd in de tweede halve finale van de 400 meter horden uitgeschakeld. In tegenstelling tot een dag tevoren, toen zij haar serie won in 56,67 seconden en soepel over de horden ging, verliep de halve finale moeizaam. Olga Commandeur had al bij de tweede horde problemen met haar ritme en eindigde met een tijd van 57,01 seconden slechts als zesde.

„ Alles ging mis”, aldus Commandeur. „Ik ging slecht van start en wilde dat herstellen. De eerste 200 meter ben ik te snel aangegaan. Daarom kwam ik te dicht op de horden en dan vraag jezelf om problemen. Ik zou deze race nog eens graag willen overdoen,” aldus de immer goedlachse lerares lichamelijke opvoeding. „Maar dat is er hier niet bij.”

Koeleman

Hans Koeleman, de bij wijze van spreken vlak voordat de deur van het Olympische vliegtuig werd dichtgeslagen door het Nederlands Olympisch Comité nog naar binnen werd getrokken, liep in de avonduren een uitgekookte wedstrijd in de series van de 3.000 meter steeple chase en werd vierde. „Ik wist toen ik moest lopen, dat een tijd van rond de 8 minuten en 30 seconden voldoende zou zijn voor halve finales van woensdag.”

Toch nam Koeleman geen risico. Hij bleef direct na de start goed in de groep meedraaien en iedere keer als voor hem een gat viel, schoof de Nederlandse recordhouder op.

Limburgs paardenduo mag alleen kijken naar het Olympisch eremetaal

Rob en Bert slaan niet op hol



● *Bert Rutten (met Parcival): „Net als zovele anderen ben ik hier om ervaring op te doen".*

Dressuurpaarden vlot goedgekeurd

LOS ANGELES – De vier Nederlandse dressuurpaarden zijn maandag vlot door de verplichte veterinaire keuring gekomen. Amon (van Annemarie Sanders-Keyzer), Parsifal (Jo Rutten), Ampere (Bert Rutten) en Duco (Tineke Bartels) moesten in stap en in draf voorkomen en werden vervolgens conditioneel goed genoeg bevonden om woensdag in de landenwedstrijd hun opwachting te maken in de Olympische dressuurbak. Vier paarden, uit Joegoslavië, Mexico en twee uit Japan, kwamen niet direct door de keuring en zullen vandaag opnieuw worden beoordeeld.

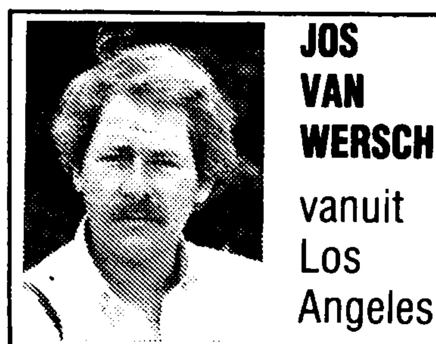
De officiele equipe van Nederland zal hoogstwaarschijnlijk worden gevormd door Annemarie Sanders-Keyzer, Tineke Bartels en Jo Rutten. „Daar ziet het wel naar uit", aldus ploegleidster Anneke Vellenga. „De beslissing wordt vandaag pas genomen, maar we praten er al een tijdje over uiteraard, en we geloven dat de grotere ervaring van Jo Rutten toch de doorslag zal geven".

Vandaag is de loting. Dan zal bekend worden of Nederland op de eerste dag met één of twee deelnemers zal starten.

Donderdag is het tweede deel van de landenwedstrijd, waaruit tevens de beste twaalf ruiters en amazones naar voren komen voor de individuele finale van vrijdag.



● *Jo Rutten, hier met Ampère, nam al eerder deel aan Olympische Spelen. Hij werd afgevaardigd naar een congres van dressuurrijders.*



JOS VAN WERSCH vanuit Los Angeles

SANTE ANITA – Op een uur rijden van Los Angeles, voor Californische begrippen dus zoiets als 'even naar de bakker op de hoek', ligt het schitterende stadje Sante Anita. Rust, veel groen, sappig gras (dankzij een unieke besproeing), uiteraard altijd zon en volk dat verstand heeft van paarden. Op visite bij Rob Ehrens uit Weert en Bert Rutten uit Hunsel. Die ene opmerking van Rob Ehrens zullen we nooit meer vergeten. „Ik ben nu al twee weken hier, maar ik heb pas vijf dollar uitgegeven. Ik kom het geld weg aan het gooien, want ik raak het anders niet kwijt".

Eerst denk je: Rob bedoelt het tegenovergestelde. Maar hij spreekt de waarheid. „Waar moet ik, als deelnemer, het geld aan uitgeven?", licht hij toe wanneer hem tot zijn grote verbazing het huishoudboekje van bijvoorbeeld journalisten krijgt toegelicht. Rob: „Slapen, eten en drinken wordt voor ons betaald. Alle vervoer ook. Dan blijft er dus niks meer over, behalve het kopen van een ansichtkaart en een postzegel. Toen ik aankwam werd mij 175 dollar in de handen gestopt. Ik ben er nu vijf kwijt en daarvoor heb ik ook nog mijn uiterste best moeten doen".

Bert Rutten begint halverwege deze week met de dressuur. Deze Middenlimburger heeft niet veel op met Los Angeles. „Hunsel is bescheiden, maar dit stelt helemaal niks voor. Downtown, daar hebben ze het hier maar steeds over. Maar dat zijn wat wolkenkrabbers en een stel straten. Ik ben er een keer wezen kijken en dat was een keer teveel".

Pure waanzin

Rob Ehrens hoeft pas op de slotdag (12 augustus) in actie te komen. „Als je er bij stilstaat, is het pure waanzin. Ik ben al twee weken hier. In het slechtste geval hoef ik dus maar een paar minuten op te draven. Twee springfouten in de eerste beurt en ik kan inpakken." Ehrens verveelt zich overigens niet. Hij woont, met de andere leden van de ploeg, in een Het Dorp. „Na het ontbijt een uurtje rijden naar Sante Anita, dan met de paarden praten en een uurtje trainen. Vervolgens terug naar het Dorp. Het is net alsof ik thuis ben".

Het is, zeggen Rutten en Ehrens, een schitterende entourage in Sante Anita. Nabij een droomranch op een fraai landgoed worden de 'paardenummers' afgewerkt. Military, dresssuur en springen. Rob: „Ik verwacht dat die Amerikanen een vreselijk moeilijk parcours gaan bouwen. Met van die onverwachte moeilijkheden".

Gemeen

Hans Eysvogel, de welbespraakte tandarts die 'in zijn vrije tijd' radio- en TV-commentator voor de NOS is, ziet 'Ehrens helemaal vooraan of ergens achteraan eindigen. Rob is een man van alles of niets. Ook een kwestie van de vorm van de dag. Kijk, die Amerikaanse parcoursbouwers zijn gemeen. Bij de driesprong maken ze tussen de hindernissen net zoveel passen dat je NIET uikomt voor de volgende sprong. De combinatie die daarop het best anticipeert, kan een rol van betekenis gaan spelen".

HANS EYSVOGEL: 'Schaesberg nemen wij niet serieus'

Het transport van de paarden (Oscar Drum van Rob, Parcival van Bert) verliep probleemloos. Rob: „Op Schiphol via een container in het vliegtuig gehesen. Twaalf uur later waren de dieren in Californie. Eerst naar een soort ontsmettingsruimte, vervolgens naar de stallen. En zij zorgt dan wel voor de rest".

Stallenmeisje

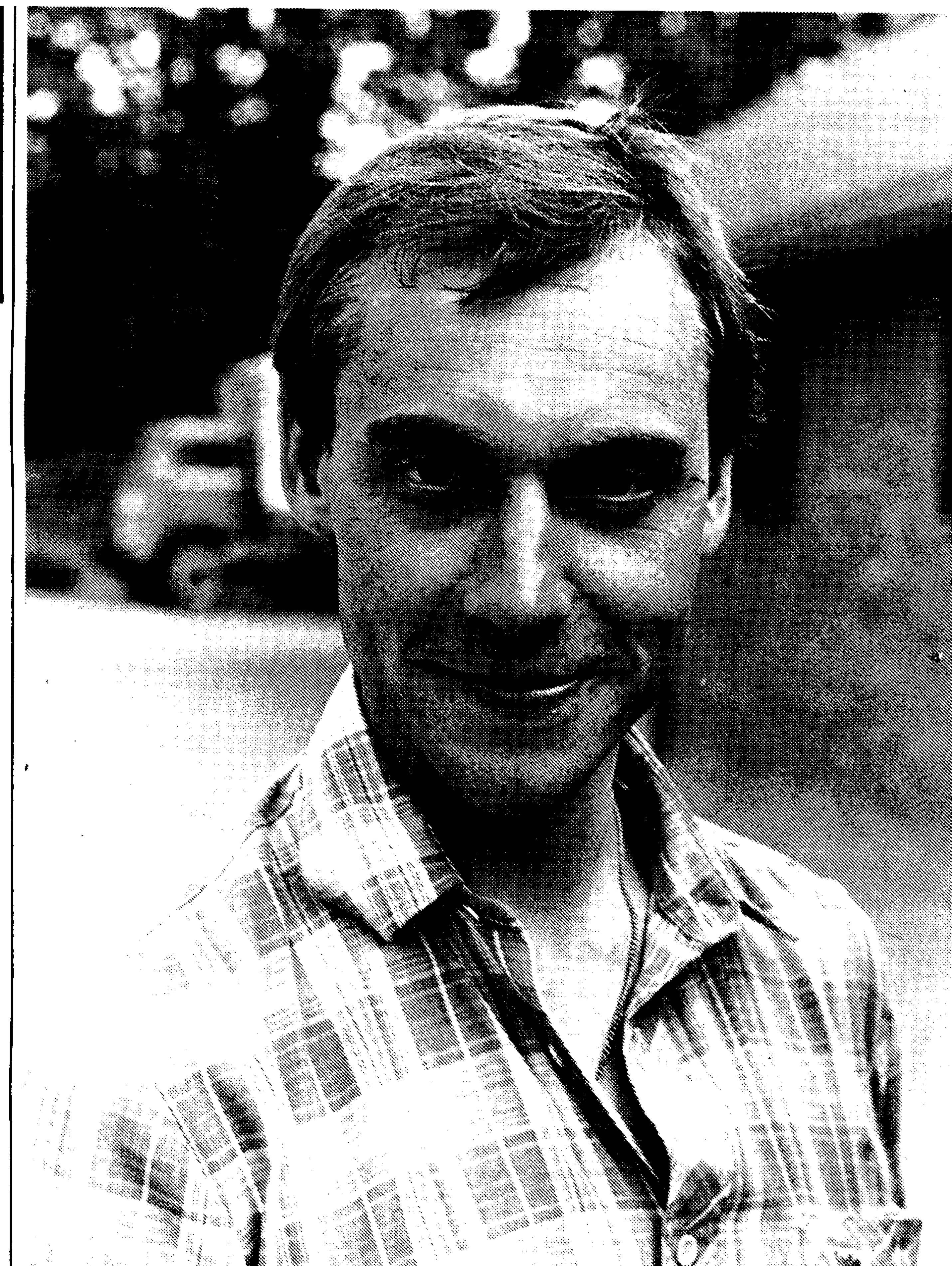
Die 'zij' is Anita de Vos, het stallenmeisje uit Hillegom dat bij wijze van spreken dag en nacht bij de paarden logeert. Anita: „Paarden, dat is mijn leven. Het is voor de dieren én voor mij goed werken hier. Ik hoop dat Rob voor een verrassing gaat zorgen".

„Onberekenbare knaap", zegt Lutz Merkel, chef d'equipe van de Westduitse ploeg. „Met hem weet je het nooit." Dan drinkt Merkel een liter (!) Duits Bier ('Spaten aus München') in drie teugen leeg. De oosterburen hebben blijkbaar niets aan het toeval overgelaten. Merkel: „De Amerikanen hebben de beste paarden. Voor mij zijn ze dan ook favoriet".

„Aha", klinkt het opeens, „da ist ja der Herr Dokter". Dr. Rainer Klimke, kandidaat voor het dressuurgoud, schudt handen. En bespreekt met 'der Herr Dokter Professor Keul' (chef-arts) de stand van zaken. Zoveel poespas komt er bij Bert Rutten niet aan te pas. Zijn devies: „Gewoon beginnen en kijken waar ik uitkom. Zoals het er nu naar uitziet, is mijn vader aangewezen als reserve."

Jo Rutten Sr. die al eerder deelnam aan de Spelen, is niet aanwezig. Hij is afgevaardigd naar een congres van dresssuurrijders. In L.A. worden de internationale zaken van de ruiters 'in gestrekte draf' besproken. Bert Rutten: „Ik hoorde dat er berichten waren als zou Parcival ziek zijn. Dat bericht kwam over de Nederlandse radio. Pure onzin. Het paard is kiplekker. Wie dat nou weer de wereld in heeft geslingerd?"

Dat was diezelfde Eysvogel, die tussen neus en lippen door vertelt dat „de baan in Schaesberg geen toekomst heeft en dat wij die dan ook niet serieus nemen". Zo, dat weet Eef Schreurs dan ook weer.



● *Rob Ehrens: „In het slechtste geval hoef ik maar een paar minuten op te draven. Twee springfouten in de eerste beurt en ik kan inpakken".*

Bert Rutten zal geen medaille winnen. Hij weet dat gelukkig ook. Als er eremetaal in de dressuurhoek moet vallen, dan kan daar misschien Annemarie Sanders-Keyzer voor zorgen. „Net als zoveel anderen ben ik hier om internationale ervaring op te doen."
Ook Rob Ehrens zal zich best eenzaam voelen, als enige vaderlandse springruiter tijdens de Spelen. De ruiter-equipe liep in de voorbije maanden alle Europese parcoursen omver, met Anton Ebben (met Jumbo Design) als supersloper. Jumbo liep dwars door elke muur heen.

Rob: „Ik heb blijkbaar het vertrouwen gewonnen van het IOC. Maar dat is natuurlijk wel een last. Als ik in Sante Anita om mij heen kijk, dan loopt je het water uit de mond. Wat een superpaarden".
Bert Rutten: „Met het beste dressuurpaard uit Hunsel steel je hier natuurlijk ook niet de show. Maar ik ben er wel bij. En dat neemt mij nooit meer niemand af".

OLYMPISCHE EDITIE

LAatste nieuws

imburgs agblad

MAANDAG 6 AUGUSTUS

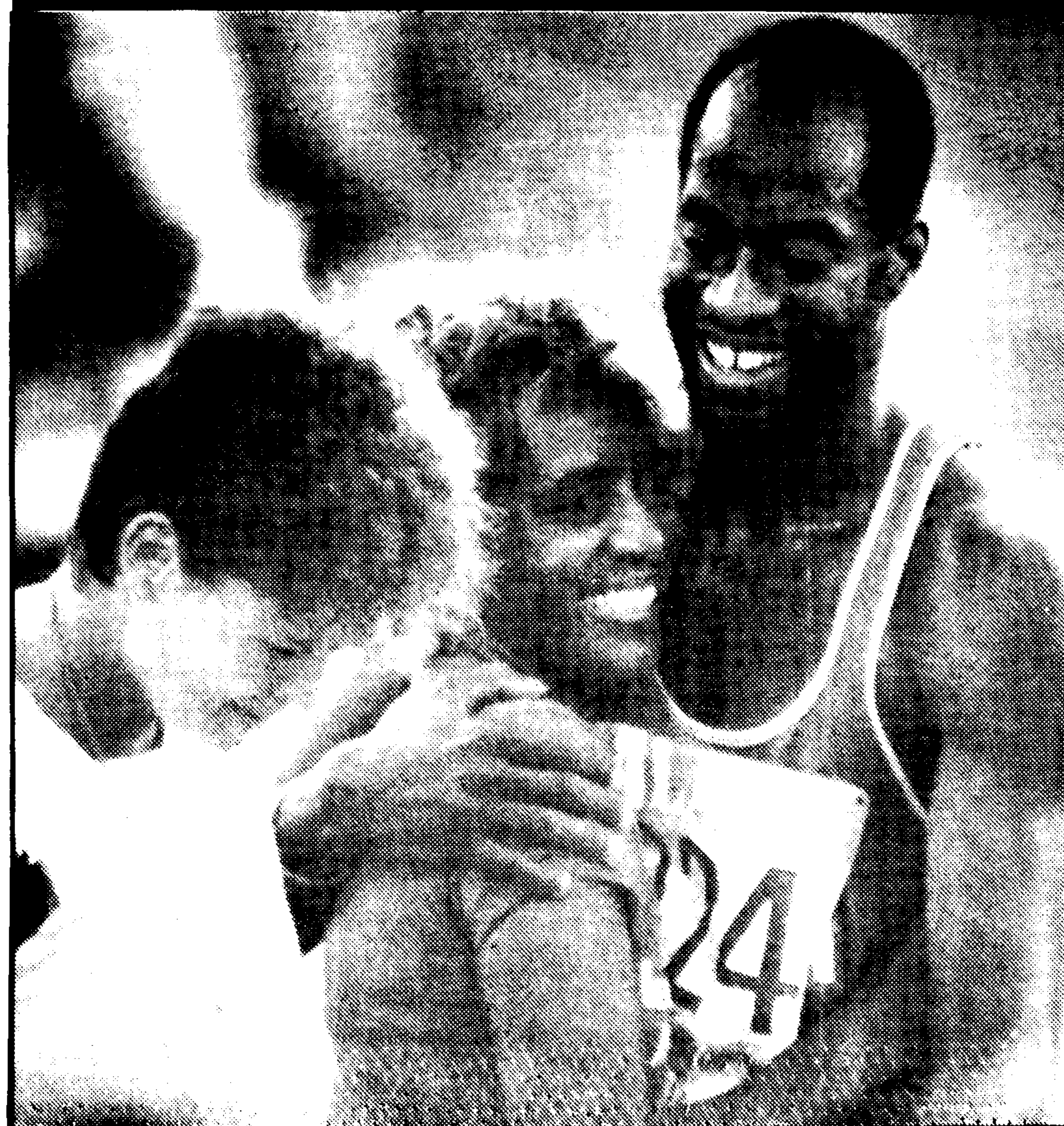
LOSSE NUMMERS ƒ0,50

Gaby lacht weer



● Vierentwintig uur na haar dramatische marathon-finish was Gaby Andersen-Schiess weer helemaal opgeknapt. Samen met haar man Patrick verscheen zij – nog altijd dodelijk vermoeid, maar breeduit lachend – weer in het openbaar. Volgens de medische bulletins heeft de Zwitserse geen nadelige gevolgen overgehouden aan de moordende race, waarvan miljoenen geschokte TV-kijkers getuigen waren.

Moses gebiedt!



● Edwin Moses, superstar, na het behalen van de gouden medaille op de 400 meter horden. Zo gespannen als de Amerikaan was pal vóór de start, zo blij was hij na zijn zege. Dolgelukkig omarmt hij zijn trotse moeder Gladys. Zijn vrouw Mirella is blij, maar ook ontroerd.

(Pagina 3)

● Vannacht debuteert Arnold Vanderlijde op het Olympisch canvas. Zijn tegenstander: een onbekende bokser uit Sierra Leone. Arnold Vanderlijde blaakt van zelfvertrouwen; een exclusief interview van Jos van Wersch met de Sittardse zwaargewicht.

(Pagina's 6 en 7)



● *Steve Ovett wordt overeind geholpen door twee officials, nadat hij zich op het nippertje heeft weten te kwalificeren voor de finale op de 800 meter. Ovett vertrouwde teveel op zijn eindsprint en moest zich met een wanhoops-val over de eindstreep werpen om op die manier nog net de Soedanees Khalifa Omar voorbij te streven.*

Kampioenen van de (achtste) dag

LOS ANGELES – Op de achtste wedstrijddag van de Olympische Spelen in Los Angeles werden de medailles als volgt verdeeld:

ATLETIEK

Dames 100 meter: 1. Evelyn Ashford (VS); 2. Alice Brown (VS); 3. Merlene Ottey (Jam)
Heren Speerwerpen: 1. Arto Haerkonen (Fin); 2. David Ottley (GBr); 3. Kenth Eldebrink (Zwe)
400 meter horden: 1. Edwin Moses (VS); 2. Danny Harris (VS); 3. Harald Schmid (BRD)

GEWICHTHEFFEN

Middenzwaargewicht (tot 90 kg): 1. Nicu Vlad (Roe) 2. Petre Dumitru (Roe) 3. David Mercer (GBr).

JUDO

Halflichtgewicht (tot 65 kg): 1. Yoshiyuki Matsuoka (Jap) 2. Jung-Oh Hwang (ZKo) 3. Marc Alexandre (Fra) en Josef Reiter (Oos)

ROEIEN

Heren Vier met stuurman: 1. Groot-Brittannië; 2. Verenigde Staten; 3. Nieuw-Zeeland.
Twee zonder stuurman: 1. Roemenië; 2. Spanje; 3. Noorwegen.
Skiff: 1. Pertti Karppinen (Fin); 2. Peter-Michael Kolbe (BRD); 3. Robert Mills (Can).
Vier zonder stuurman: 1. Nieuw-Zeeland; 2. Verenigde Staten; 3. Denemarken.
Twee met stuurman: 1. Italië; 2. Roemenië; 3. Verenigde Staten.
Dubbel vier: 1. Bondsrepubliek Duitsland; 2. Australië; 3. Canada.
Acht: 1. Canada; 2. Verenigde Staten; 3. Australië.

SCHERMEN

Heren Landenploegen Floret: 1. Italie 2. Bondsrepubliek Duitsland 3. Frankrijk.

TURNEN

Dames, toestelfinales Paard: 1. Ecaterina Szabo (Roe); 2. Mary-Lou Retton (VS); 3. Lavina Agache (Roe).
Brug ongelijk: 1. Yan Hong Ma (Chi) en Julianne McNamara (VS) 3. Mary Lou Retton (VS)
Evenwichtsbalk: 1. Ecaterina Szabo (Roe) en Simona Pauca (Roe) 3. Kathy Johnson (VS).
Vrije oefening: 1. Ecaterina Szabo (Roe) 2. Julianne McNamara (VS) 3. Mary Lou Retton (VS)

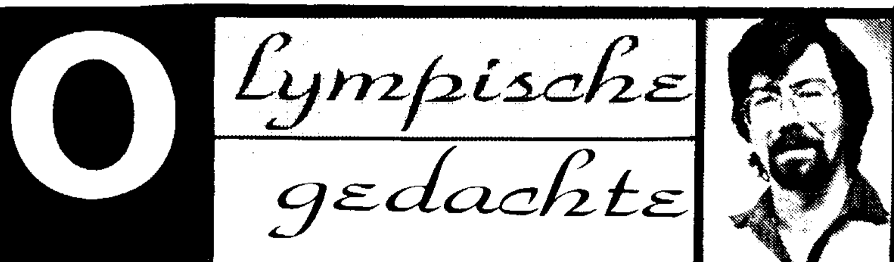
WIELRENNEN

Heren 100 kilometer ploegentijdrit: 1. Italië; 2. Zwitserland; 3. Verenigde Staten.

Medaille-stand na achtste dag

Na de achtste dag is de medaille-stand:

	Land	Goud	Zilver	Brons
1.	Verenigde Staten	43	35	14
2.	Roemenië	15	9	5
3.	China	13	6	5
4.	Italië	8	2	5
5.	Bondsrepubliek Duitsland	7	11	12
6.	Canada	6	8	7
7.	Japan	7	4	8
8.	Australië	3	7	10
9.	Finland	3	1	2
10.	Groot-Brittannië	2	3	11
11.	Frankrijk	2	2	6
12.	**Nederland**	**2**	**2**	**4**
13.	Nieuw-Zeeland	2	-	-
14.	Mexico	1	2	1
	Zuid-Korea	1	2	1
16.	België	1	1	2
17.	Joegoslavië	1	-	3
18.	Zweden	-	5	5
19.	Zwitserland	-	2	2
20.	Denemarken	-	1	2
	Noorwegen	-	1	2
22.	Griekenland	-	1	1
	Oostenrijk	-	1	1
24.	Spanje	-	1	-
	Brazilië	-	1	-
	Colombia	- 1	-	1
	Peru	-	1	-
28.	Taiwan	-	-	1
	Venezuela	-	-	1
	Portugal	-	-	1
	Jamaica	-	-	1



van rob peters

Enige zorgen baart me het tekort aan slaap dat de

Olympische Spelen en de daaruit voortvloeiende TV-nachten met zich meebrengen. Weliswaar zijn er elke ochtend herhalingen van de nachtelijke uitzendingen, maar ik heb iets tegen herhalingen. Ter illustratie even terug naar 1968 toen Maria Gommans, die nu geloof ik in Stein woont, de harten van alle

Nederlanders veroverde. Maria haalde daar in de vroege uren een bronzen plak uit de ijle lucht van Mexico City. De luciferstokjes om de oogleden open te houden ten spijt, maar Maria tussen Oost Europese dames van niveau, fikste het en kijk: dát maakt zo'n doorwaakte nacht toch goed, ook al tikte een liefhebbende eega voortdurend op de slaapkamervloer omdat zij gewoon wilde slapen en mijn vreugde om Maria maar matig kon waarderen. Ergo, enigszins argwanend beschouwd, al weet zij nu na zoveel huwelijksjaren wel beter.
Ik denk in dit verband ook maar even terug aan de tijd van Mohammed Ali, die ook nooit voor een uur of vier 's-nachts in de ring klom om zijn tegenstanders murw te slaan. Tegen de tijd dat de eerste klap moest vallen, probeerde ik geruisloos de echtelijke sponde te verlaten, maar dat verrekte ding kraakte steeds op verkeerde momenten en telkens moest ik weer wat uitleggen. Moeilijk genoeg om een vrouw uit te leggen dat je het warme nest gaat verlaten om twee halfnaakte kerels elkaar te zien bewerken.
Begrip is er nooit gekomen, zij heeft ermee leren leven. Terug naar Maria, die – dat herinner ik me nog goed – zo puur verslaggevers te woord stond, dat je er als Limburger een beetje warm van werd. Het aardige van Maria Gommans is wel dat zij nooit naast haar schoenen is gaan lopen vanwege die bronzen plak.
Elke vier jaar worden winnaars van medailles in het Olympisch grootboek opgetekend, maar de meesten van hen zijn nu niet meer dan een naam op een blad papier. Sportlieden met een hart die blijven voortleven. En zo hoort het ook, vind ik

Spelen van uur tot uur

Maandag 6 augustus

De vermelde tijden zijn de Nederlandse tijden. De LA-tijden liggen negen uur eerder. 18.00 uur Nederlandse tijd is dus 09.00 uur in Los Angeles.

ATLETIEK
18.30 uur: polshoog, kwalificatie 19.00 uur: 200 m heren, series 20.10 uur: 3000 m dames, series 21.00 uur: 200 m heren, kwartfinales 01.00 uur: 110 m horden heren, halve finales 01.10 uur: kogelslingeren, finale 01.25 uur: 400 m horden dames, kwartfinales (Commandeur) 01.55 uur: 400 m heren, halve finales 02.20 uur: 400 m dames, finale 02.35 uur: 800 m dames, finale 02.40 uur: verspringen heren, finale 02.50 uur: 800 m heren, finale 03.05 uur: 110 m horden heren, finale 03.25 uur: 3000 m steeple, series (Koeleman) 04.30 uur: 10.000 m heren, finale

BASKETBAL
kwartfinales

BOKSEN
0.00 - 23.00 en 03.00 - 06.30 uur Voorronden

GEWICHTHEFFEN
Zwaargewicht I 23.00 - 01.00 uur: Groep B 03.00 - 06.00 uur: Groep A

HANDBAL
heren 20.00 uur: Bondsrepubliek Duitsland - Zuid-Korea (groep B) 21.30 uur: Denemarken - Zweden (groep B) 23.00 uur: Spanje - Verenigde Staten (groep B) 03.30 uur: Roemenie - Japan (groep A) 05.00 uur: Joegoslavie - Zwitserland (groep A) 06.30 uur: IJsland - Algerije (groep A)

HOCKEY
17.30 uur: Australië - Verenigde Staten (heren, groep A) 19.15 uur: Spanje - Maleisië (heren, groep A) 23.30 uur: Bondsrepubliek Duitsland - India (heren, groep A) 01.15 uur: Bondsrepubliek Duitsland - Nieuw-Zeeland (dames)

JUDO
01.00 - 05.00 uur: Lichtgewicht

KANOVAREN
16.30 - 19.45 uur: Series 500 meter dames en heren 01.30 - 03.45 uur: Herkansingen

KUNSTZWEMMEN
19.00 - 23.00 uur: Duetten, voorwedstrijden

SCHOONSPRINGEN
01.30 uur: 3-meterplank dames, finale (Jongejans)

VOETBAL
kwartfinales 02.00 uur: 1C - 2B 04.00 uur: 1B - 2C

VOLLEYBAL
heren 19.00 uur: Zuid-Korea - Argentinië (groep A) 21.00 uur: Verenigde Staten - Brazilië (groep A) 03.30 uur: Japan - Canada (groep B) 05.30 uur: Italië - Egypte (groep B)

WATERPOLO
17.30 - 20.00 uur: 1A - 2C en 3A - 4C
22.30 - 01.00 uur: 2A - 1B en 4A - 3B
04.30 - 07.00 uur: 4B - 3C en 2B - 1C

ZEILEN
22.30 - 03.30 uur: Vijfde race.

OLYMPISCHE EDITIE

Olympische uitsLAgen

HANDBAL

Dames: Bondsrepubliek Duitsland - Oostenrijk 18-17 (7-5); China - Zuid-Korea 22-24 (10-14); Joegoslavië - Verenigde Staten 33-20.

Stand:

Joegoslavië	3	3	0	0	6	83–54
Zuid-Korea	3	2	1	0	5	76–73
China	3	1	1	1	3	66–68
Bondsrepubliek D.	3	1	0	2	2	56–57
Verenigde Staten	3	1	0	2	2	72–84
Oostenrijk	3	0	0	3	0	54–71

Dames Finaleronde: Joegoslavië - Verenigde Staten 33-20 (14-10)

SCHERMEN

Landenwedstrijd floret. 1. (goud) Italië (Mauro Numa, Andrea Borella, Stefano Cerioni, Angelo Scuri); 2. Bondsrepubliek Duitsland (Matthias Behr, Matthias Gey, Harald Hein, Frank Beck); 3. Frankrijk (Philippe Omnes, Frederic Pietruszka, Patrick Groc, Pascal Jolyot); 4. Oostenrijk; 5. Verenigde Staten; 6. Groot-Brittannië; 7. China; 8. België.

VOLLEYBAL

Dames Halve finales: China - Japan 3-0 (15-10, 15-7, 15-4) Verenigde Staten - Peru 3-0 (16-14, 15-9, 15-10)

JUDO

Judo Halflichtgewicht (tot 65 kilo): 1. Yoshiyuki Matsuoka (Jap) 2. Jung-Ho Hwang (Zko) 3. Josef Reiter (Oos) en Marc Alexandre (Fra) 5. Sandro Rosati (Ita) 6. Constantin Nicolae (Roe) 7. Sergio Sano (Bra)

GEWICHTHEFFEN

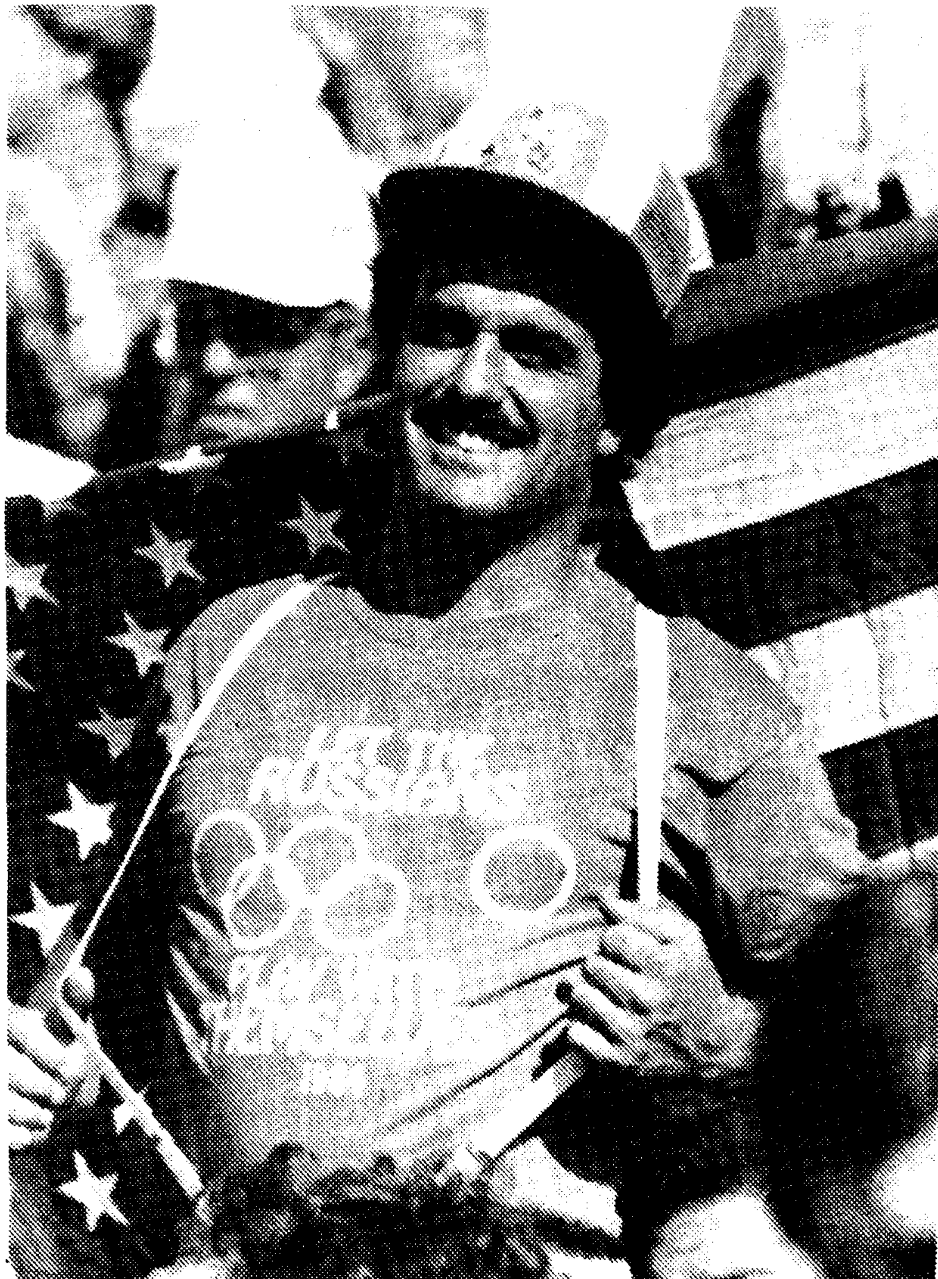
Middenzwaargewicht: 1. (goud) Nicu Vlad (Roe) 392,5 kg (172,5/220,0); 2. Dumitru Petre (Roe) 360,0 (165,0/195,0); 3. David Mercer (GBr) 352,5 (157,5/195,5); 4. Peter Immesberger (BRD) 350,0 (155,0/195,0); 5. Woo Won Hwang (ZKo)350,0 (152,5/197,5); 6. Nikos Iliadis (Gri) 350,0 (155,0/195,0); 7. Henry Junch Hoeg (Den) 347,5 (152,5/195,0); 8. Jose Garces (Mex) 342,5 (150,0/192,5).

SCHOONSPRINGEN

Voorronde, stand na eerste vijf sprongen: 1. Kelly Mc Cormick (VS) 220,95; 2. Sylvie Bernier (Can) 217,59; **3. Daphne Jongejans (Ned) 214,74;** 4. Yihua Li (Chi) 213,57; 5. Christina Seufert (VS) 212,28; 6. Antia Rossing (Zwe) 202,80; 7. Qiaoxian Li (Chi) 202,62; 8. Veronica Ribot (Arg) 197,70; 9. Jennifer Donnet (Aus) 197,46; 10.Antonette Wilken (Zim) 196,20.

BASKETBAL

Heren: Om de negende plaats: Brazilië - Frankrijk 100-86 (63-53).
Om de elfde plaats: China - Egypte 76-73 (40-39).
Dames: Australië - Joegoslavië 62-59 (25-31).
Dames: Zuid-Korea - China 69-56 (34-25).Zuid-Korea kwalificeert zich hiermee voor de finale, waarin het uitkomt tegen het team van de Verenigde Staten.



● *Zo kun je ook reageren op de boycot. De commercie schrikt niet terug voor dubieuze teksten.....*

Stand:

Verenigde Staten	4	4	0	8	340–210
Zuid-Korea	4	3	1	7	238–254
China	4	2	2	6	253–257
Canada	4	2	2	6	245–256
Australië	4	1	3	5	219–263
Joegoslavië	4	0	4	4	224–279

ATLETIEK

Heren, 110 meter horden (eerste vier naar halve finales): 1e serie: 1. Bryggare (Fin) 13,35; 2. McKoy (Can) 13,58; 3. Fontecchio (Ita) 13,75; 4. Cheng Yu (Chi) 14,20; 5. Benhaddad (Alg) 14,44; 6. Chaparro (Par) 15,51. 2e serie: 1. Campbell (VSt) 13,53; 2. Sala (Spa) 14,02; 3. Greaves (GBr) 14,04; 4. Glass (Can) 14,07; 5. Chevallier (Fra) 14,32; 6. Mekin (Egy) 14,67. 3e serie: 1. Kingdom (VS) 13,53; 2. Moracho (Spa) 14,05; 3. Walker (Gbr) 14,07; 4. Qiang Li (Chi) 14,29; 5. Mubarak (Koe) 14,56; 6. Spence (Can) 14,93. 4e serie: 1. Foster (VS) 13,24; 2. Caristan (Fra) 13,45; 3. Jing Wu (Tai) 13,91; 4. Wright (Aus) 14,00; 5. Castillo (Dom) 14,05; 6. Ali (VAR) 15,75.

Heren, 800 meter halve finales (eerste vier naar finale). 1e serie: 1. Cruz (Bra) 1.43,82; 2. Koech (Ken) 1.44,12; 3. Jones (VS) 1.44,51; 4. Ovett (GBr) 1.44,81; 5. Omar (Soe) 1.44,87; 6. Fall (Sen) 1.45,03; 7. Wuycke (Ven) 1.47,32. 2e serie: 1. Coe (GBr) 1.45,51; 2. Koncellah (Ken) 1.45,67; 3. Gray (VSt) 1.45,82; 4. Sabia (Ita) 1.45,96; 5. Ferner (BRD) 1.46,16; 6. Guimaraes (Bra) 1.46,60; 7. Ndiwa (Ken) 1.48,06; 8. Barbosa (Bra) 1.48,70.
Heren, speerwerpen. 1. (goud) Arto Haerkonen (Fin); 2. David Ottley (GBr); 3. Kent Eldebrink (Zwe).
Heren, 400 meter horden, finale: 1. (goud) Moses (VS) 47,75; 2. Harris (VS) 48,13; 3. Schmid (BRD) 48,19; 4. Nylander (Zwe) 48,97; 5. Dia Ba (Sen) 49,28; 6. Hawkins (VS) 49,42; 7. Zimmerman (Bel) 50,69; 8. Moreke (Nig, gevallen) 53,78.
Heren, verspringen kwalificatie (eis - 7,90 meter). Voor de finale plaatsten zich: Lewis (VS) 8,30 meter; Corgos (Spa) 8,02; Myricks (VS) 8,02; Usui (Jap) 8,02; Evangelisti (Ita) 7,94; Honey (Aus) 7,93; Wells (Bah) 7,92; McRae (VS) 7,89; Jong-Il (ZKo) 7,86; Yu Hang (Chi) 7,83; Alli (Nig) 7,82; Kio (Nig) 7,76. Niet geplaatst voor de finale: Gloor (Zwi) 7,71; Stekic (Joe) 7,60; Benjamin (Ant) 7,57; Kiyai (Ken) 7,51; Kemobe (Tjaad) 7,37; Wang (Chi) 7,36; Sands (Bah) 7,32; Lee (Tai) 7,23; Hanna (Bah) 7,10; Hardarson (IJsl) 7,09; Mubarak (VAR) 6,98; Solozamo (Ecu) 6,93; Traore (Mali) 6,92; Bodjona (Tog) 6,82; Issaekhourui (Lib) 6,80; Diesel (Par) 6,78; Noubossie (Kam) 6,76; Arrouzos (Cyp) 5,67.
Dames, 100 meter, finale: 1. (goud) Evelyn Ashford (VS) 10.97 (Olympisch record); 2. Alice Brown (VS) 11.13; 3. Merlene Ottey (Jam) 11.16; 4. Jeanette Bolden (VS) 11.25; 5. Grace Jackson (Jam) 11.39; 6. Angela Bailey (Can) 11.40; 7. Heather Oakes (GBr) 11.43; 8. Angela Taylor (Can) 11.62.
Heren, 400 meter kwartfinales (eerste vier naar halve finales): 1e serie: 1. McKay (VS) 44,72; 2. Clark (Aus) 44,77; 3. Akabusi (GBr) 45,43; 4. Lishebo (Zam) 45,57; 5. Anzarah (Ken) 45,67; 6. Morris (Jam) 46,14; 7. Ingraham (Bah) 46,14; 8. Peltier (Bar) 46,48. 2e serie: 1. Egbnunike (Nig) 45,26; 2. Nix (VS) 45,31; 3. Forde (Bar) 45,60; 4. Canti (Fra) 45,64; 5. Heras (Spa) 45,88; 6. Arnold (Zwi) 46,10; 7. Brown (GBr) 46,63; 8. Skerritt (Tri) 46,93. 3e serie: 1. Babers (VS) 44,75; 2. Uti (Nig) 45,01; 3. Cameron (Jam) 45,16; 4. Frayne (Aus) 45,35; 5. Benett (Gbr) 45,51; 6. Sanchez (Sopa) 45,79; 7. Sigurdsson (IJsl) 46,07; 8. Hinds (Can). 46,19. 4e serie: 1. Tiacoh (Ivo) 45,15; 2. Kitur (Ken) 45,78; 3. Paul (Tri) 45,84; 4. Takano (Jap) 45,91; 5. Skamrahl (BRD) 46,39; 6. Senior (Jam) 46,50; 7. Souza (Bra) 46,65; 8. De Padro (Phi) 46,71.

Heren, speerwerpen. 1. (goud) Haerkonen (Fin) 86,76; 2. Ottley (GBr) 85,74; 3. Eldebrink (Zwe) 83,72; 4. Gambke (BRD) 82,46; 5. Yoshida (Jap) 81,98; 6 Vilhjalmsson (IJsl) 81,58; 7. Bradstock (GBr) 81,22; 8. Babits (Can) 80,68; 9. Olsen (Noo) 78,98; 10.Petranoff (VS) 78,40; 11.Atwood (VS) 78,10; 12.Lakafia (Fra) 70,86.

Dames, 400 meter halve finales (eerste vier naar finale). 1e serie: 1. Valerie Brisco-Hooks (VS) 51,14; 2. Kathryn Cook (GBr) 51,49; 3. Charmaine Crooks (Can) 51,53; 4. Ruth Waithera (Ken) 52,21; 5. June Griffith (Guy) 52,39; 6. Cathy Rattray (Jam) 53,23; 7. Marie Lande Mathieu (Port) 53,69. 2e serie: 1. Chandra Cheesborough (VS) 50,32; 2. Lillie Leatherwood (VS) 50,83; 3. Marita Payne (Can) 50,94; 4. Ute Timme (BRD) 51,03; 5. Molly Killingbeck (Can) 51,72; 6. Michelle Scutt (GBr) 52,07; 7. Ilrey Oliver (Jam) 52,14; 8. Helen Barnett (GBr) 52,26.

HOCKEY

Heren: Groep B: Pakistan - Canada 7-1 (5-0); Nederland-Groot-Brittannië 3-4.

Stand:

Groot-Brittannië	4	4	0	0	8	10– 5
Pakistan	4	2	2	0	6	16– 7
Nederland	4	2	1	1	5	13– 9
Nieuw-Zeeland	4	1	1	2	4	8– 9
Kenia	4	1	0	3	2	5–11
Canada	4	0	0	4	0	5–17

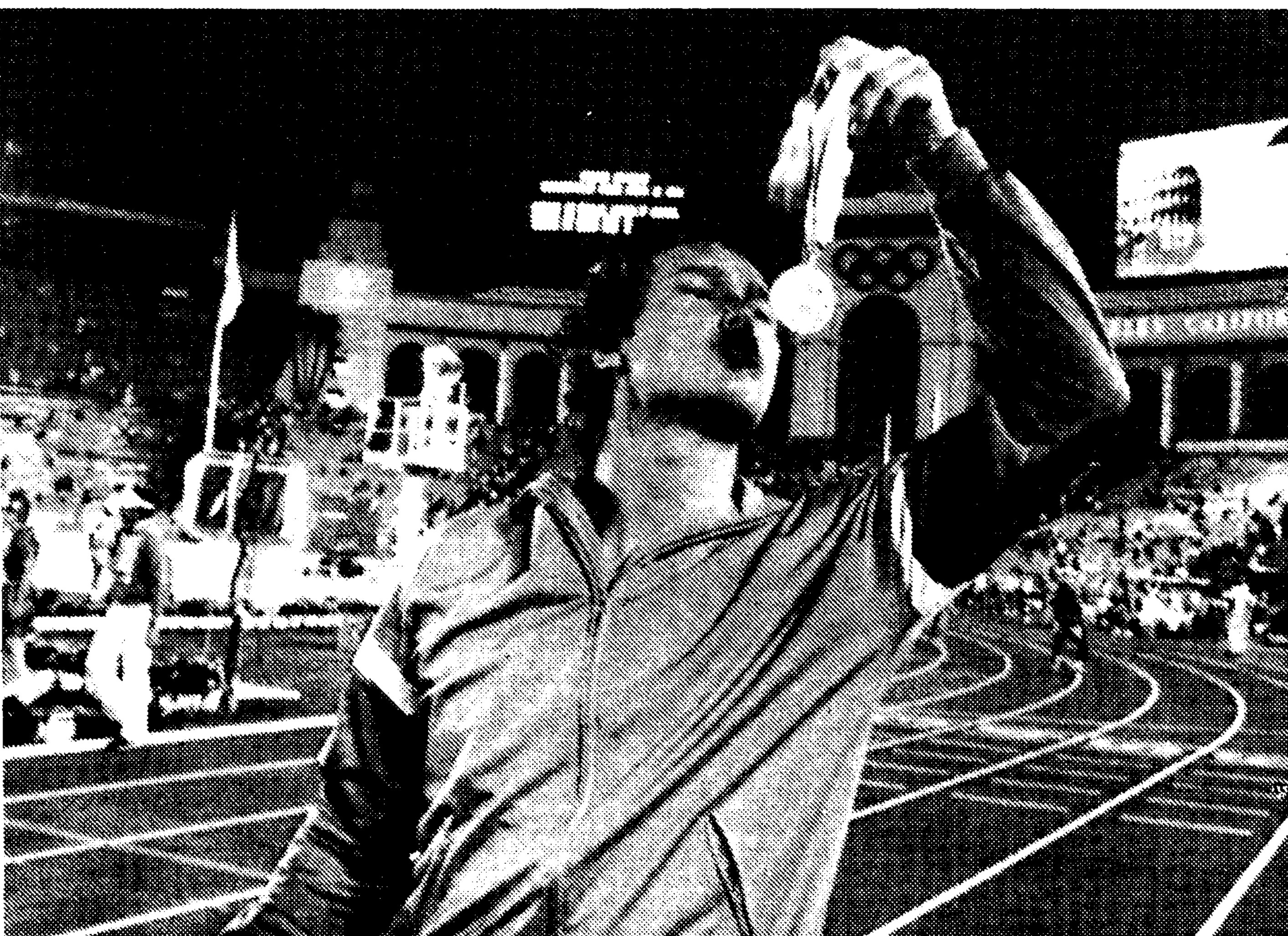
Dames: Australië - Canada 1-2 (1-1); Nederland - Bondsrepubliek Duitsland 6-2 (3-2).

Stand:

Nederland	3	3	0	0	6	10–4
Verenigde Staten	3	2	0	1	4	7–3
Australië	3	1	1	1	3	6–4
Bondsrepublie D.	3	1	1	1	3	7–8
Canada	3	1	0	2	2	3–8
Nieuw-Zeeland	3	0	0	3	0	1–7



● *Hoge bomen vangen vaak veel wind, maar ook soms een koninklijke glimlach. Koning Gustaaf van Zweden(midden) blijft onbewogen bij dit cadeautje van koningin Sylvia voor Antonio Samaranch, president van het IOC.*



● *Geen Hollandse nieuwe, maar een gouden medaille voor de Finse speerwerper Arto Haerkonen.*

TURNEN

Dames, paardspringen. 1. (goud) Ecaterina Szabo (Roe) 19.875 punten (in finale 9.925); 2. Mary-Lou Retton (VS) 19.850 (9,9); 3. Lavinia Agache (Roe) 19.750 (9.850); 4. Tracee Talavera (VS) 19.700 (9.850); 5. Zhou Ping (Chi) 19.500 (9.675); 6. Brigitte Lehmann (BRD)19.425 (9.675); Kelly Brown (Can) 19.725 (9.725); 8. Chen Yong Yan (Chi) 19.300 (9.475).
Dames, vrije oefening. 1. (goud) Ecaterina Szabo (Roe) 19.975 (10 in finale); 2. Julianne McNamara (VS) 19.950 (10); 3. Mary Lou Retton (VS) 19.775 (9.85); 4. Zhou Quirqui (Chi) 19.625 (9.85); 5. Romi Kessler (Zwi) 19.575 (9.85); 6. Ma Yanhong (Chi) 19.450 (9.70); 7. Maiko Morio (Jap) 19.375 (9.65); 8. Laura Cutina (Roe) 19.150 (9.30).
Dames, evenwichtsbalk. 1. gelijk (goud) : Ecaterina Szabo (Roe) en Simona Pauca (Roe) 19.800 (9.95 in finale); 3. Kathy Johnson (VS) 19.800 (9.90); 4. Mary Lou Retton (VS) 19.650 (9.85); 5. Ma Yanhong (Chi) 19.450 (9.75); 6. Romi Kessler (Zwi) 19.350 (9.75); 7. gelijk: Chen Yongyan (Chi) en Anja Wilhelm (BRD) 19.200 (9.65).
Dames,brug ongelijk: 1. (goud) Yan Hong Ma (Chi) 19.950 punten; Julianne McNamara (VS) 19.950; 3. Mary Lou Retton (VS) 19.800; 4. Mihaela Stanulet (Roe) 19.650; 5. Romi Kessler (Zwi) 19.425. 6. Zhou Ping (Chi) 19.350. 7. Noriko Mochizuki (Jap) 19.325. 8. Lavinia Agache (Roe) 19.150.

VOETBAL

Kwartfinales: Italië - Chili 1-0 (n.v); Frankrijk - Egypte 2-0.

Math. Janssen Nuth wint auto op 'Bergerac'


● Math Janssen met vrouw en de 'auto-winnaar' van Bergerac.

door fons van ophuizen

HEERLEN – Math. Janssen uit Nuth heeft vanmorgen de veelbegeerde auto gewonnen op de nationale wedvlucht vanuit de Zuidfranse plaats Bergerac. Het was de tweede prijs. Nationaal winnaar werd Bos uit Zuid-Beijerland. Hij klokte om 5 u. 51, en zijn duif had toen 821 km afgelegd; hij had zijn duif echter niet voor de auto ingezet. Lei Kurvers in Hulsberg maakte het succes van de Limburgse melkers compleet met de derde prijs nationaal.

Pierre Slangen in Spekholzerheide won de eerste prijs in de CLBvP. Ondanks enkele supervroege aankomsten waren vanmorgen om half tien pas zestien van de 4600 Limburgse duiven terug op het hok. In het hele land waren het er 35, van de 28.000. Men houdt er rekening mee dat veel van deze duiven de vlucht over ruim 800 km niet hebben overleefd; onderweg hadden de vogels te kampen met zware regenbuien.

Tot vanmorgen 9 uur waren in Limburg aangekomen: Janssen, Nuth, 5 u. 35 (787 km), L. Kurvers, Hulsberg, 5 u. 50, P. Slangen, Spekholzerheide, 6 u. 5, Roosen, Eijsden 6 u. 9; Van de Berkt, Eijsden, 6 u. 11; Smeets, Mechelen, 6 u. 17; Winkens, Brunssum, 6 u 34; Beckers, Borgharen, 7 u. 55; Steegh, Belfeld, 8 u. 00; Thijssen-Stieen, Thorn, 8 u. 08; Smeets, Banholt, 8 u. 15; Peters, Oler, 8 u. 25; Gebr. Beunen, Ohé en Laak, 9 u. 00; Jeurninck, Sevenum, 8 u. 56; Slabbers, Swalmen, 9 u. 12; Coenen, Nuth, 9 u 20.

Op mijn gelopen schip drijft nog

TAIPEH – De onder Liberiaanse vlag varende tanker die zondag in de Rode Zee op een mijn liep is nog drijvend en wacht op assistentie van een Saudiarabische sleepboot. Dit heeft de Taiwanese eigenaar maandag verklaard. Aanvankelijk was gemeld dat de tanker was gezonken. Saudiarabische helikopters hebben 22 van de 31 bemanningsleden van het schip gehaald. Volgens de rederij had niemand bij de ontploffing persoonlijk letsel opgelopen.

Een woordvoerder van Energy Shipping Company op Taiwan, waarvan de 41.435 ton metende Oceanic Energy eigendom is, verklaarde dat de lege tankboot zondagochtend vroeg in de Rode Zee bij Noord-Jemen een mijn had geraakt. Het door een Japanse oliemaatschappij gecharterde schip was op weg naar Jeddah, in Saudi-Arabië. De reder had een telegram van de gezagvoerder ontvangen waarin deze zei dat zijn schip niet onmiddellijk gevaar liep te zinken.

Ongeveer tien schepen zijn de laatste tijd door mysterieuze ontploffingen getroffen, maar geen van hen is gezonken.

Egypte heeft maandag verklaard dat de mijnexplosies in de Rode Zee maandag een 'ernstige bedreiging' vormen. Om aan deze bedreiging voor de scheepvaart het hoofd te bieden zullen er 'noodmaatregelen' worden genomen, zo stond in een verklaring van de Egyptische regering.

Met de verklaring, die werd verspreid door het Egyptische persbureau Mena, erkent Egypte voor het eerst dat de explosies kunnen zijn veroorzaakt door terroristen. Tot dusverre hadden Egyptische functionarissen de ontploffingen toegeschreven aan explosieven die worden gebruikt bij het zoeken naar olie in de Golf van Suez.

Tien, tien, tien...

LOS ANGELES – De perfecte uitvoering van oefeningen bij het turnen begint gemeengoed te worden. Bij de strijd om de Olympische titels kwam de jury maar liefst 45 keer tot de waardering '10'. Bij de heren kwamen twaalf deelnemers tot 29 tienen. Li Ning, de drievoudig Olympisch kampioen, was topscorer met vijf perfecte oefeningen. Van de vrouwelijke deelnemers kwamen vijf turnsters tot een totaal van 16 tienen. Ecaterina Szabo en Julianne McNamara 'draaiden' beiden vier maal een ideale uitvoering.

Carl Lewis voor EO naar Nederland

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Carl Lewis komt op 13 oktober naar Nederland. Lewis zal die dag in de Irene-hal in Utrecht op uitnodiging van de Evangelische Omroep de jaarlijkse jongerendag van de EO bijwonen. Het is de bedoeling dat de atleet, zelf een overtuigd christen, een toespraak zal houden over zijn sport en geloof. Het publiek, vorig jaar 20.000 aanwezigen, kan zich tenslotte vergapen aan een van zijn specialiteiten, het verspringen.

De EO is geruime tijd bezig geweest om Lewis naar Nederland te halen. Directeur Dorenbos van de omroeporganisatie: „Lewis is lid van 'Athletes for Jesus', een organisatie in Amerika die de Evangelisatie onder sportmensen verspreid. Via die organisatie zijn we ook in contact met hem gekomen en er uiteindelijk in geslaagd hem op 13 oktober in Utrecht uit te nodigen. Vorig jaar werd de jongerendag al bezocht door 20.000 mensen, we hopen dat dit aantal met de komst van Lewis ruim overschreden zal worden".

Wat de EO voor de komst van Carl Lewis naar Utrecht moet betalen, weet de heer Doornbosch niet precies. „In ieder geval worden zijn kosten vergoed en krijgt hij daarnaast nog een extra vergoeding. Geen gigantisch bedrag, het paste precies in de begroting voor de jongerendag".

'WERELDRECORD ZAT ER NU NIET IN'

Moses weer kampioen

LOS ANGELES – Het geklik van honderden camera's naast hem joeg Edwin Moses zondagavond te vroeg uit de startblokken. De reactie van de wereldrecordhouder gaf aan hoe gespannen hij naar de finale van de 400 meter horden had toegeleefd. De valse start werd de man, die niet mocht verliezen, niet aangerekend. Edwin Moses wist de ogen van heel de Verenigde Staten op zich gericht. Na zijn Olympische titel van 1976 in Montreal en de door de Amerikaanse boycot van 1980 in Moskou gemiste prolongatie, mocht het goud hem niet ontglippen. Moses won inderdaad, maar in geen van de nu 90 op een rij gewonnen grote wedstrijden zat de concurrentie hem zo dicht op de hielen.

Edwin Moses zegevierde in 47,75 seconden, maar zijn 18-jarige landgenoot Danny Harris finishte nog geen viertiende seconde later. Harris, die alle capaciteiten heeft de eerste te worden, die de overwinningenreeks van Moses kan afbreken, verbeterde op 18 juni in de Amerikaanse selectiewedstrijden in het Coliseum het wereldrecord voor junioren tot 48,02 seconden. Een tijd waar hij in de Olympische finale 0.11 seconden van verwijderd bleef.

Edwin Moses was acht jaar geleden in Montreal sneller toen hij het wereldrecord op 47,64 seconden bracht. De Amerikaan had in de aanloop naar de Spelen van Los Angeles al laten weten, dat een wereldrecord in de Olympische finalewaarschijnlijk niet tot de mogelijkheden zou behoren.

„Na twee harde wedstrijden in twee dagen loop je niet zo gemakkelijk onder de 47,00 seconden. Om mijn wereldrecord van 47,02 seconden te verbeteren moet je uitgerust zijn. Misschien gebeurt dat in het internationale circuit, dat na de Olympische Spelen in Europa wordt gehouden."

In dat circuit zal Moses met zijn tweede Olympische gouden medaille een veel gevraagde gast zijn. Zijn prijs, vorig jaar 10.000 dollar, zal ongetwijfeld verhoogd zijn. En dat niet alleen door inflatie. Super-hordenloper Moses blijkt toch ook gewoon mens te zijn. De man, die zichzelf traint en daarbij gebruikt maakt van de modernste technische apparatuur, zocht na zijn ereronde zijn Duitse vrouw Myrella en zijn moeder Gladys op de tribune op. Het drietal viel elkaar huilend in de armen en dat plaatje werd maar wat graag door de in het Coliseum overal aanwezige ABC-televisiecamara's uitgezonden.

Vader

De snotterende Amerikaanse vrouwen op de tribunes konden opnieuw in huilen uitbarsten toen Moses in het blikseminterview, dat de oud-Olympisch zwemkampioene van 1964 op de 400 meter wisselslag, Donna De Varona, elke Amerikaanse winnaar afneemt, verklaarde dat hij de overwinning opdroeg aan zijn vorig jaar december overleden vader.


● Dolblij vallen de Amerikaanse gazellen Evelyn Ashford (rechts) en Alice Brown elkaar in de armen na de 100 meter sprint, waarin beiden respectievelijk goud en zilver wonnen.

Danny Harris, die een aerodynamisch pak in baan vier, achter de Europese recordhouder Harald Schmid en Moses was vertrokken, kwam na de voorlaatste horde sterk naar voren. Vlak voor de streep hield hij de Westduitser van het zilver af.

Ashford

Moses en Harris bezorgden de Verenigde Staten de tweede dubbele overwinning van de dag. Kort tevoren waren Evelyn Ashford in de nieuwe Olympische recordtijd van 10,97 seconden en Alice Brown (11.13) eerste en tweede geworden op de 100 meter geworden. De Jamaicaanse Merlene Ottey verhinderde net als een dag te voren de Canadees Ben Johnson in de sprintfinale van de heren, een drievoudige Amerikaanse triomf.

De vierde Olympische titel, die zondag op het spel stond, was het speerwerpen heren. Met oud-wereldrecordhouder Tom Petranoff, die in de eindstrijd slechts een geldige worp produceerde (78,40 m) en tiende werd, had het chauvinistische Amerikaanse publiek weer op een winnaar uit eigen land gerekend.

De strijd om de medailles werd evenwel een puur Europese aangelegenheid zonder overigens wereldniveau te bereiken. Met 86,76 meter bezorgde Arto Haerkonen, twintig jaar na Pauli Nevala in Tokio (82,66 m), weer het goud op het atletieknummer, dat in Finland is „uitgevonden". De Brit David Ottley en de Zweed Kenth Eldebrink werden respectievelijk tweede en derde in het stadion, dat door zijn voortdurend wisselende windval in wezen ongeschikt is voor het speerwerpen.

Steve Ovett

De halve finales van de 800 meter bij de heren leverden bijna een sensatie op. Steve Ovett, de Olympische kampioen van Moskou, vertrouwde in de zeer snel gelopen eerste halve eindstrijd, te zeer op zijn eindschot. De Brit bleef tot 180 meter voor de eindstreep op de zesde plaats hangen, maar merkte tot zijn verbijstering dat de concurrentie bijna niet meer te bereiken was. Wanhopig sprintend kon hij nog juist de Soedanees Khalifa Omar achterhalen en met een wanhoops-val over de eindstreep passeren.

De finale van de 800 meter, waarin Rob Druppers ook een belangrijke rol had moeten spelen, wordt waarschijnlijk een geweldig spektakel afgaande op de tijden van de laatste zestien lopers. In de eerste halve eindstrijd won de Braziliaan Joachim Cruz, die weer van start tot finish leidde in 1.43,82, na eerste ronde in 49,56 seconden. De Zuidamerikaan bleef slechts eentiende seconde verwijderd van de beste wereldseizoenprestatie, die de Amerikanen Earl Jones en Johnny Gray zes weken geleden in het Coliseum leverden in de strijd om een plaats in de Amerikaanse atletiekploeg.

Vijf van de zeven halve finalisten, de Engelsman Peter Elliot was niet gestart, bleven in deze wedstrijd binnen de 1 minuut en 45 seconden. Met Cruz waren dat: Koech (Ken, 1.44.12), Jones (1.44,51), Ovett (1.44.81) en Omar (Soedan, 1.44,87).

In de andere halve eindstrijd zegevierde wereldrecordhouder Sebastian Coe met speels gemak in 1.45.51. Met hem gingen de Keniaan Konchellah, de Amerikaan Gray en de Italiaan Sabia over naar de laatste acht. De tijden van die vier finalisten lagen onder de 1.46.00.

Niveau

Hetzelfde hoge niveau hadden de halve finales van de 400 meter. De 18-jarige Amerikaan Tony Mc Kay bleef in de buitenbaan lopend slechts eenhonderdste seconde verwijderd van zijn beste wereldseizoenprestatie, die hij op 21 juni in hetzelfde stadion bij de Amerikaanse „Olympic trials" leverde.

In de andere halve eindstrijd was Alonzo Babers (VS) met 44,75 seconden nauwelijks langzamer dan zijn landgenoot.

In de series van de 110 meter horden evenaarde Greg Foster, de grote favoriet, met 13,24 seconden het Olympische record, dat zijn landgenoot Rod Milburn in 1972 in de Olympische finale in München vestigde.


● Edwin Moses haalde de zoveelste overwinning op rij in zijn loopbaan binnen en won zoals verwacht Olympisch goud op de 400 meter horden.

ALLESKUNNER VINDT ÉÉN KWALIFICATIESPRONG GENOEG

Lewis vliegt even langs...

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Gefascineerd door het onstuitbare verlangen aan het eind van deze week te worden uitgeroepen tot de grootste atleet aller tijden, bezorgde Carl Lewis zich een weekeinde van uitersten. Was hij zaterdagavond nog door het dolle heen na zijn bevrijdende machtsgreep op de 100 meter, een etmaal later kwam hij in het Coliseum even poolshoogte nemen, landde al meteen bij zijn eerste kwalificatie-vertesprong na 8.30 meter in het zand, zwaaide even naar het publiek en ging er vervolgens als een haas vandoor.

Duidelijker had Frederick Carlton Lewis met die even perfecte als indrukwekkende demonstratie van macht en zelfvertrouwen niet kunnen aangeven op welke eenzame hoogte hij staat. Daarbij vergeleken vielen de Olympische titels van zijn landgenoten ook bijna volledig in het niet, hoe oppermachtig Edwin Moses, Al Joyner en Evelyn Ashford op hun onderdelen ook waren.

Want overtuigd van zijn superioriteit als hij is, achtte Carl Lewis het gisteren niet relevant langer dan strikt noodzakelijk in het imposante stadion te blijven.

„Het waren drie moeilijke dagen voor mij", wilde hij nog wel kwijt, „en met het oog op de series 200 meter en de finale verspringen vond ik het niet verstandig nog eens 30 minuten te wachten voor een tweede sprong. Want morgen wordt het een lange dag voor mij. Ik ben trouwens ook niet van plan meer dan drie, hooguit vier sprongen te doen".

Is Carl Lewis ook van dat goud al bijna verzekerd, de alleskunner heeft echter vooral zijn zinnen gezet op het jarenlang onaantastbaar geachte verspringrecord van Bob Beamon. Als hij daarin slaagt, zal de atletiektempel van Los Angeles zonder twijfel een compleet gekkenhuis worden. Zaterdagavond om even na zeven Los Angeles-tijd kreeg het dolgedraaide Amerikaanse publiek daar alvast een voorproefje van.

Stars and Stripes

Door het dolle heen na zijn verbijsterd gemakkelijk veroverde goud op de kortste sprintafstand griste het door zijn landgenoten bewierookte atletiekfenomeen de Stars and Stripes uit de handen van een toeschouwer om er vervolgens minutenlang mee over het kunststof te dwalen. Vergeefs achterna gezeten door het baanpersoneel, dat echter niet daadwerkelijk de moed had om het chauvinistische volk van zijn idool te beroven.

Pas toen Carl Lewis zijn vader op enkele meters voorbij de finishlijn had 'ontdekt' en zich innig liet omhelzen, bepaalde hij hoogstpersoonlijk het moment om het Coliseum te verlaten. Want Carl Lewis is niet alleen een rasatleet die zijn gelijke niet kent en deze eeuw ook niet meer zal krijgen tenzij er een wonder gebeurt, hij is bovenal een koning onder de atleten die zich door niemand de wet laat voorschrijven en zelf bepaalt wat hij doet. Daarom maakte de internationale pers na afloop ook vergeefs jacht op hem en zagen de machteloos toekijkende journalisten hem in looppas en onder escorte in een gereedstaande auto verdwijnen.

Toch bracht de sprintfinale, die voor Carl Lewis de weg meest openen naar het legendarische record van Jesse Owens, hem niet in tweeërlei opzicht de voldoening die hij nastreeft. Want met zijn tijd van 9,99, die glanzend afstak tegen die van de rest van het veld, bleef Lewis zeshonderdste van een seconde verwijderd van het wereldrecord dat sinds vorig jaar op naam staat van Calvin Smith. Met die score bleef het enfant terrible ook vierhonderdste boven het olympisch record van Jim Hines, die in 1968 als laatste Amerikaanse sprintovermacht van de Verenigde Staten met goud bekroonde.



● *'Astronaut' Carl Lewis: 8 meter 30 tijdens zijn eerste en enige kwalificatiesprong.*

Maar verlost van het juk niet te mogen falen, liet Carl Lewis onmiddellijk na afloop van zijn gouden race via de microfoon van de bij deze Spelen al eveneens almachtige ABC weten dat dit op afstand zijn zwaarste van de vier onderdelen was. „Daarom reageerde ik ook zo emotioneel, want tegen de 100 meter heb ik het meest opgezien".

Opstapje

Het natuurtalent, gekweekt door zijn ouders en gepolijst door Tom Tellez, zijn trainer en nu ook coach van de Amerikaanse ploeg, heeft nog aanzienlijk meer in petto. Want waar een ander de koning te rijk zou zijn met het meest begeerde goud dat de atletiekwereld kent, was deze overwinning voor Carl Lewis hooguit een opstapje naar het wilde verlangen om voor eens en altijd af te rekenen met de legende die Jesse Owens 48 jaar na dato nog altijd is.

„Carl Lewis", zo meent zijn trainer, „is net een computer. Als je hem goed programmeert, komt er een perfect produkt uit". „Fysiek en geestelijk", verklapte Lewis gisteren, „ben ik nu ook veel beter in staat op vier onderdelen uit te komen dan vorig jaar bij de Amerikaanse trials".

Credo

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Terwijl vrijwel alle atleten morgen zullen proberen optimaal te profiteren van de enige rustdag in het Olympisch atletiektoernooi zal Carl Lewis zich toch op die dag laten zien.
Niet in het dan lege Colisium, maar in een grote zaal, zo'n twintig kilometer buiten Los Angeles. Carl Lewis is daar namelijk één van de vele Amerikaanse topatleten, die zal getuigen van zijn geloof in Christus.
Samen met topsporters uit heden (Greg Foster, Willie Gault) en verleden (de Olympisch 800 meter-kampioene van '68 Madeline Manning) zal Lewis morgenavond te gast zijn tijdens de zogenaamde 'drie uur met de sterren'.
Een bijeenkomst die georganiseerd wordt door de eerste Baptistische kerk, die onder het motto 'Olympische getuigenis '84' duidelijk wil maken dat vele topsporters hun prestaties niet alleen dank zij eigen kwaliteiten hebben bereikt, maar met de steun van God.

Tóch op TV

LOS ANGELES – Namibië is er in geslaagd ondanks de tegenwerking van Zuid-Afrika televisiebeelden van de hoogtepunten op de Olympische Spelen op het scherm te brengen. Zuid-Afrika wordt niet alleen geweerd van actieve deelneming aan de Spelen wegens zijn rassen discriminerende politiek, bovendien ontvangt het om dezelfde reden geen televisiebeelden. Namibië, dat in de 'invloedsfeer' van Zuid-Afrika ligt, was aanvankelijk medeslachtoffer van de Zuidafrikaanse boycot. De Zuidwest-Afrikaanse omroep heeft echter via derden alsnog beslag kunnen leggen op de opnamen van de sportieve hoogtepunten. Over de achtergrond van de transactie wilde Gerrit Roux, hoofd programma van de omroep, geen details onthullen „wegens de gevoeligheid van de materie". Wel wilde hij kwijt, dat het materiaal niet door de Zuidafrikaanse TV kan worden opgepikt.

Italië en Frankrijk bij laatste voetbal-vier

PALO ALTO – Italië heeft zich als eerste geplaatst voor de halve finales van het Olympisch voetbaltoernooi. In Palo Alto werd Chili in de verlenging met 1-0 verslagen. In de 100e minuut benutte Vignola (Juventus) een strafschop. Er waren 65.000 toeschouwers. Italië speelt in de halve eindstrijd tegen de winnaar van de kwartfinale Brazilië - Canada.

● *Franse spelers knuffelen matchwinnaar Xuereb na zijn openingsdoelpunt tegen Egypte.*

Als tweede land haalde Frankrijk de halve eindstrijd van het voetbaltoernooi. De Olympische afvaardiging van de Europese kampioen versloeg Egypte met 2-0. Xuereb maakte beide doelpunten. Bij deze wedstrijd in Pasadena waren 66.000 toeschouwers.

Frankrijk speelt in de halve finale tegen de winnaar van het duel Bondsrepubliek Duitsland - Joegoslavië.

Het bier was best...

Van onze speciale verslaggever

LOS ANGELES – En toen arriveerde daar ineens een grote doos in hotel Ramada voor het Limburgs Dagblad. Bier uit Limburg, 'Best wishes and good luck. Paul Rutten en Henk Meijers, B.V. Gulpener Bierbrouwerij'.
Mede ook namens alle verslaggevers van de NOS: proost en zeer bedankt. Deze geste paste precies in deze door het bedrijfsleven gesponsorde Spelen...

Sponsoring van Olympiade-paard

HEERLEN – De Europese Optiebeurs wordt de vijfde hoofdsponsor van de Stichting „Het Nederlandse Olympiade Paard". Voorheen trok het N.O.P. reeds als hoofdsponsors aan: Philips, Volvo Car, Daf Trucks en Duphar.

Bij de oprichting van het N.O.P. werd gesteld dat, als men de beste Nederlandse paarden voor Nederland wil behouden, er zes hoodsponsors moesten komen. De overeenkomst met de nieuwe sponsor houdt in dat in totaal over een periode van vier jaar, 1,2 millioen gulden beschikbaar komt.

'ORANJE HEEFT HET UITSTEKEND GEDAAN'

Niet zwammen, maar zwemmen!

Van onze verslaggever

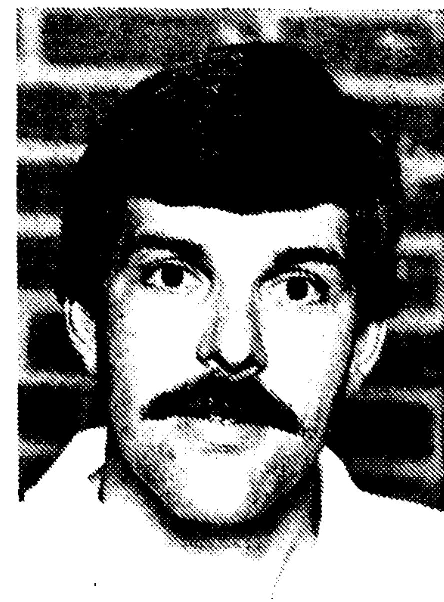
LOS ANGELES – Als waren ze bezig met een estafette. Zo losten Bert Sitters en Ruud Beele elkaar af bij het spuien van complimenten, die zonder uitzondering in de nationale Olympische zwemdeputatie hun finish kenden. „Ik vind het heel goed wat ze hier hebben gepresteerd. Deze ploeg is duidelijk beter geworden", luidde na de afsluiting van het Olympisch zwemtoernooi het lovende rapport van Bert Sitters, voormalig hoofdcoach van de KNZB, tegenwoordig in dienst van de Spaanse zwembond. „Het totaalbeeld ziet er inderdaad zéér gunstig uit", sprak zijn opvolger Ruud Beele hem na. „Vooral de dames hebben zich hier in Los Angeles uitstekend gemanifesteerd".

De huidige baas van het Nederlandse zwemwezen wist zich nu dus op één lijn met zijn voorganger, hoewel Beele op het gebied van de zwemcoaching vanuit een andere invalshoek pleegt op te treden dan destijds Sitters. Zeker toen de Alphenaar pas in functie was, ontmoette hij nogal wat kritiek op zijn afstandelijke benadering van de nationale zwemtop. „Bert Sitters kon je zo heerlijk stimuleren", stegen er toen menigmaal weemoedige klanken op uit de kelen van vele zwemvedettes.

,Toch is Beele de juiste man gebleken", aldus Sitters. „Misschien mag hij naar buiten toe niet altijd gezellig overkomen, Ruud is wel een vent die kan doortrekken. Wat hij in z'n hoofd heeft, zal gebeuren".

Aan de hand van de redelijk uitgevallen medailleoogst tijdens deze Spelen, is het verleidelijk vast te stellen dat Beele goed zit met zijn kijk op de zwemmerij. De Nederlandse collectie eremetaal werd verzameld door de 'gouden' Petra van Staveren (100 meter schoolslag) en Jolanda de Rover (200 meter rug), door het 'zilveren' dameskwartet van de 4x100 meter vrije slag, door Annemarie Verstappen (brons op 100 en 200 meter vrij) en door De Rover, die naast haar gouden plak op de 200 rug ook nog een bronzen onderscheiding (100 rug) mocht ophalen.

Bovendien werden er in LA nóg enkele Nederlandse records scherper gesteld. Dat erelijstje werd volgeschreven door Jolanda de Rover (200 meter rug in 2.13.90) en Petra van Staveren (100 meter school in de olympisch recordtijd 1.09.88), door Frank Drost (1.51.32 op 200 meter vrij). Door de 4x100 vrije slag-dames Verstappen, Voskes, Reijers en Van Bentum (3.44.40) ook en door de 4x200 vrije slag-heren Kroes, Peter Drost, Edsard Schlingemann en Frank Drost: 7.26.75.



● *Hoofdcoach Ruud Beele van de zwembond: „Het totaalbeeld ziet er zeer gunstig uit."*

Beele: „Als die 4x100 wisselslagdames nu niet tegen die rottige diskwalificatie waren aangezwommen, zou ik onze ploeg een tien hebben gegeven. Nu geef ik een 9½. Natuurlijk had ik vooraf gerekend op medailles. Maar ik vind dat we nu wel erg goed door het toernooi zijn gerold".

Maar vond onze geachte coach dan niet dat die medailles en die records niet de slagroom vormde op een Olympische beker vol 'opklop'? Was Conny van Bentum dan niet onder de hooggestelde verwachtingen gebleven? Had Annemarie Verstappen zich bij afwezigheid van de DDR-troeven niet al te snel „tevreden" gesteld met haar twee bronzen plaatsen en een vierde plek op de individuele nummers? En was de Olympische inbreng van de heren, afgezien dan van die nationale records van Frank Drost en de 4x200 meter vrije slag-ploeg, eigenlijk niet magertjes geweest?

„In de trainingsopbouw van Conny van Bentum hebben door haar studie te veel hiaten gezeten", analyseerde Beele de Olympische handel en wandel van de Barneveldse, die binnenkort in de 'States' gaat studeren en die straks vermoedelijk alleen op de Universiade zal uitkomen. „En de heren zijn zeker niét slecht voor de dag gekomen", gaf Beele zo op het oog een wel erg florissante voorstelling van zaken.

Hij kreeg evenwel bijval van Sitters: „Als er al tegenvallende prestaties zijn geleverd door bepaalde zwemmers en zwemsters, dan mag bij de beoordeling van hun daden niet vergeten worden dat ze hier zwommen in het kader van de Olympische Spelen. Die leggen op iemand veel meer druk dan welk willekeurig toernooi dan ook. Afgezien van het Oostblok kan tegen Amerika niemand op. De Europese landen moeten het doen met een paar toppers. Kijk maar naar de West-Duitsers. Wat zouden die zonder Gross nu helemaal voorstellen? Nee, ik kan niet anders zeggen dan dat Nederland het hier prima heeft gedaan".



● *'Goudvis' Petra van Staveren: zij maakte school in L.A. op de 100 meter schooslag.*

Don Gambrill 'waarzegger'

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Precies volgens de planning van hoofdcoach Don Gambrill heeft de Amerikaanse zwemploeg twintig van de in totaal negentwintig te vergeven gouden medailles veroverd: negen bij de heren, elf bij de dames. De overige negen gouden medailles werden verdeeld onder Canada (4), Nederland (2), West-Duitsland (2) en Australië (1).

De 4x100 meter wisselslagploeg (Carey, Lundquist, Morales en Gaines) liet voor de laatste maal het Amerikaanse volkslied in het Olympische zwembad opklinken.

Daarvoor had de 1500 meter vrije slag-zwemmer Michael O'Brien (15.05.20) al op de hoogste trede van het ereplatform gestaan en Mary T. Meagher het goud veroverd op de 200 meter vlinderslag dames in een nieuwe Olympische recordtijd van 2.06.90.

Het slotnummer legde het 4x100 wisselslagkwartet af in een nieuwe wereldrecordtijd: 3.39.30. Het was het tweede wereldrecord op de slotdag, want ook de Canadees Alex Baumann liet zich noteren als snelste wereldzwemmer op de ranglijst van 200 meter wisselslag-zwemmers: 2.01.42.

Gedurende het Olympische zwemtoernooi werden er overigens alleen al bij de heren in totaal tien nieuwe wereldrecords gezwommen.

Boksofficial dreigt met wandelstok

LOS ANGELES – Bij de Olympische bokswedstrijden kwam het zondagavond tot een opstootje. In het middengewicht werd de Portoricaan Jorge Maisonet onterecht tot winnaar uitgeroepen na zijn partij tegen de Nigeriaan Charles Nwokolo.

Maisonet had niets anders gedaan dan stoten van de Afrikaan incasseren. Hij kreeg van de arbiter zowel in de tweede als de derde ronde acht tellen staande rust na een voltreffer.

Terwijl het publiek de jury, die oordeel van 2-3 ten nadele van Nwokolo had uitgesproken, op een schril fluitconcert tracteerde, stond kolonel J. Whyte, de voorzitter van de Nigeriaanse boksbond, van zijn stoel op om met zijn wandelstok een van de juryleden te lijf te gaan. Hij kon er net van worden weerghouden. „Dit is roof", meende ook Abraham Ordia, de vroegere voorzitter van de Afrikaanse sportraad, tegenwoordig algemeen secretaris van het Nigeriáanse Olympisch Comité. „Dit wat wij in zwart Afrika bestrijden: discriminatie".

Amerikaanse 'dondersteen' terug uit zevende hemel

Roemeense Ecaterina turnkoningin van LA

LOS ANGELES – Mary-Lou Retton Superstar is weer uit haar zevende hemel terug. De Amerikanen hadden haar daarheen geprezen na de overwinning van de 16-jarige 'dondersteen' in de vrouwen-meerkamp. Nadat de complete Amerikaanse publiciteitsmachine over Retton heen was gewalst, plukte de Roemeense Ecaterina Szabo haar persoonlijk uit de hogere sferen. Op de slotavond van de Olympische turnstrijd was er voor de hartveroverende Mary-Lou Retton, het sportieve evenbeeld van Shirley Temple, geen goud meer te halen. Retton won zilver en twee keer brons en kwam in de slagschaduw te staan van de even kleine Szabo, die in de drie finales, waaraan zij deelnam, de hoogste tree van het ereschavot haalde.

Geteld bij de gouden medaille van de landenwedstrijd mocht Ecaterina Szabo, in navolging van haar landgenote Nadia Comaneci in Montreal '76, worden gekroond tot de turnkoningin van Los Angeles; een titel, die voor Mary-Lou Retton leek weggelegd. Ecaterina Szabo, de 17-jarige wereldkampioene vrije oefening, haalde haar individuele gouden medailles bij de paardsprong, op de balk en in de vrije kür, haar sterkste nummer. Bij de strijd op de evenwichtsbalk deelde Szabo de hoogste eer met haar landgenootje Simona Pauca. Enige steun van de jury kon Szabo bij haar drievoudige gouddelverij niet worden ontzegd. Met name in de vrije oefening werkte haar reputatie in het voordeel bij de waardering.

Aan de brug met ongelijke leggers kwam de Roemeense turnster niet in actie. In de landenwedstrijd had ze een landing verknoeid. De score van 9.30 hield Szabo buiten de eindstrijd van de beste acht specialistes. De winst op dat spectaculaire nummer werd gedeeld door de Amerikaanse Julianne McNamara, net als Retton een pupil van de gevluchte Roemeen Karolyi, en de Chinese Ma Yanhong. Yanhong, gelijk McNamara goed voor een '10' in de slotoefening, veroverde als eerste Chinese turnster goud bij de Olympische Spelen.

Het falen van Mary-Lou Retton, volgens haar privé-coach Karolyi iets onbestaanbaars, had zondagavond zeker met haar tegenvallende start te maken. Het eerste finalenummer, de paardsprong, kon Retton niet anders dan goud opleveren. Zo ver kwam het niet. De eerste sprong van het wervelende mini-meisje, hoger en sneller dan wie ook, leverde door twee aansluitpasjes bij de landing slechts de waardering 9.80 op. De tweede sprong van Retton, die 's middags nog even een uitgebreide persconferentie had afgewerkt, leverde haar de gebruikelijke 10 op. Szabo, die met hetzelfde totaal als Retton was begonnen (9.950) kwam met haar waarderingen van 9.90 en 9.95 de gedoodverfde kampioene juist voorbij.

Mentale tik

Mentaal kreeg de 16-jarige ongetwijfeld een tik van de zilveren uitkomst van die eerste som. Het tweede nummer, de brug, was voor Retton goed voor brons. McNamara en Ma Yanhong toonden zich ook in de finale van dit toestel even perfect als in de meerkamp. Ecaterina Szabo had zich kunnen sparen en concentreren voor het derde nummer, de balk. Retton, die op het 10 cm brede oppervlak slechts spaarzaam naar risico's zocht, was met de score van 9.75 al snel uitgeschakeld. Pauca en Szabo hielden het op een Roemeens duel om het goud. Pauca, met 5/100ste punt voorsprong begonnen, werd ingehaald, doch niet voorbijgestoken door Szabo, waardoor Roemenië twee van de beste medailles overhield aan één nummer.

Krachten

In de vrije oefening liet Szabo zien welke mentale krachten zij bezit. Op het moment dat de Roemeense kopvrouwe als laatste van de acht haar oefening moest draaien, viel het licht in het Pauley Pavilion uit. Het herstel van de problemen in de electriciteitscentrale kostte vijftien minuten, maar niet de gouden plak aan Szabo. Zij moest haar oefening perfect uitvoeren, omdat concurrente McNamara juist tevoreneen '10' had geproduceerd. De Roemeense turnmachine draaide op volle toeren en haperde slechts bij de slotserie. De jury was echter in de ban van Szabo en gaf de '10', die haar langs McNamara bracht.

Op het erepodium flankeerden de Amerikaantjes McNamara (zilver) en Retton haar. De laatste heeft de afgelopen week wel eens vrolijker gekeken. Het feit, dat de Verenigde Staten in Los Angeles voor het eerst in de turngeschiedenis in de damesstrijd twee gouden medailles (Retton en McNamara) had gehaald, was blijkbaar al vergeten.



● *Mary-Lou Retton, het 16-jarig Amerikaans brokje kwikzilver juicht hier (nog) bij het behalen van de gouden medaille bij de vrouwen-meerkamp. Later zal het Amerikaantje de grote eer moeten laten aan haar Roemeense rivale Ecaterina Szabo.*

Russen kregen ovatie

LOS ANGELES – Het zal de anti-Sovjet-groeperingen in de Verenigde Staten wel pijn hebben gedaan, maar twee Russen kregen zondagavond een ovatie in het Pauley Pavilion, het turnstadion. Joeri Titov, de voorzitter van de internationale gymnastiekfederatie (FIG) en Ljoedmilla Toeristjeva, de allround-kampioene tijdens de Spelen van München (1972), kregen bij de voorstelling aan het publiek luide bijval.

Met name Toeristjeva, de enige turnster uit de geschiedenis, die bij alle grote evenementen (EK, WK en Olympische Spelen) het goud in de meerkamp veroverde, bleek bijzonder populair.

In zijn voorwoord in het officiële mededelingblad van de FIG had Titov nog benadrukt, dat hij met een droef hart naar Los Angeles was gekomen. Het wegblijven van de beste turners en turnsters uit de wereld, 58 procent van de medaillewinnaars van de wereldtitelstrijd van 1983 en voor het grootste deel uit zijn eigen Sovjetunie, doet Titov voor de toekomst van de Spelen het ergste vrezen. Aan zijn reactie in de arena van Pauley Pavilion was dat niet te merken. Titov zwaaide het enthousiaste Amerikaanse publiek vrolijk toe.

Veel publiek; weinig licht; zeer sfeervol

LOS ANGELES – De turnwedstrijden om de Olympische titels hebben in het fraaie Pauley Pavilion maar liefst 117.811 toeschouwers getrokken. De 9160 bezoekers van de slotavond kregen nog een special attractie; de electriciteit viel uit, waardoor het publiek een kwartier in het donker kwam te zitten. Behalve vloekende journalisten, die hun verhaal in de draagbare computer kwijtraakten, vond iedereen het bijzonder sfeervol. Volgens goed Amerikaans gebruik startte de muziekband meteen een schetterende mars. „The show must go on", zeker in Los Angeles.

Gewichtheffer glijdt uit: halter van 130 kilo op hoofd

LOS ANGELES – Op de zevende wedstrijddag van de Olympische wedstrijden gewichtheffen heeft zich een ongeluk voorgedaan. Bij het trekken in het halfzwaargewicht gleed de Amerikaan Derrick Crass de halter uit de handen. Het 130 kilo zware ding raakte eerst zijn hoofd en vervolgens zijn schouder. De Amerikaanse gewichtheffer bleef minuten lang op het podium liggen en werd vervolgens afgevoerd naar het ziekenhuis.

Coach Van Heumen: 'Ik geloof niet in wonderen'

Rol herenhockeyers lijkt uitgespeeld

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Als de hockeyers van het Nederlands team woord houden, pakken ze de koffers, nemen ze het eerste vliegtuig en verlaten Schiphol vervolgens via de achterdeur. Ze willen altijd hockeyen, maar alleen om de hoogste eer en als die kans er niet meer is, willen ze er het liefst mee kappen. Hun jacht op Olympisch eremetaal is voorbij, tenzij er een wonder gebeurt.

Immers, het voor de Sovjetunie ingevallen team van Groot-Brittannië behaalde gisteren niet alleen een sensationale 4-3 overwinning op Nederland, maar plaatste zich daarmee tevens als eerste voor de halve finales van het Olympisch hockeytoernooi. Wat Nederland in het laatste groepsduel tegen Kenia ook doet, Pakistan laat zich door Canada en de Britten de kaas niet meer van het brood eten en gaat met de laatste tegenstander naar de beste vier.
De terneergeslagen bondscoach Wim van Heumen draaide niet om de hete brei heen. „Nieuw Zeeland ging in 1976 met vijf punten over naar de halve finales, maar ik geloof niet in wonderen. Onze rol is uitgespeeld en we moeten er nu alleen voor zorgen bij de beste zes te eindigen anders worden we zelfs niet meer uitgenodigd voor de in december te houden Champions Trophy".

Het „erbij blijven" is al jaren de grootste zorg van de Nederlandse coach, die onlangs zijn overeenkomst met de hockeybond verlengde tot het wereldkampioenschap 1986 in Engeland.

De Bossche docent lichamelijke opvoeding is er alles aan gelegen om Nederland bij de top te houden, maar nu zijn formatie heeft gefaald op een moment dat herstel leek te zijn ingetreden, ziet de toekomst er somberder uit dan ooit. In 1972 verloor Oranje voor het laatst van de Britten, Van Heumen zelf had het onder zijn nu negen jaar durende bewind nog nimmer beleefd.

Werk

Hij moet er sterk rekening mee houden dat een groot deel van zijn spelers het na de Spelen voor gezien houdt. Roderik Bouwman, die met een gebroken vinger moet toekijken, kan werk en hobby niet meer combineren als de kwantiteit van de trainingen op hetzelfde peil blijft. Tom van 't Hek gaat zijn co-assistentschap in een ziekenhuis vervullen. Ties Kruize, Peter van Asbeck, Hans Kruize, Theodoor Doyer en Pierre Hermans zijn niet meer de jongsten en hebben alles al meegemaakt, zodat de jeugdigen de nieuwe basis moeten vormen.

Die nieuwe lichting zou in november in Pakistan moeten debuteren, mits Nederland zich nog kan opladen om in elk geval de zesde plaats veilig te stellen.

Dat zijn de spelers verplicht tegenover hun opvolgers. Zelf hebben ze zich laten inpakken door een tegenstander die zich in twee maanden tijd geforceerd heeft moeten prepareren op de Olympics, maar op 30 juni in Amstelveen al wel waarschuwend de vinger had geheven. Met hangen en wurgen kwam Oranje toen tot 1-1, gisteren in de Californische broeikas ging het volstrekt mis en als er niets meer te halen valt, wordt het restant vaak als onbelangrijk aan de kant geschoven.
Van Heumen: „Van onderschatting was geen sprake. We hebben de Britten drie goede wedstrijden zien spelen, maar wij konden niet in ons spel komen".

Ties Kruize erkende sportief: „Dat is hun verdienste. Wij zijn beland aan het einde van de ellende. Voor ons zijn de Spelen voorbij, terwijl ik er rotsvast van overtuigd was dat we de halve finales zouden halen". Die eer is weggelegd voor de Britten, die moeten teruggaan tot de Spelen van 1952 te Helsinki om een identiek resultaat op te roepen. Oranje mag het in Seoul opnieuw proberen.

Canada helpt Nederland een handje



● *De Nederlandse hockeydames beginnen eindelijk warm te draaien. In de wedstrijd tegen West-Duitsland, die met 6-2 werd gewonnen, werd met grote inzet gespeeld.*

LOS ANGELES – Canada heeft het Nederlandse dameshockeyteam zondag een handje geholpen door met 2-1 te winnen van het nog ongeslagen Australië. De Canadese dames, die de eerste twee wedstrijden verloren, grepen zodoende hun laatste kans op een medaille. Ruim een kwartier voor het einde viel de beslissing door een treffer van Sheila Forshaw.

Australië liet zich vorig jaar in Koeala Loempoer tijdens de strijd om de wereldbeker in de halve finales ook al door Canada verrassen, al kwamen er toen strafballen aan te pas. Laura Branchaud had Canada al in de negende minuut de leiding gegeven, maar nog voor rust maakte Susan Watkins gelijk.
Door dit resultaat heeft Nederland met zes punten uit drie wedstrijden de leiding stevig in handen. De Verenigde Staten, dat al met 1-2 van Nederland verloor, is tweede op twee punten. Australië en West-Duitsland delen de derde plaats met drie punten achterstand. Door de ruime zege op West-Duitsland (6-2) heeft Nederland nu ook de beste doelcijfers.

Daphne maakt indruk

LOS ANGELES – Daphne Jongejans heeft zondag op de schoonspringjury een diepe indruk gemaakt. De zeven dames en heren klasseerden de 19-jarige springster uit Badhoevedorp op de eerste dag van het drie-meter-springen als vierde; pal achter het toptrio Li Yi Hua (China), Kelly Mc Cormick (VS) en Sylvie Bernier (Canada).

Op zo'n eerste dag van het springen stellen de deelneemsters zich voor aan de jury en wordt het oorspronkelijke aantal springsters (24) gereduceerd tot twaalf finalistes. Twee uit de Verenigde Staten, China en Canada, eén uit Mexico, Argentinië, Zimbabwe en Australië en twee uit Europa: Daphne Jongejans en de Zweedse Anita Rossing.

Vanmiddag wordt in de finale het hele programma van tien sprongen opnieuw afgewerkt en het is dan de bedoeling dat de nieuwe jury de prestaties objectief beoordeelt.

Dat lukte zondag al niet. Met name Kelly McCormick, de 24-jarige dochter van de viervoudige Olympische kampioene van 1952 en 1956 Pat McCormick, kreeg onder invloed van de aanmoedigingen van de duizenden kijkers veel te hoge cijfers.

Vandaar dat het van belang was, dat Daphne Jongejans zich presenteerde als een hoog van de plank komende springster, die met verve en vastheid haar programma uitvoerde.

Vanuit een toevallig openstaande lijn konden journalisten de conversatie beluisteren tussen het hoofd van de jury en een camera-man, die bezig was opnamen te maken van Kelly McCormick. „Je komt te dichtbij, dat kan ons de gouden medaille kosten", sprak de onpartijdig geachte official.

Het was begrijpelijk dat het duo Daphne Jongejans en trainer Frans van de Konijnenburg zo weinig mogelijk afhankelijk wilden zijn van de nukken van de jury. Daphne sprong uitsluitend op zekerheid.

De combinatie Daphne Jongejans-Frans van de Konijnenburg bestaat pas enkele maanden en werd gevormd, nadat de impulsieve Haagse trainer Rob Voorbij van de ene op de andere dag besloot te stoppen. „Wat Daphne hier laat zien, is fantastisch. Maar ik heb nog een hele lijst met dingen, die beter kunnen", aldus Van de Konijnenburg.

Het tweetal trainde in het buitenbad van Delft, waar op kosten van de KNZB een springplank van hetzelfde fabrikaat werd geinstalleerd als in Los Angeles wordt gebruikt. Van de Konijnenburg: „Ik denk dat het de beste installatie van heel Nederland is".



● *Daphne Jongejans in actie. „Ik heb nu een naam".*

Arnold Vanderlijde is overtuigd van bereiken derde ronde

LOS ANGELES – 'Als ik het geld bij elkaar kan krijgen, kom ik beslist terug naar Californie om te trainen. Want hier wordt het echte boksen beoefend. Ik sta uren te kijken naar die negers in de sloppenwijken. Die hebben niks, behalve een bokszaaltje. En de ring is hun huis'. Arnold Vanderlijde uit Sittard kijkt aldus zijn ogen uit. Op het moment dat u deze LD-middageditie onder ogen krijgt, staat deze Limburger in de ring voor zijn eerste gevecht. In de eerste ronde werd hij vrijgeloot, maar nu wordt het menens.

● *Het enthousiasme en de transpiratie stralen van hem af. Arnold Vanderlijde trainend in Los Angeles.*

● *Arnold Vanderlijde uit Sittard: „Hier bèn ik iemand".*

'In de criminele buurt wordt het best gebokst'



JOS VAN WERSCH vanuit Los Angeles

In gezelschap van gasttrainer Ruud van der Linden, de man achter Pedro van Raamsdonk, vertelt Vanderlijde over zijn eerste ervaringen. 'Die zijn zondermeer goed, al is het jammer dat mijn trainer Jan Derhaag weer naar huis is moeten gaan'.

„Domme pech gehad", zegt Arnold. „Jan zat amper in het vliegtuig of we kregen bericht dat hij een officiele kaart toegewezen had gekregen om mij in de ring te coachen. We hebben nog met het vliegveld gebeld, maar hij zat al op 10.000 meter hoogte. Ik mis Jan hier wel een beetje, al is Ruud een uitstekende vervanger".

„Let eens op deze knaap!", zegt Van der Linden, terwijl hij zijn hand over Arnolds schouder legt. „De derde ronde gaat hij sowieso bereiken. Arnold danst in de ring, slaat links-rechts, hard, clever, jazeker, die gaat er komen'.

Blozen

Als Arnold niet zo'n donkere huidskleur zou hebben, kon je hem zien blozen. „Ik voel me hier bokser onder de echte boksers. Elke dag train ik in de wijk Watts, de grootste achterbuurt van Los Angeles met de hoogste criminaliteit. Allemaal negerjongens. Maar als je lekker bokst, word je geaccepteerd. Dat is de enige voorwaarde en dan vragen ze verder niet hoe je heet, waar je vandaan komt en of je arm of rijk bent. Je boksniveau is je visitekaartje".

„Ja", zegt Van der Linden. „Gisteren reed ik met Arnold door Watts. Een security-officer van de organisatie zag ons scheuren in onze grote Mercury, je kent zo'n grote slee wel. Of we verdwaald waren en of we hulp nodig hadden, vroeg die agent, want hij vond het maar dubieus dat wij, Nederlanders, in Watts rondreden waar het 24 uur per dag verre van pluis is. Toen zei ik: we gaan boksen. Toen begreep hij het meteen. Hij zei wel nog 'Be care', maar wij zijn voor de duvel niet bang, he Arnold?"

Vanderlijde: „Ik kan moeilijk uitleggen wat er allemaal door mij heengaat. In Limburg is het boksen niet zo populair. Er zitten bij wedstrijden een paar man in de zaal. Hier bèn ik iemand. Ik word in een auto van de organistaie de hele dag rondgereden. Waarheen ik maar wil. Al heb ik niet veel wensen. Ik ben òf in het Olympisch dorp om te slapen, òf in de Sports Arena hier om wedstrijden te bekijken, òf ik zit in Watts om te trainen. Meer heb ik niet nodig. Straks, als ik weer thuis ben, zal ik nog vaak terugdenken aan deze momenten".

Ritselen

„De Nederlandse ploeg is één grote familie. De hockeydames komen kijken als wij boksen. En de dressuurrijders, toch bepaald andere types dan wij, zitten ook hier bij onze wedstrijden."

Ruud van der Linden: „Ik versier vrijkaartjes bij het leven, want ritselen is mijn lust en mijn leven. Die kaartjes deel ik dan uit aan mensen op één voorwaarde: dat ze de longen uit hun lijf schreeuwen als Arnold en Pedro in de ring staan. Want je staat hier tegen een overmacht. Duizenden boksmaffe Amerikanen. Maar ook daar zijn we niet bang voor, he Arnold?"

Van der Linden, de opjutter. Hij praat zijn twee pugilisten bij wijze van spreken de finale in. „Zelfvertrouwen, dat is belangrijk voor een bokser. Maar ze moeten natuurlijk wel iets in die vuistjes hebben. Want er zitten hier vijf deskundige juryleden. Die kennen hun vak".

„Jan Derhaag moet hoe dan ook terugkomen als Arnold in de derde ronde staat", roept Van der Linden. „Dat moeten we zien te ritselen. Kan het Limburgs Dagblad die vliegreis niet sponsoren? Man, daar kweek je verschrikkelijk veel goodwill mee in het zuiden". We zeiden het al: Ruud de ritselaar....

Zelfvertrouwen

Maandagavond, L.A.-tijd, staat Arnold in de ring. Tegen een totaal onbekende Afrikaan uit Centraal Afrika. „Ik weet dat hij uit Sierra Leone komt. Dat is een staat waarover wij niets weten. Laat staan over de boksers daar. Maar ik denk dat ik die jongen wel aankan. Ik blaak van het zelfvertrouwen. Ik ben geestelijk en fysiek honderd procent. Het eten en drinken is prima. Allemachtig, wat zou ik hier graag langer willen blijven. Puur voor het boksen, wel te verstaan. Heimwee? Dacht je dat je in de ring tijd krijgt om daaraan te denken?"

Vanderlijde neemt veel partijen op videoband op. Vrijdagavond 'taapte' hij de partij van Pedro van Raamsdonk tegen de Italiaan Cruciani. Arnold: „En als we dan in het Olympisch dorp zijn, draaien we die partijen af. Zien we elk detail. Die Koreaan, Shin, dat is een meester. Hij staat niet voor niks eerste op de wereldranglijst in het middengewicht. Als ik tegen die knaap kom te staan.... nou ja, dat zien we dan wel weer'.

Snel

Sympathieke jongen, die Vanderlijde. Ligt uitstekend in de groep, horen we van alle kanten. Hij is zo dankbaar met alles wat hij hier mee mag maken. Arnold: „Ik boks pas vijf jaar. Nu ben ik deelnemer aan de Spelen. Het is allemaal zo snel gegaan. Ik kan er soms best stil van worden".

„Hai, Arnold", roepen omstaanders. Het zijn de zware jongens uit Watts. Die zitten hier, in de Sports Arena, op de eerste rij en na twee weken kennen zij deze lachende, lange 'Dutchman' inmiddels. Die ondefinieerbare gasten betalen moeiteloos 400 gulden voor een kaartje. Niemand vraagt hoe ze aan dat geld komen, maar zo werkt werkt dat namelijk in dat milieu. Gouden tanden in de mond, staal in de knuisten maar reuze-aardig voor iedereen die niets met het gezag te maken heeft. „Maar het zijn beste jongens", zegt Arnold.

„Je moet de mensen nemen zoals ze zijn. Niemand is perfekt. Al denken veel mensen dat vaak van zichzelf".



● *De bokskap van Arnold Vanderlijde is omhooggeschoten, nadat hij tijdens een trainingspartijtje met Darnell Hacket 'n harde linkse te verwerken heeft gekregen. En dat laatste is iets dat Arnold in de echte wedstrijden met alle middelen wil voorkomen.*